



# தமிழர் தூக்கப் போரும் ஆயுதத்தை இனிமேல் சர்வதேசமே முடிவு செய்யும்

## ஐ.நா. குழுவினரிடம் யாழ்.பொது அமைப்புக்கள் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஒக்ரோபர் 7  
தமிழர்கள் எதிர்காலத்தில்  
எந்த ஆயுதத்தைத் தூக்க வேண்  
டும் என்பதைச் சர்வதேசம் தான்  
தீர்மானிக்கப் போகின்றது.  
இலங்கை அரசை நம்புவதற்கு  
தமிழர்கள் இனியும் தயாராக  
இல்லை. இவ்வாறு நேற்று யாழ்.  
வந்த ஐ.நா.துணைச் செயலா  
ளர் அஜய் சிப்பரிடம் யாழ்.பொது  
அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகள்

உறுதியாக எடுத்துரைத்தனர்.  
யாழ்.மாவட்டத்துக்கு நேற்று  
சனிக்கிழமை வருகை தந்த  
ஐ.நா. துணைச் செயலாளர்  
அஜய் சிப்பர் தலைமையிலான  
குழுவினர் யாழ்.பொது அமைப்  
பின் பிரதிநிதிகளை இலங்கை  
மனித உரிமைகள் அணைக்குழு  
வின் யாழ்.பிராந்தியக் கிளையில்  
சந்தித்துக் கலந்துரையாடினர்.  
சுமார் ஒன்றரை மணி நேரத்துக்

கும் மேலாக இந்தச் சந்திப்பு  
நடைபெற்றது.  
இந்தச் சந்திப்பின் ஆரம்பத்தில்  
இலங்கைக்கான ஐ.நா.வின்  
வதிவிடப் பிரதிநிதி சுபைனோ  
நண்டி. உரை நிகழ்த்தினார்.  
இதில் மனிக்பாம் முகாம் மூடப்  
பட்டதை வரவேற்றார்.  
இதன் பின்னர் பொது அமைப்  
புக்களின் பிரதிநிதிகள் கருத்துத்  
தெரிவித்தனர்.

சர்வதேசத்துக்கு வரவியா  
வில் மனிக்பாம் மூடப்பட்டதா  
கக் காண்பித்து, நந்திக் கல்  
அருகே சூரியமும் காட்டுப் பகுதி  
யில் இலங்கை அரசு இன்  
னொரு மனிக்பாம் முகாமை  
திறந்து வைத்துள்ளது. இந்த  
மக்கள் தமது சொந்த இடங்  
களுக்கு மீளவும் திரும்ப முடியா  
மல் அடிப்படை வசதிகள் எதுவு  
மற்றும் காட்டுக்குள் வாய்கின்ற

னர் என்று அவர்கள் ஐ.நா.  
குழுவிடம் கூட்டிக்காட்டியுள்ள  
னர்.  
அபிவிருத்தியுடாக நிரந்த  
ரத் தீர்வை அடைய முடியாது.  
நிரந்தர தீர்வின் மூலமே அபி  
விருத்தியை அடைய முடியும்.  
வீதிகள் திருத்தப்படுகின்றன.  
கட்டடங்கள் கட்டப்படுகின்றன.  
இணையெல்லாம் உங்களின் பார்  
பார்க்க பக்கம் 4

## 60 போராளிகளுக்கு எதிராக போர்க் குற்றச்சாட்டுக்கள்

### அரசு அதிரடி நடவடிக்கை

கொழும்பு, ஒக் 7  
தமிழீழ விடுதலைப்  
புலிகள் இயக்கத்தில் தீவிர  
உறுப்பினர்களாக இருந்த 60  
போராளிகளுக்கு எதிராக  
போர்க் குற்றங்கள் மற்றும்  
மனிதவுரிமை மீறல்களில்

ஈடுபட்டதாக குற்றம் சுமத்தி  
இலங்கை அரசு வழக்குத்  
தொடரவுள்ளது.  
இலங்கையில் இடம்  
பெற்ற இறுதிக்கட்டப் போரின்  
போது இலங்கைப் படைத்  
தரப்பினரால் மேற்கொள்ளப்

பட்ட போர்க் குற்றங்கள் மற்  
றும் மனித உரிமை மீறல்கள்  
தொடர்பில் சுயாதீனமான  
விசாரணைகள் மேற்கொள்  
ளப்பட வேண்டும் என ஐ.நா.  
செயலாளர் நாயகம் பான் கீ-  
பார்க்க பக்கம் 4

## மூதூர் படுகொலை குறித்து ஐ.நா. விசாரணை அவசியம்

### 'அக்ஷன் பெய்ம்' அமைப்பு கோருகிறது

கொழும்பு, ஒக் 7  
2006 ஆம் ஆண்டு மூதூ  
ரில் கொல்லப்பட்ட எமது  
பணியாளர்களின் கொலை  
கள் குறித்த சுயாதீனமான  
விசாரணைகளை நடத்து  
மாறும், குற்றவாளிகள் யார்  
என்பதை கண்டறியுமாறும்

ஐ.நா.விடம் கோரிக்கை  
விடுத்துள்ளது பட்டினிக்கு  
எதிரான நடவடிக்கைகள்  
அமைப்பு (அக்ஷன் பெய்ம்).  
இந்தப் பணியாளர்கள்  
கொல்லப்பட்டு ஆறு ஆண்டு  
கள் கடந்த நிலையில் இது  
பார்க்க பக்கம் 4

## முன்னாள் போராளிகள் 32 பேர் இம்மாத இறுதியில் விடுதலை

கொழும்பு, ஒக் 7  
புனர்வாழ்வு பெற்ற தமிழீ  
ழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்  
கத்தின் முன்னாள் போராளி  
கள் சிலர் இந்த மாதம்  
30ஆம் திகதி சமூகத்துடன்  
இணைக்கப்படவுள்ளதாகப்  
புனர்வாழ்வு ஆணையாளர்  
பார்க்க பக்கம் 4

## செய்தியாளர் ஹரிசனின் குற்றச்சாட்டு பொய்யாம்

கொழும்பு, ஒக் 7  
பி.பி.ஸி. சர்வதேச ஊட  
கத்தின் முன்னாள் ஊடகவி  
யலாளரினால் சுமத்தப்பட்டு  
வரும் போர்க் குற்றச்சாட்டுக்  
பார்க்க பக்கம் 4

## தமிழகத்தில் இலங்கையருக்கு தொடர்ந்தும் அச்சுறுத்தல்கள் வெளிவிவகார அமைச்சு எச்சரிக்கை

கொழும்பு, ஒக் 7  
தமிழகத்துக்கான இலங்  
கையின் பயணக் கட்டுப்  
பாடுகளில் எந்தவிதமான  
மாற்றமும் ஏற்படுத்தப்பட  
வில்லை.  
இன்னமும் தமிழகத்

துக்குச் செல்லும் இலங்கை  
யர்களுக்கு அச்சுறுத்தல்கள்  
காணப்படுகின்றன. எனவே  
இந்தியாவின் தமிழகத்துக்  
குப் பயணிக்கும் இலங்கை  
யர்கள் எச்சரிக்கையுடன்  
பார்க்க பக்கம் 4

## சிறுவனின் உயிரை குடித்தது டெங்கு மேலும் பலர் வைத்தியசாலையில்

யாழ்ப்பாணம், ஒக். 7  
யாழ்.மாவட்டத்தில் மீண்டும் டெங்குக் காய்ச்சல் தலை  
தூக்கியுள்ளது. டெங்கு நோயால் பீடிக்கப்பட்ட நிலை  
யில் யாழ்.போதனா வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்  
பட்டிருந்த கொக்குவில்லைச் சேர்ந்த சிறுவன் ஒருவன்  
சிகிச்சை பயனின்றி நேற்று அங்கு உயிரிழந்தான்.  
இதேவேளை, நேற்று சனிக்கிழமை பிற்பகல் தாயொரு  
வரும் அவரது பிள்ளையும், மற்றுமொருவருமாக 3 பேர்  
டெங்கால் பீடிக்கப்பட்ட நிலையில் யாழ்.போதனா வைத்  
தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். நேற்று முன்  
தினம் வெள்ளிக்கிழமை 5 பேர் டெங்குத் தாக்கத் துக்கு  
உள்ளாகி வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டதாக வைத் திய  
சாலை வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. பார்க்க பக்கம் 4

## விடைத்தாள் திருத்தல் நாளை ஆரம்பமாகும் பரீட்சை ஆணையாளர் தெரிவிப்பு

கொழும்பு, ஒக்.7  
பல்கலைக்கழகப் பேராசி  
ரியர்கள் மற்றும் விரிவுரை  
யாளர்கள் போராட்டத்தால்  
ஜி.சீ.ஈ. உயர்தரப் பரீட்சை  
விடைத்தாள்களைத் திருத்  
துவதில் ஏற்பட்டிருந்த சிக்கல்  
பார்க்க பக்கம் 4

## பேச்சுக்கள் வெற்றியளித்துள்ளன

கொழும்பு, ஒக் 7  
மொத்த உள்நாட்டு உற்  
பத்தியில் 6 சதவீதத்தை கல்  
விக்கு ஒதுக்கீடு செய்வது  
தொடர்பாக நேற்று இடம்  
பெற்ற அமைச்சர் பஸில் ராஜ  
பார்க்க பக்கம் 4

## 5 இந்த ஆண்டு இறுதிக்குள் மாங்குளம் வரை ரயில் சேவையை மேற்கொள்வதற் கான ஏற்பாடுகள் தூக்கியுள்ளார் ரயில்வே திணைக்களத் தினர் தெரிவித்தனர்.

புதற்குடியிருப்பு  
பிரதேசத்திலிருந்த  
530 குடும்பங்  
களைச் சேர்ந்த  
ஆயிரத்து 605  
பேர் கூந்த வெள்ளிக் கிழமை  
செந்த இடங்களில் மீள்குடிய  
மர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

## 6 விலகல் முறையிலான சிரிக்கெட் சொட்டி ஒன்றில் சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி அணி மட்டக்களப்பு மெதடிஸ்த மத்திய கல்லூரி அணியை 7 இலக்குகளால் வெற்றி கொண்டுள்ளது.

## 21 பொய்காரர் ஆட்சி செய்யும் நாடு இலங்கை

கொழும்பு, ஒக் 7  
பொய்காரர்கள் ஆட்சி  
செய்யும் நாடாக இலங்கை  
மாறியுள்ளதாக முன்னாள்  
பிரதம நீதியரசர் சரத் என்  
சில்வா தெரிவித்துள்ளார்.  
ஒரு காலத்தில் இலங்கை  
பார்க்க பக்கம் 4

## தீர்வு குறித்த அரசின் நிலைப்பாட்டை தெளிவுபடுத்த வேண்டும்

ஓஸ்லோ, ஒக் 7  
இலங்கைத் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினை,  
அதற்கான தீர்வு என்பன குறித்து தனது  
நிலைப்பாட்டை இலங்கை அரசு வெளிப்  
படுத்த வேண்டுமென நோர்வே அரசின் முன்  
னாள் அமைச்சரும் இலங்கை இனப்பிரச்  
சினை தீர்வு தொடர்பான நோர்வேயின் சமா  
தானத் தூதுவராகச் செயற்பட்டவருமான  
எரிக் சொல்ஹெய்ம் இலங்கை அரசிடம்

## வலியுறுத்துகிறார் சொல்ஹெய்ம்

கோரியுள்ளார்.  
முன்னாள் பி.பி.ஸி. செய்தியாளரான  
பிரான்ஸிஸ் ஹரிசனால் எழுதப்பட்ட இன்ன  
மும் சாவுகள் கணக்கிடப்படுகின்றன (Still  
counting the Dead) என்ற நூலின் வெளியீட்டு  
வைபவத்தில் கலந்துகொண்டார்.  
பார்க்க பக்கம் 4

றியபோதே அவர் இவ்வாறு கோரியுள்ளார்.  
இலங்கை அரசு, இலங்கைத் தமிழ்  
மக்களின் மனங்களைக் கவர்வதற்கான அவ  
சர நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டாக  
வேண்டும். அதுவே இன்றைய அவசர - அவ  
பார்க்க பக்கம் 4



# ஐ.நா. துணைச் செயலரின் கேள்விகளுக்கு யாழ். அரச அதிபர் மழுப்பலான பதில்கள்

யாழ்ப்பாணம், ஒக்.7  
யாழ்.மாவட்டத்தில் படை யினரால் காணிகள் அபகரிக்கப்படுகின்றனவா? உயர் பாதுகாப்பு வலயங்கள் காரணமாக மக்கள் மீள்குடிய மாநிலம் தாமதம் ஏற்பட்டுள்ளதா? என்று ஐ.நா.துணைச் செயலாளர் நாயகம் அஜய் சிப்பர் எழுப்பிய கேள்விகளுக்கு யாழ்.மாவட்ட அரச அதிபர் சுந்தரம் அருமைநாயகம் மழுப்பலாக பதிலளித்ததுடன் யாழ்.மாவட்டத்தில் எதுவித பிரச்சினைகளும் இல்லையென்றும் தெரிவித்துள்ளார்.

ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் துணைச் செயலாளர் நாயகமும் ஐ.நா.அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் பிராந்தியப் பணிப்பாளருமான அஜய் சிப்பர், இலங்கைக்கான ஐ.நா.வின் வதிவிடப் பிரதிநிதி கூடலான நண்டி, ஐ.நா.வின் இலங்கைக்கான இயக்குநர் ராஷனா மற்றும் பிரதி இயக்குநர் இன் ரிகோ ஆகியோரைக் கொண்ட குழுவினர் யாழ்.மாவட்டத்துக்கு நேற்று சனிக்கிழமை வருகை தந்தனர்.

இந்தக் குழுவினர் யாழ்.மாவட்ட அரச அதிபர் தலைமையிலான குழுவினரை



நேற்று முற்பகல் 11.45 மணியளவில் யாழ்.மாவட்டச் செயலகத்தில் சந்தித்துக் கலந்துரையாடினார்.

இதன்போது ஐ.நா. துணைச் செயலாளரால், யாழ்.மாவட்டத்தில் படையினரால் காணிகள் அபகரிக்கப்படுகின்றனவா? என்றும், உயர்பாதுகாப்பு வலயம் காரணமாக மக்கள் மீள்குடியமர்வு தாமதிக்கப்படுகின்றதா? அளவுக்கு அதிகமான இராணுவப் பிரச்சனைத்தின் மத்தியில் மக்கள் வாழ்வதாக சொல்லப்படுவது உண்மையா? என்றும் அரச அதிபரிடம் கேள்விகள் எழுப்பப்பட்டன.

இவற்றுக்கு மழுப்பலாகப் பதிலளித்த அரச அதிபர் யாழ்.மாவட்டத்தில் எதுவித பிரச்சினைகளும் இல்லை என்றும் சுமுகமான சூழ்நிலை நிலவுவதாகவும் ஐ.நா. துணைச் செயலாளர் நாயகத்திடம் தெரிவித்தார்.

ஐ.நா.குழுவினருடனான சந்திப்புத் தொடர்பில் உத்தியோகபூர்வமாகக் கருத்துத் தெரிவித்த யாழ்.மாவட்ட அரச அதிபர் சுந்தரம் அருமை நாயகம்,

யாழ்.மாவட்டத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும் அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள், எதிர்காலத்தில் மேற்கொள்

எப்படவுள்ள அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் தொடர்பில் ஐ.நா.அதிகாரிகளுக்கு விளங்கப்படுத்தினோம்.

உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளில் உள்ளூர் மக்களின் பங்களிப்பு எந்தளவில் உள்ளது என்று ஐ.நா.அதிகாரிகள் கேட்டனர். இதன்போது வெளி மாவட்டத்தவர்கள், இங்குள்ள மக்கள் இணைந்து உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுகின்றனர் என்று கூறினோம்.

இங்கு பல்வேறுபட்ட சமயத்தினரும் வசிப்பதால் அவர்கள் எவ்வாறு ஒற்றுமை

பிணைவுகூர முடியாதுள்ள வன்னி நிலத்திழிபெண்ணின் இன்றைய யதார்த்தத்தை நாம் அறியவேண்டும். இறந்தவர்களை பெருந்துன் பங்களை எதிர்நோக்குகின்ற நூர்கள் என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

யுத்தத்தில் கொல்லப்பட்ட தமது பிள்ளையின், கணவரின் மன்னிக்க முடியாது என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். கொல்லப்பட்டவர்களை

நினைவுகூர முடியாதுள்ள வன்னி நிலத்திழிபெண்ணின் இன்றைய யதார்த்தத்தை நாம் அறியவேண்டும். இறந்தவர்களை பெருந்துன் பங்களை எதிர்நோக்குகின்ற நூர்கள் என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

யுத்தத்தில் கொல்லப்பட்ட தமது பிள்ளையின், கணவரின் மன்னிக்க முடியாது என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். கொல்லப்பட்டவர்களை

பிரதித்திட்டமிடல் பணிப்பாளர்களாக 8 பேர் பதவி உயர்வு

வடமராட்சி, ஒக். 7  
யாழ். மாவட்டத்தில் கடமைபுரியும் இலங்கைத் திட்டமிடல் சேவை வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த 8 அலுவலர்கள் களுக்கு நிதித் திட்டமிடல் அமைச்சினால் பிரதித்திட்டமிடல் பணிப்பாளர்களாக பதவி உயர்வு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

யாழ். மாவட்டச் செயலகத்தைச் சேர்ந்த திருமதி செ. நிக்கலஸ்பிள்ளை, திருமதி ஆர். மோகனேஸ்வரன், க.மகேஸ்வரன், தி.மகேஸ்வரகுமார், கரவெட்டி பிரதேச செயலகத்தைச் சேர்ந்த ஜி.பூபாஸ் கரன், சாவகச்சேரி பிரதேச செயலகத்தைச் சேர்ந்த திருமதி இ.இரகுநாதன், உடுவில் பிரதேச செயலகத்தைச் சேர்ந்த திருமதி ர.நகுலேஸ்வரன், பருத்தித்துறை பிரதேச செயலகத்தைச் சேர்ந்த திருமதி தெ.ஜெயராசா ஆகியோருக்கே இந்தப் பதவி உயர்வு வழங்கப்பட்டுள்ளதாக யாழ். மாவட்ட அரச அதிபர் சுந்தரம் அருமை நாயகம் அறிவித்துள்ளார்.

பதவி உயர்வு பெற்ற இந்த 8 பேரும் முன்னர் உதவித் திட்டமிடல் பணிப்பாளராகப் பதவி வகித்து வந்துள்ளார்கள்.

இதேவேளை, இவர்களை திட்டமிடல் சேவையின் முதலாம் தரத்துக்கு உயர்த்துவதற்கான நேர்முகப் பரீட்சை எதிர்வரும் 13ஆம் திகதி கொழும்பில் நடைபெறவுள்ளது. (த-5-8)

## இலங்கை அகதி குறித்த தீர்ப்பை மதிக்கத் தவறியது ஆஸி. அரச

கான்பரா, ஒக். 7  
ஆஸ்திரேலிய அரசு இலங்கைத் தமிழ் அகதி தொடர்பில் நீதிமன்றம் வழங்கிய தீர்ப்பை உரியமுறையில் நடைமுறைப்படுத்தவில்லை என்று குற்றம் சுமத்தப்பட்டுள்ளது.

நாட்டின் பாதுகாப்புக்கு அச்சுறுத்தல் என்று கூறி, தஞ்சக் கோரிக்கையை மறுக்க முடியாது. அத்துடன் அகதிகளை தடுத்து வைக்கவும் முடியாது என்று நேற்று முன்தினம் ஆஸ்திரேலிய உயர் நீதிமன்றம் தீர்ப்பளித்திருந்தது.

இந்த நிலையில், குறித்த

### சட்டத்தரணிகள் குற்றச்சாட்டு

தீர்ப்பின்படி பாதுகாப்பு அச்சுறுத்தல் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுத் தடுத்து வைக்கப்பட்ட 50 இற்கும் மேற்பட்ட அகதிகளை ஆஸ்திரேலிய அரசு விடுவிக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

இது தொடர்பில் கருத்துரைத்துள்ள ஆஸ்திரேலிய சட்டமா அதிபர் நிக்கலோ ரிக்கசன், தாம் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்பை கவனமாகப் பரிசீலித்து வருவதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

எனினும் நீதிமன்றம் வழங்கிய தீர்ப்பை ஆஸ்திரேலிய அரசு ஏற்றுக்கொள்

எப் போவதில்லை என்று குறிப்பிட்டுள்ள அகதிகளின் சட்டத்தரணிகள், நீதிமன்றத் தீர்ப்பின்படி தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள அகதிகள் விடுவிக்கப்பட வேண்டும் என்றும் கோரியுள்ளனர்.

ஏற்கனவே நீதிமன்றம் அகதிகளுக்குச் சார்பாக வழங்கிய தீர்ப்புகளை ஆஸ்திரேலிய அரசு நடைமுறைப்படுத்தாமல் குடிவரவு கொள்கைகளை மாற்றுவதிலேயே கவனம் செலுத்தி வந்துள்ள மையையும் அகதிகளின் சட்டத்தரணிகள் சுட்டிக்காட்டியுள்ளனர். (த)

## கூட்டமைப்பின் இந்தியப் பயணம் ரெலோவுக்குள் கருத்து வேறுபாடு

தமிழ்தேசியக் கூட்டமைப்பின் இந்தியப் பயணம் தொடர்பில் ரெலோ இயக்கத்திற்குள் கருத்து வேறுபாடு ஏற்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

ரெலோ இயக்கத்தின் தலைவர் செல்வம் அடைக்கலநாதன் குறித்த பயணத்தில் தமது கட்சி பங்கேற்கும் என்று முடிவெடுத்துள்ளதாகத் தெரிவித்துள்ள அதேவேளை அதன் அரசியல் பிரிவுத் தலைவர் எம்.கே. சிவாஜிலிங்கம் அந்தப் பயணத்தில் தமது கட்சி பங்கெடுப்பது தொடர்பில் முடிவெடுக்கவில்லை என்று கூறியுள்ளார். தமிழ்தேசியக் கூட்டமைப்

பின் இந்தியப் பயணம் தொடர்பில், ரெலோவின் அரசியல் தலைவர் எம்.கே. சிவாஜிலிங்கம் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில்,

தமிழ்தேசியக் கூட்டமைப்பில் அங்கம் வகிக்கின்ற ஐந்து கட்சிகளின் பிரதிநிதிகளையும் இந்தியப் பயணத்துக்கு அழைத்துச் செல்ல வேண்டும். அதனைவிடுத்து மூன்று கட்சிகள் அடங்கியதாகக் குழுதான் செல்லும் என்ற முடிவு எடுக்கப்பட்டால் ரெலோ இயக்கம் அந்தப் பயணக் குழுவில் பங்குபற்றுவதா? இல்லையா? என்ற முடிவை எடுக்கும் என்று தெரிவித்துள்ளார்.

இந்த அறிக்கை தொடர்பில் ரெலோ இயக்கத் தலை

வர் செல்வம் அடைக்கலநாதன் கேட்டபோது,

குறித்த அறிக்கை எமது கட்சியின் அறிக்கையில்லை. அது சிவாஜிலிங்கத்தின் தனிப்பட்ட கருத்து.

அத்துடன் இந்தியாவுக்கு அந்தக் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகளையும் அழைத்துச் செல்வதற்கு எமக்கு விருப்பமுண்டு. அவர்களை அழைத்துச் செல்லவில்லை என்பதற்காக குறித்த இந்தியப் பயணத்தில் நாம் பங்கெடுக்காமல் விடமாட்டோம். இந்தியப் பயணத்தில் எமது ரெலோ இயக்கம் பங்குபற்றுவது என்று ஏற்கனவே முடிவெடுக்கப்பட்டுள்ளது - என்றார். (த-5)

# வன்னியில் பெண்களின் துன்பங்களை நோக்காமல் பெண்ணுரிமை பேசுவதா?

கொழும்பு, ஒக். 7  
போரினால் சொல்லொணாத துயரங்களை அடைந்து இன்று வன்னி பெரு நிலப் பரப்பில் நிரக்கதியாகக் கண்ணீர் சிந்தி வாழும் தமிழ்ப் பெண் சகோதரிகளின் துன்பங்களைக் கணக்கில் எடுக்காமல், அவர்களின் உரிமைப் போராட்டங்களை உள்ளடக்காமல், இந்த நாட்டில் எந்த மூலையிலும் எவரும் பெண்ணுரிமை பற்றிப் பேசமுடியாது, பேசவும் கூடாது என ஜனநாயக மக்கள் முன்னணியின் நிர்வாக செயலாளரும், கொழும்பு மாநகரசபை

துள்ளதாவது:-  
வடக்கு - கிழக்கில் 90,000 விதவைகள் இருக்கின்றார்கள் என்ற ஒரு கொடும் உண்மையே அனைத்து கொடுமைகளையும் படம்பிடித்துக் காட்டுகிறது. இதைப் புரிந்து கொண்டாலே வடக்கு-கிழக்கு பெண்களின் அவல வாழ்வு பற்றிப் புரியும். குடும்பங்களை தலைமையாகக் கொண்டிருக்கும் தேவைகள் கிடைக்காமை, பலவந்தமாக மாற்று இடங்

களில் குடியேற்றம், காணிகள் பறிபோகின்றமை, இராணுவ நிர்வாகம், பாலியல் வன்புணர்வு, பிள்ளைகளின் கல்வித் தேவைகள் ஆகிய பல்வேறு சவால்கள் வன்னியிலே வாழும் தமிழ் பெண்களை விரக்தி நிலைமைக்குத் தள்ளியுள்ளன.

சொந்த நிலங்கள் பறிக்கப்பட்டுப் பரிச்சயம் இல்லாத காட்டு நிலங்களில் குடிபெற்றிருப்பது என்றமைக்கு, முல்லைத்தீவு கேப்பாபிலவு கிராம மக்களின் அவல

வாழ்வு கண்முன் நிற்கும் உதாரணமாகும். இங்கே பெண்களை பெருந்துன் பங்களை எதிர்நோக்குகின்ற நூர்கள் என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

யுத்தத்தில் கொல்லப்பட்ட தமது பிள்ளையின், கணவரின், தந்தையின் நினைவுக் கல்லறைகளைப் படைத்தரப்பினர் அழித்துள்ளதைத் தமிழ் பெண்களால் மன்னிக்க முடியாது என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். கொல்லப்பட்டவர்களை

நினைவுகூர முடியாதுள்ள வன்னி நிலத்திழிபெண்ணின் இன்றைய யதார்த்தத்தை நாம் அறியவேண்டும். இறந்தவர்களை பெருந்துன் பங்களை எதிர்நோக்குகின்ற நூர்கள் என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

வடக்கு-கிழக்கின் அதியுயர் பாதுகாப்பு வலயங்கள் தமிழ்ப் பெண்களை ஆக்கிரமித்துள்ளன. இராணுவ வலயங்களும், படைத்தரப்பினரின் தொந்தரவுகளும் வன்னிப் பெண்களை அச்சுறுத்துகின்றன-என்றார். (த)







# புதுக்குடியிருப்பு பிரதேசத்தில் 530 குடும்பங்கள் மீள்குடியமர்வு

## அடிப்படை வசதிகள் எதுவுமே இல்லை

புதுக்குடியிருப்பு பிரதேசத்திலிருந்து உறவினர்கள், நண்பர்களின் வீடுகளில் வசித்துவந்த 530 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த ஆயிரத்து 605 பேர் கடந்த வெள்ளிக் கிழமை சொந்த இடங்களில் மீள்குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் இடம்பெற்ற இறுதிப் போரின்போது புதுக்குடியிருப்பு பிரதேச செயலர் பிரிவிலிருந்து இடம்பெயர்ந்த மக்கள், வவுனியாவிலுள்ள அகதி முகாம்களிலும் ஏனைய மாவட்டங்களிலுள்ள உறவினர், நண்பர் வீடுகளில் வசித்து வந்தனர்.

முகாம்களில் வசித்து வந்த

புதுக்குடியிருப்பு பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த அனைத்து மக்களும் சொந்த இடங்களில் மீள்குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளார்கள். இவர்களுக்கான குடிதண்ணீர் மலசல கூடவசதி, வாழ்விடம் போன்ற அடிப்படை வசதிகள் முழுமையாகச் செய்து கொடுக்கப்படாமையால் அநேக குடும்பங்கள் தற்போளினால் அமைக்கப்பட்ட குடிசைகளிலும் அக்கம் பக்கத்தில் உள்ள உறவினர் வீடுகளிலும் வசித்து வருகின்றனர்.

இந்த நிலையில் உறவினர், நண்பர் வீடுகளில் வசித்து வரும் மக்கள் படிப்படியாகச் சொந்த இடங்களில் மீள

குடியமர்த்தப்பட்டு வருகிறார்கள். கடந்த வெள்ளிக் கிழமை ஒன்பது கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவுகளைச் சேர்ந்த 530 குடும்பங்களை உள்ளடக்கிய ஆயிரத்து 605 உறுப்பினர்கள், புதுக்குடியிருப்பு மத்திய கல்லூரியில் வைத்துப் பதிவுகள் மேற்கொண்ட பின்பு சொந்த இடங்களில் மீள்குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

மந்துவிலைச் சேர்ந்த 258 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 782 உறுப்பினர், மல்லிகைத்தீவைச் சேர்ந்த 24 குடும்பங்களைக்கொண்ட 73 உறுப்பினர்கள், ஆண்டிபுத்தைச் சேர்ந்த 29 குடும்பங்களைக்கொண்ட

80 உறுப்பினர்கள், தேவிபுரத்தைச் சேர்ந்த 2 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 5 உறுப்பினர்கள், புதுக்குடியிருப்பு மேற்கைச் சேர்ந்த 155 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 782 உறுப்பினர்கள், புதுக்குடியிருப்பு கிழக்கைச் சேர்ந்த 45 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 136 உறுப்பினர்கள், சிவநகரைச் சேர்ந்த 7 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 23 உறுப்பினர்கள், கோம்பாவிலைச் சேர்ந்த 7 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 14 உறுப்பினர்கள், இரணைப்பாலையைச் சேர்ந்த 3 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 10 உறுப்பினர்கள் மீள்குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளார்கள்.

(ம-115)

## அனுமதியின்றி மரங்களை வெட்டி கடத்தும் சம்பவங்கள் அதிகரிப்பு

### வவுனியாவில் கடந்த வாரத்தில் 7 பேர் கைது

வவுனியாவில் சட்டவிரோதமாக மரங்களை வெட்டுவது, சட்டவிரோதமாக அவற்றைப் பலகைகளாக்கி கடத்தும் சம்பவங்கள் அதிகரித்துள்ளன.

கடந்த வாரம் மட்டும் இக்குற்றச்சாட்டுக்கள் தொடர்பாக 7 பேர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். கடந்த காலங்களில் விடதற்போது இவ்வாறான செயற்பாடுகள் அதிகமாக உள்ளன என்று பிராந்திய பிரதிப் பொலிஸ்மா அதிபர் எரிக்கபெரோ தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது:- வவுனியா ஆசிரமம் பகுதியில் வைரமர்க்குற்றிகளைக் கடத்திய குற்றச்சாட்டில் கடந்த 28 ஆம் திகதி 2 பேர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளதோடு அங்கு வைக்கப்பட்டிருந்த மரம் அரியும் இயந்திரங்களையும் பொலிஸார் மீட்டுள்ளனர்.

திகதி ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார்.

கணேசபுரம் பகுதியில் கடந்த 24 ஆம் திகதி ஓட்டோவில் மரப்பலகைகளைக் கடத்திய குற்றச்சாட்டில் ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார்.

வவுனியா பட்டாணிச்சூரில் சட்டவிரோதமாக மரக்காலை நடத்தி வந்த குற்றச்சாட்டில் கடந்த 28 ஆம் திகதி 2 பேர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளதோடு அங்கு வைக்கப்பட்டிருந்த மரம் அரியும் இயந்திரங்களையும் பொலிஸார் மீட்டுள்ளனர்.

வவுனியா நீலியா மோட்டைக் காட்டில் முதிரை மரக்குற்றிகளையும், பலகையில் செய்யப்பட்ட கதவு மற்றும் யன்னல்களையும்

பொலிஸார் மீட்டுள்ளனர்.

பிறிதொரு இடத்தில் 10 முதிரை மரக்குற்றிகளை வைத்திருந்த குற்றச்சாட்டின் பெயரில் ஒருவர் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். மற்றொரு இடத்திலும் 9 முதிரை மரக்குற்றிகளை வைத்திருந்த ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டார்.

கனகராயன் குளம் பகுதியில் அரசு காட்டுப் பகுதியில் சட்டவிரோதமாக மரங்களை வெட்டிய குற்றச்சாட்டில் ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளதோடு அதற்குப் பயன்படுத்தும் உபகரணங்களையும் பொலிஸார் மீட்டுள்ளனர் என்று அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

(ம-4-86)

## அக்கராயன் ஆரம்ப வித்தியாலய காணியில் மாணவர்கள் குதூகலித்துக் கொண்டாட்டம்

அக்கராயன், ஒக்.7 சுவதேச சிறுவர் தினநாளில் அக்கராயன் ஆரம்ப வித்தியாலய கட்டிடங்கள் அமையவுள்ள காணியில் மாணவர்கள் மகிழ்வுடன் பொழுதைக் கழித்தனர். அக்கராயன் மகாவித்தியாலயம் 1000 பாடசாலைத்

திட்டத்தின் கீழ் உள்வாங்கப்பட்டுள்ளதால், அக்கராயன் ஆரம்ப வித்தியாலயத்துக்கு 5 ஏக்கர் காணியில் பல கட்டிடங்கள் அமைக்கப்படவுள்ளன. இதன் கீழ் கிளிநொச்சி வலயத்தில் தெரிவு செய்யப்பட்ட 13

பாடசாலைகளில் அக்கராயன் ஆரம்ப வித்தியாலயம் ஒன்றும் உள்ளது. கிடைக்கப்பெற்ற 5 லட்சம் ரூபா நிதியில் பாடசாலை காணி துப்புரவு செய்யப்பட்டு வேலிகள் அமைக்கப்பட்டு சிறுவர் தின நாளில் இந்தக் காணி

திறந்து வைக்கப்பட்டது. பாடசாலை அதிபர் ப.கணேசலிங்கம் தலைமையில் இடம்பெற்ற இந்த நிகழ்வில் அக்கராயன் மகாவித்தியாலய அதிபர் கமதுராஜயக்நாடவை வெட்டி காணியைத் திறந்து வைத்தார். (க-18)

## கிளிநொச்சி விவசாயிகள் மஹிந்தவிடம் முன்வைத்த பல்வேறு கோரிக்கைகள்

### அலரி மாளிகையில் சந்திப்பு

அக்கராயன், ஒக்.7 கிளிநொச்சி மாவட்ட விவசாயிகள் ஜனாதிபதியை சந்தித்து பல்வேறு கோரிக்கைகளை முன்வைத்துள்ளனர்.

நேற்று முன்தினம் அலரி மாளிகையில் இந்தச் சந்திப்பு இடம்பெற்றது. இங்கு கிளிநொச்சி மாவட்ட விவசாய முயற்சிகளின் எதிர்கால வளர்ச்சி தொடர்பாகக் கலந்துரையாடப்பட்டது.

நீண்ட காலமாகத் திருத்தப்பட்டதுள்ள நீர்வரியாப் பைத் திருத்துதல், கிளிநொச்சியில் கிராமிய அபி

விருத்திச் சந்தையை உருவாக்குதல், அறுவடைக் காலங்களில் இறக்குமதியைத் தவிர்த்து உள்ளூர் உற்பத்தியைப் பாதுகாத்தல், மண்ணாய்வு நிலையம் ஒன்றைக் கிளிநொச்சியில் அமைத்தல், பழங்களைப் பதனிடும் தொழிற்சாலையை கிளிநொச்சியில் அமைத்தல் போன்ற பல்வேறு கோரிக்கைகள் விவசாயிகளினால் ஜனாதிபதியுடனான சந்திப்பின் போது முன்வைக்கப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (க-18)

## போக்குவரத்து வசதி பெற நீண்டதூரம் அலையும் மக்கள்

கிளிநொச்சி கல்மடு நகர்ப் பிரதேச மக்கள் போக்குவரத்து வசதிகளைப் பெறுவதற்குச் சுமார் எட்டு கிலோமீற்றர் தூரத்துக்கு அலைய வேண்டிய நிலையில் உள்ளதாக இங்குள்ள பொது அமைப்புக்களின் பிரதிநிதிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

கிளிநொச்சி கண்டாவளைப் பிரதேசத்துக்கு உட்பட்ட கல்மடு நகர் கிராமத்துக்குப் போக்குவரத்து வசதிகள் எதுவும் இதுவரை செய்து கொடுக்கப்படவில்லை.

குறிப்பாக இந்தப் பகுதி மக்கள் தமக்கான மருத்துவத்

தேவையை அல்லது பிரதேச செயலக தேவைகள், கல்வித் தேவைகள் மற்றும் ஏனைய அடிப்படைத் தேவைகளை நிறைவு செய்து கொள்வதாயின் சுமார் எட்டு கிலோமீற்றர் தொலைவில் உள்ள தருமபுரம் அல்லது ஏனைய இடங்களுக்குச் செல்ல வேண்டிய நிலையில் தற்போதுள்ளனர். இந்தப் பகுதி மக்கள் தாம் தினமும் சிரமப்பட்டு வருவதாகவும் தமக்கான போக்குவரத்து வசதிகளை ஏற்படுத்தித் தருவதும் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். (க-6)

## மும்பே முகாமையாளரின் இடமாற்றத்தை ரத்துச் செய்யக் கோரி ஜனாதிபதிக்கு மனு

வவுனியா, ஒக்.7 வவுனியா டிப்போ முகாமையாளரின் திடீர் இடமாற்றத்தை ரத்துச் செய்யுமாறு டிப்போ ஊழியர்கள் ஜனாதிபதியிடம் கோரிக்கை சமர்ப்பித்துள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

வவுனியா டிப்போ வளாகத்தில் பள்ளிவாசல் அமைக்கும் முயற்சிகளுக்குத் தடையாக இருந்தார் என்பதற்காகவே வவுனியா சாலை முகாமையாளர் வட பிராந்திய பொது முகாமையாளரால் யாழ்ப்பாணம் டிப்போவுக்குத் திடீர் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டதாகவும், ஊழியர்கள் மேலும் தெரிவித்துள்ளனர். இந்த இடமாற்றத்தை ஆட்சேபித்து வவுனியா டிப்போவில் கடமையாற்றும் சுமார் 100 தமிழ் சிங்கள ஊழியர்கள் ஜனாதிபதிக்கு மனு கொண்டு சமர்ப்பித்துள்ளதாகவும் தெரியவருகின்றது. வவுனியா டிப்போவில்

100 தமிழ் சிங்கள ஊழியர்கள் ஜனாதிபதிக்கு மனு கொண்டு சமர்ப்பித்துள்ளதாகவும் தெரியவருகின்றது.

மூவினங்களையும் சேர்ந்த பணியாளர்கள் பணியில் உள்ளனர். டிப்போ முகாமையாளர் எந்தவித பாடுபாடுமின்றி டிப்போவை சிறப்பாக நடத்தி வருகின்றார். இந்த நிலையில் இந்த இடமாற்றம் இடம்பெற்றுள்ளமை கவலைதருகின்றது. எனவே இந்த இடமாற்றத்தை ரத்துச் செய்யுமாறு கோருகின்றோம் என்று அந்த மனுவில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (க-400)

## மரம் வெட்டியவர்களை அச்சுறுத்திய சீருடையினர்

தமது காணியில் அனுமதிபெற்று மரங்களை வெட்டிக் கொண்டிருந்தவர்களை சீருடையினர் அச்சுறுத்தியதாக அங்கிருந்து கிடைக்கும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக மேலும் தெரிய வருவதாவது:-

மந்துவில் மல்லிகைத்தீவில் வீடுக் கட்டுமானப் பணிகளுக்காக சொந்தக் காணியில் அந்தப் பகுதி கிராம அலுவலரின் அனுமதி பெற்று மரங்களை வெட்டியுள்ளனர். அவ்வேளை அப்பகுதியால் வந்த சீருடையினர், யார் உங்களுக்கு மரங்களை வெட்டுவதற்கு அனுமதி தந்ததென அச்சுறுத்தும் பாணியில் நடந்து கொண்டதாக அந்தப் பகுதி மக்கள் தெரிவித்தனர்.

பின்னர் எம்மிடம் அனுமதி பெற்ற நீங்கள் மரங்களை வெட்டமுடியுமென அவர்கள் தம்மிடம் தெரிவித்தாக மக்கள் மேலும் கூறினர். (16-400)

## ஆஸி. மோகத்தால்; பணமும் போனது

ஆஸ்திரேலியா செல்ல முயன்ற மன்னாரைச் சேர்ந்த பலர், பணத்தையும் இழந்து ஏமாற்றமடைந்த நிலையில் காணப்படுகின்றனர்.

படகுமூலம் ஆஸ்திரேலியா அழைத்துச் செல்வதாகக் கூறிய தரகர்கள் சிலர், இவர்களிடம் இலட்சக் கணக்கில் பணத்தைப் பெற்றுள்ளனர். ஆனால் எதுவுமே இடம் பெறவில்லை. மூன்று லட்சம் ரூபா முதல் ஏழு லட்சம் ரூபா வரையில் தரகர்கள் பணம் பெற்றுள்ளமை தெரியவந்துள்ளது. மேலும் பணத்தைக் கொடுத்தவர்கள் அதனைத் திரும்பப் பெறும்படி கோரியும், பணம் திரும்பும்படி கோரியும், நிலையிலுள்ளனர் என்று தெரிய வருகின்றது. (க-12)

## வன்னி மாவட்டங்களில் 4 இடங்களில் ஆயுத மீட்டு

முல்லைத்தீவு, வவுனியா மற்றும் கிளிநொச்சி மாவட்டங்களில் நான்கு இடங்களிலிருந்து கடந்தவாரம் ஆயுதங்கள் மீட்கப்பட்டுள்ளன.

யாழ்ப்பிராந்திய பிரதிப் பொலிஸ் மா அதிபர் எரிக்க பெரோ இந்தத் தகவலைக் கூறியுள்ளார்.

முல்லைத்தீவு வெள்ள முள்ளிவாய்க்கால் பகுதியில் ஒரு தொகுதி ஆயுதங்கள் கடந்த திங்கட்கிழமை மீட்கப்பட்டுள்ளன. ரி.56 ரக துப்பாக்கி அதற்கான ரவைகள், ஆயிரத்து 437 விமானங்களைத் தாக்கும் குண்டுகள், விமானங்களைத் தகர்க்கக்கூடிய ரவைகள் 160 மற்றும் பல வகையைச் சேர்ந்த துப்பாக்கிகளின் ரவைகள் மீட்கப்பட்டுள்ளன என்று கூறினார். மாங்குளம் பொலிஸ் பிரிவுக்குட்பட்ட பகுதியில் பற்றைக்குள் இருந்து 6 குண்டுகள்

### கடந்த வாரத்தில் மட்டும்

மீட்கப்பட்டுள்ளன. சந்தேகத்தின் பேரில் அதே இடத்தைச் சேர்ந்த ஒருவரும் கைது செய்யப்பட்டு நீதிமன்றில் முற்படுத்தப்பட்டுள்ளார். மாங்குளம் பொலிஸ் நிலையத்துக்குப் பின்புறமாக உள்ள பற்றையில் இருந்தே இந்தக் குண்டுகள் மீட்கப்பட்டுள்ளன.

கிளிநொச்சி, நாச்சிக்குடா பகுதியில் கைக்குண்டு ஒன்றும் மற்றொரு வகைக் குண்டு ஒன்றும் மீட்கப்பட்டுள்ளன. தவிர மாங்குளம் பகுதியில் கடந்த 29ஆம் திகதி இடியன் துவக்குடன் ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். வவுனியா புதுக்குளம் பகுதியில் கட்டுத்துவக்குடன் ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார் என்றும் பெரோ மேலும் தெரிவித்தார். (ம-4)

### பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

2012 ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற திரடிப் புலமைப் பரிட்சையில் 159 புள்ளிகள் பெற்றுச் சீர்தயடைந்த முல்லைத்தீவு புதுக்குடியிருப்பு உடையார் கட்டுமகா வித்தியாசைய மாணவன் செல்வன் சந்திரமோகன் நெஜ்ஸ்தான் அவர்கள் கல்வியில் மேன் மேலும் பல பட்டங்களைப் பெற்று நீலத் வாழ் கிறைவனை வேண்டி மனதார வாழ்த்துகின்றோம்.

வாழ்த்துவோர்:  
அப்பா, அம்மா, தம்பிமாள், அப்பப்பா, அப்பம்மா, சித்தப்பாமாள், சித்திமாள், அம்மப்பா, அம்மம்மா, மாமாமாள்.  
மு/ புதுக்குடியிருப்பு.

### வீடு வளவு விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம், ஆணைப்பந்தி சந்தியிலிருந்து நல்லூர் பக்கம் பருத்தித்துறை வீதியில் 100 யாட் தூரத்தில் 2 3/4 பரப்பில் ஐந்து அறைகள் மற்றும் சகல வசதிகள் கொண்ட வீடுவளவு விற்பனைக்குண்டு. (073318)(5-6-7)  
தொடர்பு: 0112715130, 0779775017, 021 7200467

### கூலர் விற்பனைக்கு

ரொயாட்டா 250 ரக(டயனா) கூலர் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 077 607 1675 (021321)(5-6-7)

உதயன் விளம்பரத் தொடர்புக்கு  
advt@uthayan.com  
0215671111

### வீடு வாடகைக்குத் தேவை

கொக்குவில், கோண்டாவில், உடுவில், மாணிப்பாய் பகுதியில் சகல வசதிகளும் கொண்ட வீடு வாடகைக்குத் தேவை. தொடர்பு: 0778460173 (021329)(5-7)

### வீடு விற்பனைக்கு

தெல்லிப்பழை தூக்காபுரம் தோதரவை அம்மன் கோயிலுக்கு அருகில் 1 1/2 பரப்புக் காணி, வீடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 071 841 4614 (021370)(5-6-7)

### பரிசளிப்பு விழா நேரமாற்றம்

08.10.2012 அன்று மு.ப.9.30 மணிக்கு நடைபெறவிருந்த யா/கைதடி விக்கினேஸ்வர வித்தியாலயத்தின் பரிசில் நாள் நிகழ்வு தவிர்க்க முடியாத காரணத்தினால் அன்றைய தினம் பி.ப. 12.30 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது என வித்தியாலய அதிபர் திருமதி ல. முகுந்தன் அறிவித்துள்ளார். (02179)(5-6-7)

### அகவை அறுபதில் அஞ்சலிக்கின்றோம்

### சண்முகநாதன் ஜெயமோகன்

நித்தமும் நீ வருவாய்!  
பற்பல கதைகள் சொல்லிடுவாய்!  
அன்பொடு பண்பாய் - ஏமை  
அரவணைத்த சீத்தப்பாவே - இன்று  
உங்கள் பிறந்தநாளில் - எம்மை  
விட்டுப் பிரிந்துவிட்டீர்களே!  
கதறுகிறோம் நாம் - நீங்களின்றி  
எப்போது வருவீர்கள் எம் அன்பு  
அப்பாவே - சீத்தப்பாவே!  
கண்ணீருடன் பிரார்த்திக்கின்றோம்  
உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காய்  
உங்கள் அகவை அறுபதிலே!  
உங்கள் பிரிவால் துயருறும்  
பெறாமகள்  
மகேந்திரன் கிரிசாந்தி,  
பிரான்ஸ்.  
0033157421396

### விற்பனைக்கு உலக

மாருதி wagan R. 11000km பாவித்த KG-8 xxx என்ற தொடர் இலக்கமுடைய மாருதி கார் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 077 756 1148 (021349)(5-6-7)

### மணமகள் தேவை

யாழ்.இந்து கௌரவ குடும்பம் 1981 இல் பிறந்த உதயத்து செவ்வாய் 42 பாவமுடைய பிரான்சில் வசிக்கும் (PR இல்லை)இவருக்கு PR உடைய மணமகள் தேவை தொடர்பு: 077 538 2199 (021730)(5-6-7)

### 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்

தோற்றம் 09.03.1934  
மறைவு 09.09.2012

### அமரர் நல்லதம்பி சிவசுப்பிரமணியம்

கடந்த 09.09.2012 குாயிற்றுக்கிழமை ஆவணி அட்டமித்தியில் சிவபுத்தமடைந்த எமது குடும்பத் தலைவன் அவர்களின் அந்தியேட்டிக் கிரியைகளும் வீட்டுக்கிருத்தியக் கிரியைகளும் நாளை (08.10.2012) திங்கட்கிழமை அந்தியேட்டிக் கிரியைகள் அதிகாலை 4 மணிக்கு காரைநகர் ஆலங்கண்டடி புனித தீர்த்தக்கரையில் நடைபெற்று, அன்று அன்னாரின் இல்லத்தில் வீட்டுக்கிருத்தியக் கிரியைகள் காலை 8.30 மணிக்கு ஆரம்பமாகி நடைபெறும். அத்தருணம் தாங்களும் தங்கள் குடும்பசகீதம் வருகைதந்து அவரது ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

மக்கள், மருமக்கள், பயரிக்கடல், காரைநகர், பேரப்பிள்ளைகள்.

### Study in GEORGIA (Europe)

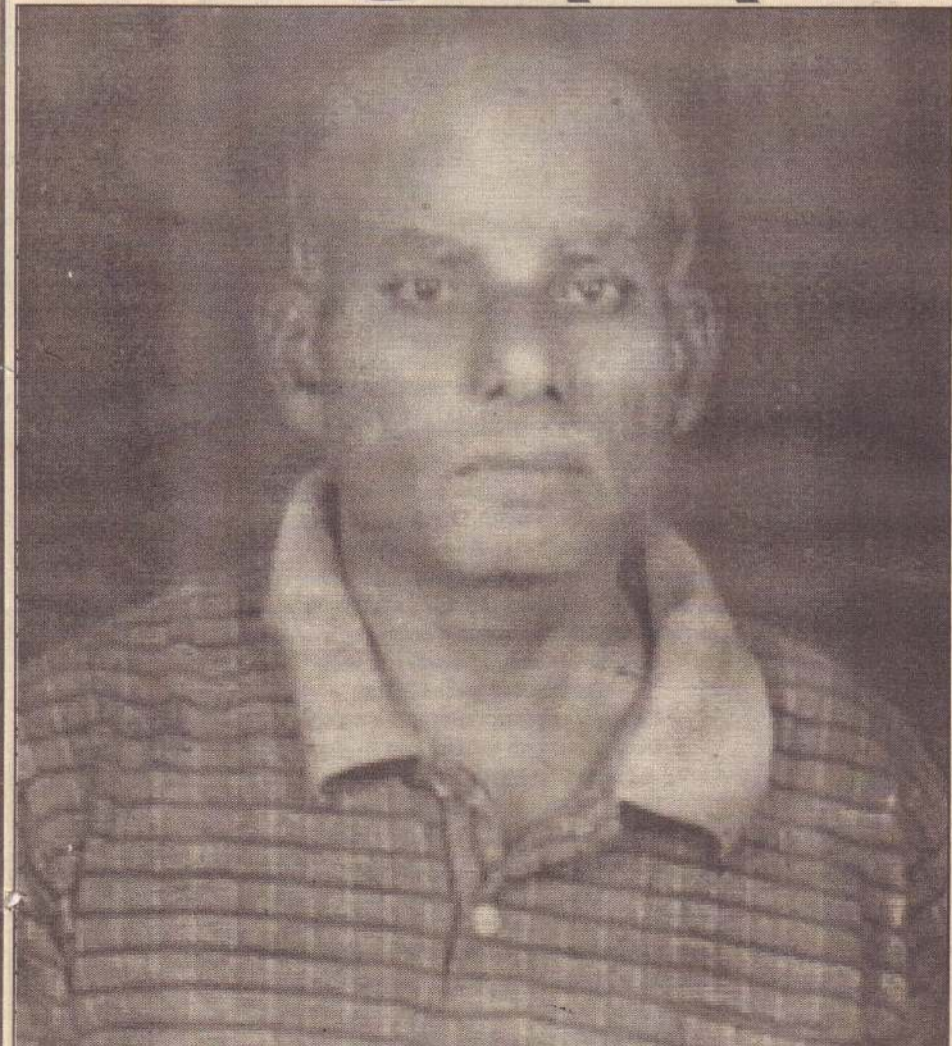
Minimum qualification G.C.E. (O/L)  
Hotel Management Rs. 350,000/-  
(Duration 1 year) Course Fee

No IELTS No Interview No Bank Balance

flex Institute  
4, IBC Road, Wellawatte, Colombo 6  
Hotline: 0777-761346  
Email: flexinstitute@silnet.lk  
www.flexinstitute.lk (01/3937)

# மரண அறிவித்தல்

## சண்முகநாதன் ஜெயமோகன்



ஆடியபாதம் வீதி, திருநெல்வேலியைப் பிறப்பிடமாகவும், குரும்ப சிட்டி வீதி, கட்டுவன், தெல்லிப்பழையை நிரந்தர வசிப்பிடமாகவும், இல.98, சிவப்பிரகாசம் வீதி, வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணத்தை தற்காலிக வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சண்முகநாதன் ஜெயமோகன் கடந்த 30.09.2012 அன்று காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சண்முகநாதன் -ஜெயபாக்கியம் தம்பதியரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்ற கதிரித்தம்பி மற்றும் நாகம்மா தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும், சரஸ்வதியின் அன்புக் கணவரும், சர்மிளா (லண்டன்), பிரசாத், பிரகாஷ்(நோர்வே) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், புலேந்திரன் (கனடா), ரேணுகா, டிபிகா சாந்தினி (நோர்வே) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், காலஞ்சென்ற Dr. ஜெயக்குமார் மற்றும் ஜெயகௌரி (கனடா), ஜெயக்குமாரி (அமெரிக்கா), ஜெயரூபன், ஜெயநாதன் (கொழும்பு), காலஞ்சென்ற ஜெயராஜ் மற்றும் ஜெயந்தி, ஜெயபாலினி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், நவரத்தினம் - ராணி (கனடா), சீவரத்தினம் - நகுலேஸ்வரி, ஜெயரத்தினம் - விஜி (பிரான்ஸ்), லக்ஷ்மி - காலஞ்சென்ற ஜெகரூபநாதன், சிவமணி- காலஞ்சென்ற சற்குண நாதன் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும், ஜெசாந் (லண்டன்), ஜெசானா (லண்டன்), லக்ஷிகா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (08.10.2012) திங்கட்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பயன் மணல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

# 4 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

அன்னை மடியில் 14.11.1981      அரக்கர் குடியில் 21.09.2008



## சண்முகலிங்கம் ரமேஸ்

குடும்பத்தின் குதூகலத்தை சிள்ளிக் கொடுத்தவரே கடக்குடியாக செல்லப்பினையாக எங்களுக்கும் உத்தத்தவரே ரமேஸ் உன் கல்லாடி படிப்பும் கலை நிறைந்த மேடைகளும் உனக்கென ஒரு கூட்டம் கழிந்திருக்கும் துள்ளித் தூர்ந்த காலமெல்லாம் தூரத்தே சென்றாலும் துன்பமும் மறக்க முடியலையே! நீ உருக்காய் உன் உறவுக்காய் உன் உடல் பிறப்புக்காய் உன்னை உருக்கக் கொண்ட மெழுவரத்தியென ஓய்வானாய் உன் செயல்கள் எல்லாம் எம் மனக்கண்ணில் நாளும் நடமாடும் நீங்காத உன் நினைவுடன் முள்ளியவளை, 4 ஆம் வட்டாரம். குடும்பத்தினர்.



## அவசரம் தேவை புதிய அரசு

கொழும்பு, ஒக் 7 நாட்டு மக்களுக்கு நலன் வழங்க வேண்டுமாயின் புதிய அரசு ஒன்று உருவாக்கப்பட வேண்டுமென முன்னாள் இராணுவத்தளபதி சரத் பொன்சேகா தெரிவித்துள்ளார். பண்டாரமகம் பிரதேசத்தில் நடைபெற்ற மக்கள் சந்திப்பில் கலந்துகொண்ட போது அவர் இதனைக் குறிப்பிட்டுள்ளார். அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது:- போர் நிறைவடைந்து சில ஆண்டுகள் கடந்துள்ளன எனினும் மக்களின் வாழ்க்கைச் செலவு குறையவில்லை. நாளுக்கு நாள் வாழ்க்கைச் செலவு வெகுவாக உயர்வடைந்து செல்கின்றது.

இந்தப் பிரச்சினைகளுக்கு அரசு இதுவரையில் தீர்வு எதனையும் வழங்கவில்லை. மஹிந்த சிந்தனை என்பது குடும்ப அதிகாரத்தை தக்க வைத்துக் கொள்வதனை மையமாகக் கொண்டு முன்னெடுக்கப்படுகின்றது. சிறுவர் துஷ்பிரயோகம், பாலியல் வன்முறை, குற்றச் செயல்கள் பாரியளவில் அதிகரித்துள்ளன. அரசியலில் இருக்கும் ஒரு சிலர் இந்த நடவடிக்கைகளுக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்குகின்றனர். ஜனநாயக ஆட்சி நடைபெற்றால் இவற்றைத் தடுத்து நிறுத்த வேண்டும். மக்கள் அமையாகவும் சுபீட்சமாகவும் வாழக்கூடிய ஓர் ஆட்சி விரைவில் நிறுவப்படும்-என்றார். (த)

உதயன் விளம்பரத் தொடர்புக்கு  
adv@uthayan.com  
0215671111

**விடுவிற்பனைக்கு**  
**மாண்புமயம்**  
வீதியில் (ஒட்டு மடத்திற்கு அருகாமையில்) கையாடல் கூடிய வீடு (பரப்பு 1-1/4) விற்பனைக்குண்டு.  
**தொடர்பு**  
0775148420

**வேலைவாய்ப்பு**  
உங்கள் பண தேவையை தீர்க்க உங்களுக்கு ஒரு வேலை தேவை. பயிற்சிபுடன் கூடிய வேலை வாய்ப்பு நீங்களும் இணைந்து கொள்ளலாம்.  
வயது - 18-30 வரை, தகவமை O/L, பயிற்சியின் போது குறைந்தது 15,000 மட்டும் 4,000  
0779994807  
0114986066

# நன்றி நவிலல்



## துரையப்பா சிவஞானச்செல்வம்

எமது தந்தையார் செருத்தனைப்பதி இராஜமகாமாரி அம்பாளின் அறங்காவலர் துரையப்பா சிவஞானச்செல்வம் அவர்கள் அம்பிகையின் திருவடி பற்றிக் கொண்ட செய்தி அறிந்து நேரில் வந்தும், தொலைபேசி வாயிலாகவும் இணையத்தளங்கள் மூலமாகவும், கண்ணீர் அஞ்சலிகள் மூலமாகவும், இறுதிக்கிரியைகளில் கலந்துகொண்டோருக்கும், மலர் அஞ்சலிகள் செய்தோருக்கும், நினைவஞ்சலி செய்தோருக்கும் மற்றும் எமது துயரில் கலந்து கொண்டோருக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

navamalar001@gmail.com  
tsmaru@hotmail.com

தகவல்: பிள்ளைகள் மற்றும் உறவினர்கள்.

(25831)(6.7.8)

# YOGIS

(Academy of Beauty Culture, Hair Dressing & Home Science)

## EXIBITION

Cake and Sugar Craft  
Sponsored By : Pettah Essence Suppliers

### கேக் கண்காட்சி 11.10.2012 முதல்

திருமண அலங்கார கேக் வகைகள் பிறந்தநாள் கேக் வகைகள் ஐசிங் பூக்களின் அலங்காரங்கள் இன்னும் வித்தியாசமான கேக்களின் அலங்கார கண்காட்சி 11 ஆம் திகதி நண்பகல் 12 மணிக்கு ஆரம்பமாகி 12ஆம், 13 ஆம், 14 ஆம், 15 ஆம் திகதிவரை மு.ப. 10 மணி முதல் இரவு 8 மணி வரை நடைபெறும்.

நடைபெறும் இடம்:  
75, அம்மன் வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.  
(நல்லூர் வீரமாகாளி அம்மன் ஆலயம் முன்பாக)  
(#/3889)(6-7-8)

# கண்ணீர் அஞ்சலி



## அமரர் புலனேந்திரன் ஈழநாதன்

ஈழம் தந்த ஈழவனே ஈழநாதா ஈழமணித் திருநாட்டின் சிரசென ஓளிரும் ஈகை நிறை உடுப்பிட்டப் பதிதலில் பார் போற்றும் பாவலனாய் பல் துறை நிபுணனாய் சிலங்கவென - அவதரித்தாய் தனக்கெனத் தனி மெருகோடு மிளிரும் தன்னிகர் இல்லா மேதைகளை உருவாக்கிய உடுப்பிட்ட அமெரிக்கன் மிஷனில் உவம்புடனே கல்வி கற்று பனுவல் பல இரசனையுடன் கற்று பலதேர்விலும் பரிசில் பல பெற்று கற்கை நெறி புகட்டிய ஆசானும் களிப்புடனே உன் வளர்ச்சி கண்டு உள்ளக் களிப்புடனே உன்னை வாழ்த்த உன்னதமாய் உயர்ந்த பல பெறுபேறு பெற்றாய் புலமை முதல் க.பொ.த உயர்தரம் வரை புதிய பல சாதனைகள் நீ படைத்தாய் பெற்றவரும் உற்றவரும் பெருமை கொண்டு நிற்கையிலே அந்நிய தேசமதில் அழவெடுத்து வைத்து அரும் பெரும் சாதனைகள் நீ படைத்த வேளையிலே காலமும் உன்னைக் கவர்ந்தனனோ கண்கலங்கி நிலை தளர்ந்து வாடுகின்றோம் மீண்டும் உன் துடிப்போடு கூடிய திருமுகம் காண துடிக்கின்றோம் மீளாத் துயரில் முழுகித் தவிக்கும் உன் நண்பர்கள். நண்பர்கள் 2000 A/L Batch, உடுப்பிட்ட அமெரிக்கன் மிஷன் கல்லூரி.



(C/3940) (6,7,10)

# அமெரிக்கா மற்றும் பிரித்தானிய பட்டப்படிப்புக்கள்

## தற்போது MALAYSIA இல்

**Doctoral**  
PhD in Information Technology  
Doctor of Business Administration

**Master**  
Master in Contemporary Healthcare  
Master of Business Administration

**Bachelor**  
Doctor of Medicine (MD)  
BSc (Hons) in Contemporary Healthcare  
BSc (Hons) in Business Administration  
BSc (Hons) in Creative Computing

**Diploma**  
Diploma in Multimedia  
Diploma in Hotel & Catering  
Diploma in Nursing  
Diploma in Traditional Chinese Medicine  
Diploma in Business Administration

**Foundation**  
Foundation in Science  
Certificate X - Level Cambridge  
Foundation in Business & Computing  
Certificate Culinary Art

**Lincoln University College**  
No Sponsor Tuition Fee After the VISA  
No IELTS - Free Consulting

**Intakes : Nov, Jan, March Degree - A/L**  
மருத்துவ கற்கைகளுக்கு 33% கட்டணக்கழிவு (Nursing, Pharmacy, Medical Assistant)

LUC-Malaysia KL Campus inviting reputed institutes to get the representative & affiliation for the programmes.  
**LINCOLN UNIVERSITY COLLEGE - MALAYSIA SRI LANKA OFFICE**  
# 201-1/1A, Galle Road, Dehiwala.  
Hot line : 0712-545000, 0775-54500  
www.lincoln.edu.my E-mail : silmy@lincoln.edu.my

# மரண அறிவித்தல்

## அருணாசலம் இலட்சுமி



கிளிநொச்சி வன்னேரிக்குளத்தை வதிவிடமாகக் கொண்ட திருமதி அருணாசலம் இலட்சுமி நேற்று (06.10.2012) காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற அருணாசலத்தின் அன்பு மனைவியும், கயிலாயபிள்ளை (அதிபர், யா/சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி), காலஞ்சென்ற சச்சிதானந்தன் மற்றும் வள்ளிநாயகி, பாலசிங்கம், துரைசிங்கம், கனகாம்பிகை, வசந்தி, வசந்தாதேவி, சற்குணநாதன், தயாமதி ஆகியோரின் அன்புத்தாயும், திலகவதி, இராசபாலாம்பிகை, புலனேந்திரன், ஜெயலட்சுமி, யோகேந்திரம், கமலநாதன், தெய்வேந்திரம், சுதாநந்தினி, கருணாநிதி ஆகியோரின் அன்புமாமியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (07.10.2012) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 11.00 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக வன்னேரிக்குளம் திக்காய் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: ச. கயிலாயபிள்ளை (மகன்), அதிபர்: யா/சாவகச்சேரி இ. கல்லூரி, சாவகச்சேரி.  
வன்னேரிக்குளம், கிளிநொச்சி.  
(C/9389)(6.7.8)





**உடன் விற்பனைக்கு**  
டொல்பின் வான் PA xxxx 2000  
ஆண்டு  
நிசான் சனி FB 15, HI xxxx 2001  
ஆண்டு  
தொட்பு : 077 1362202

**காணி விற்பனைக்கு**  
பெற்பதி வீதியோடு மூன்று  
பரப்பு காணியில் அமைந்த வீடு  
விற்பனைக்கு உண்டு  
தொட்புகளுக்கு :  
077-711 1400

**வான் விற்பனைக்கு**  
59 - xxxx இலக்கமுடைய  
நல்ல நிலையிலுள்ள Toyota  
இனத்தைச் சேர்ந்த Hiace  
வான் விற்பனைக்குண்டு  
தொட்பு : 077 6458168/169

**காணி விற்பனை**  
கொழும்புத்துறை  
"தென்னந்தோட்டம்" காணி  
10 பரப்பு விற்பனைக்குண்டு.  
தொட்பு:- 0212226020  
0777425484

**பிரதேங்கள் எடுத்து**  
வழங்குவதற்கும் கழிவு  
உறுப்புக்களை அழிப்பதற்கும்  
கேள்விப்பத்திரம்  
02.10.2012 வெளிவந்த  
உதயனின் 20B பக்கத்தில்  
பிரசுரமான மேற்படி  
விளம்பரத்தில்  
கேள்விப்பத்திரங்கள்  
12.10.2012 அன்றோ அல்லது  
அதற்கு முன்னரோ அனுப்பி  
வைத்தல் வேண்டும் எனச்  
சேர்த்து வாசிக்கவும்.

**திருத்திக்கொடுக்கப்படும்**  
அனைத்து வகையான மடிக்கணினிகளும்  
(Hp, Acer, Compaq, Toshiba, Samsung,  
Sony, etc) திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.  
அனைத்து மடிக்கணினிகளுக்குமான உதிரிப்பாகங்களும்  
உண்டு.  
தொட்புகளுக்கு : i Buy Computers  
75/10, Front Lane, Palaly Road Thirunelvely.  
T.P : 077 7072092

உதயன் விளம்பரத் தொழில்  
adv@uthayan.com  
0215671111

**ஆங்கிலப் பயிற்சி நெறிக்கான  
புலமைப்பரிசில்கள் - 2012**

★ 130 நாடுகளில் உலகப் பிரசித்தி பெற்ற TOEIC ஆங்கில  
தகைமைகள் பெறுவதற்குரிய வாய்ப்புக்கள் இப்போது இலங்கையில்

- கற்கை நெறிகள்**
- ★ TOEIC Bridge (Basic English)
  - ★ TOEIC Speaking (சகல வயதினருக்குமான ஆங்கில பேச்சு நெறி)
  - ★ TOEIC Professional (அலுவலக உத்தியோகத்தர்களுக்கானவிசேட ஆங்கிலப் பயிற்சி)
  - ★ Trainee English teachers (ஆங்கில ஆசிரியர்களாக வர விரும்புவர்களுக்கான பயிற்சித்திட்டம்)
  - ★ TOEIC English Diploma (வெளிநாடு UK யில் உயர்கல்வி கற்பதற்கு செல்பவர்கள் / கணவன் மனைவி விசா அனுமதிக்கான கற்கை நெறிகள் A1,B1,B2 )
- ★ 120 நாடுகளிலுள்ள தொழில்துறை நிலையங்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட சான்றிதழ்கள்  
★ UK மற்றும் பல நாடுகளில் Embassy யினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட சான்றிதழ்கள்

**கற்கை நெறிகள் யாவும் விசேட விரிவுரையாளர்களினால்  
மாத்திரம் கற்பிக்கப்படும்.**

விண்ணப்ப யுரவம்:  
விண்ணப்பதாரியின் பெயர்:  
முகவரி:  
தொலைபேசி இலக்கம்:  
கற்க விரும்பும் நெறி:

விண்ணப்ப விவரங்களை மின்  
வரும் முகவரிக்கு / தொலைபேசி  
மூலம் SMS அனுப்பவும்  
077 7172660

International Knowledge Pool  
No. 19, 3rd Floor, Thanarajah building  
(People 'S Bank), Stanly Road, Jaffna

**Hotline:  
077 7172660**

**5 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**



**மலர்வு 30.11.1954**  
**உதிர்வு 03.10.2007**  
**அமரர் கந்தப்பிள்ளை இராசரத்தினம்**  
(பலாலி)  
ஆண்டுகள் ஐந்து சென்றாலும்  
ஆறவில்லை எம் துயரம்  
உறவென்ற கூடு விட்டு பறந்து தான் சென்றீரே  
சிறகொடிந்த பறவைகளாய்  
மனமுடைந்து வாழுகின்றோம்  
ஆண்டுகள் எத்தனை ஆனாலும்  
உம் நினைவுகள் மட்டும் அகலாது.  
உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கும்  
தாவளை, இயற்றாலை, - சூழும்பத்தினர்.  
கொடிகாமம்.

**2 ஆம் ஆண்டு நினைவில்**

**அன்னை மடி யில் 21**  
★ 01  
★ 1949

**ஆண்டவன் அடி யில் 30**  
★ 09  
★ 2010

**அமரர் Dr.K.V துரைராஜா**  
திதி : 07.10.2012  
( ஓய்வூதியர் - யாழ் போதனா வைத்தியசாலை,  
உரிமையாளரும் ஸ்தாபகரும் -  
அகஸ்தியர் வைத்தியசாலை, மருந்து உற்பத்திசாலை  
சித்த ஆயுள்வேத வைத்தியர் -  
அகஸ்தியர் வைத்தியசாலை )

இரண்டு ஆண்டுகள் சென்றபோது  
ஆறவில்லை எம் துயரம் அன்பும், பண்பும்  
பாசமும் நிறைந்த எங்கள் அன்பான அப்பா  
வாழ்ந்த வாழ்க்கையும் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும்  
வாழ்க்கையையும் நான் அறிந்தது தான் ஆனால்  
இனி மேல் வாழப்போகின்ற வாழ்க்கை எப்படியுண்டதோ  
என்னால் சொல்லமுடியாது அப்பா?  
என எப்படி ஆனாலும் உங்களுடன் நாங்கள் சேர்ந்து வாழ்ந்த  
வாழ்க்கைக்கு எதுவும் நிகரில்லை அப்பா  
நீங்கள் தெய்வமாக இருந்து என்னையும் பிள்ளைகளையும்,  
பேரப்பிள்ளைகளையும் வாழ்த்துங்கள் அப்பா  
உங்கள் ஆத்மா சாந்தி அடைய கட்பு வேர்த்து அம்மாணைப்  
பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!  
T.R. Mobiles  
மணிக்கூட்டுக் கோபுரம்

மனைவி, பிள்ளைகள், பேரப்பிள்ளைகள்,  
அகஸ்தியர் வைத்தியசாலை,  
மருந்து உற்பத்திசாலை  
Old - ஓத்த விளைய வீதி,  
நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.  
New - மதா கோபுர  
கோபுரம் தெரு, கோபுரம்.

**11 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

**சகோதரர்கள்**

**தோற்றம் 12** **மறைவு 06**

**11** **10**

**1932** **2001**

மறைவு

தோற்றம்

பிரமலாட்சுமி

மறைவு

1932

2001

சகோதரர்கள்

பிரமலாட்சுமி

மறைவு

1932

2001

**மிருதங்க வித்துவான் கலாபூசணம்  
பிரம்மலாட்சுமி கணேஷ சர்மா**  
(வட்டுக்கோட்டை)  
என்றென்றும் உமது நினைவால் வாடும்  
மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்,  
சகோதரிகள், உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்.  
A.G. SARMA & CO  
&  
A G S SHARMA & CO  
(Chartered Accountants)  
(Management & Staff)  
www.agsarma.com  
க.சுவாமிநாதன் சர்மா (மகன்)  
0777 802900

# 31 ஆவது பிறந்தநாளும் நீங்காத நினைவில் ஆண்டுகள் மூன்றும்

தோற்றம்  
07.10.1981

மறைவு  
19.09.2009

## இரவி பிரசாத் (நாயு)

ஆறடி உயரமான அன்பு செல்வனே!  
ஆண்டுகள் மூன்றா? நீ அமரராசி  
அதிர்ச்சியோடு உறைந்து விட்ட இதயம்  
உணர்ச்சியின்றித் துடிக்கிறதே  
பெற்றவள் செய்த பாவமா  
படைத்தவன் தந்த தண்டனையா  
விடை தெரியாத  
வினாவாகி விட்டதே  
நீங்காத நினைவில் தனக்கு  
ஒரு இடம் தேடி...  
விட்ட நாயுவின்  
உறவுகளே உதயனோடு  
ஒருமுறை இணையுங்கள்  
அவனின் உறவுகள் தீரும்பட்டும்.  
உன் பிரிவின் நினைவில்  
வாழப் பழகிய

- அம்மா, அப்பா, சகோதரிகள்.

இ.இரவி, புகையிரத வீதி, கொழகாமம்.

# மரண அறிவித்தல்

திருமதி

சிவானந்தராசா மீனலோஜினி (தேவி)

கல்வியங்காட்டைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி சிவானந்தராசா மீனலோஜினி (தேவி) நேற்றுமுன்தினம் (05.10.2012) வெள்ளிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான பார்த்தசாரதி - சரஸ்வதியம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகளும், சிவானந்தராசாவின் அருமை மனைவியும், சிவலோஜினி, காலஞ்சென்ற தயானந்தன் மற்றும் ஜெயலோஜினி, ஜெயானந்தன், குணானந்தன், சுதானந்தன் ஆகியோரின் பாசமிகு தாயும், பிறேமஜெயந்தன், செல்வவிபூஸ் ஆகியோரின் மாமியும், தனுஷன், காயத்திரி, அபிஷன், மருத வாணன், கனிமதி, கஜீவன் ஆகியோரின் பாசமிகு பேர்த்தியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (07.10.2012) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று முற்பகல் 10.00 மணிக்குப் பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காகச் செம்மணி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

புலவனார் வீதி,

கல்வியங்காடு, யாழ்ப்பாணம்.

குடும்பத்தினர்.

(23814)(2-6-7)

**விட்டுடன் கூடிய காணியும் அதனோடு தொடர்புபட்ட காணியும் விற்பனைக்கு**

விட்டுடன் கூடிய 9 பரப்புக் காணியும், பனை தென்னகளுடனான 11 பரப்பு காணியும் விற்பனைக்கு உண்டு. இவை நல்ல சுற்றாடலில் அமைந்ததும் இரண்டுக்கும் தனித்தனியே கிணறுகளை கொண்டதுமாகும். இவை சுன்னாகம் Bank Lane இல் அமைந்துள்ளது.  
தொடர்பு: 071 847 4915, 071 248 2837

**Royal Wellcome**  
**ROYAL Pure Glucose**  
இழந்த சக்தியை மீண்டும் பெற்றிட பாக்டர்கள் சிபார்சு செய்வது  
**100% சத்தமான ரோயல் குளுக்கோஸ்**  
உங்கள் விளையாட்டில் நீங்கள் குளுக்கோஸ் வாங்கும் போது குளுக்கோஸ் என்று கேட்காமல்  
**ரோயல் குளுக்கோஸ் தானகங்கள் என்று கேட்டு வாங்குங்கள்**  
Packed by:  
**Royal Industries, colamba -13**  
Hot line: 077 727 7670



சுக சாதி (யாழ்ப்பாணம்) 288, ஆல்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே: 021 222 2567 சத்திரச் சந்திக்கு அருகில்.

**ஆடைகளில் அச்சுக் கலைப் பயிற்சி FABRIC PRINTING TRAINING**

அரிய சந்தர்ப்பம்- வவுனியாவில் நீங்கள் அணியும், ஆடைகள், சாறிகள் மற்றும் துணிகளில் இலகு முறையில் குறைந்த முதலீட்டில் வீட்டில் வைத்தே டிசைனர்கள் பிரிண்டிங் செய்யும் முறையை தென்னிந்திய புகழ் அர்ச்சனா அக்கடமியின் அங்கீகாரம் பெற்ற ஆசிரியர் அன்றோ டிசைன் B.A., D.S. Tech. (S. India) செய்முறை பயிற்சியளிக்கிறார். இம்மாதம் ஒக்டோபர் 20, 21 (சனி, குாரியா), சான்றிதழ் வழங்கப்படும். பிரிவினர் என்றிரைசஸ்  
35, கந்தசாரி கோயில் வீதி, வவுனியா.  
விவரம் பதிவுகளுக்கு: 077 728 3192, 077 890 4131, 071 586 3151  
(திங்கள் Vijay TV இல் காலை 9.30 இக்கு இந்த நிகழ்ச்சியை பார்க்கலாம்)

**மணமகள் தேவை**

இந்து உயர் கௌரவ குடும்பங்களைச் சேர்ந்த  
1) 1980 செவ்வாயற்ற 20 பாவம் வைத்தியருக்கும்,  
2) 1983 செவ்வாயற்ற 32 பாவம் பொறியியலாளருக்கும்,  
3) 1977, 8இல் செவ்வாய் 47 பாவம் பொறியியலாளருக்கும்,  
4) 1976, 7இல் செவ்வாய் 25 பாவம் விரிவுரையாளருக்கும்,  
5) 1977 செவ்வாய்க்குற்றமற்ற வங்கி முகாமையாளருக்கும்,  
தகைமையுள்ள மணமகள்களும், வெளிநாட்டு மணமகன்களுக்கும் மணமகள்கள் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றனர்.

தொடர்பு:  
நாகபூஷணி திருமணசேவை.  
125, பருத்தித்தறை வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.  
021 222 9306, 077 138 7596, 075 554 6000.  
Fax 021 222 9306  
Email: nakapoosanywedding@gmail.com

**நெஞ்சம் களத்த 7 ஆம் ஆண்டுநினைவலைகள்**

**எழுகதிராய் 04.08.1984**  
**உதிர்மலராய் 07.10.2005**  
**செல்வி தனுஷா மாதவராஜா**  
(2 ஆம் வருட கலைப்பீட மாணவி யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகம் பழைய மாணவி. மகளிர் மகா வித்தியாலயம், இறம்பைக்குளம், வவுனியா)  
சிந்தனை செய்திபா நினைவும்.  
சிந்தனை ஒங்கிடும் செயலும்  
நொந்தொரு வார்த்தை சொல்லா மனமும்  
சந்தக் கவிதையாய் நிலைத்திடும் குணமும்  
வந்த வழி நொந்துவிடாப் பணியும்  
இந்த வாழ்வில் இருந்திட தனுஷாவே  
சிந்தையில்லா காலனைவன் செயலாலே  
ஆருயிரை இழந்தின்று சோருகின்றோம் கதறுகிறோம்  
ஆருண்டு தேற்றி ஆறுவதற்கு மீளாங்கூடியரிள்  
பொ.மாதவராஜா, அண்ணாவி வளவு, அப்பா, அம்மா, தம்பி, கே.கே.எஸ்.விதி, சுன்னாகம். உடன்பிறவுரு துள்ளுக.

**வீடு வாடகைக்கு**

கொக்குவில், பிரம்படி ஒழுங்குகையில், 4 அறைகளைக் கொண்ட, 3 பரப்பு காணியில் அமைந்துள்ள வீடு  
வாடகைக்கு உண்டு  
தொடர்பு: 077 6544 652

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணம். இந்து கௌரவ குடும்பம், வயது 36, கார்த்திகை 3, கி.பா. 76 செவ்-8, B.Sc. அரசு உத்தியோகம் உடையவருக்கு பொருத்தமான புரிந்துணர்வுள்ள அரசு உத்தியோக வரணை எதிர்பார்க்கின்றோம். சீதனம் முக்கிய மில்லை.  
தொடர்பு: 077 8018 741

**வேலையாளர்கள் தேவை**

பண்ணை ஒன்றில் பணிபுரிவதற்கு பின்வரும் வேலைகளுக்கு வேலையாளர்கள் தேவை.  
★ சீட்டை எழுதுவர் (நில் போடுபவர் - பெண்)  
★ கூடு யாமிப்பவர் (பெண்)  
ஆர்வமுள்ளவர்கள் நேரில் வரவும்  
தொடர்பு: வீவாஸ் யாம், கலாசாலை வீதி, முத்துத்தம்பி மகாவித்தியாலய வாக்கு ஒழுங்குகை, திருநெல்வேலி.  
தொ.பே. 077 5201 921

**காணி விற்பனைக்கு**

மல்லாகத்தில், காங்கேசன்துறை வீதிக்கு சமீபமாகவுள்ள வைரவர் கோயிலுக்கு அருகில் 4 1/4 (நான்கே கால்) பரப்பு காணி விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 077 7732 164, 021 3217 227.

**விற்பனையாளர் தேவை**

நியூ K.V. Printers புத்தக விற்பனை நிலையத்திற்கு ஆண், பெண் விற்பனையாளர்கள் தேவை. A/L சித்தியைத் தங்கள் யாழ்ப்பாணம் விலைக்குப் பட்டவர்கள் விருப்பத்திற்கு. ஆரம்ப சம்பளம் ரூ. 8000/= வரங்கப்படும், அதன் பின் அதிகரிக்கப்படும்.  
தொடர்பு: 386, மணிக்கட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே. 077 063 3116

**விற்பனைக்கு**

வவுனியாவில் நல்ல நிலையிலுள்ள Photo Copy Cannon 2520, Cannon 7160 (இரண்டு) Duplicator Jw 5300 Model, Ac Machine 24 Bit (இரண்டு), Computer table 01 Photocopy Stand (நான்கு), Telephone Booth, Browsing Booth, Fitting Glading ஆகியன விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொ.பே. 077 6291 014, 077 6735 902

**வீடு வாடகைக்கு**

யாழ்ப்பாணம் வெலிங்டன் சந்திக்கு மிக அருகில் மணிக்கட்டு வீதி, 351 இலக்கத்தில் நான்கு அறைகள் கொண்ட வீடு வாடகைக்கு உள்ளது. விவரங்களுக்கு காலை 9 மணிமுதல் மாலை 6 மணிவரை நேரில் வரவும்.  
தொடர்பு: 077 3627 055, 077 7069 148.

**வீடு வாடகைக்கு தேவை**

தனியார் நிறுவனம் ஒன்றிற்கு யாழ்ப்பாணம், நல்லூர், சுன்னாகம், அச்சுவேலி ஆகிய இடங்களில் போக்குவரத்து வசதியுடன் கூடிய வீடுகள் வாடகைக்கு தேவை.  
தொடர்பு: 077 3627 055, 077 7069 148.

**விற்பனைக்கு**

மிருசுவிலில் உள்ள மர அரிவு ஆலை விற்பனைக்கு உண்டு. தரகர் தேவை இல்லை.  
தொடர்பு: 077 2557 761

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணம். இந்து கௌரவ குடும்பம் கேட்டை கிரகபாவம் 30, சூரியனும் செவ்வாயும் 2 ஆம் இடம் 1987 இல் பிறந்த பட்டதாரி மணமகளுக்கு பொருத்தமான மணமகள் தேவை.  
தொடர்பு: 077 7905 438

**காணி விற்பனைக்கு**

மருதனார்மடம் சந்தியிலிருந்து 200 மீற்றர் தூரத்தில் உடுவில் மாணிப்பாய் வீதியில் 7 3/4 ஏக்கர் காணி விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 077 7905 438

**af ALLIANCE FRANCAISE DE JAFFNA**  
The Only Official French Language Centre in Jaffna  
**Learn French the French Way**  
French Embassy ஆல் அங்கீகரிக்கப்பட்ட, சர்வதேச தரம் வாய்ந்த, யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள ஒரே ஒரு பிரெஞ்சு மொழிக் கல்வி நிறுவனமாகிய Alliance Francaise de Jaffna ஊடாக பிரெஞ்சு மொழி வகுப்புகள் நடத்தப்படுகின்றன. France மற்றும் பிரெஞ்சு பேசப்படும் நாடுகளுக்கு செல்வோர் மற்றும் மொழி ஆர்வமுள்ள எவரும் கற்றுக்கொள்ளலாம்.  
வகுப்புகள்: சனி, குாரியாக்களில்.  
புதிய பிரெஞ்சு மொழி ஆர்வமுள்ளவர்கள்.  
61, Kachcheri - Nallur Road, Jaffna  
Phone: 021 2228093  
E-mail: alliance.jaffna@yahoo.com  
(நக்சா வீதியில் கீபேரி - நல்லூர் வீதியில் இவையுமும் சந்தியில் அமைந்துள்ள மாடு கட்டடம்)

**9ஆம் ஆண்டு ஓயாத நினைவலைகள்**

பிறப்பு	இறப்பு
07	07
★	★
01	10
★	★
1977	2003

**அமரர் மாசிலாமணி சிரிகாந்தன்**  
(காந்தன்)  
உயிரிலே உறவாகினாய் காந்தா-எம் உண்களில் நிலையான தடம் பதித்தாய்-உன் இன்பமும் தனை மறைத்து இன்றோடு எமை பிரிந்து ஆண்டு ஒன்பது ஆள போதும் ஆறுவில்லை எம் துயரம் உன் உயிர் சாந்தி பெற எம் இதய அஞ்சலிகள் வழி நிறைய பெரு மழைகள் ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி!  
துயரால் வாடும், பாரதி வீதி, காந்தன் மாமா குடும்பம். இல.30, வள்ளியுளம், [சோமஸ் கந்தராசா] புதுக்கோட்டை.

**ஓராண்டு நினைவஞ்சலி**

மணிக்கட்டு 18 விண்ணில் 18  
★ 04 ★ 09  
★ 1942 ★ 2011

**அமரர் கிருஷ்ணர்-வல்லிபுரம்**  
நீங்கள் எம்மை வீட்டு மறைந்து ஆண்டுகள் ஒடி விட்டாலும் என்மீறும் உங்கள் முகம் எங்கள் முன் தோன்றுகிறது. காலத்தின் கோலத்தால் நீங்கள் மறைந்தாலும் எம்மால் அதனை நம்முடியவில்லை என்றும் நீங்கள் எம்முடன் இருப்பதாகவே உங்கள் நினைவுகள் எங்களுக்கு உகவந்திருக்கின்றது.  
161/1, சிவன்பண்ணை நோட, உங்கள் பிரிவால் வாடும் யாழ்ப்பாணம். குடும்பத்தினர்.  
(225922)(5.9.7)

**வயது ஒரு தடையா!**

65 வயதிற்குட்பட்ட ஆர்வமுள்ள வேலை வாய்ப்பை நாடி நிற்போருக்கு, அரசு காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனத்தில் காப்புறுதி ஆலோசகராகப் பணியாற்றி நல்ல வருமானத்தை ஈட்டி ஓர் அரிய வாய்ப்பு.  
குறிப்பு: முழுநேரமாகவோ, பகுதி நேரமாகவோ பணியாற்றலாம்.  
★ 2 வார பயிற்சிக் காலமுடையது.  
★ பயிற்சி முடிவில் தொழில் தகைமை தொடர்பான அரசு அங்கீகாரம் பெற்ற சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.  
★ பணி நிலையங்கள் வடபகுதிக் கிளைகளில்.  
அடிப்படைத் தகைமைகள்:  
★ G.C.E(O/L) பரீட்சையில் கணிதம் உட்பட 6 பாடங்களில் சித்தி  
★ 18- 65 வயதிற்குட்பட்டவர்களாக இருத்தல் வேண்டும்.  
தொலைபேசி இலக்கம் உள்ளடங்கலாக சுயவிவரக் கோவையுடன் (BIO DATA) விண்ணப்பங்களை 20.10.2012 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் கிடைக்கக் கூடியவாறு கீழ்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும்.  
விளம்பர இல. 4404  
C/O உதயன்,  
361, கஸ்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



# வெற்றோர்களைப் பிள்ளைகளே பராமரிக்க வேண்டும்

முதியோர் வாரத்தின் இறுதிநாள் இன்றாகும். முதியவர்கள் புதிய சமுதாயத்தை உருவாக்கியவர்கள், வழிகாட்டியவர்கள். இவர்களின் தார்ப்பரியங்களை இளையதலைமுறை பாடமாக்கிக் கொள்ள வேண்டும். பெற்றோரை மதிக்கும் பண்பும், பிள்ளைகளை வளர்க்கும் முறையும் முனைப்பின்மையே இன்றைய கடிக்கப்பட்ட உணர்வுகளுக்கு மகுடம் சூட்டப்படவேண்டும்.

முதுமை என்பது புதுமை அல்ல. அது இளமையின் ஒரு தனிமை என்பதை உணர வேண்டும். உணர்வும், பகிர்வும் உருமாறும் நிலையில் இன்றைய சிந்தனையில் இறுதிப்பயணங்களில் பயணிப்போம். இந்த அனுபவப்பகிர்வின் விடயங்கள் எம்முள் புதுவகையான மறுமலர்ச்சிக்கு வித்திடும்.

புற்றுநோயின் உச்சகட்டத்தில் உழன்று கொண்டிருந்த அந்த மனிதனின் பூமிக்கான பயணத்தின் இறுதி அத்தியாயம் எழுதப்பட்டுக் கொண்டிருந்தது. ஆடி மாதத்தின் ஆவேசக்காற்றில் இலைச் சருகுகள் பறந்து கொண்டிருந்தன. இல்லத்தின் விடுதிகளில் கிடந்த நாய்கள் ஆவேசமாக ஊளையிட்டவண்ணம் ஓடித்திரிந்தன. மரணப்படுக்கைகள் ஆயத்தமாகிக் கொண்டன. மெத்தைகளில் கிடந்த முதியவர் படுக்கையிலிருந்து இறங்கி பாயில் மல்லாந்து படுத்துக்கொள்கின்றார். தனது கண்ணால் அங்குமிங்கும் எதையோ தேடுவது போல விழியசைவின் போக்குகள் பலகதைகளை மௌனமாகச் சொல்லித் தீர்த்தன.

இரண்டு நாள் களம் மட்டும் படுத்த படுக்கையாகக் கிடக்கும் அந்த முதியவரின் தோற்றம் குழந்தையைப் போல் உருமாறிக் கிடந்தது. ஓடியோடி எத்தனையோ முதியவர்களுக்கு சேவை செய்தவர், உணவு எடுத்துக்கொடுக்க உதவுவார். இயலாதவர்களுக்கு குளிக்க உதவுவார்.

ஏன்? மலசலகூடத்திற்கு கூட அவர்களை அன்புடன் அழைத்துச் செல்லும் தோற்றம் இன்றும் மனக்கண் முன் நிழலாடுகின்றது. முதியோருக்கு உதவும் முதியவராக முத்திரை பதித்து அனைவரின் மனத்திரைகளிலும் தன்னை நிலைநிறுத்திக்கொண்ட அந்த மனிதன் இன்று அசைவற்ற நிலையில் அல்லாடிக் கொண்டுள்ள காட்சி அந்தச் சூழலில் முற்றாக உறைந்து போய்க்கிடந்தது. இப்போது அட்டகாசமாக தலைவிரித்தாடிய அந்த வேப்பமரம் கூட இன்று இப்போது அடங்கிப் போய்க்கிடந்தது.

வைத்தியரின் இறுதி வருகைக்காக காத்திருப்புகள் தொடர்கின்றன. அவரும் கைநாடியைப் பிடித்துப் பார்த்து விட்டு உதடுகளைப் பிதுக்கி கைகளை விரித்து அசைத்து விட்டு நகருகின்றார். உறவுகள் பற்றிய தேடலில் உத்தியோகத்தர்களின் வார்த்தைகள் ஓடித்திரிகின்றன. ஓட்டங்கள் மரதன் ஓட்டங்களாகத் தொடர் ஏதுவாக நிகழ்வுகள் நடந்து முடிந்து ஒப்பேறி விடுகின்றன.

வைத்தியசாலையில் ஒருமாதமாக எட்டிப்பார்க்காத உறவுகள் இன்று மட்டும் வந்துவிடவா போகின்றன? ஒருமாதமாக வைத்தியசாலையில் தன்னை விட்டுவிட்டு தம்மை முகமறியாதவர்களாக அடையாளப்படுத்திக் கொண்டவர்கள் காணாமல் போனவர்கள் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டதனாலோ என்னவோ இன்றுவரை காணவில்லை. அந்த முதியவரைக் காணவும் வரவில்லை. புற்றுநோயின் அகோரத்தால் அவரது தொண்டைப் பகுதி செயலிழந்து போய்க் கிடந்தது. சொல்ல நினைக்கும் வார்த்தைகள் கூட தொண்டை வரை வந்து தற்கொலை செய்து கொண்டன. ஆசைகள் கனவுகள் எல்லாம் இன்று என்ன என்று தெரியாத அளவிற்கு நோயின் கொடுமை



உருத்திரதாண்டவம் அடியது. எண்ணங்கள், சிந்தனைகள் எல்லாம் இன்று வெந்நீராக மாறிக் கண்ணீராக வெளிவந்துகொண்டிருந்தது. முதுமைக்காலத்தில் மூத்தோராக இருந்தவர்கள் கூட்டம் கூடத் தொட்டுக்கிறார்கள். அனைவரும் அவரின் நிலைமையைப் பார்த்துக் கண்களை மூடித்திறந்தார்கள். இப்போது இவரின் மீது பாசம் கொண்டு பணிவிடை செய்த அந்த உத்தியோகத்தர் வருகிறார். அங்கும் இங்கும் சுழன்று கொண்டிருந்த அந்த முதியவரின் கண்கள் இப்போது அவரைக் கண்டதும் நிலைக்குத்தி நின்று அசைய மறுத்தன. அனைவரும் எத்தனையோ சாவுகளைப் பார்த்தவர்கள். இதுவொன்றும் புதிதல்ல என மௌனமாக கூறுவது என்னுள் ஒலியாகி

பட்டுத் தெறித்தது. கண்ணீரெங்கள் இப்போது விரல்களால் அழுத்தப்பட்டு, பாழ்பட்டுப் போன பூமியின் உறவுகளை சுணை வேண்டாம் என்றோ என்னவோ மூடப்படுகின்றன.

வழமைபோன்று இறுதிப் பயணத்தின் ஏற்பாடுகள் முனைப்படைகின்றன. மனிதநேயங்களின் ஒன்றிணைப்பால் இந்த மனிதனின் உடல் இப்போது நிம்மதியாக உறக்கத்தில் கிடக்கின்றது. இவரது சமூகத்தில் இன்று எத்தனை வேடிக்கைகளும், கேளிக்கைகளும் நடக்கின்றதோ தெரியவில்லை. ஆனால் அவரது இறுதி ஊர்வலமும் பூமிப்பந்தின் ஒரு மூலையினுள் நடந்துகொண்டு இருக்கின்றது. உறவுகளோடு புறந்து, உறவுகளை உருவாக்கி இன்று உறவுகளை தொலைத்து புதுஉறவுகளை வளர்ந்து விட்டுச்செல்லும் இந்த மனிதனின் பாதையைப் பார்க்கின்றேன்.

புரியாத மனிதர்கள் புதிராக வாழ்வதற்கு இறைவன் ஏற்படுத்திய வழிகள் அகலத் திறந்து விடப்பட்டுள்ளன. பயணங்களின் விதம்தான் மாறுபட்டுக்கிடக்கின்றது. அவரது இடத்தில் தொங்கவிடப்பட்டிருந்த சத்யசாயி பாபாவின் படங்கள் இந்தக் கருத்தைச் சொல்லிக்கொண்டிருந்தன. அவரது பாடலையில் கிடந்த பொருள்களும் இறுதி ஊர்வலத்தில் கலந்துகொள்கின்றன. படுத்த படுக்கையில் தாங்கிக் கொண்ட மரக்கட்டில் இப்போது புரண்டு படுத்திக்கொள்கின்றது. தண்ணீர் ஊற்றப்பட்ட கழுவப்பட்ட கட்டிலை இப்போது ஆதவன் சுட்டெரித்துக் கொண்டிருந்தான்.

ஊர்வலத்தின் நீண்ட சோடுகள் இப்போது என்னுள் புள்ளியாகிக் கொண்டன. துன்பத்தின் உணர்வுகளை அள்விடத்தை ஆக்கிரமித்துக்கொண்டன. உறவுகளின் நிய ஏக்கம் என்னுள் விஸ்வரூபமாகின்றது. (முற்றும்)

த.கிருபாகரன் அத்தியட்சகர்  
அரசு முதியோர் இல்லம் கைதடி.

## தருவது வீத்தியா இன்றைய நாள் உங்களுக்கு எப்படி?

- மேம்:** உங்கள் மனம் தெளிந்த நீரோடை போல இருக்கும். தகுதி, திறமையை வளர்த்துக்கொள்வீர்கள். தொழில் வியாபார அபிவிருத்திக்கான பணி சிறப்பாக நிறைவேறும். சராசரி பணவரவும் ஆதாய பணவரவும் உண்டு. நிலுவை பணக்கடன் செலுத்துவீர்கள்.
- இடம்:** உங்களைச் சுற்றி நடக்கும் செயல்கள் உணர்ச்சிவசப்படும் நிலையை ஏற்படுத்தலாம். பின்விளைவு உணர்ந்து பொறுமையைக் காத்திருங்கள். தொழிலில் நிலுவைப் பணி நிறைவேற்றுவதால் சில அணுகலம் கிடைக்கும். பண வரவுக்கு ஏற்ப செலவுகளை திட்டமிடுவீர்கள்.
- மிதுமை:** உங்கள் குடும்பப் பெரியவர்களின் சொல்லுக்குத் தகுந்த மரியாதை தருவீர்கள். உறவினர்கள் மனதில் உங்களைப் பற்றி உயர்ந்த மதிப்பீடுவாளரும். தொழில், வியாபாரம் வளர்ச்சி பெற புதிய யுக்திகளுடன் செயற்படுவீர்கள்.
- கடகம்:** எந்தச் செயலிலும் முன்யோசனையுடன் செயற்படுவது நல்லது. நிலுவைப்பணிகளை நிறைவேற்ற ஆர்வம் கொள்வீர்கள். தொழில், வியாபார வளர்ச்சியில் புதிய பரிமாணம் ஏற்படும். பணவரவை விட கூடுதல் செலவினம் ஏற்படும். பணப்பரிவர்த்தனையில் பாதுகாப்பு நடைமுறை தவறாமல் பின்பற்ற வேண்டும்.
- சீங்கம்:** உங்கள் பேச்சு, செயல் பிறர் பாராட்டுகிற வகையில் இருக்கும். புதியவர்களின் நட்பு, உதவி கிடைக்கும். தொழில், வியாபார வளர்ச்சி இலக்கு திட்டமிட்டபடி நிறைவேறும். திருப்திகரமான வகையில் பணவரவு இருக்கம். வெளியூரிலிருந்து எதிர்பார்த்த சுபசெய்தி வந்து சேரும்.
- கல்வி:** உங்கள் செயல்களில் அதிக சுறுசுறுப்புத்தன்மை நிறைந்திருக்கும். தாமத பணிகளை நிறைவுபடுத்தி நிறைவேற்றுவீர்கள். தொழில், வியாபார இலக்கு திருப்திகரமாக நிறைவேறும். உறவினர்களுக்கு சீர்முறை செய்கிற நல்ல சூழ்நிலை உருவாகும். பணயாளர் சிறந்த பணிகளுக்காக வெகுமதி, பாராட்டு பெறுவார்.

புரட்டாதி - 22 திங்கட்கிழமை 08.10.2012  
திதி: அட்டமி மு.இ 10.25 வரை  
நட்சத்திரம்: திருவாதிரை மு.ப 08.14  
சுபநேரம்: 12.02-01.32 வரை  
ராசுகாலம்: 07.32-09.02 வரை

- துலாம்:** உங்களுக்கு தர்மசங்கடமான சூழ்நிலை ஏற்படலாம். எவர் மனமும் வருந்தாத வகையில் நல்ல முடிவு எடுப்பீர்கள். தொழில் சார்ந்த குறையை பிறரிடம் விவாதிக்க வேண்டாம். சுமாரான அளவில் பணவரவு கிடைக்கும். உடல் நலம் பேணுவதில் கூடுதல் அக்கறை வேண்டும்.
- விருச்சிகம்:** உங்களின் சொந்தத் தேவைகளை நிறைவேற்றுவதில் அக்கறை கொள்வீர்கள். நண்பர், உறவினர்களிடம் அவசிய மற்ற பேச்சைத் தவிர்க்கவும். தொழில், வியாபாரம் வளர்ச்சி பெற கூடுதல் பணி செய்வீர்கள். எதிர்பார்த்த பணவரவு கிடைக்கும்.
- தனுசு:** உங்கள் மனதில் நீண்ட நாள் திட்டமிட்ட லட்சியக் கனவை நிறைவேற்ற பணி புரிவீர்கள். வெற்றி கிடைத்து சமூகத்தில் நன்மதிப்பு பெறுவீர்கள். நண்பரிடம் கொடுத்த பணம் திரும்பக் கிடைக்கும்.
- மகரம்:** உங்கள் செயல் ஒவ்வொன்றும் சிறப்பாக அமைந்து சமூகத்தில் புகழ்பெறுவீர்கள். எதிரியின் தொந்தரவு அணுகாத சுமுகமான சூழ்நிலை அமையும். தொழில் வளர்ச்சிப்பணி சிறந்து மனநிறைவை ஏற்படுத்தும். லாபவிகிதம் கூடுதலாக கிடைக்கும். நண்பர், உறவினருக்கு இயன்ற உதவி புரிவீர்கள்.
- கும்பம்:** உங்களின் புதிய திட்டம் நிறைவேறும் முன் முடிவைப்பற்றி பிறரிடம் பேச வேண்டாம். சிலர் உதவுவதுபோல் பாசங்கு செய்து மறைமுக இடையூறு ஏற்படுத்துவர். கவனம் தேவை. தொழில், வியாபார வளர்ச்சி நிலை சுமாராக இருக்கும். காலமுறை உணவுப்பழக்கம் பின்பற்றுவதால், உடல்நலம் சீராக இருக்கும்.
- மீனம்:** உங்கள் மனம் தியாக எண்ணங்களுடன் செயற்படும். தகுதிக்கு மீறிய அளவில் பிறருக்காக எவ்வித பொறுப்பும் ஏற்க வேண்டாம். தொழில், வியாபாரம் வளர்ச்சிபெற புதிய திட்டம் பின்பற்றுவதில் அவசியம் உண்டாகும். குறைந்த பரிசே பெறும் பணியை உடனடிநிலைகளில் பிரவேசிக்கக் கூடாது.

## சுடோக்கு எண் விளையாட்டு

	4		7	3	2	9	
		9			1		
1	8			5	4		
4	5	8		2		3	9
9		7		3		4	8
					5	9	
					3		7
2	3	7	1				5

### சுடோக்கின் நேர்மைய விடை

1	5	8	4	7	6	9	2	3
9	4	3	5	8	2	6	7	1
6	7	2	3	9	1	4	8	5
4	2	1	7	5	8	3	9	6
7	9	5	6	1	3	2	4	8
8	3	6	2	4	9	1	5	7
2	1	4	8	6	5	7	3	9
3	8	9	1	2	7	5	6	4
5	6	7	9	3	4	8	1	2

சுடோக்கு ஒரு எண் விளையாட்டு. தர்க்க ரீதியான ஒழுங்குபடுத்தல்தான் இதன் அடிப்படை. 1-9 வரையான எண்களை ஒழுங்குபடுத்தி ஒரே சேலத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டி 9 நிரல்களையும் 9 நிரைகளையும் கொண்டது. 3X3 ஆக உள்ளேயும் 3 நிரல்களையும் 3 நிரைகளையும் கொண்டிருக்கிறது. (உள்ளே இருப்பவற்றை பெட்டிகள், சுட்டங்கள், பகுதிகள், உபசூ ரங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள்). இந்த ஒவ்வொரு நிரையிலும் நிரலிலும் 1-9 வரையான எண்கள், இரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வராமல் நிரப்பப்பட வேண்டும். அவ்வாறு நிரப்பப்படும்போது உள் பெட்டிகளுக்குள்ளும் அவ்வாறே 1-9 இலக்கங்கள் இரட்டைப் படாமல் வரவேண்டும். சில சுட்டங்கள் ஏற்கனவே நிரப்பப்பட்டிருக்கும் தர்க்க ரீதியில் ஏனையவற்றை நிரப்ப வேண்டியதே வேலை. சுடோக்கு என்பது ஜப்பானியச் சொல். அதன் பொருள் 'தனி எண்' என்பதாகும். 1986 இல் ஜப்பானிய நிறுவனமான 'நிகோலி' இதனை அறிமுகப்படுத்தி வெற்றிகரமாக பரவலாக்கியது. 2005இல் இது உலக அளவில் பிரபலமானது.

# ஐ.ஓ.சி. நிறுவனத்தின் 10 வருட நிறைவையொட்டி நாடு முழுவதும் மரநடுகைத் திட்டம் ஆரம்பம்

லங்கா ஐ.ஓ.சி. நிறுவனம் இலங்கையில் தனது வர்த்தக செயற்பாடுகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டதன் 10 ஆண்டு நிறைவினைக் குறிக்கும் வகையில், நாடாளுமன்றத்திற்கு பின்பக்கமாக அமைந்துள்ள உயிரியல் பூங்காவில் பெரிய மரநடுகை பிரசாரத் திட்டமொன்றை அங்குராப்பணம் செய்து வைத்துள்ளது.

இந்நிகழ்வில் சுற்றாடல் அமைச்சின் செயலாளர் பி.எம்.யு.டி. பெநாயக்க, இலங்கை பெற்றோலிய கூட்டுத்தாபனத்தின் தலைவர் திலக் கொல்லுரே, லங்கா

ஐ.ஓ.சி. நிறுவனத்தின் முகாமைத்துவப் பணிப்பாளர் சுபோத் டக்வால, ஸ்டேட் பாங்க் ஓப் இந்தியா நிறுவனத்தின் பிராந்திய தலைமை அதிகாரியும் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியுமான ரமேஷ் சந்திர, இலங்கை பெற்றோலிய கூட்டுத்தாபனத்தின் முகாமைத்துவப் பணிப்பாளர் சுசந்த சில்வா உட்பட பலர் கலந்து சிறப்பித்தனர்.

நாடெங்கும் இவ்வருடம் முழுவதும் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள இத்திட்டத்தின் கீழ், லங்கா ஐ.ஓ.சி. நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர்களான

பேராசிரியர் லக்ஷ்மன் ஆர். வட்டவல, ஜாலிய மெதகம மற்றும் அமித குணரத்ன உள்ளடங்கலாக பெரும் எண்ணிக்கையிலான நலன்விரும்பிகளும், வருகைத்தந்த அத்திகளும் மரக் கன்றுகளை நட்டு வைத்தனர்.

“சமூகப் பொறுப்புள்ள கூட்டாண்மை நிறுவனமாகத் திகழ்வதையிடும் அடித்தளமாக சமூக சேவைத் திட்டங்களை முன்னெடுப்பதையிடும் நாம் மிகவும் பெருமிதம் அடைகின்றோம். உண்மையில், 10ஆவது ஆண்டு முடிவடைவதற்கு

முன்னர் 10,000 மரங்களை நடுவதே எமது இலக்காகக் காணப்படுகின்றது.

இந்தப் பிரமாண்டமான மரநடுகைத் திட்டத்தின் மூலம், பொதுமக்களும் இதே போன்ற நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதை ஊக்கப்படுத்துவதற்கும் அதனுடாக இயற்கை மற்றும் சுற்றாடல் ஆகியவற்றுக்கு பிரதியுபகாரம் செய்வதற்கும் தொடர்ந்து நாம் முயற்சி செய்கின்றோம்” என்று லங்கா ஐ.ஓ.சி. நிறுவனத்தின் முகாமைத்துவப் பணிப்பாளர் சுபோத் டக்வால தெரிவித்தார்.



யாழ்ப்பிராந்திய மக்கள் வாங்கிக்கொளையால் யாழ்ப்ப.மாவட்டத்தில் உள்ள பாடசாலைகள் அனைத்துக்கும் உலக ஆசிரியர் தினத்தை முன்னிட்டு வாழ்த்து மடல்கள் வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டன.

யாழ்ப்ப.மாவட்டத்தில் அனைத்துப் பாடசாலைகளுக்கும் நேற்றுமுன்தினம் மக்கள் வாங்கி ஊழியர்கள் சென்று குறிப்பிட்ட வாழ்த்து மடல்களை அதிபர்களிடம் வழங்கியதுடன் வாழ்த்துக்களையும் கூறினர்.

சுன்னாகம் மக்கள் வாங்கி கொள்ள முகாமையாளர் ப.பார்த்தீபன் ஏழாலை சைவ சன்மார்க்க வித்தியாலயத்தின் அதிபர் செல்வி ந.பிரதாவிடம் வாழ்த்துமடல் கையளிக்கிறார். (ம-86)

## முதரபாஹ் சேமிப்புக் கணக்கு அறிமுகம்

LB பினான்ஸ் நிதி நிறுவனத்தின் இஸ்லாமிய நிதிப் பிரிவான அல்-ஸலாமாஹ் 'முதரபாஹ்' சேமிப்புக் கணக்கு அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது.

இந் நிறுவனத்தின் முகாமைத்துவப் பணிப்பாளர் சுமித் ஆதிஹெட்டி இது பற்றிக் கூறியவை வருமாறு:-

எமது இஸ்லாமிய நிதிப் பிரிவான அல்-ஸலாமா ஆரம்பித்துக் குறுகிய காலத்திற்குள் வளர்ச்சியைக் கண்டுள்ளது. அதையிட்டு நாம் பெரும் மகிழ்ச்சியடைகிறோம்.

தற்போது எம்மால் தொடங்கப்பட்டுள்ள 'முதரபாஹ்' சேமிப்புக் கணக்கு எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு மிகவும் பயனுடையதாக அமைவும.



இலங்கை வங்கியின் விசேட கரும பீடமொன்று மருதனாரிடத்தில் அமைந்துள்ள மாகாணக் கல்விப்பணிமனையில் திறந்து வைக்கப்பட்டது. இலங்கை வங்கி வடமாகாண உதவிப் பொதுமுகாமையாளர் கே.டி.சுமண்சிறி, வலிகாமம் வலயக்கல்விப் பணிப்பாளர் ஆ.இராசேந்திரம், வடமாகாண விளையாட்டுத் திணைக்களப் பணிப்பாளர் எஸ்.அண்ணாத்துரை ஆகியோர் இணைந்து திறந்து வைத்தனர். (த)

## மடு, தலவில திருவிழாக்களுக்கு பனடோலின் முதலுதவிச் சேவை

வலி நிவாரணியான பனடோல் தலவில மற்றும் மடு திருவிழாக்களில் மருத்துவ மற்றும் முதலுதவி சிகிச்சை முகாம்களை ஏற்படுத்தி பக்தர்களுக்கு உதவிகளை வழங்கியது.

இந்த இரு திருவிழாக்களுக்கும் 900,000 இக்கும் அதிகமான பக்தர்கள் வருகை தந்திருந்தனர். இம் முகாம்களில் கட்டில், தெளிப்பான், மருத்துவ உபகரணங்கள், ஆலோசனைப்பிரிவு, பார்வையாளர் பிரிவு போன்ற வசதிகள் கரணப்பட்டன.

பக்தர்களுக்கு ஆலோசனைகள் வழங்கப்பட்டதோடு திடீர் மருத்துவ தேவையுள்ளோருக்கு சேவைகளை வழங்கும் பொருட்டு நடமாடும் முதலுதவிக்குழுவினர் மூலம் தொடர்ந்து மூன்று நாட்களுக்கு சேவைகள் வழங்கப்பட்டன.

மேலும் அவசர மருத்துவ உதவி தேவையுள்ளவர்களை அருகில் உள்ள வைத்தியசாலைக்கு எடுத்துச் செல்வதற்கான வசதிகளும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தன.

கடந்த 50 வருடங்களுக்கும் மேலாக இலங்கை மக்களின் நம்பிக்கைக்குரிய வலி நிவாரணியாக பனடோல் காணப்படுகிறது.

கடந்த 10 வருடங்களுக்கு மேலாக இலங்கையின் பிரதான சமய, கலாசார நிகழ்வுகளில் பனடோல் மூலம் நிவாரண உதவிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

அந் நிகழ்வுகளில் கண்டி எசல பெரஹர, நல்லூர் தேர்த்திருவிழா, அனுராதபுரம் பொசன் போயா, தந்திரிமலை மற்றும் மிகிந்தலை போன்ற நிகழ்வுகள் அடங்கும். (த)

மற்றும் மீள்-சக்தியூட்டப்பட்ட உணர்வு போன்ற வற்றை வழங்குகின்றது.

தமது வழக்கமான நாளாந்த நடவடிக்கைகளில் தனித்தன்மையுள்ள தோற்றத்தையே நுகர்வோர் எப்போதும் எதிர்பார்த்தவாறு இருக்கின்றனர். சில விசேடமான புத்துணர்வுகள் ஒருவரது நாளாந்த வாழ்க்கையில் ஒரு விசேடமான சக்தியைக் கொண்டு வருகின்றன.

ரெக்கிட் பென்கிசர் நிறுவனத்தின் முகாமைத்துவப் பணிப்பாளர் ராகுல் முர்காய் கூறுகையில், “ரெக்கிட் பென்கிசர் நிறுவனத்தைப் பொறுத்தமட்டில் புத்தாக்கம் என்பது மிக முக்கியமான விடயமாகக் காணப்படுகின்றது. (த)



இலங்கை வங்கி கிளிநொச்சி கிளையில் 18+ இளைஞர் சேமிப்பு கணக்கைப் பேணி, திருமணத்தின் போது தங்க நாணயத்தை வென்ற யுவதி ஒருவருக்கு கிளிநொச்சி இலங்கை வங்கிக் கிளை முகாமையாளர் தங்க நாணயத்தை வழங்குகிறார். (ம-86)

## Dettol- energize சவர்க்காரம் அறிமுகம்

ரெக்கிட் பென்கிசர் (லங்கா) லிமிட்டெட் நிறுவனத்தின் பலம்பொருந்திய ஒரு வர்த்தகக் குறியீடாகத் திகழும் டெட்டோல், ஒரேஞ்சு பழத்தின் புத்தெழிலையும், கிருமிகளிடமிருந்து பாதுகாப்பையும் ஒருங்கே கொண்டு தயாரிக்கப்பட்ட தனது புதிய வெகுமதியான 'Dettol Re-energize' சவர்க்காரத்தை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது.

நாளாந்த வேலைகளின் போது எமது உடலிலுள்ள சக்தியை கிருமிகள் உறிஞ்சிக் கொள்வதால் எமக்கு சோர்வு ஏற்படுகின்றது. Dettol Re-energize சவர்க்காரத்தில் உள்ளடங்கியுள்ள தனிச் சிறப்புமிக்க உற்பத்திச் சூத்திரமானது, கிருமிகளிடமிருந்து உங்களுக்குப் பாதுகாப்பு, சுகாதாரம், புத்தெழில்

மற்றும் மீள்-சக்தியூட்டப்பட்ட உணர்வு போன்ற வற்றை வழங்குகின்றது.

தமது வழக்கமான நாளாந்த நடவடிக்கைகளில் தனித்தன்மையுள்ள தோற்றத்தையே நுகர்வோர் எப்போதும் எதிர்பார்த்தவாறு இருக்கின்றனர். சில விசேடமான புத்துணர்வுகள் ஒருவரது நாளாந்த வாழ்க்கையில் ஒரு விசேடமான சக்தியைக் கொண்டு வருகின்றன.

ரெக்கிட் பென்கிசர் நிறுவனத்தின் முகாமைத்துவப் பணிப்பாளர் ராகுல் முர்காய் கூறுகையில், “ரெக்கிட் பென்கிசர் நிறுவனத்தைப் பொறுத்தமட்டில் புத்தாக்கம் என்பது மிக முக்கியமான விடயமாகக் காணப்படுகின்றது. (த)

## யூனியன் வாங்கியின் வெற்றியாளர் கௌரவிப்பு

கடந்த ஓகஸ்ட் மாதம் யாழ்ப்பாணம் நல்லூர் கந்தன் உற்சவ காலப்பகுதியில் யூனியன் வாங்கியின் யாழ்ப்பாண கிளையில் “பியவர” சிறுவர் சேமிப்பு கணக்கினை ஆரம்பித்த சிறார்களின் கணக்கிலக்கங்கள் அதிர்ஷ்டம் பாக்கப்பட்டு வெற்றியாளராக இல.105, கலைமகள் வீதி, நல்லூரை சேர்ந்த செல்வன் வசீகரன் அபிநயன் தெரிவு செய்யப்பட்டார்.

இவருக்கான பரிசுத் தொகை ரூபா 10 ஆயிரத்துக்கான காசோலையை கடந்த புதன்கிழமை இல.62, 17, ஸ்ரான்லி வீதியில்



அமைந்துள்ள யூனியன் வாங்கியின் யாழ்ப்பாண கிளையில் செல்வன் வசீகரன் அபிநயன் மற்றும் பெற்றோர் அருகில் வாங்கியின் முகாமையாளர் திருமதி மனோகரி ராமசுந்திரன் கையளிக்கிறார். அருகில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் உள்ளனர். (த)

## ஸ்திர நிலையில் ஜனசக்தி

நடந்து முடிந்த 2012 ஆம் ஆண்டின் அரையாண்டு காலப்பகுதியில் ஜனசக்தி காப்புறுதி நிறுவனம் மிகச் சிறந்த பெறுபேறுகளை வழங்கியுள்ளதன் ஒவ்வொரு பங்கிற்கும் ஒரு ரூபா பங்கிலாபத்தை அறிவித்துள்ளது.

அதிக பங்கிலாபங்களை வழங்கும் முதலாவது காப்புறுதி நிறுவனமான ஜனசக்தி, உயர்வான மூலதனக் கட்டமைப்பையும் கொண்டுள்ளது. முன்னைய வருடங்களை விட அதிகமாக 2012 ஆம் ஆண்டில் 9.25வீதப் பங்கிலாபங்களை வழங்கியுள்ளது.

இது 2011 ஆம் ஆண்டில் வழங்கப்பட்ட 6.25வீதம், 2010ஆம் ஆண்டில் வழங்கப்பட்ட 6.67வீதம் ஆகிய வற்றைவிடக் கூடியது. இதன் மூலம் அதிக பங்கிலாபம் வழங்கும் சிறந்த காப்புறுதி நிறுவனம் என்ற ஸ்திர நிலையை ஜனசக்தி அடைந்துள்ளது.

30 ஆம் திதி ஜூன் மாதத்துடன் முடிவடைந்த முதல் அரையாண்டு காலப்பகுதியில் வரிக்குப் பிந்திய லாப

மாக 164 மில்லியன் ரூபா பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

நிறுவனத்தின் மொத்த சொத்தின் பெறுமதி 13 மில்லியன் ரூபாவிலிருந்து 14 மில்லியன் ரூபாவாக அதிகரித்துள்ள அதேவேளையில், 14வீத வளர்ச்சி வீதத்தையும், மொத்த தவணைக் கொடுப்பனவாக (GWP) 3.8 பில்லியன் ரூபாவையும் பதிவு செய்துள்ளது.

பிற காப்புறுதி நிறுவனங்களைக் காட்டிலும், அதிகமான வரிக்குப் பிந்திய இலாபத்தை ஜனசக்தி பதிவு செய்துள்ளது. தனது தெரிர்ச்சியான முன்னேற்றத்தின் அடுத்த கட்டமாக இந்த அரையாண்டில் அதிகளவான வரிக்குப் பிந்திய இலாபத்தை எமது நிறுவனம் பதிவு செய்துள்ளது என நிதி மற்றும் திட்டமிடல் பிரிவின் பொது முகாமையாளர் பேர்டல் பின்டோ ஜெயவர்தன தெரிவித்தார்.

ஜனசக்தி தனது வியாபார நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்குத் தேவையான மூலதன மட்டத்தைவிட எட்டு மடங்கு அதிகமான மூலதன கட்டமைப்பைக் கொண்டுள்ளது. (த)

# ஓராண்டு நினைவஞ்சலி

தோற்றம்  
1949.02.24

மறைவு  
2011.09.19

## அமரர் நடராஜா சிவானந்தமூர்த்தி

அன்போடு அரவணைத்து  
பாசக்கரம் நீட்டி  
எல்லோர் மனதிலும் நிறைந்தவரே  
நேசமோடு எமை அழைக்கும்  
நெஞ்சத்தை எங்கு காண்போம்.

இல.71, வள்ளேரிக் குளம்,  
கிளிநொச்சி.

குடும்பத்தினர்.

### வினைத்திறமை காண் தடையரிட்சை

வடக்கு மாகாண சபையில் கடமை புரியும் சாரதிகள் மற்றும் அலுவலகப் பணியாளர்கள் ஆகியோருக்கு வினைத்திறமை காண் தடைப் பரிட்சை விளைவில் வடக்கு மாகாணத்திலுள்ள ஐந்து மாவட்டங்களிலும் நடைபெறவுள்ளதாக வடக்கு மாகாண பொதுச் சேவை ஆணைக்குழுவின் செயலாளர் ஆர்.தியாகலிங்கம் தெரிவித்துள்ளார். இவ்வினைத்திறமை காண் தடைப் பரிட்சைக்குத் தோற்ற விரும்பும் சாரதிகள் மற்றும் அலுவலகப் பணியாளர்கள் தமது விண்ணப்பங்களைத் தமது திணைக்களத் தலைவருடாக எதிர்வரும் 12 ஆம் திகதிக்கு முன் கிடைக்கக் கூடியதாக செயலாளர், மாகாணப் பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு, வடக்கு மாகாணம், 10 ஆம் கட்டை, பருத்தித்துறை வீதி, புத்தூர், யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்குமாறும் கேட்கப்பட்டுள்ளது. (ம-288)

### வீடு விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம், கல்வியங்காட்டுச் சந்திக்கு அண்மையில் சந்திரசேகரப் பிள்ளையார் கோயிலுக்கு அருகில் விநாயகர் வீதியில் 2 பரப்புடன் கூடிய வீடு நல்ல தண்ணீர் கிணற்றுடன் விற்பனைக்குண்டு. தொப்பு - 077 2671109

## பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்



**யில்சந்திரன் சஜித்**  
வ/விபுலானந்தாக் கல்லூரி  
2010 ஆம் ஆண்டு  
143 புள்ளிகள்

இவர்கள் இதுவரையும்  
மேன்மேலும் பல  
பட்டங்களைப் பெற்றுப்  
பல்லாண்டு காலம் சீரும்  
சிறப்புளும் வாழ  
வாழ்த்துகின்றோம்.



**பாலசந்திரன் கிருஷ்ண**  
வ/விபுலானந்தாக் கல்லூரி  
2012 ஆம் ஆண்டு  
160 புள்ளிகள்

**அம்மா, அப்பா, சகோதர்.**

# 5 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

தோற்றம்  
1979.08.27



மறைவு  
2007.12.15

திதி:  
சஷ்டி

தோற்றம்  
1981.11.09



மறைவு  
2007.09.03

திதி:  
சந்தமி

**சுப்பிரமணியம் கௌசிகன் சுப்பிரமணியம் இதயராஜி**

ஐந்து ஆண்டுகள் ஆனதுவோ உங்கள் முகம் கண்டு ஆறவில்லை நம் இதயம் அன்பும் பாசமும் நிறைந்த பொக்கிஷம் நீங்கள்! நித்தம் புலம்புகின்றோம் உங்கள் திருமுகம் காணாமல் ஆறவில்லை எங்கள் தயர் உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்

68, இலந்தைக்குளம் வீதி, அரியாலை. குடும்பத்தினர்.

# மரண அறிவித்தல்

## குமுதினி சுந்தரலிங்கம்

(முன்னாள் ஆங்கில ஆசிரியை, யா/கனகரத்தினம் ம.ம.வித்தியாலயம்)



நெடுந்தீவு கிழக்கு 12 ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், யாழ்ப்பாணம், 59, மருதடி வீதி, நல்லூரை வதிவிடமாகவும், தற்போது பிரித்தானியா Bristol ஐ வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட குமுதினி சுந்தரலிங்கம் (19-09-2012) புதன்கிழமை முற்பகல் 11.30 (G.M.T) மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் காலமானார்.

அன்னார் வேலுப்பிள்ளை சுந்தரலிங்கம் (ஓய்வுபெற்ற சங்கீத ஆசிரியர்)- சரஸ்வதி (ஓய்வுபெற்ற தாதிய உத்தியோகத்தர்) தம்பதியரின் அன்பு மகளும், பாமினி (UK), தமிழ்மாறன் (UK), பன்னீர்செல்வன் (ஆசிரியர், யா/ உரும்பிராய் சைவத் தமிழ் வித்தியாலயம்), சாந்தினி (UK) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், கிருஷ்ணமூர்த்தி, மதிவதனி(கௌரி), ஜெயராசினி(ஜெகா), லக்ஷ்மன் ஆகியோரின் பாசமிகு மைத்துனியும், வேலுப்பிள்ளை இராசலிங்கத்தின் அன்புக்குரிய பெறாமகளும், அபிரா, மயூரா, மதீரா ஆகியோரின் பாசமிகு சிற்றன்னையும், அஷ்வினி, கவின மற்றும் லினோஷ்றாம், லக்ஷானி (யா/ புனித ஜோன் பொஸ்கோ மாணவர்கள்), ஹரிஷ்றாம் ஆகியோரின் அன்பு அத்தையும், ரிஷ்வி, நஷ்வி ஆகியோரின் ஆசைப் பெரியம்மாவும், காலஞ்சென்றவர்களான வேலுப்பிள்ளை - பராசக்தி தம்பதியரினதும் காலஞ்சென்ற கந்தையா மற்றும் பொன்னம்மா (வவுனியா) தம்பதியரினதும் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக இன்று (07.10.2012) ஞாயிற்றுக் கிழமை நண்பகல் 12.00 (G.M.T) மணியளவில் St.Marylebone Crematorium, East and Road, Finchley London என்னும் முகவரியில் இடம் பெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும் தொடர்புகளுக்கு: திரு.திருமதி வே.சுந்தரலிங்கம் (UK), 00442084224980 தகவல்: கு.கிருஷ்ணமூர்த்தி (UK), 00447970200137 குடும்பத்தினர், சு.தமிழ்மாறன் (UK), 00447984600040 கனகலிங்கம், சு.பன்னீர்செல்வன், 021 222 7286, 021 222 5638 ரா.லக்ஷ்மன் (UK), 00447882234935

## கொழும்பு, யாழ்ப்பாணம், வவுனியா நகரங்களில் இயங்கிவரும் Electronic பொருள்கள் Sales மற்றும் Service செய்யும் நிறுவனத்தில் பதவி வெற்றிடங்கள்

- ★ விற்பனையாளர் (எலக்ட்ரானிக்) (அனுபவமுள்ளவர்கள் மட்டும்) - For Colombo/Jaffna
- ★ Technicians' (Satellite Receivers) - For Colombo (Experienced Technicians Only)
- ★ Dish Antenna பொருத்துனர் (அனுபவமுள்ளவர்கள் மட்டும்) - For Colombo.
- ★ பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர் Security - For Jaffna
- ★ தயியாளர் - For Colombo/ Jaffna

உடன் தொடர்புகொள்ளவும்: T. குமா (077 7710 785) SATS TECH ENGINEERS (PVT) LTD. No.51/102, Wolfendhal Street, Colombo-13. (23827) (45.6.7)

## நோதீஸ் லிமிடெட்

பாரம்பரிய கைத்தொழில் மற்றும் சிறுகைத்தொழில்கள் முயற்சி அளிக்கும் அமைச்சு

வேலைவாய்ப்புக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன

பின்வரும் வெற்றிடங்களுக்கு பொருத்தமானவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

- கனக்சியக் காப்பாளர் (Store Keeper) - இருபாலாரும்
- கணக்குப் பதிவாளர் (Book Keeper) - இருபாலாரும்
  - ★ கல்வித்தகவல்: கல்விப் பொதுத்தராதர உயர்தரம் வர்த்தகப்பிரிவில் (A/L) தேர்ச்சி மற்றும் NDBS, AAT அல்லது NCAT சான்றிதழ்கள் பெற்றவராக இருத்தல் வேண்டும். அத்துடன் வேலை முன் அனுபவம் மற்றும் கணினி மயப்படுத்தப்பட்ட கணக்கியல் துறையில் ஈடுபட்ட அனுபவம் விசேட தகுதியாகக் கொள்ளப்படும்.
  - ★ வயது எல்லை: விண்ணப்ப திகதியன்று 35 வயதிற்கு மேற்படாதவராக இருத்தல் வேண்டும்.
  - ★ சம்பளம் மற்றும் நியமனம்: நேரில் பேசித் தீர்த்துக்கொள்ளப்படும்.
- முகாமைத்தவ உதவியாளர் (Management Assistant) - இருபாலாரும்
  - ★ கல்வித்தகவல்: கல்விப் பொதுத்தராதர உயர்தர (A/L) தேர்ச்சி மற்றும் ஏதேனும் டிப்ளோமா கல்விச் சான்றிதழ்கள் பெற்றவராக இருத்தல் வேண்டும். அத்துடன் 2 வருட வேலை முன் அனுபவம் மற்றும் ஆங்கிலம், எழுத, பேச கூடியவராகவும் சிங்களம் பேசக் கூடியவராகவும் இருத்தல் வேண்டும். கணினி துறையில் ஈடுபட்ட அனுபவம் விசேட தகுதியாகக் கொள்ளப்படும்.
  - ★ வயது எல்லை: விண்ணப்ப திகதியன்று 35 வயதிற்கு மேற்படாதவராக இருத்தல் வேண்டும்.
  - ★ சம்பளம் மற்றும் நியமனம்: நேரில் பேசித் தீர்த்துக்கொள்ளப்படும்.
- பயிற்சினர் (Trainee) வெற்றிடம் - 15 (ஆண்)
  - ★ கல்வித்தகவல்: கல்விப் பொதுத்தராதர (G.C.E/O/L) வரை பயின்றவர்களாகவும் அல்லது தொழில்நுட்பப் பரிட்சை சான்றிதழ்கள் பெற்றவர்களாகவும் இருத்தல் வேண்டும். மேலும் இத்தொழில் துறையின் இரசாயன செயல் முறைகளில் அனுபவம் அல்லது அவை சார்பான கல்வி, க.பொ.த சா/தரத்தில் விஞ்ஞானம், கணிதம் ஆகிய பாடங்களில் சித்தியடைந்தவர்களுக்கு முன்னுரிமையும் விசேடபடிக்கும் வழங்கப்படும்.
  - ★ வயது எல்லை: விண்ணப்ப திகதியன்று 18 வயதிற்குக்குறையாதவராகவும் 25 வயதிற்கு மேற்படாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.
  - ★ சம்பளம் மற்றும் நியமனம்: நேரில் பேசித் தீர்த்துக்கொள்ளப்படும்.

விண்ணப்பித்தல் மற்றும் நேர்முகத்தேர்வு விவரம்: மேற்படி வேலைவாய்ப்பினைப் பெற்றுக்கொள்ள ஆர்வமுள்ளவர்கள் தங்களது சுய விவரக்கோவை மற்றும் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிறப்புச் சான்றிதழ், கல்விச் சான்றிதழ், தேசிய அடையாள அட்டைப் பிரதி, கிராம சேவையாளர் நற்சான்றிதழ் பத்திரம், பாடசாலை விடுகைப் பத்திரம் என் பணவற்றுடன் குருநகரில் அமைந்துள்ள நோதீஸ் லிமிடெட்டின் தலைமை அலுவலகத்தில் 15.10.2012 அன்று முற்பகல் 10 மணி முதல் 12.30 மணிவரை இடம்பெறவுள்ள நேர்முகத் தேர்வில் விண்ணப்பங்களை நேரடியாக வழங்கி கலந்துகொள்ள முடியும் என்பதையும் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். நியமனங்கள் தாமதமின்றி வழங்கப்படும்.

தொ.பேசி: 021 2222 733  
தொ.நகல்: 021 2220 713  
மின்னஞ்சல்: northscald@sltnet.lk



## பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்



கரவெட்டி யா/ மாணிக்கவாசகர் வித்தியாலயத்தில் கல்வி பயிலும் செல்வி

சுப்பிரமணியம் அர்நயா அவர்கள் தரம் ஐந்து புலமைப் பரிசில் பரிட்சையில் 159 புள்ளிகள் பெற்று சத்தியடைந்ததை மீட்டு அவரைப் பாராட்டி வாழ்த்துவதுடன் அவர் கல்வியில் மேன்மேலும் உயர்வடைய துச்சை இங்குரை வேண்டுகின்றோம்.

வாழ்த்துவோர்:

பெரியப்பா Dr. கேதீஸ்வரன் குடும்பத்தினர், கந்தசாமி மாமா, இரத்தினசிங்கம் மாமா, சற்குருநாதன் மாமா குடும்பத்தினர், கோகிலன் அண்ணா குடும்பத்தினர்.

(/3863) (2-6-7)

## காணி விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம், இடுகாட்டுவீதியில் உள்ள 12ஆம், 14ஆம் இலக்க (பண்ணை, பஸ்தரிப்பு நிலையத்துக்கு முன்பாக) காணித்துண்டுகள் இரண்டு விற்பனைக்குண்டு.

1. 12 ஆம் இலக்க காணி: ஒரு பரப்பு 15.65 குளி
2. 14 ஆம் இலக்க காணி: இரண்டு பரப்பு 5.72 குளி

தொடர்பு: 021 222 1774

நேரம்: பி.ப. 4 மணிமுதல் 6 மணிவரை வரை. பூ விஸ்வலிங்க மகாகவாயிதிகோயில் செயலாளர்: 655, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். தர்மகர்த்தாசபையினர். (23799) (45.6.7)

## கஸ்ஸரி அஞ்சலி



தென்மராட்சி அதிபர்கள் சங்கத் தலைவர் அ. கமிலையபிள்ளை (சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி) அவர்களின் பாசமிக்கு தாயார் திருமதி அருணாசலம் இலட்சுமி அவர்களின் மறைவினால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கின்றோம். தென்மராட்சி - அதிபர்கள் சங்கம். (1/9990) (45.6.7)

## உதயன் விளம்பரத் தொடர்புக்கு

advt@uthayan.com  
0215671111

### புதிய வாகனம் விற்பனைக்கு

Unregistered, Mitsubishi, intercooler L 200 / Warrior, Canopy. Full option, Airbags Sat Navi, R/ camera/ TV/ Bluetooth, R/S Black. தொடர்பு: 0723067422 (1/3951) (2-6-7)

### மணமகள் தேவை

யாழ்ப்பாணத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் கொழும்பை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட நோமன் கத் தோலிக்க மதத்தைச் சேர்ந்த கேட்டை நட்சத்திரம், 32 வயதுடைய கொழும்பில் உயர் தோழில் புரியும் மணமகனுக்கு ஆசிரியை அல்லது வங்கித் துறையில் தொழில் புரியும் மணமகள் தேவை.

தொடர்பு: 0729558196 (1/3951) (2-6-7)

## Study in Overseas

UK, USA, CANADA, AUSTRALIA, NEWZEALAND, SWITZERLAND, UKRAINE, RUSSIA, FRANCE

10% Discount for First 20 Students

- With OR Without IELTS & Bank Balance
- Law Tuition Fee • Part Time Job.

**Special Offers - Malaysia**  
Engineering, Medicine & Nursing  
4-5 Lacks / Year (Fee After Visa)

Forward your CV to : info.reliance.edu@gmail.com

Reliance Overseas Education Consultancy  
No:14, 1/1, 37th Lane, Wellawatta, Colombo - 06. Miss. Zaarah  
Tel: 0117 90 99 00 0778 858 358

## Diploma in English

ஆங்கிலம் இனிமேல் தடையில்லை

இக் கற்கை நெறியானது மிகக் குறுகிய காலத்திற்குள் சரளமாக ஆங்கிலத்தில் பேச, எழுத, வாசிக்க உங்களை தயார் படுத்துகிறது.

அனுபவம் வாய்ந்த விரிவுரை மாண்புமிகர்.

குறைந்த கட்டணம் மற்றும்

இலகு தவணை

கொடுப்பனவு வசதி.

நவீன வகுப்பறைகள்.

உலகத் தரம் வாய்ந்த

சான்றிதழ்



பரிவுடன் ஆரம்பம்  
உங்கள் பதிவுகளை உறுதிப்படுத்துங்கள்

PRINCE CITY CAMPUS

No. 275, Clock Tower Road, Jaffna.

Tel: 021 492 3855, Hotline: 0775 949 272

## LL.B ( UK ) கற்கை நெறி

யாழ்ப்பாணத்தில் கல்வியை வழங்கும் ஒரே கல்வி நிறுவனம்

Prince City Campus இன்

EdHat IHD in Law leading to LL.B (UK)

புதிய பிரிவுகளுக்கான பதிவுகள் நடைபெறுகிறது



- ★ உலக தரம் வாய்ந்த கற்கை நெறி.
- ★ இலங்கை மற்றும் UK பாட விதானங்களை உள்ளடக்கியது.
- ★ யாழ்ப்பாணத்தில் 3 வருடங்களுக்கும் பூர்த்தி செய்யலாம்.
- ★ இலகு தவணை கொடுப்பனவு முறை
- ★ இலவசமான ஆங்கிலம் , மற்றும் தகவல் தொழில் நுட்ப கற்கை திட்டங்கள்.

Prince City Campus

இல. 275, மணிக்கட்டை கோபுர வீதி (Clock Tower Road), யாழ்ப்பாணம்.

தொ. பே. - 021 492 3855 Hotline: 0775 949 272 (1/3910) (6)

# SWANS Showroom

Dialog office Opposite, 162, Stanley Road, Jaffna.

Intel Dual core 2.93GHZ Processor  
H61 Intel Chipset M/B  
Ram 02 GB DDR 3  
320GB SATA HDD  
15.6" LED Monitor  
Branded ATX Casing  
DVD Writer  
Keyboard & Mouse  
8GB Flash Free



Intel Dual core 2.93GHZ Processor  
H61 Intel Chipset M/B  
Ram 02 GB DDR 3  
500GB SATA HDD  
15.6" LED Monitor  
USB Optical Mouse  
USB Optical Key board  
Branded ATX Casing  
DVD Writer  
7.2 Dongle Free



Intel Dual core 2.93GHZ Processor  
H61 Intel Chipset M/B  
Ram 02 GB DDR 3  
500GB SATA HDD  
18.5" LED Monitor  
Keyboard & Mouse  
Branded ATX Casing  
DVD Writer  
7.2 Dongle Free



Intel Dual core 2.93GHZ Processor  
H61 Intel Chipset M/B  
Ram 02 GB DDR 3  
500GB SATA HDD  
24" LED Monitor  
Key board & Mouse  
Branded ATX Casing  
DVD Writer  
F4GB lash Free



Intel Dual core i3 3.06GHZ Processor  
Intel H61 Chipset M/B  
Ram 02 GB DDR 3  
500GB SATA HDD  
18.5" LED Monitor  
Key board & Mouse Branded ATX Casing  
DVD Writer  
8GB Flash Free



Intel Dual core i3 3.06GHZ Processor  
Intel H61 Chipset M/B  
Ram 04 GB DDR 3  
1000GB SATA HDD  
18.5" LED Monitor  
key board & mouse  
Branded ATX Casing  
DVD Writer  
7.2 Dongle & Headphone Free



## SAMSUNG Rs. 33999/=

SERIES 5000  
TYPE LED T.V  
SCREEN SIZE 55CM MEASURED DIAGONALLY  
NATIVE RESOLUTION 1920X1080  
RESOLUTION 1080P  
DYNAMIC CONTRAST RATIO 3,200.

AUDIO  
SOUND EFFECT SYSTEM SRS  
THEATERSOUND®  
SOUND OUTPUT (RMS) 3W X 2  
- SPEAKER TYPE DOWN FIRING +

POWER  
ENERGY STAR COMPLIANT YES,  
EXCEEDS STANDARDS  
ENERGY GUIDE LABEL ENERGY  
GUIDE LABEL  
STANDBY POWER CONSUMPTION (W) 0.13



**மணியகாரன் தேவை**  
8ஆம் வட்டாரம், மந்துவில், புதுக்குடியிருப்பில் அமைந்துள்ள புதுநகர் சிவன் ஆலயத்திற்கு (35-45 ஆண்) தேவை.  
தொட்பு: 077 805 4241, 077 076 3427

**உதயன் விவரம் தொடர்புக்கு**  
adv@uthayan.com  
0215671111

**வீடு விற்பனைக்கு**  
வட்டுக்குடை, யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி பிரதான வீதிக்கு அருகில் 4பரப்பு சந்திர வளவும், 8 பரப்பு வீடு வளவும் விற்பனைக்குண்டு, நாகர்க்கோடு தொட்பு கோளளவாம்.  
தொட்பு: 0112729855/077217132

**வேலையாள் தேவை**  
டொபாஸ் புடவையகத்துக்கு கணக்காளர் தேவை. உடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
டொபாஸ், இல.70, பெரியகடை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொட்பு: 021 222 4743

**அமெரிக்க விஸா லொத்தர்**  
50,000 வீலாக்கள் லொத்தர் மூலம் விண்ணப்பிக்க வேண்டுமா? விண்ணப்பிப்பதில் பிரச்சினையா? தமிழ் கைநூல் தேவையா?  
Call 077 581 1106  
BBS NETTING@yahoo.com

**மரண அறிவித்தல்**  
**றெபேக்கா நல்லையா**

212, பிரதான வீதியை பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட நல்லையா றெபேக்கா (ஆசைமுத்து) நேற்று முன்தினம் (05.10.2012) வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான புறஞ்சி - எலிசம் தம்பதியரின் அன்பு மகளும், காலஞ்சென்ற நல்லையாவின் (முன்னாள் அந்தியகால சேவை உரிமையாளர்) அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான காணிக்கை, பொன்னுமுத்து, பொன்னுதுரை ஆகியோரின் சகோதரியும், பெரியபிள்ளை, காலஞ்சென்ற கில்லா மற்றும் பட்டு, கமலா, காலஞ்சென்ற கிளைற்றன் (முன்னாள் பிறைக்கவுஸ் அந்தியகால சேவை உரிமையாளர்) மற்றும் பற்றிமா, யோனபாக், காலஞ்சென்ற கிப்சன் மற்றும் றட்சன், றினோல்டா, பவா (கண்டா), காலஞ்சென்ற அன்ரன் மற்றும் ரொசன் (கிளின்ரன் அந்தியகால சேவை உரிமையாளர்) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும், பங்கிராஸ், காலஞ்சென்றவர்களான அரியம், சுந்தரலிங்கம் மற்றும் செல்வராஜா, காலஞ்சென்றவர்களான தேவி, பசுபதி மற்றும் றோக்நாதர், லில்லி, சாந்தி, மகேந்திரன், அன்ரன், யூடி ஆகியோரின் அன்பு மாமியும், ரவீந்திரன், சந்திரா, சித்திரா (லண்டன்), ரவிக்குமார், சுபத்திரா, ரதி (லண்டன்), உதயன், சுசி, மதி (இத்தாலி), ரஞ்சித், றெஜி, சுசி, காலஞ்சென்ற ரொயின்சன் மற்றும் லொஜி, கஜன், காலஞ்சென்ற லின்ரன் மற்றும் மேனன், யுடின், சிம்சன், செளமியா, பியூக், கருணா, சுமதி, தயா, சியாமா, சாமினி, அம்பி, அனுசா, ரஞ்சித் (லண்டன்), எடித், யஸ்மின் (பிரான்ஸ்), காலஞ்சென்ற தீபன் மற்றும் சாந்தி, குட்டித் தம்பி, தர்ஷி (லண்டன்), பெளலின், கிறீஸ்லின், தல்சன், கோல்டன், நிக்சன், நியூட்டன், தட்சன், மெரின், வதனா, நெல்சராஜ், பப்பா, இந்துஜா, சம்மி (சென் றோக்-ஆசிரியர்), டோட்டி (லண்டன்), யசோதினி (யாழ்ப்பாணம்), சிறைச்சாலை, உத்தியோகத்தர், ரமியா (சுருக்கெழுத்தாளர், மேல் நீதிமன்றம், வவுனியா), ஸ்ரீபதி (கண்டா), ஸ்ரீரெபினி (கண்டா), தருண், (பிரான்ஸ்), கிளின்ரன், தர்மினி ஆகியோரின் பாசமிகு பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (07.10.2012) ஞாயிறுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் நல்லடக்கத்திற்காக பிற்பகல் 2.30 மணியளவில் புனித கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமக்காலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: யாழ்ப்பாணம். (23821) (45.6.7) குடும்பத்தினர்.

**வீடு விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம் (கண்டுக்குளி) 12C, சுச்சேரி East Lane, இல் 2 பரப்பு காணியில் 3 அறைகள் மற்றும் சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு விற்பனைக்குண்டு  
தொட்பு 0777398242/5650440

**வீடு வாடகைக்கு**  
மல்லாகம் (Courts Road) 2 Rooms, Kitchen, attached Bathroom, Hall உடன் கூடிய வீடு வாடகைக்கு  
வாடகை 4000 ஒரு வருட முற்பணம்  
Contact: 0779604095/2507686

**காணி விற்பனைக்கு**  
சுன்னாகம் கே.கே.எஸ். றோட் Union அருகில் 4 பரப்பு காணி வீட்டுடன் விற்பனைக்கு  
தொட்பு: 072 115 1421

**கனிவி திருத்தவர் தேவை**  
வண்ணாப்பண்ணை (தட்பதேஞ்சர் சந்திக்கு அண்மையில்) பகுதியில் உள்ள பல்பொருள் நிலையத்திற்கு கனிவி திருத்துவதில் அனுபவமுள்ளவர் தேவை.  
தொட்பு: 077780 4493

**மரண அறிவித்தல்**  
**திருமதி ஞானசரஸ்வதி கனகலிங்கம்**

மலேசியாவைப் பிறப்பிடமாகவும், நவக்கிரி மற்றும் கொழும்பை வதிவிடமாகவும் கொண்ட திருமதி ஞானசரஸ்வதி கனகலிங்கம் நேற்று முன்தினம் (05.10.2012) வெள்ளிக்கிழமை இறைபதம் அடைந்தார்.

அன்னார் நடராஜா - கனகலிங்கத் தின் பாசமிகு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான கதிரப்பிள்ளை - இராசம்மாதம்பதியரின் அன்பு மகளும், காலஞ்சென்றவர்களான நடராஜா - அன்னலட்சுமி தம்பதியரின் மருமகளும், ஜனகனின் அன்புத்தாயும், தயாளினியின் அன்பு மாமியும், காலஞ்சென்ற திலகவதி நடராஜா மற்றும் சிவநேசன், காலஞ்சென்ற சிவானந்தம் மற்றும் சச்சிதானந்தம், தேவகி தங்கவேல் (ஓய்வு நிலை சிரேஷ்ட பதவி நிலை உத்தியோகத்தர் - யாழ்ப்பாணம், பல்கலைக்கழகம்), சத்தியவதி லேக்ராஜ் (UK), திருப்பதி சத்தியலிங்கம் (UK) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், திரு நவரட்ணம், செல்வி பாக்கியலட்சுமி, (ஓய்வு நிலை சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் - யாழ்ப்பாணம், பல்கலைக்கழகம்), திருமதி இராஜேஸ்வரி ரஞ்சன், திருமதி செல்வராணி சிறீதரன் (BK. யாழ்ப்பாணம், பல்கலைக்கழகம்), கமலாம்பிகை (UK), சந்திராதேவி (மலேசியா), சுப்புலட்சுமி (கொழும்பு) ஆகியோரின் மைத்துனியும், திருமதி தாரணி ராஜ்குமார், Dr. கஜானன், சுவஸ்திகா (NSB), பிறுகஸ்வினி (பேராதனை பல்கலைக்கழகம்), பிரேம்லன், கஸ்தூரி (UK), ஹரிபிரசாத் (UK), துஷ்யந்தன் துளசி (UK), சிந்துஜா, (மலேசியா), வாமணன் (மலேசியா), காயத்திரி (சிங்கப்பூர்), ஸ்ரீராம் ஆகியோரின் அன்பு மாமியும், அருட்சோதி, தக்ஷினி, தவசோதி, ஆகியோரின் சிறியதாயும், நந்தகோபி, மனோஜ் (UK), பாபுலு (UK), பவான் (UK), தாரூணி (UK), விஷாபி (UK) ஆகியோரின் பெரியதாயும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (07.10.2012) ஞாயிறுக்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணியளவில் கல்கிசை மஹிந்த மலர்ச்சாலையில் நடைபெற்று தகனக்கிரியைகளுக்காக கல்கிசை பொது மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: No.36 இ.8/7.சிவசபா வீதி, கொழும்பு - 06, தொ.பே. 0777271222 (21931) (46.8.7)

**கனகலிங்கம் ஜனகன்** (மகன்) (Monara Construction (pvt) Ltd.

**பணி விலகல் அறிவித்தல்**

திரு.டி.நிஜன்சன் இல:62/1, கண்டி வீதி, திருகோணமலை. NIC :- 902620125 V

திரு.ப.தமநாதன் ஆதவன் சுண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம். NIC :- 871952205V

திரு.ச.தவமணி இல:28/1, விபேத்தெக்கெர ரோட், புவக்கொடாமுல்லா, பதுளை. NIC :-810564024X

திரு.பி.பி.பிரஜித்சிறி அல 108/1, சென்ரல் ரோட், மட்டக்களப்பு. NIC:-803170886V

Kelani Cables PLC தனியார் கம்பனியின் வடக்கு கிழக்கு மாகாணத்திற்கான விற்பனை மேம்படுத்தல் அலுவலர்களாக கடமையாற்றிய மேற்குறிப்பிடப்பட்டோர் 2012 ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 31 ஆம் திகதியிலிருந்து அவர்களது பணியிலிருந்து நீக்கப்பட்டுள்ளனர்.

Kelani Cables PLC தனியார் கம்பனியின் சகல விநியோகஸ்தர்களும் நேரடி விற்பனை முகவர்களும் இவர்களுடன் கம்பனியின் சந்தைப்படுத்தல் நடவடிக்கை சம்பந்தமாக எவ்வித தொடர்பாடல்களும் மேற்கொள்ள வேண்டாமென தாழ்மையுடன் அறியத்தருகிறோம்.

இப் பணி விலக்கல் நடவடிக்கையால் விநியோகஸ்தர்களுக்கும் நேரடி விற்பனை முகவர்களுக்குமான எமது கம்பனியின் சந்தைப்படுத்தல் சேவைகள் எவ்விதத்திலும் பாதிக்கப்படாமல் இருப்பதற்கான சகல நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது என்பதை அறியத்தருகிறோம்.

பொது முகாமையாளர் சந்தைப்படுத்தல் பிரிவு கனனி கேபிள்ஸ் பி.எல்.சி, தயால் பெட்டி இல :- 14, வெவல்துவ, களனியா. 0117434400











அக்கராயன் கெங்காதரன் குடியிருப்பில் குடிதண்ணீருக்காகக் குழாய்க் கிணற்றடியில் சிறார்களும். (க-18)



கிளிநொச்சி ஸ்கந்தபுரத்திலுள்ள வீதியின் புனரமைப்புப் பணிகள் தொடர்ந்தும் இடம்பெறு கின்றன. (க-18)



அக்கராயன் மத்தியிலுள்ள கழிவாற்றுப் பகுதியில் உலக உணவுத் திட்டத்தின் கீழான வேலைகளில் இப்பகுதி மக்கள் ஈடுபட்டுள்ளனர். (க-18)



அக்கராயன் ஆரம்ப வித்தியாலயம் அமையவுள்ள காணிக்குள் சிறார்கள் மகிழ்ச்சியுடன் உலா வருகின்றனர். (க-18)



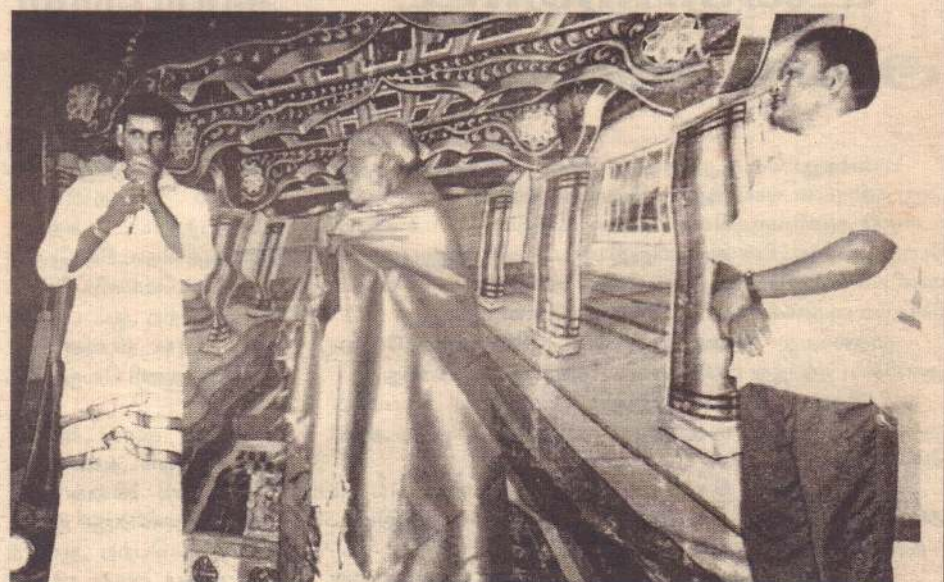
ஆர்.பி.ஆர். நிறுவனத்தினரின் 'விருட்சம் வெளியே வா' நூல் வெளியீட்டு நிகழ்வின் போது நூலின் முதற்பிரதியை ஆர்.பி.ஆர் அமைப்பின் தலைவரான எம்.எம்.சுபருதின் மன்னார் மேலதிக அரசு அதிபர் திருமதி ஸ்ரான்லி டி. மெல்லிடம் வழங்குகின்றார். (க-12)



வெளியா கற்குறி கதிர் சிறுவர் கழகத்தால் நடத்தப்பட்ட சிறுவர் தின விழாவில் கலந்து கொண்ட சிறுவர்கள் தமது பெற்றோருடன் காணப்படுகின்றனர். (க-402)



கிளிநொச்சி ஸ்கந்தபுரம் இல-02 பாடசாலையில் தரம் 5 புலமைப்பரிசில் பாடசாலையில் 159 புள்ளிகளைப்பெற்றுச் சித்தியடைந்த மாணவன் ச.சாரங்கன் பாடசாலை அதிபர் ஆசிரியர்களுடன் காணப்படுகின்றார். (க-18)



வெளியா காலநிலையியலும் சித்தி விநாயகர் ஆலயத்தில் காத்தவராயன் கூத்து நிகழ்வை கிளிநொச்சி ஸ்கந்தபுரம் புதுக்குடியிருப்பு அண்ணாவியார் நாகராசா பொன்னாடை போர்த்திக் கௌரவிக்கப்படுகின்றார். (க-421)

**உதயன்**

**தினமும் வெல்லுங்கள்**



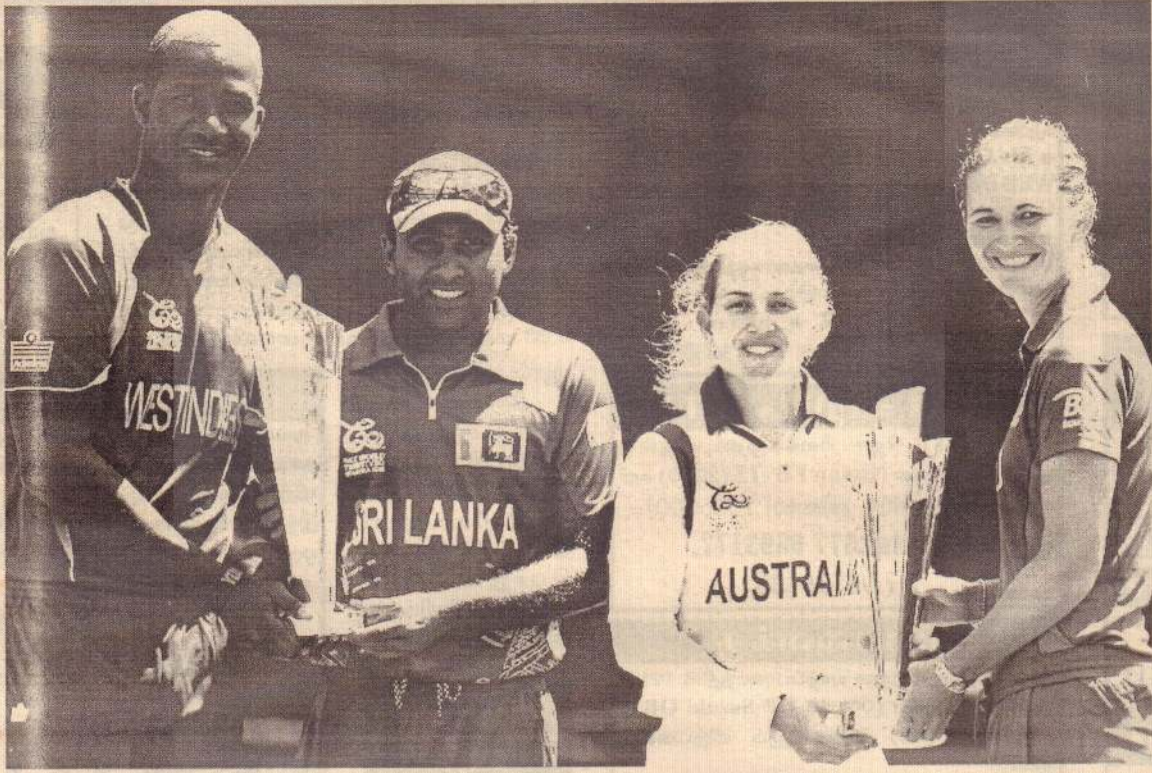
ரூபா. **2000** கேள்வி 19

**இறுதி மோதல்**

29 ஆண்டுகளுக்கு பின்னர்...

அரையிறுதியில் ஆஸ்திரேலியாவை வீழ்த்திய மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணி, உலகக் கிண்ணத் தொடர்களில் (சகல வகையான ஆட்டங்களும்) 29 ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் இறுதி ஆட்டத்துக்கு முன்னேறியது. கடைசியாக 1983 இல் நடந்த 50 பந்துப் பரிமாற்ற உலகக் கிண்ணத் தொடரில் இறுதிக்கு முன்னேறிய மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணி இந்திய அணியிடம் தோல்வியைத் தழுவி யது. அதன் பின்னர் 1996, 2009 இல் நடந்த உலகக் கிண்ணத் தொடரில் அரையிறுதி வரை சென்றது.

29 வருடங்களுக்குப் பிறகு இன்றைய தினமே மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணி இறுதியாட்டத்துக்கு தகுதி பெற்றுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (5)



'ரி-20' உலகக் கிண்ண இறுதியாட்டத்தில் மோதும் இலங்கை, மேற்கிந்தியத் தீவுகள் மற்றும் மகளிர் 'ரி-20' உலகக் கிண்ணத்துக்கு மோதும் ஆஸ்திரேலியா, இங்கிலாந்து அணித் தலைவர்கள் உலகக் கிண்ணத்துடன்

**இலங்கை ரசிகர்கள் எங்களை மன்னியுங்கள் உலகக் கிண்ணம் எங்களுடையதே - கெய்ல்**

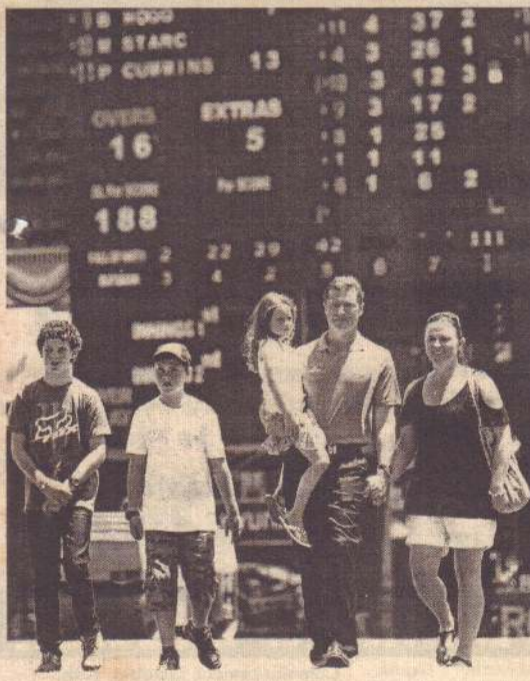
இன்று இடம்பெறவுள்ள சர்வதேசக் கிரிக்கெட் சபையின் உலக 'ரி-20' தொடரின் இறுதி ஆட்டத்தில் இலங்கையைத் தோற்கடித்து மேற்கிந்தியத் தீவுகள் சம்பியன் பட்டம் வெல்வது உறுதி. இதனால் இலங்கை ரசிகர்கள் எங்களை மன்னிக்க வேண்டும் என்று மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணியின் அதிரடி ஆரம்பத்துடன் பாட்ட வீரர் கிறிஸ் கெய்ல் தெரிவித்துள்ளார்.

ஆஸ்திரேலிய அணிக்கெதிரான அரையிறுதி ஆட்டத்தில் அதிரடி ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்திய மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணி 20 பந்துப் பரிமாற்றங்களில் 205 ஓட்டங்களைக் குவித்திருந்தது. அதன் பின்னர் ஆஸ்திரேலிய அணியை 131 ஓட்டங்களுக்கு ஆட்டமிழக்கச் செய்திருந்தது.

இந்த நிலையில் கருத்துத் தெரிவித்த கிறிஸ் கெய்ல், 'ரி-20' உலகக் கிண்ணம் தங்களுடையதே எனத் தெரிவித்தார். இலங்கை ரசிகர்கள் தங்களை மன்னிக்க வேண்டும் எனத் தெரிவித்த கிறிஸ் கெய்ல், இந்த உலகக் கிண்ணம் தங்களுடையது எனத் தெரிவித்தார்.

தங்களுக்கு இலங்கை மிகப்

பிடித்த நாடு எனத் தெரிவித்த அவர், எனினும் இன்று மேற்கிந்தியத் தீவுகளே வெற்றிபெறும் எனத் தெரிவித்தார். அது நிச்சயம் எனத் தெரிவித்தார். ஆஸி. அணிக்கு எதிரான வெற்றி மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணிக்கு நிச்சயமாகத் தேவைப்பட்ட ஒன்று எனத் தெரிவித்த கிறிஸ் கெய்ல், ஆஸ்திரேலிய அணி இறங்கத் தொடரில் மிகச்சிறப்பான நிறமையை வெளிப்படுத்தி வந்ததாகவும், ஆகவே இவ்வெற்றி மிகுந்த மகிழ்ச்சியளிப்பதாகவும் தெரிவித்தார். (5)



நடுவர் சைமன் ரெளபில் நேற்றைய ஓய்வு நாளில் தனது குடும்பத்தினருடன் மைதானத்தில் உல்லாசமாக வலம்வருகிறார்.

**சூதாட்டம் எங்களது கலாசாரம் - அக்தர்**

கிரிக்கெட் போட்டியில் 'ஸ்பொட் பிச்சிங்' எனப்படும் சூதாட்டத்தில் ஈடுபட்டு அதிகளவில் சிக்கியவர்கள் பாகிஸ்தான் கிரிக்கெட் வீரர்கள். இவர்கள் இவ்வாறு செய்வதற்கு பாகிஸ்தான் கிரிக்கெட் சபைதான் காரணம் என்று முன்னாள் வேகப்பந்து வீச்சாளரான சர்ச்சை நாயகன் அக்தர் தெரிவித்துள்ளார்.

இது குறித்து அவர் கூறுகையில், 'ஸ்பொட் பிச்சிங்' எங்களது கலாசாரம். ஏனென்றால் எங்களது வீரர்கள் குறைவான ஊதியம் பெறுகிறார்கள். குறிப்பாக சர்ச்சையில் சிக்கிய வீரர்கள் குறைவான போட்டியில் மட்டுமே விளையாடியுள்ளனர். நாணும் கடந்த 2008 ஆம் ஆண்டு கார் வாங்கக் கூட பணம் இல்லாமல் சிரமப்பட்டு நண்பரிடம் கடன் வாங்கினேன். ஆனால், நான் எனது நிலைமையை சமாளித்துவிட்டேன் என்றும் மற்றவர்கள் தவறான வழிகளில் சிக்கிக் கொள்கின்றனர் எனவும் கூறியுள்ளார்.

கடந்த 2010 ஆம் ஆண்டு இங்கிலாந்தில் நடைபெற்ற போட்டியில் பாகிஸ்தானின் டெஸ்ட் அணித்தலைவர் சல்மான் பட், மொஹமட் ஆமிர், மொஹமட் ஆசிப் ஆகியோர் 'ஸ்பொட் பிச்சிங்' சர்ச்சையில் சிக்கி கைதாகி சிறையில் அடைக்கப்பட்டனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (5)



**VS இன்று-களத்தில்**

இலங்கை பிரேமதாஸ் - பி.ப 7.00 மே.தீவுகள்

**ரசிகர்களை ஈர்க்காத நடனமங்கையர்**



இலங்கையில் இடம்பெற்றுவரும் சர்வதேசக் கிரிக்கெட் சபையின் உலக 'ரி-20' தொடரில் நடன மாடும் நடன்கைகள் தொடர்பாக இலங்கைக் கிரிக்கெட் சபை தனது விமர்சனத்தை வெளிப்படுத்தியுள்ளது. இலங்கைக் கிரிக்கெட் சபை சார்பாக அந்தச் சபையின் செயலாளர் நிஷாந்த ரணதுங்க நடனமாடும் நடன்கைகள் குறித்த தனது விமர்சனத்தை வெளிப்படுத்தினார்.

நடனமாடும் நடன்கைகளின் மோசமான வெளிப்பாடுகள் அனைவருக்கும் விருப்பமின்மையைத் தோற்றுவித்துள்ளதோடு, உலகின் கவனமே இலங்கையின் பக்கம் காணப்பட்டுள்ள போது இலங்கை மீது தவறான விம்பமொன்றை இது ஏற்படுத்துவதாக இலங்கைக் கிரிக்கெட் சபையின் செயலாளர் நிஷாந்த ரணதுங்க தெரிவித்தார்.

குறித்த நடன நடன்கைகளின் நடனச் செயற்பாடுகள் தொடர்பாக ஏராளமான விமர்சனங்களைத் தாங்கள் சந்தித்துள்ளதாகத் தெரிவித்த நிஷாந்த ரணதுங்க, நடனமாடும் நடன்கைகள் தொடர்பாக சர்வதேசக் கிரிக்கெட் சபையிடம் முறையிட்டுள்ளதாகவும் தெரிவித்தார். மேற்படி நடன்கைகளை இலங்கைக் கிரிக்கெட் சபை தெரிவுசெய்திருக்கவில்லை எனவும் அவர் தெரிவித்தார்.

மைதானத்தில் நான்கு, ஆறு ஓட்டங்கள் பெறப்படும், இலக்குகள் வீழ்த்தப்பட்டதும் ரசிகர்களை உற்சாகப்படுத்துவதற்காக பணிக்கமாற்றப்பட்டுள்ள நடன நடன்கைகளின் நடன வெளிப்பாடுகள் சிறப்பானதாகக் காணப்படவில்லை எனவும், அவர்கள் ரசிகர்களைக் கவரக்கூடியவர்களாகக் காணப்படவில்லை எனவும் உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு ஊடகங்கள் பரவலான விமர்சனங்களை வெளிப்படுத்தியிருந்தன.

இதேபோன்று குறித்த நடன நடன்கைகளின் புகழாமையான சுவை அபேசேர இது குறித்துக் கருத்துத் தெரிவிக்கும் போது உலக 'ரி-20' தொடர் போன்ற மிகப்பெரிய தொடருக்கு சிறப்பான தோற்றத்தைக் கொண்ட நடன நடன்கைகள் தேவைப்படுவதாகவும், ஆனால் நடன நடன்கைகளுக்காக ஏற்பாட்டுக் குழுவால் குறைந்தளவு பணமே ஒதுக்கப்பட்டதாகவும் தெரிவித்தார். (5)

இதுவரை எத்தனை 'ரி-20', உலகக் கிண்ண தொடர் நடன பெற்றுள்ளது?

பெயர்- .....  
 முகவரி- .....

உதயனில் வெளியாகும் கூப்பனை மாத்திரம் கத்தரித்து 08.10.2012 ந்கு முன்னர் அனுப்பதல் வேண்டும்.  
 உதயனின் யாழ், அலுவலகம், எஸ்.வியடி, சாவகச்சேரி, கரடிப்போக்குச் சந்தி, வவுனியா, மன்னார் ஜோதி புத்தகசாலை, சிவசாந்தி தேநீர்ச்சாலை- தாழ்வுப்படு அலுவலகங்கள் வைக்கப்பட்டுள்ள பெட்டியில் கூப்பனை இடணம்.

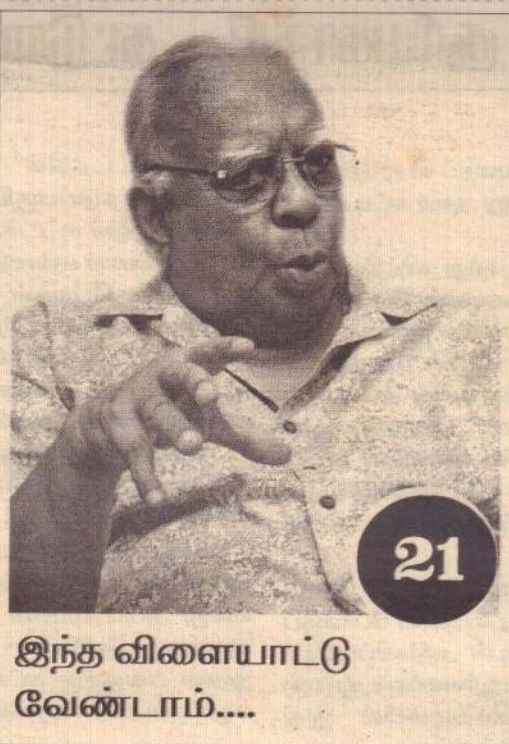






பச்சை நகரமும் 2000 மீட்பர்களும்

05



இந்த விளையாட்டு வேண்டாம்....

21



நரகத்து முள்

03



கொலைகார டிப்பர்கள்

08



சிரியாவில் இரத்தம்.....

22

# சூரியகாந்தி



உதயன்

ஞாயிறு சிறப்பம்சம்

01

உதயன்

07 ஒக்ரோபர் 2012 ஞாயிற்றுக்கிழமை

பக்கங்கள்: இருபத்தெட்டு

# போரின் பின் போதை

இந்திரா

**போ**

ர் முடிந்த பின்னர், நல்லிணக்கம், சகோதரத்துவம் எல்லாம் மேம்பட்டிருக்கின்றனவோ இல்லையோ போதைப் பொருள் வர்த்தகம் மட்டும் மின்னல் வேகத்தில் பெருத்திருக்கிறது என்கிறார்கள் அதிகாரிகள்.

2009 மே மாதம் போர் முடிந்ததாக அறிவிக்கப்பட்டது. அதற்குப் பின்னர் மிகப் பெரும் எண்ணிக்கையில் போதைப் பொருள்களும் அதனைக் கடத்துபவர்களும் பொலிஸாரிடமும் சுங்க அதிகாரிகளிடமும் மாட்டியுள்ளனர். சட்டம் ஒழுங்கை நடைமுறைப்படுத்துவதில் உள்ள ஓட்டைகளும் அரசியல் பாதுகாப்புமே போதைப் பொருள் வர்த்தகத்தின் இந்தத் திலர் அதிகரிப்புக்குக் காரணம் என்று சுட்டிக்காட்டப்படுகின்றது.

நாடு முழுவதும் அதிகரிக்கும் இந்தப் போதைப் பொருள் பிரச்சினையினால் யாழ்ப்பாணமும், கடந்த 30 வருடங்களில் இல்லாத அளவுக்குப்பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. யாழ்ப்பாணத்தில் மாணவர்களையும் இளைஞர்களையும்



யாழ்ப்பாணத்தில் சீடப்பட்ட 'ஹெரோயின்'

இலக்கு வைத்தே இந்த வியாபாரம் மிக வேகமாக நடக்கிறது. யாழ்ப்பாணத்தில் மட்டும் என்றிலாது சுன்னாகம், பருத்தித்தூறை, சாவகச்சேரி போன்ற நகரப் பகுதிகளுக்கும் இப்போது இது பரவியுள்ளது.

"போதைப் பொருளை விற்பனையில் பெண்கள் பலரை ஈடுபடுத்துவதுதான் குடாநாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள அண்மைய விருத்தி என்று தெரிவித்தார் இது தொடர்பில் தொடர்ந்து கவனம் செலுத்தவும்

அரசு சார்பற்ற பிரதிநிதி ஒருவர். தனது விவரங்கள் வெளியிடப்படக் கூடாது என்று அவர் வலியுறுத்தினார்.

**ஹெரோயின், கஞ்சா ஆதிக்கம்**

யாழ்ப்பாணம் உள்ள ஐந்து சந்திப்புகளையே போதைப் பொருள் மையமாகப் பொலிஸார் அடையாளப்படுத்துகின்றனர். இந்தக் குந்து கடைக்கப் பெற்ற தகவல்களின் அடிப்படையில் ஹெரோயின் விற்பனையில் ஈடுபட்ட 5

பேர் கும்பல் ஒன்று 2011 நவம்பர் மாதம் கைது செய்யப்பட்டது. பின்னர் சந்தேகநபர்கள் பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டனர். அவர்களிடம் இருந்து போதைப் பொருள் பெற்றுப் பயன்படுத்தினர் என்று கருதப்பட்ட மாணவர்கள் சிலரும் விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்ட பின்னர் எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டு பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டனர். அதுதவிர, வடபகுதியில் உள்ள

நீதிமன்றங்கள் பலவற்றிலும் கஞ்சாவுடன் கைது செய்யப்பட்ட பலர் தண்டிக்கப்பட்டனர். வன்னிப் பகுதியில் இத்தகைய வழக்குகள் பல உள்ளன. கஞ்சாவுடன் கைது செய்யப்பட்ட இராணுவத்தினர் மீதான வழக்குகள் சிலவும் நீதிமன்றங்களில் உள்ளன. "ஹெரோயின் மற்றும் கஞ்சா என்பனதான் பொதுவாக நாடு முழுவதும் கைப்பற்றப்படும் போதைப் பொருள்களாக உள்ளன" என்று, அபாயகரமான மருந்துப் பொருள்களுக்கான தேசிய சபை தெரிவிக்கிறது.

இந்த ஆண்டு ஜூன் மாதம் வரையிலும் மட்டும் போதைப் பொருள் தொடர்புபட்ட குற்றங்களில் 19,000 சந்தேகநபர்கள் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். 2011 ஆம் ஆண்டில் இவ்வாறான 40,000 சந்தேகநபர்கள் கைது செய்யப்பட்டார்கள் என்கிறார் பொலிஸ் பேச்சாளர் அஜித் ரோகன்.

பொலிஸாரின் பதிவுகளின்படி 2009ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் இந்தக் குற்றங்கள் தொடர்பில் கைது செய்யப்படும் சந்தேகநபர்களின் எண்ணிக்கை தொடர்ந்து அதிகரித்துக் கொண்டே செல்கி



**இ**னம், சமயம், தேசிய இனம் என்பன போன்ற குறிப்பிட சமூகக் குழுவாற்றில் உறுப்பாண்மை, அரசியல் கருத்து என்பவை காரணமாகக் குற்றம் சாட்டப்பட்டவர்களும், தங்களுடைய நாட்டுக்கு அல்லது சொந்த இடத்துக்கு வெளியே இருப்பவர்களும், தம்முடைய தாய்நாட்டினுடைய பாதுகாப்பைப் பெற முடியாத அல்லது பயம் காரணமாக அவ்வாறான பாதுகாப்பை நாட விரும்பாதவர்களை யும் அகதிகள் அல்லது ஏதிலிகள் என்ற ஒற்றைச் சொல்லுக்குள் அடக்குகிறது 1951 ஆம் ஆண்டின் அகதிகளின் நிலை தொடர்பான ஐக்கிய நாடுகள் உடன்பாடு.

அகதி என்ற கருத்துரு, மேற்படி உடன்பாட்டின் இணைப்புக்கள் மூலமும், ஆபீக்காவிலும், லத்தீன் அமெரிக்காவிலும் நடைபெற்ற பிரதேச மாநாடுகளிலும் விரிவாக்கம் பெற்றது. இதனால், சொந்த நாட்டில் இடப்பெறும் போர் அல்லது வேறு வன்முறைகள் காரணமாக நாட்டை விட்டு வெளியேறுபவர்களும் அகதிகள் என்ற வீடயம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இரண்டாவது உலகப் போரைத் தொடர்ந்து, கிழக்கு ஐரோப்பாவில் இருந்து ஏராளமானவர்கள் வெளியேறியதைத் தொடர்ந்தே அகதிகள் ஒரு சட்டபூர்வமான குழுவாக வரையறுக்கப்பட்டனர். அகதிகள் பாதுகாப்புத் தொடர்பான ஒருங்கிணைப்பு வேலைகளைச் செய்வது, அகதிகளுக்கான ஐக்கிய நாடுகள் உயர் ஆணையம் (யு.என்.எச்.சி.ஆர்) ஆகும். இந்த நிறுவனம் உலகிலுள்ள மொத்த அகதிகள் தொகையை 8.4 மில்லியன் எனக் கணக்கிட்டுள்ளது. ஐக்கிய அமெரிக்க அகதிகள் மற்றும் குடிவருவோருக்கான குழு உலகின் மொத்த அகதிகள் தொகை 12,019,700 என்கிறது. அத்துடன் உள்நாட்டிலேயே அகதியானோர் உட்பட போரினால் இடம்பெயர்ந்த மொத்த அகதிகள் 34,000,000 எனவும் இக்குழு மதிப்பிட்டுள்ளது.

# நரகத்து முள்



ஒளையன்

★ ★ ★

அகதிகள் உற்பத்தியில் இலங்கை மற்றைய நாடுகளுக்கு எந்தவிதத்திலும் சளைத்ததல்ல. மூன்று தசாப்தங்களாக அகதிகள் உற்பத்தியில் உலகில் இலங்கையும் முன்னணி பெற்றிருந்தது. பேருருக் கொண்டு போர் உருண்டு வரும்போதெல்லாம் தம்மை அதிலிருந்து காத்துக்கொள்வதற்காக மக்கள் முப்பது வருடங்களாக ஓடிக்கொண்டே இருந்தார்கள். இடையிடையே தற்காலிகமாக, போர் இளைப்பாறும் தருணங்களில் தம்முடைய வாழ்வை மீளக்கட்டியெழுப்ப நினைப்பர் இந்த மக்கள். ஆனாலும் அழற்சுள் போர் சோம்பல் முறிந்துகொண்டு மீண்டும் மூர்க்கத்தோடு தன் முகத்தை காட்டத் தொடங்கிவிட்டும். மணல்வீடுகள் போல எல்லாக் கனவுகளும் சரிந்து விழு, எஞ்சியிருக்கும் கனவுகளைச்

சுமந்தவாறு தம்மிடம் விட்டு இன்னொரு இடத்தேய அலையத்தொடங்குவர். போர் தின்ற வாழ்வின் எச்சங்களாக அடையாளப்படுத்தப்படும் அகதிகள் சொந்த இடம் மீளும் வரை, அது பற்றிய ஏக்கங்களுடனேயே ஊரின் திசை பார்த்து, விடிவின் நான் பார்த்துக் காத்திருப்பார். “இடம்பெயர்ந்து அமிர்த்தத்தைக் குடிச்சாலும் ஊரில பச்சை தண்ணியைக் குடிக்கிற மாதிரி வராது” அகதிகளின் வாய்கள் இந்த வாசகத்தை உச்சரிப்பதற்கு மறப்பதில்லை. முன்னெரெல்லாம் இடம்பெயர்ந்த ஈழஅகதிகள், அதிகாலையை அதிகம் நேசிப்பார். ஏனெனில் அநேகமாக அந்தநேரத்திலேயே போர் விழுங்கிய பூமியை மீட்டும் புதல்வர்கள் தம்மைவரிசையைக் காட்டுவதுண்டு. எந்தவேட்டுச் சந்தங்கள் மக்களை அகதிகள் ஆக்கினவோ, அதே வேட்டொலிகளே அந்த அகதி வாழ்வுக்கு முற்றுப்

புள்ளியும் வைத்தன. மண் விழுங்க வந்தவர்கள் மண்ணால் விழுங்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்க, உயிர் கொண்டோடும் மக்களை தூரத்தித் தூரத்தி குருதி குடிக்க வந்த இரும்புவல்லாறுகளில் ஓரிரண்டு குடல் சிதறி வீழ்ந்திருக்கும். அத்தனை நான் அவலங்களுக்கும் இந்த வெற்றிகளே ஒத்தும் கொடுத்தன. மீளெழும் வல்லமையை அளித்தன. இனி எங்களுக்கான வேட்டொலிகள் கேட்கப் போவதில்லை. எல்லா வேட்டொலிகளும் அதிகாத்தினுடைய தாகவே இருக்கின்றன. இப்போதெல்லாம் அதிகாலையை பற்றி அகதிகள் யாரும் அக்கறை கொள்வதில்லை. நரகத்து முள்ளாக எல்லாப்பக்கங்களிலும் அகதி என்ற பதம் அவர்களை வலிக்கொள்ளசெய்து கொண்டே இருக்கப் போகின்றன.

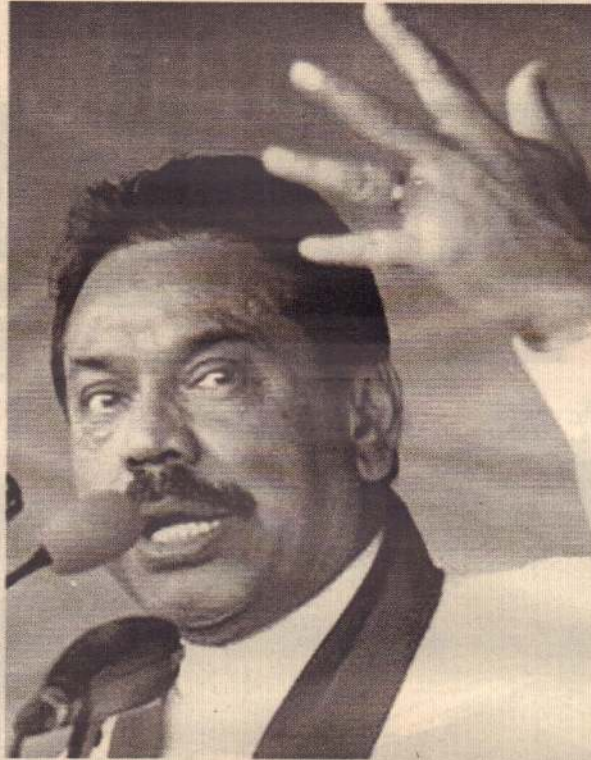
★ ★ ★

“போர் முடிவுக்கு வந்தபோது எங்களுடைய வெற்றியை ஜீரணித்துக் கொள்ளமுடியாதவர்கள், அகதிகள் பிரச்சினையைப் பெரிதாக தூக்கிப்பிடித்தனர். இவ்விசைக் கணக்கான அகதிகளை நிரந்தரமாக நலன்புரி நிலையங்களுக்குள்ளேயே இலங்கை அரசு அடைத்து வைத்திருக்கிறது, அந்த நிலையே தொடர்ந்து நீடிக்கும். என்றெல்லாம் தவறான பிரசாரங்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டன. ஆனால் இன்று அந்தக் கருத்துக்களை தவிடுபொடியாக்கி, அகதிகள் அனைவரையும் அரசு மீளக் குடியமர்த்திவிட்டது. இப்போது இலங்கையில் அகதி என்று எவருமே இல்லை” கிளிநொச்சி ஜெயந்திரநகரில் சிறுவர் இல்லமொன்றை திறந்துவைத்தபோது, நெஞ்சை நிமிர்த்திக் கொண்டு, பாதுகாப்புச் செயலர் கோத்தபாய ராஜபக்ஷ, உலகுக்குச் சொன்ன செய்தியே இது.

இலங்கை நல்லிணக்கம் தொடர்பாக அர்ப்பணிப்புடன் செயற்படவில்லை என்று அமெரிக்கா அண்மைக்காலமாக தொடர்ச்சியாகக் கூறிவரும் நிலையிலேயே கோத்தபாயவின் இந்தப் பிரகடனம் வெளியாகியிருக்கிறது. இலங்கையில் பிறந்த எல்லோரும் ஒரு விடயத்தை அடிக்கடி அவதானிக்க முடியும். அரசு ஏதாவது கனவு கண்டுவிட்டு தான் நினைத்தபாட்டுக்கு எரிபொருள் விலையை அடிக்கடி விண்ணுக்கு பறக்கவிட்டு புளகாங்கிதம் அடையும். இவ்வாறு எரிபொருள் விலை உயர்ப்போவதை மோப்பம் பிடித்துவிட்டால், மறுநொடியே அநேக எரிபொருள் நிரப்பு நிலையங்களில் இங்கு பெற்றோல் இல்லை என்ற அறிவிப்பு அவசரத்தனத்தோடு பல்விளிக்கும். அந்த நிலையங்களின் எரிபொருள் தாங்கிகளில் பெற்றோலும், டீசலும், மண்ணெண்ணெயும் நிரம்பி வழிந்தாலும்கூட, ஒரு துளி கூட இல்லை. நாளைக்கு தான் பவுலர் வரும் என்று அதன் உரிமையாளர்கள் சாவதானமாக சொல்வார்கள். பின்னர் விலை உயர்ந்த அறிவிப்பு உத்தியோகபூர்வமாக வந்த பின்னே அந்த இல்லை என்ற அறிவிப்பு காணாமல்

போகும். உரிமையாளரின் பதுக்கல், அவருக்கு பெரும் இலாபத்தை ஈட்டிக்கொடுக்கும். அதையே பாதுகாப்புச் செயலரின் பிரகடனமும் ஞாபகமூட்டுகிறது. ஒக்ரோபரில் ஜெனீவாவில் நடைபெறவுள்ள மனித உரிமைகள் சபையில் இலங்கைக்கு எதிரான தீர்மானம் அகதிகள் விடயத்தையும், மீள்குடியேற்றத்தில் அரசு காட்டிய மெத்தனத்தையும் முன்னிறுத்தியே கொண்டு வரப்போவதை அறிந்து கொண்டதாலேயே இப்படி ஒரு திடீர் அகதி ஒழிப்பில் அரசு இறங்கியது. தன் கரங்களில் இப்போது எந்தக்கறைகளும் இல்லை என்று காட்டுவதற்கே இவ்வாறு இங்கு அகதிகள் இல்லை என்ற பிரகடனத்தையும் அது வெளியிட்டிருந்தது. ஆனால் அந்தப் பிரகடனத்தை செய்வதற்காக நலன்புரி நிலையங்களில் ஓரளவுக்காவது, மூச்சுவிடக்கூடிய நிலையில் இருந்த மக்களை வலுக்கட்டாயமாக அங்கிருந்து வெளியேற்றி, அடர்காட்டுக்குள் இறக்கி விட்டுள்ளது அரசு. முகாம்களுக்கு மூடுவிழாச் செய்வதற்காக மக்களின் சந்தோசத்துக்கும் மூடுவிழா செய்யப்பட்டுள்ளது. கொஞ்சமாவது மிஞ்சியிருந்த மலர்வை பிடுங்கியெறிந்து விட்டு, கேப்பாபிலவு மக்களை இதுதான் உங்களுக்கு இனி சொந்த இடம் என்று சொல்வது போல அவர்களின் வாழ்வியலை அவலத்துக்குள்ளாக்கும் இடங்களில் பதியமிட்டுள்ளது அதிகாரம். கேப்பாபிலவு மக்களை அவர்களின் சொந்த இடங்களில் மீள்குடியமர விடாமல் எங்கோ ஒரு காட்டுக்குள் தற்காலிகமாக இருத்திவிட்டு, அகதிகள் அனைவரையும் மீள்குடியேற்றிவிட்டோம் என்று சொல்வது மிக்கீழ்த்தரமான ஓர் அரசியல். 25 வருடங்களுக்கும் மேலாக சொந்த இடங்களை உயர்ப்பாதுகாப்பு வலயங்களுக்குள் பறிகொடுத்து விட்டு, எங்கள் நிலம் மீளமா? அந்தச் செம் பாட்டு மண்ணில் இறங்கும் தம் வாழ்வைப் பாரா மூலக்காய்ச்செய்யமுடிவற்றதும் ஏக்க கருத்து என்னவோ வீடுகளிலும்

முகாம்களிலும் நிரந்தர அகதி களாக இருக்கும் வலி.வடக்கு மக்களையும் அரசு மறந்துவிட்டது. அதனால்தான் ஆயிரக்கணக்கான அகதிகள் இருப்பதை மறந்து விட்டு வாய்க்கூசாமல் அகதிகள் இல்லை என்று பொய் கூறியிருக்கிறது. தமிழ் மக்களைப் போல, யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளியேறிய முஸ்லிம் மக்களில் பலரும் இன்னமும் அகதிகளாவே புத்தளம் போன்ற பகுதிகளில் இருக்கிறார்கள். தமிழ் மக்களைப் போல அவர்களின் மீள்குடியமர்வும் அவசியமானதே. இதைவிட உயிர் அச்சுறுத்தல் காரணமாக இலங்கையில் இருந்து இன்னமும் லட்சக்கணக்கானோர் வெளிநாடுகளில் அகதிகளாக தஞ்சமடைந்துள்ளனர். இப்போதும் தஞ்சமடைந்து வருகின்றனர். இலங்கையர் எவரும் இப்போது அகதி இல்லை என்று சொல்வதன் மூலம் புலம்பெயர்ந்தோரைத் தன் குடிமக்கள் இல்லை என்று இலங்கை கைகழுவிட்டதா? இது போல நிறையக்கேள்விகள் எழுகின்றன. ஆனாலும் அகதிகள் எல்லோரும் மீள்குடியமர்த்தப்பட்டு விட்டனர் என்ற இந்தப் பிரகடனத்தின் மூலம் ஒரு நன்மையும் கிடைக்கவே செய்திருக்கிறது. இவர்கள் முன்பு இங்கிருந்து அகதிகளாக வெளியேறியோர் தான் என்று எந்தவொரு சிங்க ளக்குடும்பங்களையும் இனி மேல் தமிழ்ப்பகுதிகளுக்குள் அரசு குடியமர்த்த முடியாது. ஏனெனில் எல்லோரும் சொந்த இடங்களுக்கு திரும்ப விட்டதாக அறிவித்த பின்னர், இவ்வாறு செய்வது அப்பட்டமான ஆக்கிரமிப்பு என்பதை உலகம் வெகு இலகுவாகவே கண்டுபிடித்து விடும். எப்போதும் அரசின் அரியணையில் ஆட்சியாளர்கள் நிம்மதியாக இருக்கமுடியாமல் உறுத்திக் கொண்டிருந்த நரகத்து முள்ளான அகதிகள் பிரச்சினை இல்லாது செய்துவிட்டதாக அரசு கூறிகொண்ட போதிலும், இன்னமும் கூர்மையோடு அந்த முள் குத்துவதற்கே காத்திருக்கிறது. ★



# இடுப்புத் துணியையும் கழற்றிக் கொடுக்கும் சரணடைவு அரசியல்

■ சந்திரசேகர ஆஷாத்த்

ஏற்கனவே தன் மேலாடைகள் அனைத்தையும் பறிகொடுத்துவிட்டு இடுப்பில் ஒரு சிறகுணியை மட்டும் கட்டிக் கொண்டு நிற்கையில், அருகில் நிற்கும் ஒருவனிடம் அதையும் கழற்றிக் கொடுத்து விட்டு அப்படிக்கொடுப்பதால் நட்பும் எதுவும் வந்து விடப் போவதில்லை எனக் கூறினால் எப்படி இருக்கும். அடுத்த கட்டமாக மானத்தை மறைக்கும் கடைசி உள்ளாடையையும் கழற்றிக் கொடுத்து விட்டு நிர்வாணம் பற்றிக் கவலைப்படாமல் அதற்காசுப் பெருமைப்படும் நிலையும் கூட ஏற்படலாம்.

தற்சமயம் சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் நிலை இப்படித்தான் தோன்றுகின்றது. ஆனால் இங்கு ஒரு படிமேலே போய் தனது இடுப்புத் துணியை மட்டுமன்றித் தனது சகோதரனின் இடுப்புத் துணியையும் கழற்றிக் கொடுக்கும் கைங்கரியத்தை சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் நிறைவேற்றியுள்ளது. ஏற்கனவே வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்கள் 13 ஆவது அரசமைப்புச் சட்டத்தின் மூலம் ஒரே மாகாண சபையாக அமைக்கப்பட்டது. ஆனால் அது ஓர் உயர்நீதிமன்றத் தீர்ப்பின் மூலம் வடக்கு, கிழக்கு என இரு மாகாண சபைகளாகப் பிரிக்கப்பட்டது. அது மாகாண சபைக்கு விழுந்த முதலாவது அடி.

அடுத்த 18ஆவது திருத்தச் சட்டத்தின் மூலம் மாகாண சபைக்கான நிர்வாக சேவை அதிகாரம், பொலிஸ் அதிகாரம் என்பன பறிக்கப்பட்டன.

அடுத்து மாகாண சபைகளுக்கு உள்ளூராட்சி சபைகளின் மீதான அதிகாரத்தைப் பறித்தெடுக்க நாடாளுமன்றத்தில் முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. ஆனால் மாகாண சபைக்குரிய அதிகாரங்கள் மத்திய அரசுக்கு மாற்றப்படும் போது அரசமைப்பின் 154 ஏ 3 பிரிவின் படி சகல மாகாண சபைகளினதும் அங்கீகாரம் பெறப்பட வேண்டும். தென்னிலங்கையிலுள்ள ஒரு மாகாண சபை அதிகாரத்தை மறுத்ததால் அந்தச் சட்டம் நிறைவேற்றப்படவில்லை. கிழக்கு மாகாண சபை முதலில் அதை எதிர்த்த போதும் தமிழ் முதலமைச்சர் சந்திரகாந்தனைத் தலைமையாகக் கொண்டிருந்தும் அதை அது கடைசியில் ஏற்றுக் கொண்டது. தனக்குள்ளே அதிகாரத்தைப் பறிகொடுக்கத்தானே அங்கீகாரம் வழங்கித் தன் அடிவருடித்தனத்தை வெளிப்படுத்தினார் பின்னையான்.

இப்போது மாகாண சபைகளின் கீழ் இயங்கி வரும் சமுர்த்தி நிறுவனங்களை திவிநெரும

திட்டத்தின் கீழ் மத்திய அரசு பறித்தெடுக்க நாடாளுமன்றத்தில் சட்டமூலம் கொண்டு வரப்பட்டது. ஆனால் அரசமைப்பின்படி குறைந்தது ஆறு மாகாண சபைகளால் அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டும். வடக்கு மாகாணம் தவிர்ந்த அவற்றில் எட்டு மாகாண சபைகளும் அதற்கு அங்கீகாரம் வழங்கிவிட்டன. அவற்றில் ஏழு மாகாணங்களும் சிங்கள மக்களைப் பெரும் பான்மையாகக் கொண்டவை. எப்போதும் சிங்கள மக்களைப் பிரதிநிதித்துவம் செய்யும் கட்சிகளே மத்தியில் ஆட்சியில் இருக்குமாதலால் அவர்களைப் பொறுத்தவரை அதிகாரம் மத்தியிலோ அல்லது மாகாணங்களிலோ இருப்பதில் பெரிய வித்தியாசம் எதுவும் இருக்கப் போவதில்லை.

ஆனால் கிழக்கு மாகாணம் அப்படியல்ல. தமிழ் பேசும் மக்களாகிய தமிழர்களும் முஸ்லிம்களும் பெரும்பான்மையாக வாழும் பாரம்பரிய பூமி. மாகாண சபைகள் இலங்கை இனப்பிரச்சினைக்கு நியாயமான ஒரு தீர்வைக் கொண்டிருக்க வேண்டும். இலங்கை இனப்பிரச்சினைக்கு நியாயமான ஒரு தீர்வைக் கொண்டிருக்க வேண்டும். இலங்கை இனப்பிரச்சினைக்கு நியாயமான ஒரு தீர்வைக் கொண்டிருக்க வேண்டும். இலங்கை இனப்பிரச்சினைக்கு நியாயமான ஒரு தீர்வைக் கொண்டிருக்க வேண்டும்.

புது ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதது. தமிழ் பேசும் மக்கள் தங்கள் பாரம்பரிய பூமியில் அடிமைகளாக வாழும் ஒரு நிலைமையே ஏற்படும். கிழக்கு மாகாண மக்களின் பிரச்சினைகளுக்கு முடிவெடுக்கும் அதிகாரம் தென்னிலங்கைச் சிங்கள ஆட்சிப்பீடத்தின் கைகளிலேயே முழுமையாகப் போய்விடும்.

15ஆவது சட்டவாக்களை மட்டுமே கிழக்கு மாகாண சபையில் கொண்ட ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டணியால் நிச்சயமாக 'திவிநெரும' திட்டத்தை அங்கீகரித்து இருக்க முடியாது. எனவே அது அகில இலங்கை முஸ்லிம் காங்கிரஸின் 7 உறுப்பினர்களின் ஆதரவுடன் அந்த நிறைவேற்றிவிட்டது.

அதாவது கிழக்கு மாகாண சபையின் அதிகாரங்களில் ஒரு பகுதியைப் பறிப்பதற்கு சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தனது முழுமையான ஆதரவை வழங்கியுள்ளது. இனி கிழக்கு மாகாணத்தில் மேற்கொள்ளப்படும் சமுர்த்தி வேலைத் திட்டங்களை சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் முழுமையாகக் கொழும்பு அதிகாரபீடத்திடம் ஒப்படைத்ததன் மூலம் மாகாண சபையை மேலும் பலவீனப்படுத்திவிட்டது.

அதில் நாம் கவனிக்க வேண்டிய முக்கிய விடயம் இந்தப் பிரேரணை நிறைவேற்றப்பட்ட அன்றைய நேரத்தில் சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் பின்பு ஆதரவுக் கொடுக்கப்பட்டது. அங்குதான் இவர்கள் மிரட்டப்பட்டார்கள் என்ற கேள்வி எழுகிறது. சில மிரட்டல்களுக்கு

அஞ்சி ஓர் அமைப்புதான் தலைமை தாங்கும் மக்களின் உரிமைகளைப் பறிகொடுக்கிறார்கள் என்றால் இவர்களால் தொடர்ந்து அந்தச் சமூகத்துக்குத் தலைமை கொடுக்க முடியுமா? பெரும்பான்மை இனக் கட்சிகளின் தேவைகளுக்குப் பயன்படுத்தப்பட்டு வந்த முஸ்லிம்களை மறைந்த தலைவர் அஷ்ரப் முஸ்லிம் காங்கிரஸை உருவாக்கி தனித்துவமான சக்தியாக வெளிப்படுத்தினார். அவர் ஆட்சியில் பங்கு வகித்தபோதும் அமைச்சர் பதவி வகித்த போதும், முஸ்லிம் மக்களினதும் தமிழ் மக்களினதும் நலன்களின் அடிப்படையிலேயே அவரின் ஒவ்வொரு செயல்களும் அமைந்திருந்தன. அவர் அதிகாரப்பீடங்களுக்கு அடி பணிந்து போனதில்லை; முஸ்லிம் மக்களின் தனித்துவத்தைப் பேணத் தவறியதில்லை.

முஸ்லிம் மக்களின் தனித்துவமான தலைமை சக்தியாக விளங்கிய சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் சுயநலவாதிகளாலும் பதவியெறியர்களாலும் பல துண்டுகளாக உடைக்கப்பட்டது. சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தன் பலத்தை இழந்துவிட்ட போதிலும் முஸ்லிம் மக்கள் தங்கள் தலைமை சக்தியாக அதையே நம்பி வந்தனர். ஆனால் முஸ்லிம் காங்கிரஸின் அண்மைக்கால நடவடிக்கைகள் அந்த நம்பிக்கையைச் சிதறடிக்கும் வகையில் அமைந்திருப்பது கவலைக்குரியதாகும்.

சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் சில தேவைகள், நெருக்கடிகள் காரணமாக அரசுடன் இணைந்து அமைச்சுப் பதவிகளைப் பெற்றிருக்கலாம். ஆட்சியில் பங்கும் அமைச்சர் பதவியும் ஆட்சியாளர்களின் நோக்கத்தை முஸ்லிம் மக்கள் மேல் திணிக்கவா அல்லது முஸ்லிம் மக்களின் நலன்களைப் பாதுகாப்பதற்காகவா என்ற கேள்வி எழும் நிலை உருவாகியுள்ளது.

ஏனெனில் கிழக்கு மாகாண ஆட்சியுதிகாரத்தைத் தமிழ் முஸ்லிம் மக்களின் கைகளிலிருந்து பறித்தெடுத்து ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் கைகளில் கொடுத்ததற்கும் பொறுப்பு சிறிலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸே.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு முதலமைச்சர் பதவியையும் வேறு இரு அமைச்சுப் பதவிகளையும் முஸ்லிம் காங்கிரஸுக்கு வழங்க முன் வந்தபோதும் அதை நிராகரித்து, ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பைக் கிழக்கின் ஆட்சிப்பீடத்தில் ஏற்றி வெறும் இரு மாகாண அமைச்சுப் பதவிகளையே அது பெற்றுக்கொண்டது.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் கோரிக்கை முஸ்லிம் காங்கிரஸால் ஏற்கப்பட்டிருந்தால் இன்று கிழக்கு மாகாண சபையில் தமிழ், முஸ்லிம் மக்களின் ஆட்சியுதிகாரம் நிலவியிருக்கும். ஆனால் இன்று கிழக்கு மாகாண சபை மத்திய அரசின் ஒரு கிளையமைப்பாக மாறிவிட்டது. இந்த வரலாற்றுத் தவறு மூலம் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் முஸ்லிம் மக்களுக்கு மட்டுமன்றி தமிழ் மக்களுக்கும் பெரும் பின்னடைவை ஏற்படுத்தி விட்டது என்றால் மிகையாகாது.

கடந்த மாகாண சபைத் தேர்தலில் அரசுக்கு ஆதரவான முஸ்லிம் மக்கள், வெற்றிலைச் சின்னத்தில் போட்டியிட்ட அகில இலங்கை முஸ்லிம் காங்கிரஸ், தேசிய காங்கிரஸ் ஆகிய கட்சிகளுக்கு வாக்களித்தனர். ஆனால் அரசுக்கு எதிரான முஸ்லிம் மக்கள் முஸ்லிம் காங்கிரஸுக்கே வாக்களித்தனர். முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தேர்தல் பிரசாரம் அரசுக்கு எதிராகவே அமைந்திருந்தது. அதேபோல் அரசுடன் இணைந்த கட்சிகளும் முஸ்லிம் காங்கிரஸுக்கு எதிரான பிரசாரங்களையே மேற்கொண்டன.

முஸ்லிம் காங்கிரஸ் போட்டியிட்டால் இருந்திருந்தால் அல்லது வெற்றிலைச் சின்னத்தில் போட்டியிட்டிருந்தால் அரசுக்கு எதிரான முஸ்லிம் களின் ஒரு பகுதியினர் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு வாக்களித்திருப்பார்கள் மறு பகுதியினர். எவருக்குமே வாக்களித்திருக்கமாட்டார்கள்.

ஆனால் முஸ்லிம் காங்கிரஸின் சாதனை அரசுக்கெதிரான முஸ்லிம்களின் வாக்குகளைப் பெற்றுக் கிடைத்த வெற்றியைக் கிழக்கு மாகாண சபையில் அரசுதர்ப்பு ஆட்சியமைக்கக் கையளித்து விட்டது. இது ஒரு மிகப்பெரும் ஏமாற்று என்றே சொல்ல வேண்டும். அதைவிட கிழக்கு முஸ்லிம்களின் பாரம்பரிய தாயகப்பிரிவு என்பதை விட்டுக் கொடுத்தமை ஒரு பெரும் சரணடைவுமாகும்.

கிழக்கு மாகாண சபை ஆட்சியை தென்னிலங்கைப் பெரும்பான்மை சமூகத்திடம் கையளித்த முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தற்சமயம் திவிநெரும சட்டத்தை ஆதரித்ததன் மூலம் கிழக்கு மாகாண சபையின் அதிகாரங்களின் ஒரு பகுதிகளையும் கொழும்பு அதிகாரப்பீடத்திடம் கையளித்துவிட்டது.

இப்போது முஸ்லிம் காங்கிரஸ் இடம்புத் துண்டை கழற்றிக் கொடுத்துவிட்டது. இனி இருக்கும் கடைசி உள்ளாடையையும் பறி கொடுப்பதற்கு முன்பு அது விழிப்படைந்து சரியான பாதையைத் தேர்ந்தெடுப்பது முஸ்லிம்களுக்கு மட்டுமல்ல தமிழர்களுக்கும் நல்லது. ★

சூரியகாந்தி காரம்



“ சிறந்த அர்ப்பணிப்பு உணர்வுடன், எந்த இலாபநோக்கமுமின்றி, பாடப்புத்தக அறிவு மட்டுமன்றி, பத்துறை பரந்த அறிவை மாணவர்களுக்கு வழங்கிவரும் ஆசிரியர்கள் பலருள்ளனர். கற்றல்-கற்பித்தல் என்பதே அவர்களின் தாரகமந்திரம். இத்தகைய ஆசிரியர்கள், சமூக உருவாக்கத்தின் மூல ஆதாரங்களாக திகழ்கிறார்கள்.

# ஆசிரியத்துவ சவால்கள்

ஆனந்தமயில் நித்திலவர்ணன்  
(விரிவுரையாளர்,  
கல்வியியல் துறை,  
யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம்)

1994 ஆம் ஆண்டு முதல் உலக ளாவியரீதியில் ஒவ்வொரு மாணவரும் ஒக்ரோபர் மாதம் 5 ஆம் திகதி உலக ஆசிரியர் தினமாக ஆசிரியர் சங்கங்களால் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டு கொண்டாடப்பட்டு வருகின்றது. இதன் நோக்கம் ஆசிரியர்களின் சேவைக்கு மதிப்பளித்தல் மற்றும் எதிர்கால தலைமுறையினரின் தேவைப்பாடுகளை பூர்த்திசெய்ய ஆசிரியர்களின் பணி தொடர்ச்சியாக வழங்கப்படும் என்ற உறுதி மொழியை உலகுக்கு வழங்குவதுமாகும்.

உலகளாவிய ரீதியில் நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட நாடுகளில் ஆசிரியர் தினம் வருடத்தின் வேறுபட்ட திகதிகளில் கொண்டாடப்படுகின்றது. இந்தியாவில் செப்டெம்பர் 5ஆம் திகதியும், சீனாவில் செப்டெம்பர் பத்தாம் திகதியும் ஆசிரியர் தினம் கொண்டாடப்படுகின்றது. அமெரிக்காவில் மே மாதம் முதல்வாரம் முழுவதும் தேசிய ஆசிரியர் வாரமாக கொண்டாடப்படுகின்றது. இலங்கையில் ஒக்ரோபர் 6 ஆம் திகதி, ஆசிரியப் பெருந்தகைகளின் அருமையை உலகத்துக்குப் புலப்படுத்தும் நோக்கில் ஆசிரியர் தினம் மிகுந்த எழுச்சியோடும் மகிழ்ச்சியோடும் கொண்டாடப்படுகின்றது.

நாட்டில் அறியாமையையும், வறுமையையும் ஒழிக்கக்கூடிய கருவி உண்டு என்றால் அதுதான் கல்வி. அந்தக் கல்விச் செல்வத்தை மாணவர்களுக்கு வழங்கும் பெருமை பெற்றவர்கள் ஆசிரியர்கள். பெற்றோருக்கு அடுத்த படியாக, தம்மிடம் பயிலும் மாணவர்களிடம் அன்புகாட்டி, அரவணைத்து வழிகாட்டுவதன் மூலமே சிறந்த கல்வியைப்பெற்று, சமுதாய வளர்ச்சிக்கு உதவமுடியும் என்பதை ஆசிரியர்கள் அறிய வேண்டும்.

ஏனைய தொழில்களைப் போன்று ஆசிரியப்பணி என்பது ஒருவரின் வாழ்வாதாரத்துக்கான பணி அல்ல. தனது வாழ்வையே ஆதாரமாக்கும்பணி. அந்தப்பணி



ஒக்ரோபர்-05  
ஆசிரியர் தினத்தை  
முன்னிட்டு இந்தக்  
கட்டுரையும்  
கவிதைகளும்  
பிரசுரமாகியுள்ளன

“ஆசிரியர்கள் தங்களுடைய ஆசிரியப் பணியை மிகவும் தியாக உணர்வுடனும், பொறுப்புணர்வுடனும், கடமை உணர்வுடனும் செய்ய வேண்டும். மாறாக இன்றைய ஆசிரியர்களில் சிலர், சம்பளத்திற்கு வேலைபார்க்கும் தொழிலாகத்தான் கருதுகின்றனர்.

யில் வேண்டுமானால், வாழ்வை நகர்த்துவதற்கான ஊதியம் கிடைக்கலாம். ஆனால் அந்த ஊதியத்துக்காக அந்தப்பணி அல்ல என்பதுதான் ஒரு சிறந்த ஆசிரியரின் தத்துவம். ஆசிரியப்பணி என்பது உயிரோட்டமான பணி. ஆய்வு ரீதியான பணி, உளவியல் ரீதியான பணி, சேவாரீதியான பணி, அர்ப்பணிப்புள்ள பணி. கால நேரமற்ற பணி. ஒரு சிறந்த ஆசிரியர் வகுப்பறைக்குள் மட்டுமே ஆசிரியராக இருப்பதில்லை. இருக்கவும் முடியாது. அவர்தன் வாழ்வின் பெரும்பகுதி நேரங்கள் ஆசிரியராகவே இருக்கிறார். அவரின் சேவைக்கு எல்லை கிடையாது. மனித வாழ்வில் திருப்புமுனையை ஏற்படுத்தி, அதற்கு அர்த்தத்தை கொடுக்கும் ஒரு கடமை ஆசிரியருக்கு உள்ளது. உலகில் உள்ள தொழில்களிலேயே, ஆசிரியர் பணியே அதிக திறமைகள் தேவைப்படும் பணி என்று சொல்லுமளவுக்கு அதன் பொறுப்புக்கள் அதிகம். ஆனால் இன்றைய சூழலில், ஆசிரியப்பணிக்கு பொருத்தமற்ற பலர் அத்துறையில் வேலை வாய்ப்பைப் பெற்று வருவது தர திஷ்டவசமானது.

சிறந்த அர்ப்பணிப்பு உணர்வுடன், எந்த இலாபநோக்கமுமின்றி, பாடப்புத்தக அறிவு மட்டுமன்றி, பத்துறை பரந்த அறிவை மாணவர்களுக்கு வழங்கிவரும் ஆசிரியர்கள் பலருள்ளனர். கற்றல்-கற்பித்தல் என்பதே அவர்களின் தாரகமந்திரம். இத்தகைய ஆசிரியர்கள், சமூக உருவாக்கத்தின் மூல ஆதாரங்களாக திகழ்கிறார்கள்.

ஆசிரியர்கள் தங்களுடைய ஆசிரியப்பணியை மிகவும் தியாக உணர்வுடனும், பொறுப்புணர்வுடனும், கடமை உணர்வுடனும் செய்ய வேண்டும். மாறாக இன்றைய ஆசிரியர்களில் சிலர், சம்பளத்துக்கு வேலைபார்க்கும் தொழிலாகத்தான் கருதுகின்றனர்.

பாடத்திட்டத்தில் சில ஆசிரியர்களுக்கு ஆர்வமற்ற, ஆளுமையற்ற சூழல், கற்பித்தல் முறையில் தெளிவின்மை, சில ஆசிரியர்கள் குறிப்பிட்ட மாணவர்களுக்கு சொல்லிக்கொடுத்து, மந்தமான மாணவர்களை மட்டம் தட்டுவது, தன்னிடம் ரியூசன் படிக்கும் மாணவர்களுக்கு மட்டும் நன்றாக சொல்லிக்கொடுப்பது, சீரற்ற

பழக்கவழக்கங்களை மாணவர்கள் முன்பு செய்தல் போன்ற பொறுப்பற்ற நடவடிக்கைகளால் மாணவ சமுதாயம் ஒழுக்க நடவடிக்கைகளை மீறபவர்களாக உள்ளனர்.

சமீப காலமாக ஊடகங்கள் வாயிலாகப் பார்க்கும்போது, ஒரு சில ஆசிரியர்களின் பாலுணர்வைத் தூண்டும் நடவடிக்கைகள் மாணவ சமுதாயத்திலும், பெற்றோர்கள் மத்தியிலும் ஒருவித அச்ச உணர்வுகளை ஏற்படுத்துவதாகவும், ஆசிரியர்கள் மீதுள்ள நன்மதிப்பை குறைக்கும் விதமாகவும் உள்ளது. தற்சால சமூகம் தாழ்ந்து போனதற்கு ஆசிரியர் சமூகத்தில் ஏற்பட்ட தாழ்வும் ஒரு காரணம் என்பதை ஒத்துக்கொள்ளத்தான் வேண்டும்.

இவ்வாறான ஒரு சிலரிடம் குறைகள் இருந்தாலும், சிறப்பாகப் பணிபுரியும் ஆசிரிய சமூகத்திற்கு அனைவரும் மரியாதை செலுத்த வேண்டும். இன்றைக்கும் நேர்மையாக கல்விப்பணியைத் தொடரவிரும்பும் ஆசிரியர்களுக்கு அதற்கான வாய்ப்புக்கள் கிடைக்கவேண்டும். இன்னமும் பல இடங்களில் பெயர், முகம் வெளிப்படாமல், தமது பணியை

முடிந்தவரை சிறப்பாக செய்து வரும் ஆசிரியர்களுக்கு நாம் ஆசிரியர் தின நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வோம்.

கற்காலத்தில் ஆசிரியர்கள் பல்வேறு சவால்களுக்கும் முகங்கொடுக்க வேண்டியிருக்கின்றது.

ஆசிரியர்களின் பணிக்குரிய அங்கீகாரம் பெற்றோர்கள், ஆசிரியர்கள் மற்றும் சமூகத்தால் வழங்கப்படுவதில்லை. மாணவர்கள் ஆசிரியர்களை மதிக்கும் திறன் குறைவடைந்து செல்கிறது.

அரசியலும், சமூகமும் ஆசிரியர்தொழிலில் எதிர்மறையான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தி, நேர்மையும் அர்ப்பணிப்பும் கொண்ட ஆசிரியர்களை சுதந்திரமாக செயற்படாமல் முடக்கி வருகின்றன.

ஆசிரியப்பணிக்குரிய வேதனம் போதியதாக இல்லாமை, நிர்வாகரீதியான நெருக்கீடுகள், உடல் உள்பாதிப்புக்கள், அகீத வேலைச்சமைய ஆகியன வற்றுடன் தற்காலத்தில் பல்வேறான சவால்கள், நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியிலும் சிறப்பாகப்பணியாற்றும் ஆசிரியர்களைப் போற்று வோம். வாழ்த்துவோம்.

## வாத்தியார் வருமானம்

மாதாந்த கணக்கு வரும்  
மண்டை கனத்துவிடும்...!  
மின்சாரக் கட்டணம்  
'மில்லக் பில்' ஒரு பக்கம்...!  
மூத்ததுக்கு விழாவாம்  
காத்தவராயன் சைத்தாம்...!  
ஓப்பனைக்கு தப்பாது  
'தெளசன்' வேணுமாம்...

இளையனுக்கு கண்காட்சி  
இன்னொரு இழிசெலவு...  
கடைசிக்கு காய்ச்சல்  
குடை, செருப்பு, சீருடை

இவைகளுக்கு  
சுட்டி ரீனியும் பார்க்க வேணும்...  
பெத்த ஜீவன்களை  
எப்படிப் பேண...  
மொத்த சம்பளமும்  
முழுதாய் முடங்கி விடும்...

வருட சம்பள 'இங்கிரிமண்டுக்கும்  
சங்கரிமாரை வருடவேணும்  
அது, இது செய்ய வேணும்...  
வேறென்ன...?  
வாத்தியார் வருமானம் பாக்கே...  
வாழ்க்கையில் மீதி என்ன அச்சு...!

ஏன்

தித்திக்கும் கல்வியின்  
திரைகடல் ஓடியே  
திரவியம் தேடுவர்  
எத்திக்கும் முகிழ்ந்துமே  
எழிலாய் நிரைந்துமே  
ஏற்றம் காண்பவர்  
வித்தகம் பெற என்றும்  
வித்தான்றி முறை வந்து  
வீளைதிறன் வீளைவு பெறவே  
முத்தெங்கள் ஆசிரியம்  
முளைத்தெழும் செயலை நாம்  
முழுதாக மனதில் வைப்போம்

சிரந்தனை, சொல், செயல்  
சீர் தூக்கி வழிகாட்டும்  
சிறப்புறு வள வானர்கள்  
தந்தமை தாராளம்  
தனி நிகர் செய்கையாலே  
தளைத்தெழும் ஆவ மரங்கள் ...

ஐந்திலே வளைந்திடும்  
ஆற்றலின் பேறுகளாய்  
அகத்திலே ஒளியானவர்  
உந்தனின் பணி தன்னால்  
உண்மைகள் வென்று நிதம்  
உயரும் எம் மாணுடமே!

மொழிக் கூற்றின் வழியாலே  
உமைப் பாட முடியாத  
முழுமையின் வித்துக்களே  
வீழியாம் எம் உள்ளத்து  
விற்பன்னர்களாய் உதித்து  
வீளைந்திட்ட சொத்துக்களே  
வீடியலின் ஒளியான  
விர்தையின் வடிவான  
வியத்தகு நல் படிமமே...  
குடிமையில் முத்தோராய்  
குல மதில் வித்தகராய்  
கும்பிடும் உயர் வடிவமே!

# சொந்தக்காலில் நிற்க....

■ போபனா.

போரின் பின்னரான காலப்பகுதியில் யாழ்.மாவட்டத்தில் குறிப்பாக யாழ். நகருக்குள் புதிய புதிய தொழில் நிலையங்களும் தொழிற் பயிற்சி நிலையங்களும் முளையிடத் தொடங்கியுள்ளன.

இந்தத் தொழில் பயிற்சி நிலையங்களில் தம்மை இணைத்துக் கொண்டுள்ள பலர் தமது தொழில் முயற்சியை மேம்படுத்தி சிறந்த தொழில் முயற்சியாளர்களாகத் தம்மை வெளிப்படுத்தி வருகிறார்கள். இவ்வாறானதொரு தொழிற் பயிற்சி நிலையத்துக்கு நான் சென்றிருந்தேன்.

தென்னிலங்கையைச் சேர்ந்த விஜித அம்புக் கொம்புர எனும் தொழில் வல்லுநரின் வழிகாட்டலில் யாழ். நகர் வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் ஐந்தாம் மாடிக் கட்டடத்தில் கடந்த 10 மாத காலமாக அந்தத் தொழில் நிலையம் செயற்பட்டு வருகின்றது.



விதவிதமான பொம்மைகள், கைப்பைகள் பயணப்பைகள் போன்ற பொருள்கள் இந்தத் தொழிற் பயிற்சி நிலையத்தில் தயார்ப்படுத்தப்பட்டிருந்தன.

தென்னிலங்கைப் பகுதிகளிலேயே அதிகமாக இதுபோன்ற உற்பத்திப் பொருள்களைத் தயார் செய்யும் நிறுவனங்கள் உருவாகின்றன. எனினும் யாழ்.நகரில் இதுபோன்ற ஒரு தொழில் நிலையம் அமைந்திருப்பதை பலர் அறிந்திருக்க மாட்டார்கள்.

பஞ்சத் துணியில் வடிவங்களுக்கு ஏற்ப பொம்மைகளின் பாங்குகள் வெட்டப்பட்டவுடன் அவற்றைப் படிப்படியாகப் பொருத்தி அதற்குள் பஞ்சைப் புகுத்தி குறைந்த நேரத்தில் அவற்றைப் பொம்மைகளாக உருவாக்கும் பணிகளை வேகமாகச் செயற்படுத்திக் கொண்டிருந்தார்கள் அங்குள்ள தொழில் முயற்சியாளர்கள்.

"தென்னிலங்கையில் இருந்து பல தொழில் நிறுவனங்கள் அதிக இலாபத்தைப் பெறுவதற்காகவே இங்கு வந்திருக்கின்றன. ஆனால் நான் இந்தத் தொழிற் பயிற்சி நிலையத்தை ஆரம்பித்ததன் நோக்கம் பெண்கள் மற்றும் மாற்று வலுவுடையவர்களுக்குத் தொழில் வாய்ப்பு வழங்கி அவர்களைச் சிறந்த சுய தொழில் முயற்சியாளர்களாக உருவாக்க வேண்டும் என்பதாகத் தான்" என்றார் விஜித அம்புக் கொம்புர.

இந்தத் தொழிற் பயிற்சி நிலையத்தில் தற்போது 15 பெண்கள் பணி புரிகிறார்கள். இவர்களில் மாற்றுவலுவலுடையவர்களும் அடங்குவர்.

பொம்மை, கைப்பை, பயணப்பை போன்றவற்றை சிறந்த வடிவமைப்பில் உருவாக்கக் கூடிய திறன்களை இந்த 15 பெண்களும் பெற்றுள்ளார்கள்.

"நான் மாற்றுவலுவலுடைய ஒருவர் என்பதால் எனக்கு இப்படியானதொரு தொழில்வாய்ப்புக் கிடைக்கும் என நான் ஒருபோதும் எதிர்பார்க்கவில்லை. எமது தொழில் நிலையம் அமைந்திருப்பது மாடிக் கட்டடம் என்பதால் படி ஏறி இறங்குவது மிகக் கடினம்தான். இருந்தாலும் எனது முயற்சிக்கு இது களமாக அமைந்திருப்பதால் தொடர்ந்து இங்கு பணியாற்றி வருகிறேன்" என்றார் மாற்றுத் திறனாளியான பணியாளர் ஒருவர்.

வடமராட்சி, சன்னாகம், நீர்வேலி, ஊர்காவற்றறை, இளவாலை, யாழ்.நகர் போன்ற இடங்களில் இருந்து இந்த 15 தொழில் முயற்சியாளர்களும் பணிக்கு வருகை தருகிறார்கள்.

கைத்தொழில் அமைச்சின் அனுமதியுடன் செயற்பட்டுவரும் இந்தத் தொழில் நிலையத்தில் சிறந்த மூலதனப் பொருள்கள் நுகர்வோருக்கு ஏற்ற முறையில் தயாரிக்கப்பட்டாலும் அவற்றைச் சந்தைப்படுத்த முடியாது உள்ளதாக நிலையத்தின் தலைவர் தெரிவித்தார்.

அநேகமான தொழில் நிலையங்கள் தற்போது எதிர்கொள்கின்ற நெருக்கீடுகளில் உரிய சந்தை வாய்ப்பின்மையும் ஒன்று. இத்தகைய நெருக்குவாரத்தால் சிறந்த தொழில் முயற்சியாளர்களும் முடக்கப்பட வேண்டிய நிலை உருவாகியுள்ளது.

உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற தொழில் முயற்சிகளுக்கு சந்தை வாய்ப்பு கிடைக்காவிட்டாலும் தொழில் முயற்சியாளர்களின் திறன்களுக்கு இந்தப் பயிற்சி நிலையத்தில் தொடர்ந்து முன்னுரிமை கொடுக்கப்பட்டே வருகின்றது.

இடநெருக்கீடு மற்றும் அடிப்படை வசதிகள் எதுவும் அற்ற நிலையில் இயங்கிவரும் இந்தப் பயிற்சி நிலையத்தில் இன்னும் அதிகமாகப் பெண்கள் மற்றும் மாற்றுவலுவலுடையவர்கள் வேலைவாய்ப்பைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கு இன்னும் சில வசதிகள் அவசியமாகவே உள்ளன.

இங்குள்ள தொழில் முயற்சியாளர்களின் திறன்களின் அடிப்படையில் 10 இற்கும் மேற்பட்ட கண்காட்சிக் கூடங்களில் உற்பத்திப் பொருள்கள் காட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ளதாக நிலையத்தில் பணிபுரியும் பெண்கள் பெருமிதம் கொள்கின்றார்கள். இதனைவிட இலங்கை உட்பட இத்தாலி, ஜப்பான், லண்டன் போன்ற 20 இற்கும் மேற்பட்ட நாடுகளுக்கு இங்கு தயாரிக்கப்படும் உற்பத்திப் பொருள்கள் அனுப்பி வைக்கப்பட்டு வருகின்றன.



எனினும் உள்ளூரில் தயாரிக்கப்படும் உற்பத்திப் பொருள்கள் உள்ளூர் மக்கள் மத்தியில் விற்பனை செய்யப்படும் என்பதே ஒவ்வொரு தொழில் முயற்சியாளரதும் கனவாக இருக்கும்.

# அடிமைகளின்

ஆபிரஹாம் லிங்கன்

# கிடப்பர்

20

■ பா.உண்மை

லிங்கனும் காதலித்தாராம் என்று சொல்வதற்கு ஏற்ற வகையில் அவருக்கெனவும் சில கதைகள் இருக்கத்தான் செய்கின்றன. என்ன செய்வது? மனிதனாகப் பிறந்தவனால் அதையெல்லாம் கடக்க முடிவதில்லைத்தானே!

ஆன் ரட்லெட்ஜ், நியூ சேலத்தில் இருக்கும் ஓர் உணவு விடுதி உரிமையாளரின் மகள். லிங்கன் அப்போது தபால் அதிகாரியாக வேலை பார்த்துக் கொண்டிருந்தார். ஆன் மீது லிங்கன் காதல் வயப்பட்டபோது, மேக் நீல் என்ற இளைஞனுக்கும் ஆனுக்கும் திருமணம் நிச்சயமாகியிருந்தது.

மேக் நீல், நியூயோர்க்கிலிருந்து நியூ சேலத்துக்கு வந்து குடியேறியவன். இருவருக்கும் திருமணம் நிச்சயம் ஆன பிறகு, ஏதோ குடும்ப விவகாரம் காரணமாக நியூயோர்க்குக்குக் கிளம்பிப்போனான். திரும்பி வரவில்லை. இந்தச் சூழலில் லிங்கன் தன் காதலைத் தெரிவிக்க, ஆனும் ஏற்றுக் கொண்டார்.

ஒரு வழக்கறிஞராக ஆனதும், ஆன் ரட்லெட்ஜைத் திருமணம் செய்து கொள்வது என்று முடிவெடுத்திருந்தார் லிங்கன். அதற்குள் விஷக்காய்ச்சல் தாக்கி, படுத்த படுக்கையாகக் கிடந்த ஆன் ரட்லெட்ஜ், ஒரு நாள் இறந்து போனார். ஆனை இழந்த லிங்கன், பரிதவித்துப் போனார். கிட்டத்தட்ட பித்துப் பிடித்தவரானார். லிங்கன் இருந்த இடத்திலிருந்து ஆனின் கல்லறை இருந்த இடம் கிட்டத்தட்ட ஐந்து மைல்கள் தூரத்தில் இருந்தது. தினமும் அந்தக் கல்லறை இருந்த இடத்துக்கு நடந்தே போய் அழுதுவிட்டு வருவார் லிங்கன்.

மழை பெய்தால் "அவளுடைய கல்லறை நனையுமே!" என்று அழுவார். பனி பெய்தால் "ஆனுக்கும் குளிருமே!" என்று புதறுவார். ஆன் ரட்லெட்ஜை நினைத்த படி சங்கமன் ஆற்றோரமாகாவே நடந்து திரிவார். இப்படி அவர் பைத்தியகாரத் தனமாகத் திரிந்த காலங்களில் அவருக்கு உறுதுணையாக இருந்தவர் பௌலிங் கிரீன் என்ற நண்பர்தான்.



பௌலிங் கிரீன், ஆபிரஹாம் லிங்கனைத் தன் கூடவே வைத்துக் கொண்டார். விறகு வெட்டுதல், மாடுகளைப் பராமரித்தல் - முதலிய வேலைகளைச் செய்யச் சொல்லி, லிங்கனின் கவனத்தைத் திசை திருப்பினார். முக்கியமாக ஆன் சமாதி வைக்கப்பட்ட இடத்துக்கு லிங்கன் திரும்பி விடாமல் கவனமாகப் பார்த்துக்கொண்டார். ஆனாலும் ஆனை இழந்த கவலை லிங்கனை அதிக நாள் களுக்கு அழுத்திக் கொண்டே இருந்தது.

லிங்கன் - ஆன் காதல் அமெரிக்காவுக்கே தெரிந்திருந்தாலும், புகழ்பெற்று ஜனாதிபதியாக வந்த பின்னரெல்லாம் லிங்கன் ஒரு முறைகூட ஆனின் பெயரை உச்சரித்ததில்லை. இதனாலேயே இந்தக் காதலை வெறும் கிசகிச என்று சொல்பவர்களும் உண்டு.

அதேபோல, நியூ சேலத்தில் இருந்து மேரி ஓவன்ஸ் என்கிற பெண்ணையும் லிங்கன் காதலித்ததாகச் சொல்லப்படுவதுண்டு. ஆனால் என்ன காரணத்தாலோ மேரி ஓவன்ஸ் லிங்கனின் காதலை ஏற்கவில்லை.

லிங்கனின் இந்த இரு காதல் விவகாரங்களையும் அவர் பொது வாழ்வுக்கு வந்த பின்னர் ஊடகங்கள் வரிந்து கட்டிக்கொண்டு எழுதித் தீர்த்தன. அதுவும் அவர் அமெரிக்க ஜனாதிபதியான பிறகு இந்தக் கதைகளை ஊதி ஊதிப் பெரிதாக்கின. லிங்கன் ஒரு சாதாரண மனிதராகவே இறுதிவரை வாழ்ந்திருந்தால் இந்தக் காதல்கள் அம்பலத்துக்கு வந்திருக்கவே வந்திருக்காது. ஆனால், இறுதிவரை லிங்கன் தம் காதலைப் பற்றி யார் கேட்டாலும் வாயே திறக்கவில்லை.

இல்லினாய்வி சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் இரண்டாண்டு காலத்துக்குதான் பதவியில் இருக்க முடியும். எனவே, 1834 ஆம் ஆண்டு மறுபடியும் தேர்தல் வந்துவிட்டது. இந்த முறையும் தேர்தல் காய்ச்சலுக்கு ஆளானார் லிங்கன்.

அப்போது அமெரிக்காவில் பலம் வாய்ந்த கட்சிகளாக இருந்தவை இரண்டு. ஒன்று ஜனநாயகக் கட்சி. மற்றையது விக் (whig) கட்சி. லிங்கன் விக் கட்சியின் உறுப்பினர். அந்தக் கட்சி சார்பாகத்தான் போட்டியிட்டார். ஆனால், ஜனநாயகக் கட்சியிலிருந்து சிலரும் லிங்கனை ஆதரித்தார்கள். எனவே, மற்ற வேட்பாளர்களைவிட மிக அதிகமான வாக்கு வித்தியாசத்தில் வெற்றி பெற்றார்.

ஆனாலும் தேர்தல் முடிவு வரும் வரைக்கும் லிங்கன் வெற்றி பெறுவார் என்ற நம்பிக்கை பலருக்கு இருக்கவில்லை. அதற்குக் காரணம் லிங்கனின் உருவம். சட்டமன்ற உறுப்பினர் பதவிக்குப் போட்டியிடுகிறாரே லிங்கன்... யார் அவர்? என்று தன் நண்பர் ஹெர்ன்டனிடம் கேட்டார் மருத்துவர் பேரட்.

"நானைக்கு பெரிலிளுக்குப் போங்கள். அங்குதான் அவர் பேசப் போகிறார். அவர் பேசுவதைக் கேளுங்கள். அதன் பின்னர் அவர் யார் என்று நீங்கள் தெரிந்துகொள்வீர்கள்" என்றார் ஹெர்ன்டன்.

அடுத்த நாள் இருவரும் லிங்கன் பேசப் போகிற இடத்துக்குப் போனார்கள். லிங்கனைப் பார்த்ததும் மருத்துவர் பேரட்டால் ஆச்சரியத்தையும் அதிர்ச்சியையும் கட்டுப் படுத்த முடியவில்லை. அவர் பார்வைக்கு லிங்கன் உயரமான, அழகற்ற, சதாரண மனிதர். அவ்வளவுதான்.

"நமது விக் கட்சிக்கு இவரைவிட நல்ல வேட்பாளர் யாரும் கிடைக்கவில்லையா? ஒருவேளை இந்த ஆன் வென்று சட்டமன்றத்துக்குப் போனாலும் இறந்து போய்விடுவார் என்று நான் நினைக்கிறேன். இவருக்கு எதிரியாக மாறிவிடுமே!" என்று உண்மையாகவே ஆதங்கப்பட்டார் மருத்துவர் பேரட்.



# நாடு எங்கே செல்கிறது?

■ ரம்யன்

ஐ ரு நாடு ஜனநாயக பண்புகளில் இருந்து விலகி சர்வாதிகாரத்தை நோக்கி நடைபோடுகிற தென்றால் அதற்கு முன்னோடியாக மூன்று தீய அம்சங்கள் வெளிப்படும். அந்தந்த தீய அம்சங்களாவன வன்முறைகள் அல்லது குற்றச்செயல்கள், ஊழல்கள் அபரிமிதமாதல் மற்றும் பொய்யான பிரசாரங்கள்.

பிரித்தானிய தத்துவ ஞானியும் வரலாற்று ஆசிரியருமான பேட்ரம் ரஸ்லின் இந்தக் கருத்தை தெரிவித்துள்ளார்.

பேராசிரியரின் இந்தக் கருத்தானது இலங்கையை சாடுவதாக எடுத்துக் கொள்ளலாம். அதே சமயம் எழுதின கேள்வி என்ன வென்றால் நாம் என்ன ஆசிரியாவுக்கு முன்மாதிரியாக வளர்ந்து கொண்டிருக்கிறோமா? அல்லது சர்வாதிகாரியின் அரசியல் பயங்கரத்துக்குள் வீழ்ந்து கொண்டிருக்கிறோமா என்பதே.

சில தினங்களுக்கு முன் கொழும்பு ஆங்கில தினசரி ஒன்று தனது தலையங்கத்தில் இவ்வாறு எழுதியிருந்தது.

வன் செயல்களும் குற்றச் செயல்களும் அவைகளின் மிக மோசமான உச்சத்தை எட்டியுள்

ளன. 2009 ஆம் ஆண்டு மே யில் முடிவடைந்த போரானது ஆயிரக்கணக்கானவர்களின் இறப்பைக் கண்டது. ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் முடவர்களானார்கள். மோசமாக காயமடைந்தார்கள், இடம்பெயர்ந்தார்கள், அநாதைகளானார்கள். இன்னும் பல வழிகளிலும் துன்பத்தில் உழன்று கொண்டிருக்கிறார்கள். இறுதிப் போரில் பத்தாயிரக்கணக்கான அப்பாவிப் பொதுமக்கள், படையணியினர் மற்றும் புலிப் போராளிகள் கொல்லப்பட்டார்கள். எனவேதான் மனித உரிமை இயக்கங்களும் சமய அமைப்புகளும் மே 19 ஆம் திகதியை வெற்றித் தினமாகக் கொண்டாடுவதில் என்ன நியாயம் இருக்கிறது என்ற கேள்வியை எழுப்புகிறார்கள்.

ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் கொல்லப்பட்டதை ஒரு துக்க தினமாக அனுஷ்டிக்கக்கூடாதா? என்று அவர்கள் கேட்கிறார்கள் என்று எழுதப்பட்டுள்ள அந்தத் தலையங்கத்தில் கிழக்கு மாகாண தேர்தல் பற்றி குறிப்பிடுகையில், கிழக்கு மாகாண சபையை உருவாக்குவதில் ஒரு வித்தியாசமான அரசியல் குற்றச் செயலைக் காணமுடிந்தது. ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணிக்கு எதிராக வாக்களித்த ஆயிரக்கணக்கான முஸ்லிம் இளைஞர்களுக்கும்



ஏனையவர்களுக்கும் இழைக்கப்பட்ட துரோகமாகும் அது. ஆனால் அமைச்சர் பதவிகளும் அதிகாரமும் அதிக முக்கியத்துவமானவையாக இருக்கின்றன ரஜப் ஹக்கீமுக்கு என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

குறித்ததலையங்கத்தை வாசித்த அந்தப் பத்திரிகையின் வாசகர் ஒருவர் அதற்கு எழுதியுள்ள கடிதம் சுவாரஸ்யமாக இருந்தது. கேலியும் கிண்டலுமாக இருந்த அந்தக் கடிதம் சிந்திக்க வைப்பதாகவும் இருந்தது. அது வருமாறு: - பேட்ரம் ரஸ்லின் எச்சரிக்கை தொடர்பான உங்கள் தலையங்கத்தை கடந்த வாரம் வாசித்ததின் பேரில் அன்றிரவு அவரை எனது கனவில் கண்டேன். இலங்கை பல்கலைக்கழகமொன்றில் சொற்பொழிவாற்ற அவர் அழைக்கப்பட்டிருந்தார். வன்முறை, ஊழல் மற்றும் பொய் பிரசாரம் என்ற தலைப்பில் அவர் உரை நிகழ்த்த விருந்தார்.

விமான நிலையத்திலிருந்து

பல்கலைக்கழகம்வரை அவருடன் நானும் சென்றேன். ஆனால் பல்கலைக்கழகம் எல்லாம் காலவரையறை இன்றி மூடிக்கிடந்தன.

பல்கலைக்கழக ஆசிரியர்களும் மாணவர்களும் தமது கல்விகளியாட்டத்தை நிகழ்த்திக்கொண்டு வீதிகளில் பவனிசென்றார்கள் நகைச்சுவை அம்சங்களும் காணப்பட்டன. கோமாளிகள் தேசப்பற்றாளர்கள் போலவும் நீதிமன்றங்களுக்கு அருகில் தேசத்துரோகிகள் போலவும் நடத்துக்காட்டினார்கள்.

ஏழைகளின் சார்பில் தலைமைப்பதவிகளை அனுபவிப்பதற்காக ஊழல் பேர்வழிகளான அரசியல்வாதிகள் தமக்குள் அடித்துக்கொள்கிறார்கள்.

மீண்டும் அவரை ஒரு பஸ்சில் விமான நிலையத்துக்கு

அழைத்துச் சென்றபோது சிவில் உடையில் வந்த சில பொலிஸ் காரர்கள் அவரைக் கைது செய்தார்கள். அரசைக் கவிழ்ப்பதற்கான சதியில் அவர் சம்பந்தப்பட்டிருப்பதாகக் குற்றச்சாட்டு. அடுத்த நாள் எல்லா ஊடகங்களும் பின்வருமாறு அதனைச் சித்தரித்தன.

அரசை போட ஒரு விடயம்

47

வெளிநாட்டைச் சேர்ந்த தலை நரைத்த கிழவர் ஒருவர் தம்பிடம் அரையைக் கவிழ்ப்பதற்கான ஆவணங்கள் வைத்திருந்தார் என்ற குற்றச்சாட்டில் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். இது ஒரு மேற்கு நாடுகளின் சதித்திட்டமாக இருக்க வேண்டும். இருபத்து நான்கு மணித்தியாலங்களில் அவரை நாடு கடத்துவதற்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றன என்று.

# கொலை டிப்பர்கள்

■ வீணா



குடாநாட்டை தற்போது உலுக்கிவருவது டிப்பர்கள் தான். வீதி அகலிப்புப் பணிக்கு என்று வந்து சேர்ந்த டிப்பர்கள் விதிகளை மாற்றி எழுதுவனவாக அமைகின்றன

குடாநாட்டில் ஏதோ ஒரு வகையில் அழிவுகள் மாறி மாறித் தலை தாக்கிக் கொண்டுள்ளன இருக்கின்றன. இயற்கை ஒருபுறமிருக்க மறுபுறத்தில் அவதானிப்பற்ற - மனிதாபிமானம் அற்ற செயற்பாடுகள் மக்களை இன்றும் வேதனைக்குள் தள்ளிவிட்டிருக்கிறது.

அபிவிருத்தி என்ற போர்வையில் வீதிகளுக்குக் காட்டுப் போடப்பட்டு விஸ்தரிப்புச் செய்யப்படுகின்றன. இதை குதூகலமாக எண்ணுவோரும் உள்ளனர். துன்பமாக எண்ணுவோரும் உள்ளனர். சீரான போக்குவரத்துக்கு ஏற்படுத்தப்படும் வழிகளைத் தவறான முறையில் பயன்படுத்தி உயிரைப் போக்கிக் கொள்வதால் எவருக்கு இலாபம் என்று எள்ளளவும் எவரும் சிந்தித்துச் செயற்படுவது இல்லை.

குடாநாட்டை தற்போது உலுக்கிவருவது டிப்பர்கள் தான். வீதி அகலிப்புப் பணிக்கு என்று வந்து சேர்ந்த டிப்பர்கள் விதிகளை மாற்றி எழுதுவனவாக அமைந்து விட்டமை தான் வேதனை தருகின்றது.

எங்கு பார்த்தாலும் மூலை முடுக்குகள் எங்கும் ஓடித் திரிகின்றன இந்த டிப்பர்கள். இரண்டு சைக்கிள்கள் ஒன்றை ஒன்று விலத்த முடியாத பாதைகளில் கூட டிப்பர்கள் வலம் வருகின்றன என்றால் பாருங்களேன். அதுவும் பாரவூர்தி என்ற நிலையில் வேக நிலையில் கட்டுப்பாட்டைக் குறைக்க எண்ணுவதாகத் தெரியவில்லை. உச்சக்கட்ட வேகம்தான் டிப்பர் சாரதிகளின் தாரக மந்திரம்.

இந்த விடயத்தில் உரிய கட்டுப்பாடுகள் விதிக்கப்பட வேண்டியது காலத்தின் அவசியம். பெரியளவில் வீதிகள் திருத்த பயன்படுத்தப்படும் ஹன்றர்கள் இன்று வீட்டுக்கு ஒன்று என்ற நிலையில் காணப்படுவதும் வேதனை தரும் விடயம்தான்.

இன்றைய பயணம் முடிந்தால் சரி நாளை உயிர் வாழ வேண்டிய அவசியம் இல்லை என்ற நிலைப்பாட்டில் இவர்களது பயணம் தொடர்கிறதா? என்ற கேள்வியை இன்று மக்கள் கேட்க வேண்டும். யாழ். குடாநாட்டைப்

பொறுத்தவரையில் ஒவ்வொரு உயிரும் வாகனச் சாரதிகளின் கைகளில் தாண்டுகியுள்ளது என்பதில் இருவேறுபட்ட கருத்துகளுக்கு இடமில்லை.

இறைவனால் படைக்கப்பட்ட உயிரை எடுக்க யாருக்கும் அருகதை இல்லை. ஒரு மிருகத்தைக் கூடக் கொல்வதானால் ஒன்றுக்கு இரண்டு தடவை சிந்திக்க வேண்டிய நிலையில் வீதியில் வாகனம் ஓடும் போது பலதடவைகள் சிந்தித்து அவதானமாகச் செயற்பட வேண்டும்.

வித்துசுநரம் நினைந்து நடித்தல்லை. அவை எதிர் பாராது நடப்பவைதான். என்றாலும் இதைத் தவிர்ந்துக் கொள்ள ஒவ்வொருவரும் மனம் வைத்துச் செயற்பட வேண்டும். ஒரு விடயத்தில் உயிரிழப்பு ஒன்று இடம்பெறும் போது அதனால் ஏற்படும் வேதனை சொல்லித் தெரிய வேண்டியது இல்லை. இது மட்டுமன்றி குறித்த நபரின் குடும்பம், பிள்ளைகள் அவர்களின் எதிரல்காலம் என்று எண்ணிப்பார்க்கும் போது அவற்றை யார் பார்ப்பார்கள்.

சாதாரண ஒரு குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர் ஒருவர் உயிரிழக்கும் போது குறித்த குடும்பம் நடுத்தெருவுக்கு வந்துவிடும் நிலைமைதான் ஏற்படும். என்னதான் ஒரு சாரதி சரியாக வாகனத்தை செலுத்தினாலும் எதிரே வருகும் வாகனம் என்ன நிலையில் வருகிறது என்பதையும் சற்று எண்ணிப்பார்க்க வேண்டும். அதற்கு ஏற்ற வகையில் வாகனம் செலுத்தவும் சற்றுக் கொள்ளுமிடத்து அனைவரும் பாதுகாக்கப்படுவார்கள்.

சாரத்தியத்தில் அனுபவம் வாய்ந்தவர்கள் என்று மனக்கோட்டை கட்டிக் கொண்டு வாகனம் ஓடினால் அவலம் தன்னால் தேடி ஓடிவரும். இதை ஒரு போதும் நிறுத்த முடியாது. கண் இமைக்கும் நேரத்தில் திசைமாற்றும் விபத்துகள் குறித்துச் சற்று அவதானத்துடன் இருப்போமேயானால் நடப்பது எல்லாம் நன்றாகவே இருக்கும்.





# இசையுலகும் புத்துவாட்டி சோமுஷம்

■ எஸ்.எம்.கோபாலரத்தினம்

**கே.** வி.தம்பு பின்னர் சங்கீத வித்துவானாகவும் விளங்கினார். புத்துவாட்டி சோமுஷம் சங்கீதம் கற்றார்.

தேநீர் சாப்பாட்டுக்கடையிலும் பல சரக்குக் கடையிலும் இவர்பகலில் சிறிது நேரம் இருப்பார். இவரில்லாத நேரங்களில் இவரது நம்பிக்கைக்குரிய இளைஞர்களிருவர் இரு கடைகளையும் கவனித்துக் கொள்வார்கள்.

யாழ். நகரில் இப்பொழுது மனோகரா தியேட்டர் இருக்கும் இடம் முன்பு பெரிய வளவாகவும் காங்கேசன்துறை வீதிப் பக்கம் இந்த வளவில் இரண்டு மூன்று கடைகளும் இருந்தன. உள் வளவில் ஒரு கிணறும் இருந்தது. இந்த வளவின் நாவலர் வீதியில் வாசலுள்ள ஒரு வீடு அடி வளவில் இருந்ததாக நினைவு. முன்வளவில் விசாலமான ஓலையால் வேயப்பட்ட மண்டபம் போன்ற ஒரு விடுதி என்று சொல்லலாம். இதில் பெருமளவு தலையும் மீசையும் நரைத்த நடுவயதைப் பெரிதும் கடந்த ஒருவர் அமைதியாக அமர்ந்திருப்பார். இளம் வயதும் நடுத்தர வயதும் உடையவர்கள் வயலின் தம்புராக்களுடன் அமர்ந்திருப்பார். சில சமயங்களில் சங்கீதம் கற்கும் ஒருவர் அல்லது இருவர் மட்டுமே இருப்பார்கள். நான் முதலில் சொன்ன அந்தப் பெரியவர்தான் இசையுலகில் பெயர் பெற்றவரும் இன்றும் பெருமையுடன் சங்கீத வித்துவான்கள் மத்தியில் பேசப்படும் புத்துவாட்டி சோமு

என்பவராவார். புத்துவாட்டி பரம் பரையைப் பற்றி இன்றும் இசை உலகில் புகழ்ந்து பேசுவார்கள் இல்லாமலில்லை. புத்துவாட்டி சோமுஷின் மண்டபம் மனோகரா தியேட்டர் வந்தபின் கொஞ்சம் சுருங்க வேண்டியேற்பட்டது. ஆனாலும் கே.வி.தம்பு வாத்தியப்பெட்டியுடன் சைக்கிளில் சென்று சங்கீதம் பயின்று வருவது குறையவில்லை. புத்துவாட்டி சோமுஷின் சகோதரியின் மகன்தான் பிரபல வயலின் வித்துவான் சண்முகலிங்கம். இவர் இலங்கை வானொலியில் நீண்டகாலம் வயலின் வித்துவானாகப் பணியாற்றினார். வயலின் கச்சேரி நடத்தியிருக்கிறார். வாய்க்குள் எந்நேரமும் வெற்றிலை இருக்கும். இதனால் யாருடனும் அதிகம் பேசமாட்டார். சிரிப்பது கூட அபூர்வம். ஆனால் நல்ல மனிதர். வெற்றிலையைத் தவிர வேறெந்தப் பாவனையுமில்லாதவர்.

கே.வி.தம்பு சங்கீதம் நன்றாகக் கற்று குறு புத்துவாட்டியாரின் பாராட்டையும் பெற்றபோதும் இலங்கை வானொலி வித்துவான்களின் அங்கீகாரம் கிடைப்பது சுலபமாக இருக்கவில்லை. இதே சமயம் 'யாழ்ப்பாணத்தில் சங்கீத சபா ஒன்று' அமைக்கவேண்டும். ஆண்டு தோறும் இந்தச் சபா இசை விழாக்களை நடத்த வேண்டும் என்ற தம்புவின் முயற்சிக்கு பிரபல சங்கீத வித்துவான் என்.சண்முகரெத்தினம், பரம் தில்லைராஜா, ராம் குமாரசாமி, திருமதி சரஸ்வதி பாக்கியராஜா போன்றவர்களின் ஆதரவு கிடைத்தது.

யாழ்ப்பாண நகர சமூகத்தில் வாழ்ந்த

பெரியவர்களின் அனுசரணையும் கிடைத்தது. இந்தச் சமயத்தில்தான் து.சீனிவாச மால்ரரைத் தலைவராகக் கொண்டு யாழ்ப்பாணம் ரசிக ரஞ்சனசபா உருவானது. இதன் செயலாளராக யாழ். கல்விக் கந்தோரில் பணியாற்றிய எஸ்.காகிலிங்கமும் பொருளாளராக தம்புவும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். இசை விழாவில் தம்பு

தளிக்க ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது.

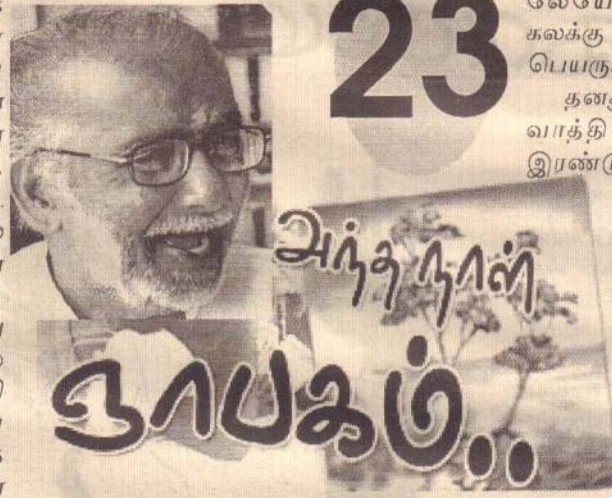
இதே சமயம் சென்னையிலிருந்து ஒரு பாடகி தனிப்பட்ட முறையில் யாழ்ப்பாணம் வந்திருப்பதாகத் தகவல் கிடைத்தது. அந்தப் பாடகியையும் சந்தித்து முதல் நாள் நிகழ்ச்சியிலேயே பாடுவதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது.

குமாரி எம்.கே.கமலகுமாரி என்ற அந்தப் பாடகி முதல் நாள் நிகழ்ச்சியிலேயே பாடி இசை விழாவை ஒரு கலக்கு கலக்கி ரசிக ரஞ்சன சபாவுக்குப் பெயரும் புகழும் ஏற்படுத்திவிட்டார்.

தனது பாட்டின் வேகத்துக்கு பக்கவாத்தியம் கொஞ்சம் பின்னின்றால் இரண்டு கைகளாலும் தனது இரண்டு தொடைகளிலும் தாளம் போட்டு உச்ச ஸ்தாயியில் பாடி வித்தவான் களையே அசத்திவிட்டார்.

இந்த இசை விழா பற்றியே யாழ்ப்பாணம் முழுக்கப் பேசுமளவுக்கு கமலகுமாரியின் இசை விருந்து அமைந்தது. பின்னாளில் கமலகுமாரியின் அரைமணிநேர முக்கால் மணிநேரக் கச்சேரி திருச்சி வானொலி நிலையத்திலிருந்தும் ஒலித்தது.

கமலகுமாரியின் இனிமையான குரலும் இளமையின் அழகுத் தோற்றமும் அவரது இசைக்கு மேலும் மெருகூட்டின என்று சொல்லலாம். தமிழருக்கு உடன் பிறந்த வியாதியான போட்டி, பொறாமை எரிச்சல் ஆகிய குணங்களின் விளைவாக இரசிக ரஞ்சனசபா பிளவுபட்டது. (தொடரும்)



வின் கச்சேரி பலரையும் பிரமிப்பில் ஆழ்த்தியது.

ரசிக ரஞ்சன சபாவின் முதல் இசை விழா ஸ்ரீ வேங்கடேச வரதராஜப் பெருமான் கோயில் முன்பாக நாளான பெரிய பந்தலில் அமைக்கப்பட்ட மேடையில் 1950 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதத்தில் நடந்ததாக நினைவு. உள்ளூர் கலைஞர்கள் முதல்நாள் நிகழ்ச்சியில் இசை விருந்

## பெயர்கள் தரும் பாதைகள்...

# 6

■ இ.சத்தியன், கொக்குவில்

(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி)

ஈரான் }  
ஈராக் }

உலகில் அதிக பட்சம் தூக்குத் தண்டனை நிறைவேற்றும் நாடுகள் - துன்பம் கஷ்டம்  
குபேரன் - கு அதிக செல்வம்  
குசேலர் - கு 27 குழந்தைகள் - பிள்ளைகள்  
கட்டார் - க உலகின் செல்வந்த நாடு  
கேம்பிரிட்ஜ் - கே உலகின் பொருளாதாரம்  
நிறைந்த கொலிஜ்.

சொற்களின் வெளிப்புறமாக அமைந்த எழுத்துக்கள் ஆங்கி மொழியின்  
கே = K எழுத்துக்குச் சமன். இவ்வெழுத்து தரமானதாக கணிக்க முடியும்.  
மேற்குறிப்பிட்டவை 100% இற்கு - 50% இற்கு  
மேற்பட்டவை அனுபவ ரீதியாகக் காணப்பட்டவை.

தமிழ் மொழியில் அமைக்கின்ற பெயர்களை இனம் காண முடியும். அவைகளை தொகுதி தொகுதியாக பிரித்து அமைக்கப்பட்டுள்ளது. அவற்றில் சாதக பாதகங்கள் அடங்கியுள்ளன. விசேட பெயர் வழி தொகுதிகளுக்கு

(ஸ்ரார்) ★ என அடையாளம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. அவைகளை இனம் கண்டு பலன் பெறமுடியும்.

இவைகளை உதாரண பெயர் சொல் தொகுதிகளாக இனம் கண்டு பலன் பெற முடியும்

1. ★ 2. ★ 3. ★  
கந்தன் வசிட்டர் - சி வள்ளுவர் - ன  
கர்த்தர் அதியமான் - தி அர்ச்சுனன் - சு

அனர்த்தன் பைபிள் - பி அநுமார் - ரு  
அன்பழகன் அமிர்தன் - மி சண்முகம் - மு  
கணவன் மனைவி - வி கஜமுகன் - மு  
மாணவன் ஆசிரியர் - சி அகரன் - சு

4. ★ 5. ★  
காரைக்கால் - ரை கண்ணகி - கி  
அடைக்கலநாதன் - டை வள்ளி - ளி  
ஒளவை - வை பார்வதி - தி  
தூர்க்கை - கை லக்ஸ்மி - மி  
அம்பிகை - கை சரஸ்வதி - தி

6. சோனியா - யா 7. குந்திதேவி - கு  
சந்திரிகா - கா குர்ப்பனகை - கு  
சிறிமா - மா அசமுகி - மு  
விஜயகலா - லா அருள்நங்கை - ரு  
விக்கினராஜா - சா சுபத்திரை - சு

8. ★ 9. ★  
யெயலலிதா - யெலி நிறோசி  
நமெனி - மெனி விமலேஸ்வரி  
மெஸ்னி - மெனி சத்தியமூர்த்தி  
பெகி - பெகி தெட்சணமூர்த்தி  
செவ்வந்தி - செதி பஞ்சமூர்த்தி  
அமெரிக்கா - மெரி கானமூர்த்தி  
கெவின் - கெவி  
ஜெனிவா - ஜெனி  
கென்னடி - கெடி  
லெனின் - லெனி

10. ★ =11. ★  
கர்ப்பம் விபுலானந்தர் வளர்பிறை  
குழந்தை கிருபானந்தவாரியார் அருமைத்துரை  
பிள்ளை விசுவாமித்திரர் திருநாவுக்கரசு  
மாணவன் மிகுந்தன் பொன்னுத்துரை  
வாலிபன் சின்னத்துரை  
மணிகன் பெரியசாமி  
செலவத்துரை

(A) ?  
காந்தி  
கடாபி  
சர்தாரி  
.....

(B) ★  
கண்ணகி  
பார்வதி  
லக்ஸ்மி  
வள்ளி

எண் சோதிடத்தில் நம்பிக்கை உள்ளவர்கள் மற்றும் பெயர் அமைப்பாளர்கள் தமிழ் பெயர்களைத் தெரிவு செய்யும்போது இங்கு உதாரணமாக எடுத்துக்காட்டப்பட்ட (ஸ்ரார்) ★ அடையாளம் அமைந்த பெயர் தொகுதிகளின் பெயர்களைத் தெரிவு செய்வோமாக இருந்தால் மிகவும் முன்னேற்ற பாஷையாக அமையும் என்பதை நாம் உறுதிபடக் கூற முடியும். நான் கண்ட அறுபவங்களை இங்கு உங்களுடன் பகிர்ந்துகொள்ள முடியும். இவைகள் 100 இற்கு - 50 வீதம் மேல் உண்மையானவை.

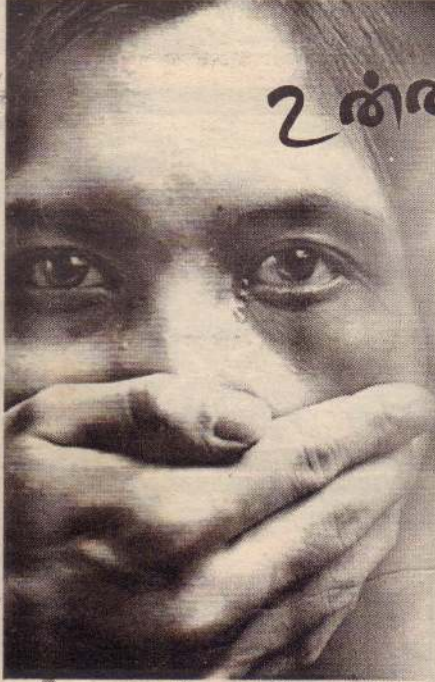
12. ★  
மூர்த்தி - சத்தியமூர்த்தி  
தேவன் - யெய்தேவன்  
சீலன் - சத்தியசீலன்  
ரூபன் - சிவரூபன்  
தேவி - பாக்கியதேவி

13. ★  
விவேனாந்தர்  
திலீபன் - பிளனேரியா  
கிரீடம்  
அபிகேள் - கங்காதேவி  
வெற்றோரி - அபிகேசன்  
யெய்தேவன்/வி  
செரினா (தொடரும்)





# நீ விழித்தால் மடம்தான் உன்னை உயர்த்தும்



விமலதர்சினி மத்தியாள், நவாலை தெற்கு, மானிப்பாளம்.

அதிகாலம் தொடங்கி இன்றைய கம்பியூட்டர் காலம் வரை பெண்களுக்கு எதிரான வன்முறைகள் தொடர்ந்து கொண்டே இருக்கின்றன என்பது அனைவரும் அறிந்த ஒன்றே. முதலில் பெண்களுக்கு வீட்டிலிருந்து தான் பிரச்சினைகளும் அடக்குமுறைகளும் ஆரம்பிக்கின்றன. பின்பு அது சமுதாய அளவுக்கு வளர்ந்து விருட்சமாகின்றது. எவ்வாறெனில் ஒரு குடும்பத்தில் குலவிளக்கு பெண் என்று தான் சொல்

கிறார்கள். இது ஏற்படக்கூடிய விடயம்தான். ஆனால், அதைக் காரணம் காட்டியே பெண்ணின் சுதந்திரத்தை, ஆசைகளை, இலட்சியங்களை, கனவுகளை அடும்படியில் கருக விடுகிறார்கள். இன்றைய காலத்தில் ஆண்களுக்கு நிகராக பெண்களும் முன்னேறி விட்டார்கள் என்றாலும் பெண்ணியம் எங்கேயும் மதிக்கப்படுவதில்லை. ஒரு பெண் தனது பிறப்பிலே தாய், சகோதரி, மனைவி என்று பல அவதாரங்களை எடுத்திருக்கிறாள். எனினும் அவர்களது இதயங்கள் மென்மையானது என்று சொல்லி விட்டு கசக்கி எறியும் சமுதாயத்தில் எப்படி பெண்களே உங்களால் சுதந்திரமாக நடமாட முடியும்.

சில வேளைகளில் ஒரு பெண்ணே இன்னொரு பெண்ணுக்கு எதிராகவும் மாறுகின்ற பல சந்தர்ப்பங்களும் உண்டு. தனியே சமுதாயம் ஒரு காரணம் என்றாலும் வீடுகளில் அலுவலகங்களில் கூட பெண்மை போற்றப்படுவதில்லை. படிப்பு, வேலை என்று முன்னேறிய உங்களால் ஏன் உங்களின் அடிமைத் தனத்துக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்க முடியாது? பாரதி கண்ட புதுமைப் பெண்ணே விழித்திடு! நாம் ஓர் புது உலகம் படைப்போம்.

## பிள்ளைகளின் எதிர்காலம் உங்கள் கைகளில்தான்

என் இனிய சகோதரிகளே! உங்கள் அன்பான குழந்தைகளை கண்ணும் கருத்துமாய்ப் பாதுகாத்துக் கொள்ளுங்கள். அவர்களின் எதிர்காலம் உங்கள் கைகளில். நம்ப நட நம்பி நடவாதே, என்றொரு பழமொழி இருக்கின்றது அல்லவா? காலம் கலியுகம்! நாகரிகங்களும் போதை வஸ்துகளும் கலாசார சீரழிவுகளும் தலைவிரித்தாடும் காலம்திடு. உங்கள் சுட்டிக் குழந்தைகள் யாரோடு பழகுகிறார்கள், என்ன செய்கிறார்கள் என்பதை கவனிக்கத் தவறாதீர்கள். அவர்களின் நடவடிக் கைகளிலும் கவனமாய் இருங்கள். "உங்களுடைய நண்பர்கள் யார்? அவர்களை அம்மாவுக்கும் அறிமுகம் செய்யுங்கள்" என குழந்தைகளிடம் கேளுங்கள். அவர்களின் நண்பர்களையும் சந்தியுங்கள். உங்கள் குழந்தைகள் தவறுவிடும் பட்சத்தில் அடித்து துன்புறுத்தாதீர்கள். அன்போடு புத்திமதி கூறுங்கள். அளவுக்கு அதிகமாக பணத்தையோ, கமரா மற்றும் செல்போன்களையோ அவர்களிடம் கொடுக்காதீர்கள்.



உறவினர்கள் யாராவது தாத்தா, மாமா ஏன் தந்தை என்றாலும்கூட உங்கள் குழந்தைகளின் பால் உறுப்புக்களைத் தொட்டு விளையாட அனுமதிக்காதீர்கள். இன்றும் கிராமங்களில் குழந்தைகளின் பால் உறுப்புக்களில் முத்தமிடுவது, தொட்டு சிரிப்புக் காட்டுவது போன்ற சம்பவங்கள் நடைபெறுகின்றன. எக்காரணம் கொண்டும் குழந்தைகளைத் தனியே வீடுகளில் விட்டுச் செல்லாதீர்கள். இன்று அதிகமாக உறவினர்களாலும், அயல வர்களினாலும் தான் சிறுவர்கள் சீரழிகின்றார்கள், சிதைக்கப்படுகின்றார்கள். பாடசாலை ஆகட்டும், ரிபூசன் சென்ரை ஆகட்டும் குழந்தைகளைத் தனியே அனுப்பாதீர்கள். கூட்டிச்சென்று வகுப்புகள் முடிந்தவுடன் கூட்டி வாருங்கள். உங்கள் குழந்தைகளிடம் அவர்களின் உடம்பில் யாரேனும் தொட்டுப் பேச அனுமதிக்க வேண்டாம் எனவும் தவறான எண்ணத்துடன் நடக்க முற்பட்டால் ஒடி விட வேண்டும் அல்லது கூக்குரலிட்டு யாரையாவது உதவிக்கு கூப்பிட வேண்டும் எனவும் கூறிவிடுங்கள். தப்புச் செய்தால் உரியவரைக் காட்டிக்கொடுக்க பயப்பட வேண்டாம் எனவும் சொல்லுங்கள்.

அன்புச் சகோதரிகளே குழந்தைகள் மீது விழிப்போடு இருங்கள். தனிப்போன்ற உங்கள் பிள்ளைகள் மீது காழ்ப்புணர்வுகளின் கரங்கள் படாமல் கவனத்தோடு இருங்கள்.

திருமதி அகிலதீபன் சரசாலை தெற்கு

## பெண் இனம் அது தாய்க்குலம்



பத்துத் திங்கள் கருவுறையிலே பக்குவமாய் காத்து கண்விழித்து நாள்தோறும் கஷ்டங்கள் பல தாங்கி வேதனையுற பெற்றெடுத்து "தாய்" என்னும் பதவியுயர்வு பெற்று இப்பாரினில் பெருமை கொள்வாள்

சுமித்திரா, யூலனூர்.

மறந்து பசியும் மறப்பான் இரத்தத்தைப் பாலாக்கி தந்திடுவாள் நாம் வாழ தன் வாழ்வை தந்திடும் தாய் போல் இவ் உலகில் ஓர் உறவுண்டோ... கண்ணை இமை காப்பது போல் நாள்தோறும் காத்திடும் தாய்க்குலம் அதுவே பெண் இனம்.

பெற்றெடுத்த மழலையின் இன் முகம்தனைப் பார்த்து பட்ட துன்பங்கள் தனை

திலகத்துக்கு ஆக்கங்களை அனுப்ப விரும்புவோர் "திலகம்", உதயன், 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பி வையுங்கள்.

## மங்கையருக்கு சில குறிப்புகள்....

- ★ சுமங்கலிகள் நெற்றியில் குங்குமம் இல்லாது இருக்கக் கூடாது.
- ★ இரவில் வீட்டைப் பெருக்கிக் குப்பையை வெளியேபோடக் கூடாது.
- ★ பெண்கள் பூசணிக்காயை வெட்டக் கூடாது. கர்ப்பிணிப் பெண்கள் தேங்காயை உடைக்கக் கூடாது.
- ★ வாசல் படிக்களில் தலைவிரி கோலமாக உட்காரக் கூடாது.
- ★ தலைவிரி கோலமாக வீட்டில் இருப்பதும் வெளியில் செல்வதும் தவிர்க்கப்பட வேண்டும்.
- ★ வீட்டுக்கு வரும் சுமங்கலிப் பெண்களுக்கு இல்லத்தரசிகள் குங்குமம் கொடுத்து வழியனுப்ப வேண்டும்.
- ★ ஒட்டுப் பொட்டுக்களைத் தவிர்க்க வேண்டும்.
- ★ அதிகாலையெழுந்து வீடு வாசல் பெருக்கி நீர் தெளித்து வாசலில் கோலமிட வேண்டும்.
- ★ மாலை விளக்கு வைக்கும் நேரத்தில் வெளி இடங்களுக்குச் செல்லாது விளக்கு வைத்துத் தூய்மிட்டு வழிபாடு செய்வது நலம்.
- ★ கோலம் போடும்போது சுப காரியங்களுக்கு இரண்டு கோடும் அமங்கல காரியங்களுக்கு ஒரு கோடும் போடவேண்டும்.
- ★ உரல், அம்மி, முறம், வாசற்படி, உலக்கை இவற்றின் மீது உட்காரக் கூடாது.
- ★ கணவனுடைய அனுமதி பெற்றே சுமங்கலி விரதங்களைக் கடைபிடிக்க வேண்டும்.



சுபோ, புலோலி.









# வாழவிடுங்கள் எங்களை

விகேஎம்



நீண்ட நாள் அமைதிக்குப் பின்னர் ஒரு புயல் பலமாக அடிக்கத் தொடங்கியுள்ளது. தொடங்கிய இடம் தெரிந்தாலும் முடியும் இடம் எது என்று தெரியாத இந்தப் புயல் ஒரு பகுதி மக்களின் வாழ்நிலையை கீழ்த்து விட்டது. அவர்கள் நின்மதியாக உறங்கவில்லை. மனநிறைவோடு உணவருந்தவில்லை. தினம் தினம் திசைகளைப் பார்த்தபடி காற்றின் வேகத்தைக் கவனித்தபடி இருக்கிறார்கள்.

அவர்களது எதிர்பார்ப்புகாற்று எந்தப் பக்கம் வீசினாலும் எல்லாவற்றையும் அடித்துச் சென்றாலும் சொந்தமண்ணை மட்டும் ஒன்றும் செய்யாது எங்களிடம் தந்துவிட வேண்டும் என்பதே.

கொக்கிளாய், கொக்குத் தொடுவாய், கருநாட்டுக் கேணி அகிய பிரதேசங்களில் 6 கிராம சேவகர் பிரிவுகள் இயங்குகின்றன.

இரண்டு வருடங்களுக்கு முன்னர் இந்தப் பிரிவுகளில் மக்கள் மீளக் குடியமர்த்தப்பட்டு விட்டனர்.

மரபார்ந்த சமூகக் கட்டமைப்பைக் கொண்ட இந்த மக்கள் சேனைப்பயிற்சி செய்கை, பருவ காலப் பயிற்சி செய்கை என்பவற்றோடு மற்றுமொரு பிரிவினர் கடற்றொழில் சமூகமாகவும் வாழ்ந்து வந்தனர்.

1983 இனக் கலவரத்தின் விளைவோடு இடம்பெயர்ந்த மக்கள் 27 வருடங்களின் பின்னர் 2010இல் மீண்டும் தமது சொந்த மண்ணைப் பார்க்க சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. அதுவும் இருக்கும் இடத்திற்கு மட்டுமே வேறு இடங்களுக்கு அல்ல.

இவர்கள் வாழ்விடத்தில் மட்டுமன்றி தமது மூத்தோர்களால் பராமரிக்கப்பட்ட குளங்களின் கீழும் நெற் செய்கை மற்றும் பல்வின பயிற்சி

செய்கையில் ஈடுபட்டு வந்தனர்.

குறிப்பாக வெள்ளக்கல்லடி, சவலாத்துவெளி, இருந்தகாடு, நாயடித்தமுறிப்பு, முந்திரிக் குளம், முருக்கடி, ஆமையன் குளம் உள்ளிட்ட 20 இற்கு மேற்பட்ட சிறு குளங்கள் ஏழாயிரம் ஏக்கருக்கும் அதிகமான நிலங்கள் இவர்களுக்கு சொந்தமானவை.

6 கிராம அலுவலர் பிரிவிலும் ஆயிரத்துக்கு அதிகமான குடும்பங்கள் தற்போது வசித்து வருகின்றனர். இந்த நிலையில் இவர்களுக்கான பூர்வீக நிலத்தை பயிற்சி செய்கைக்கு கையளிப்பதிலும் அதற்கான உறுதிப் பத்திரங்களை சமர்ப்பிப்பதிலும் பெரும்பான்மை சமூகத்தினர் பின்னடித்து வருகின்றனர். குறிப்பாக இந்தக் கிராமங்களில் 70 வீதமான மக்கள் விவசாயத்தை வாழ்வாதாரமாகவும் 30 வீதமான மக்கள் கடற்றொழிலை வாழ்வாதாரமாகவும் கொண்டுள்ளனர். ஆனால் இவர்களுக்கு ஒரு வீதம் கூட அவற்றுக்காக அனுமதி வழங்கப்படவில்லை.

மாரியாமுனை, நெருஞ்சி முனை ஆகிய கடல் பகுதிகளில் இந்த மக்களுக்கு இதுவரை மீன் பிடிப்பதற்கான அனுமதி வழங்கவில்லை.

“2 வருடங்களாக தாம் பூர்வீகத் தொழிலில் ஈடுபடும் உரிமை மறுக்கப்பட்ட நிலையிலேயே இங்கு வாழ்ந்து வருகிறோம். அதிகாரிகள் எமது பூர்வீக நிலங்களையும் கடற்பரப்பையும் மீட்டுத் தருவதாக உறுதி கூறினர். அதற்காக சிறிது காலம் காத்திருங்கள் என்றும் பக்குவப் படுத்தினர். பொறுமை காத்த எமக்கு இனியும் அதை செய்ய முடியாமல் இருக்கிறது. காரணம் வயிற்றுப் பிழைப்புக்கு நாங்கள் அங்கே போயே ஆக வேண்டும். தொழிலில் ஈடுபட்டு வந்த வேண்டும். இதனைப் பற்றி

கொள்வதற்கு எமது தரப்பில் எந்த அதிகாரிகளும் இல்லை.

பதிலுக்கு அந்த நிலத்தைப் பறித்து பெரும்பான்மை சமூகத்திடம் கொடுத்து விடுவதற்கே சிலர் முயற்சிக்கின்றனர். அதில் எம்மவர்க்கும் பங்கிருக்கிறது என்பதே வேதனையான விடயம்” என்கிறார் அந்த ஊர் முதியவர் ஒருவர்.

பழமை வாய்ந்த அரசியல் பேசும் இவர் பூர்வீக விவசாயி. தமது மூத்தோர்கள் அந்தக் கிராமங்களில் எவ்வாறு வாழ்க்கையை நடத்தினர். நாங்கள் எவ்வளவு சந்தோசமாக வாழ்ந்தோம் என மீள மீள நினைவுபடுத்தும் அவர் ‘இவங்களை நாங்கள் ஏதும் தர வேண்டும் என்று நம்பியிருக்கவில்லை - கேட்கவில்லை. எங்கட சொந்த நிலங்களை எங்களிடடை தந்தாலே போதும். ஆனால் எவனோ ஒருவனுக்கு தாரை வார்ப்பதற்கு எங்களுக்கு சொல்லுகிறானாக இவர்கள்” என்று தனது ஆதங்கங்களை பேசிக்கொண்டிருந்தார் அந்த முதியவர்.

மேலே குறிப்பிடப்பட்ட கிராமங்கள் 80களின் பின்னர் முற்று முழுதாக பெரும்பான்மை சமூகத்தின் கட்டுப்பாட்டில் இருக்கிறது. கொக்கிளாய் ஆற்றுக்கு மேற்கு மற்றும் வடக்கு பக்கங்களில் இந்த விவசாய நிலங்கள் இருக்கின்றன. அவற்றில் பெரும்பான்மை மக்கள் இன்றுவரை விவசாயத்தில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

இடம்பெயர்வு காரணமாக மக்கள் அங்கில்லாத சூழலில் அவர்கள் செய்கை பண்ணிய நிலங்களை உரிய மக்களிடம் மீள வழங்குவதற்கு அதிகாரிகள் ஒப்புக்கொண்டிருந்தனர். ஒரும் கால போகத்திலாவது (இப்போது மழை தொடங்கியுள்ளது. பெரும்போக நெற் செய்கைக்காக சிங்களவர்களே அந்த நிலங்களை பண்படுத்த

நிலங்களை மீட்டு விவசாய நடவடிக்கைக்கு தருவதாக உறுதியளிக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால் அது இன்றுவரை நடக்கவில்லை.

83 இன் பின்னர் அகதிகளாக அலைந்து திரிந்த மக்களுக்கு உருப்படியாக ஒரு வீடு இல்லை. சேர்த்து வைத்த சொத்து இல்லை. இனியாவது கஷ்டப்பட்டு முன்னேறுவதற்கு அவர்களின் சொந்த இடம் அவர்களிடம் இல்லை.

“எங்களை திட்டமிட்டு வெளியேற்றவே சிலர் முயற்சிக்கின்றனர். நாங்கள் இப்போது தொழில் வாய்ப்பை பெறுவதாயின் 38 கிலோ மீற்றருக்கு வெளியே செல்ல வேண்டும். இந்த வலிந்த தொழில் மூலம் எங்களை அந்த இடங்களுக்கே நகர்த்துவதற்கு சிலர் முயற்சிக்கின்றனர். இதன் மூலம் எமது பூர்வீக நிலங்களை சிங்கள மயமாக்குவதில் அவர்கள் குறியாக உள்ளனர். இதற்காக நிர்வாக பிரிப்புக்களும் இடம்பெற்றுள்ளன. வெலிஓயா (மணலாறு) பிரதேச செயலகம் இப்போது இயங்கத் தொடங்கிவிட்டது. இவையெல்லாம் திட்டமிட்ட நில அபகரிப்பே” என்கின்றனர் அந்த மக்கள்.

சொந்த நிலத்தில் தொழில் செய்ய முடியாத அவலத்தில் வாழும் இந்த மக்கள் கேட்பது தமது பூர்வீக தொழில் இடத்தை மாத்திரமே.

நிவாரணம் தருகிறோம். வாழ்வாதார உதவி செய்கிறோம். வீடு தருகிறோம். காசு தருகிறோம். தொழில் உபகரணம் தருகிறோம் என்றெல்லாம் பேசிக் கொள்பவர்கள் ஏன் எங்கள் சொந்தக் காணிகளை எங்களிடம் தர மறுக்கின்றனர். அதற்காக குரல் கொடுத்தால் நசுக்க முற்படுகின்றனர் என்பதே அந்த மக்களின் ஏக்கமாக உள்ளது.

“நாங்கள் இங்கு மீளக்குடி

விழுங்கப்படும் பெரு நிலங்களில் ஒன்றாக மாறிக்கொண்டிருக்கிறது கொக்கிளாய், கொக்குத்தொடுவாய், நாயாறு கிராமங்கள். அந்த மக்களின் பூர்வீக மண் ஆட்சியரிமையற்று மாற்றான் கையில் வளம் பெருக்க காத்திருக்கிறது. காப்பாற்ற யாரும் அற்று அழுகிறது அந்த தேசம்.

யேற்றப்பட்டுவிட்டதாக சொல்கிறார்கள். உண்மைதான். ஆனால் எங்களை இவர்கள் வாழ்விக்கவில்லை. பதிலாக இன்னும் ஏழைகளாக எவரிடமோ கையேந்துபவர்களாக மாற்றியிருக்கின்றனர்.

இரண்டு வருடங்கள் கடந்து விட்ட நிலையில் ஏக்கமும் பெரு மூச்சுமே வாழ்க்கையாகிவிட்டது.” இதுவே அந்தக் கிராம மக்களின் கதையாக மாறிவிட்டது.

பசுமையான அந்த நிலங்களில் எந்த உரிமையும் அற்ற எவரோ விளைச்சலை அள்ளிச் செல்ல தினமும் கொட்டாவி விட்டபடி ஏங்குகின்றனர் அந்த மக்கள். யாரும் தமக்காக குரல் கொடுக்க இல்லை என்பதையும் அவர்கள் தெளிவாகக் கூறுவதோடு எதிர்கால வாழ்க்கைக்கான எல்லாத் தேடல்களையும் கைவிட்டு எதுவுமே வேண்டாம் செத்துத் தொலைந்துவிடுவோம் என்ற எண்ணமே அந்த மக்களிடம் புரையோடியிருப்பதைக் காணமுடிகிறது.

கிராமம் கிராமமாக விழுங்கப்படும் நிலங்களின் வரிசையில் இந்த மக்களின் வாழ்க்கையும் விழுங்கப்படுகிறது.

# ஆண்டவர் எனப் பெயர் பெற்ற நடிகர் அரங்கியல் மேதை பெ.இம்மானுவேல்

## வயாவிளான் தவமைந்தன்

**நா**டகம் என்பது கூட்டுக் கலையாகும். பல துறை சார்ந்த மேதைகளின் ஒன்றிணைந்த முயற்சியிலேயே ஒரு நாடக ஆற்றுகையானது வெற்றி பெறுகின்றது. இந்த வகையில் மேடையமைப்பு, ஒப்பனை என்பன மிக முக்கியமான பகுதியாக விளங்குவதை எவராலும் மறுக்க முடியாது. ஈழத்தமிழ் நாடக வரலாற்றில் என்றும் அழியாத உயர்ந்த இடத்தில் வைத்து மதிக்கப்படுபவர் ஒப்பனைச் சக்கரவர்த்தி அமரர் சா.பெஞ்சமின்.

இவரோடு இணைந்து பல நூற்றுக்கணக்கான நாடகங்களுக்கான ஒப்பனையாளராகப் பணியாற்றிய இவரது மகன் கலைமாமணி பெ.இம்மானுவேல், கூத்து, நவீன நாடகம் போன்ற துறைகளிலும் சிறந்து விளங்கி 1981ஆம் ஆண்டிலிருந்து பிரான்ஸ் நாட்டில் பல நாடகங்களையும் கூத்துக்களையும் மேடையேற்றி வருவதுடன் யாழ்.திருமறைக் கலாமன்றத்தின் பாரிஸ் கிளையின் தலைவராகவும் கடந்த பல ஆண்டுகளாகச் சிறப்புடன் பணியாற்றி வருகின்றார்.

அமரர் பெஞ்சமின் திருமதி மேரி திரேசா பெஞ்சமின் தம்பதிகளின் மகனாக 25.12.1943 இல் கண்டிக்குழியில் இவர் பிறந்தார். புனித சான்ஸ் மகாவித்தியாலயம், புனித பத்திரிசியார் கல்லூரி போன்ற பாடசாலைகளில் கல்வி கற்று எஸ்.எஸ்.சியில் சித்தியடைந்த இவர் திருமலை கப்பல் திணைக்கள அலுவலராகவும் கண்ணாடித் தொழிற்சாலையின் மேற்பார்வையாளராகவும் பல ஆண்டுகளாகப் பணியாற்றியவர்.

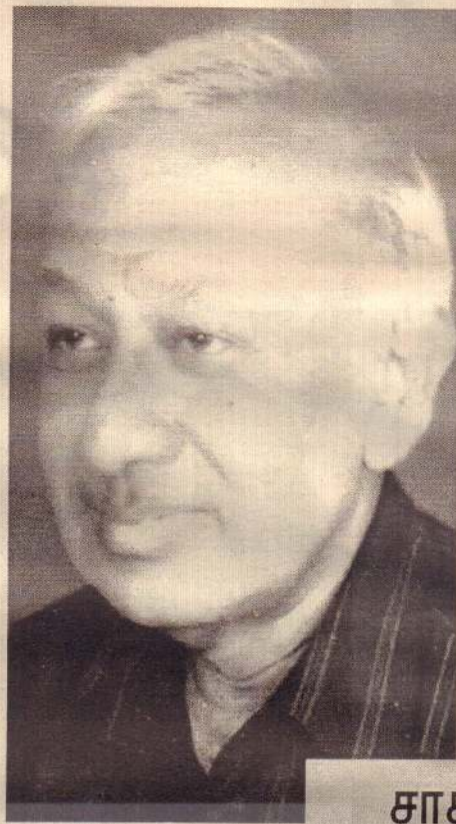
சங்கீதபூஷணம் அல்வின் தேவசகாயத்திடம் வரன்முறையாக குரலிசையைக் கற்று வந்த இவர் இயல்பாகவே கலை யார்வம் கொண்டவராக விளங்கியதுடன் தனது குழந்தைப் பருவத்திலேயே தந்தையாரது உதவியாளராகச் செயற்படத் தொடங்கினார். இதனால் எண்ணற்ற கூத்துக்களைப் பார்த்தும் கேட்டும் தனது கேள்வி ஞானத்தின் ஊடாகக் கூத்துக்

களின் பாடல்கள், மெட்டுக்கள் அனைத்தையும் மனப்பாடம் செய்து கொண்டார். 1960 இல் பள்ளி மாணவராக இருந்த போது திருப்பாடுகளின் காட்சியில் பிச்சைக்காரனாக முதல் முதலாக நடத்து நாடக உலகில் கால் பதித்துக் கொண்டார்.

தொடர்ந்தும் தந்தையின் உதவியாளராகவும் நடிகராகவும் விளங்கி வந்த இவர் 1969 இல் அ.தாச்சியல், ஜோண்டிள்ளை போன்றோரால் நெறிப்படுத்தப்பட்ட திருப்பாடுகளின் காட்சியில் இயேசுவாக நடத்து நடிக்புத்துறையில் முத்திரை பதித்துப் பெரும் புகழைத் தனதாக்கிக் கொண்டார். இதன் பின் கலைத்துது நீ.மரியசேவியர் அடிகளாரது பலிக்களம் என்னும் நாடக ஆற்றுகையானது நாடு முழுவதும் தொடர்ச்சியாக மேடையேறியபோது அதிலும் இயேசுவாக நடத்து அனைவராலும் பாராட்டப்பட்டதுடன் ஆண்டவர் இம்மானுவேல் என்னும் அடைமொழிப் பெயரால் அழைக்கப்பட்டும் வந்தார்.

கூத்துக் கலையில் திறன் கொண்டவராக விளங்கிய இவர் நாட்டுக் கூத்துக் கலாநிதி பூந்தான் யோசேப்புவால் நெறிப்படுத்தப்பட்ட ஸ்நாபக அருளப்பர் என்னும் தென்மோடிக் கூத்தில் கதாபாத்திரமேற்று நடத்துதுடன் அவரால் நெறிப்படுத்தப்பட்ட ஜெனோவா, சங்கிலியன், கருங்குயில் குன்றத்துக் கொலை போன்ற வரலாற்றுப் படைப்புக்களிலும் நடத்துதுடன் கலையரசு சொர்ணலிங்கத்தால் உருவாக்கப்பட்டு, இரகுநாதனால் நெறிப்படுத்தப்பட்ட தேரோட்டி மகன் என்னும் சரித்திர நாடகத்திலும் சகுனியாக நடத்துப் பெரும் புகழைப் பெற்றார்.

1981இல் பிரான்ஸிற்குச் சென்ற இவர் புலம் பெயர் தமிழர்களிடையே தனது கலைப்பணியை விரிவுபடுத்தி நீ ஒரு பாறை, அனைத்தும் அவரே, ஊதாரிப் பிள்ளையின் உவமை போன்ற கூத்துக்களையும் ஞான சவுந்தரி என்னும் இசை நாடகத்தையும் மேடையேற்றி வருவதுடன் மாபெரும் படைப்பான திருப்பாடுகளின் காட்சியையும் ஆற்றுகைப்படுத்தி வருகிறார். பாரிஸ் திருமறைக் கலாமன்றத்தின் தலைவராக விளங்குகின்ற இவர் கடந்த பத்து ஆண்டுகளாகக் கலை வண்ணம் என்னும் பல்கலைக் கலைவிழாவை



# 63

சாதனைக்  
கலைஞரைச்  
சந்திப்போம் சிந்திப்போம்

ஆண்டுதோறும் நிகழ்த்தி வருகின்றார்.

அத்துடன் புலம் பெயர் நாடுகளில் வாழ்ந்து வருகின்ற ஈழத்தின் முதுகலை ஞானமதிப்பளிக்கும் விழாக்களையும் ஏற்பாடு செய்து வருவதுடன் அனைத்து ஐரோப்பிய நாடுகளிலும் தனது கலைப்பணியை அயராது மேற்கொண்டு வருகின்றார். மேடை நடிகராகவும் நெறியாளராகவும் பாடகராகவும் ஒப்பனையாளராகவும் ஒளியமைப்பாளராகவும் விளங்குகின்ற இக்கலைஞர் பிரான்ஸ் நாட்டவரால் உருவாக்கப்பட்ட டெலீவீட் (காதல் சின்னம்) என்னும் பிரெஞ்சு மொழித் திரைப்படத்தில் நடத்துப் பாராட்டுப் பெற்றவர் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கதாகும். எடுப்பான தோற்றமும் கனதியான

குரல் வளமும் நடிக்பாற்றலும் கொண்டமைந்த இவர் எமது பண்பாடு, மொழி, கலை போன்ற துறைகளில் ஆழமான பற்றுறுதி கொண்டவராகவும் அவற்றை வளர்த்தெடுப்பதிலும் பாதுகாப்பதிலும் ஈடுபட்டு வருகின்ற ஒருவராகவும் ஓய்வின்றிச் செயற்பட்டு வருகின்றார்.

“கடந்த முப்பது ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக வெளிநாட்டில் வசித்து வரும் நான் எனது மண்ணையோ மண்ணின் மணம் வீசும் கலைகளையோ என்னை வளர்த்தெடுத்த கலைஞர்களையோ மறந்து விடவில்லை. இயந்திரமயப்பட்ட அந்த வாழ்க்கையிலும் என்போன்ற பலர் எமது கலைகளை வளர்த்தெடுப்பதில் அக்கறையுள்ளவர்களாகவே இருந்து வருகின்றனர்.

மேலை நாட்டுக் கலைத்துறையினர் எமது கலைகளைப் பெரிதும் இரசித்து வருகின்றனர். ஈழத்தமிழரின் மரபு வழியான கலைவடிவங்கள் எவை என்று அக்கலைஞர்கள் எம்மிடம் கேட்டால் கர்நாடக சங்கீதம் என்றோ பரத நாட்டியம் என்றோ எம்மால் கூற முடிவதில்லை.

ஏனெனில் அவை தென்னிந்தியக் கலைகள் என்பதால் எமக்குரிய தான கலைவடிவங்களையே நாம் ஆற்றுப்படுத்தி எமது சுயத்தை நிலைநிறுத்த வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம்.

ஈழத்தில் தற்காலத்தில் வழக்கில் இருக்கின்ற கூத்து முறைமைகள் அனைத்தும் எங்களுக்குச் சொந்தமான கலைகளே. அவற்றை நாம் பாதுகாக்கத் தவறிவிடக் கூடாது. முக்கியமாகப் பரத நாட்டியத்தைக் கற்கும் மாணவர்கள் எமது கூத்து முறைமைகளையும் கற்றுக் கொள்ள முயற்சிக்க வேண்டும். அயல் நாட்டுக் கலைகளில் காட்டும் ஆர்வத்தை எமது கலைகளிலும் காண்பிக்க வேண்டும். பல்லாயிரம் ஆண்டு நீட்சியான வரலாறு கொண்ட ஈழத்தமிழினம் தனது பன்மையையும் பாதுகாக்க முயற்சிக்க வேண்டும்” என்று தனது ஆழமான கருத்துக்களை இவர் கவலையுடன் கூறுகின்றார்.

## உடற்கூடு தணிக்கும் பருத்தியின் இளந்தளிர்கள்

### பருத்தி

வேறுபெயர்- பன்வல், கார்ப்பாசம்  
தாவரவியற்பெயர்-

Gossypium herbaceum

(கொசிப்பியம் ஹெபேசியம்)

குடும்பம் - Malvaceae

(மல்வாசியே)

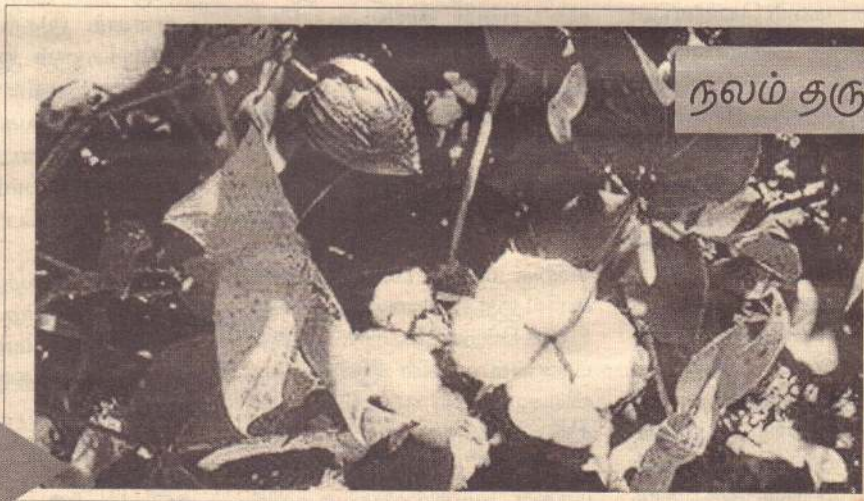
சிங்களப்பெயர்- கபு

சமஸ்கிருதப்பெயர்- கார்ப்பாச

ஆங்கிலப்பெயர்- Cotton

இது செடி வகுப்புக்குரியது. ஒரு காலத்தில் வட இலங்கையின் முக்கிய வர்த்தகப் பயிராக விளங்கிய பருத்தி தற்காலத்தில் அங்குமிங்குமாகத் தரிசு நிலங்களில் தானாகவே முளைத்துக் காணப்படுகிறது. இது நன்கு கிளைத்து வளரக்கூடியது. தனியிலைகள். பெரிய தாக்கவும் அங்கையுருவினதாகவும் காணப்படும். பூக்கள் பெரிதாகவும் மஞ்சள் நிறமாகவும் இருக்கும். விதைகள் வெண்பஞ்சினால் சூழப்பட்டுக் காணப்படும்.

பருத்தியில் செம்பருத்தி, காட்டுப் பருத்தி, வெண்பருத்தி, பேய்ப்பருத்தி என்று பல வகையுண்டு. பருத்தியின்



நலம் தரும் தெய்வீக முலிகைகள்

ஒரு வகையே இம்மரமாகும்.

### உடற்கூட்டுக்கு

பருத்தியின் இளந்தளிர் இலைகளை அரைத்துப் பசுப்பாலில் கலக்கிக் குடித்து வர உடற்கூடு, பித்தம் என்பன தணிவதையும்.

### சீதபேதிக்கு

பருத்தியின் இளந்தளிர் இலைகளை பிஞ்சு என்பவற்றை சிவந்திசைத்துக் குடித்து

வர சீதபேதி, மூலநோய் என்பன தணிவதையும்.

### சலக்கடுப்பு

பருத்திவேரைக் குடிநீர் செய்து கொடுத்து வர சலக்கட்டு நீங்கும். சல எரிவும் மாறும்.

### மட்டுவாதத்துக்கு

பருத்தியிலையை வாட்டி குடித்து வர மட்டுவாதத்தில் கட்டிவர

மூட்டுவீக்கம், மூட்டுவலி என்பன தணிவதையும்.

### தாய்ப்பால் சுரக்க

பருத்தியிலையை வாட்டி மார்பகத்துக்கு ஒத்தடம் கொடுத்துவர தாய்ப்பால் அதிகம் சுரக்கும்.

குழந்தை பெற்ற தாயை பருத்தியிலை, மாவிலங்கம்பட்டை, ஆமணக் கமிலை, வேப்பம் பட்டை, பாவட்டையிலை என்பவற்றைக் கொண்டு அவித்த நீரால் குளிக்க வார்த்து வருவதுடன் மேற்படி இலைகளால் உடம்பைத் தேய்த்து ஒத்தடம் கொடுப்பதன் மூலம் மார்பகத்துக்கான இரத்தச் சுற்றோட்டம் அதிகரிப்பதுடன் தாய்ப்பால் அதிகம் சுரக்கவும் ஏது வாகிறது.



Dr. G. சிவசுப்பிரகாஷா M.D. (S),  
ரினோலா ஷிபுரையாபி, சிதம்பரத்தலை,  
யாழ்ப்பகணக்கூடம்.

**உ**ங்கள் வாழ்க்கையில் சில மாற்றங்களைச் செய்ய வேண்டுமென்ற எண்ணத்துடன் நீங்கள் புறப்பட்டுவிட்டால் ஒருபோதும் அதைக் கைவிடாதீர்கள். ஆரம்ப உற்சாகத்தை, இலக்கை அடையும் வரை எப்படித் தக்க வைப்பது என்பதைப் பற்றியே யோசியுங்கள்.

தொடக்கத்தில் படு உற்சாகத்துடன் ஒரு விடயத்தைச் செய்யத் தொடங்குவோம். நாளாக நாளாக, ஆரம்ப உற்சாகம் மறைந்து தளர்ந்து விட்டுவிடுவோம். நீங்கள் கூடுதலாக வேலை செய்ய வேண்டியிருப்பதன் இயல்பான எதிர்வினைதான் இது.

பெரும் மாற்றங்கள் ஏற்பட அதிக நாள் ஆகும். அந்தச் சமயத்தில் பேசாமல் செய்யும் வேலையை விட்டுவிடலாம் என்பதுதான் நமக்கு உடனே தோன்றும் எளிதான வழியாக இருக்கும். முயற்சியைப் பாதியில் கைவிட்டு விடும் அபாயத்தை தடுக்க நீங்கள் மைல்கல்களை அமைத்துக்கொள்ள வேண்டும். ஒவ்வொரு மைல்கல்களை அடைந்ததும் அதைக் குறித்து வைத்துக்கொண்டால் தான் நாம் இங்கு இருக்கிறோம் என்று தெரியும்.



18

கணக்கிடுவதற்கான முறைகள் எளிதானவை. அதை எவ்வாறு தொடர்ந்து செய்வது என்கிற விஷயங்களை இனிப் பார்க்கலாம்.

**தொடர்ந்து முன்னேறும் வகையில் இலக்குகளை அமைத்தல்:** நடந்து முடிவதற்கு முன்னால் ஓட நினைக்காதீர்கள். வாழ்க்கையை மேம்படுத்த திட்டமிடும் ஒவ்வொரு திட்டத்துக்கும் ஏற்ப இலக்குகளை அமையுங்கள். இவ்வாறு செய்தால் மனத்துணிவை இழக்க மாட்டீர்கள். ஒவ்வொரு மைல்கல்கலையும் கடக்கும் போது அதைக் கொண்டாடுங்கள்.

**போட்டி போடுதல்:** தடகள வீரர்கள் போட்டிகளில் சிறப்பாகச் செயற்பட்டுத் தங்களுடைய முந்தைய சாதனையை முறியடித்து புதிய சாதனையைப் படைக்க விரும்புவார்கள். போட்டியானது உங்களைச் சிறப்பாகச் செயற்பட வைக்கிறது.

**நண்பர்களிடம் கேளுங்கள்:** உங்களிடம் ஏற்பட்ட மாற்றங்களை மற்றவர்கள் மிக மெதுவாகத்தான் தெரிந்துகொள்வார்கள். முன்பு நீங்கள் எப்படி இருந்தீர்கள் என்பதை மற்றவரிடம் அப்படியே உங்களை ஏற்றுக்கொள்வார்கள். அவர்களிடம் போய் உங்களிடம் ஏதாவது மாற்றம் தெரிகிறதா என்று கேளுங்கள்.

**பழைய பேன்ட்டை வைத்திருங்கள்:** எடை குறைப்பதென்பது உங்கள் இலக்குகளில் ஒன்றாக இருந்தால், உங்களின் பழைய பேன்ட்டை வைத்திருங்கள். அவ்வப்போது அதைப் போட்டுப் பாருங்கள்.

**வங்கி இருப்பைப் பாருங்கள்:** உங்கள் வெற்றியைப் பொருளாதார ரீதியாகப் பார்க்கிறீர்கள் என்றால், அதற்குச் சிறந்த வழி வங்கியில் உங்களுக்கு எவ்வளவு பணம் இருக்கிறது என்பதைப் பாப்பது. பணம் வைத்திருப்பது மட்டும் மதிப்பானது அல்ல. அதை எந்த வழியில் செலவழிக்கிறீர்கள் என்பது தான் அதன் மதிப்பைத் தீர்மானிக்கிறது.



# வெற்றி பெறலாம் வாங்க!

■ ராகவன் அல்பி

**பதிவுகளை வைத்திருங்கள்:** நாங்கள் கடந்து செல்லும் போது நீங்கள் முந்தைய மைல்கல்களை மறந்துவிடுவீர்கள். அதனால் அதைக் குறிப்பதற்கென டையரியை வைத்துக்கொள்ளுங்கள்.

**கார் வாங்குங்கள்:** உங்களுடைய வெற்றியை மற்றவர்களுக்குத் தெரியும் வகையில் செய்வது முக்கியமானது. வெற்றி என்பது பொருள் சார்ந்தது மட்டுமல்ல. சமயத்தில் அது உங்களுக்கு நீங்களே கொடுத்துக்கொள்ளும் 'டீர்ட்' ஆகவும் இருக்கும்.

**அதிக நேசத்துடன் இருங்கள்:** உங்கள் மீது அதிக நேசத்துடன் இருப்பதை உணரும் போது உங்களைச் சுற்றியுள்ளவர்களின் உணர்வுகளையும் நன்கு புரிந்துகொள்வீர்கள். அதிக அன்புடன் இருப்பது அதிக நெருக்கத்தையும் உணர்ச்சையும். இது பற்றி மற்றவர்கள் என்ன நினைக்கிறார்கள் என்று பாருங்கள்.

**வீட்டுக்கு விரைவாகத் திரும்புங்கள்:** வாரத்தில் ஒரு நாளாவது வீட்டுக்குச் சீக்கிரமாகத் திரும்புங்கள். அதே சமயம் அலுவலக வேலையைச் சுருக்கிக் கொள்ளாதீர்கள். குழந்தைகளுடன் உங்கள் செல்லப் பிராணிகளுடனும் விளையாடுங்கள்.

**புதிய பொழுதுபோக்கு:** புதிய பொழுது போக்குகளை உருவாக்கிக்கொள்வது உங்கள் வாழ்க்கையில் புதிய விஷயங்களுக்கு அதிக இடமளிப்பதை ஏதுவாக்கும்.

இப்பொழுது உங்கள் முன்னுரிமைகளை அமைத்துக்கொள்வதற்கான சில நுட்பங்களைக் கண்டறிந்திருப்பீர்கள். மேலும் வாழ்க்கையில் நீங்கள் மாற்றம் செய்யும் விஷயங்களுக்காக ஒதுக்கவேண்டிய நேரத்தையும் கண்டறிந்திருப்பீர்கள். இறுதியாக நீங்கள் மேற்கொள்ள இருக்கும் திட்டத்தின் படிநிலைகளைக் குறித்து வைத்திருப்பீர்கள். இதனால் ஒவ்வொரு படியையும் கடக்கும் போது அதைக் கொண்டாடி கொண்டே போகலாம்.

மற்றவர்களும் உங்களிடமும் வாழ்க்கையிலும் ஏற்பட்டுள்ள மாற்றங்களைக் கண்டு கொள்ளத் தொடங்குவார்கள். உங்கள் வளர்ச்சியைக் குறித்து வைப்பதன் மூலம் நீங்களும் அதைக் கண்டு கொள்ளலாம்.

## பெட்டைப் புலம்பல் வேண்டாம்..

■ லோ.துஷிகரன்

**ம**காபாரதக் கதையிலே தருமனுக்கும் துரியோ தனுக்கும் இடையே சூதாட்டம் நடைபெறுகின்றது. துரியோதனனின் மாமன் சகுனியினதுவஞ்சகத்தாலும் தந்திரப் பேச்சாலும் சூதாட்டத்துக்குள் தருமன் இழுக்கப்பட்டான். பந்தயப் பொருள்களாகப் பொன், பொருள், குதிரை, தேர், நாடு, நகரம், மக்கள் எல்லாம் வைத்தான். ஆடினான் - தோற்றான், இழந்தான். அடுத்து தனது தம்பிமாரை வைத்தான். தோற்றுப் போனான். தன்னையும் வைத்து ஆடினான், தன்னையும் இழந்தான். இதுதான் சூது.

சூது போன்ற போதையும் அறியாமலேயே அவர்களை அது எங்கோ இழுத்துச் சென்று அவர்களிடம் உள்ளதை எல்லாவற்றையும் இழக்கச் செய்துவிடும். இறுதியில் அவர்களையும் இழக்கச் செய்துவிடும். அறிவும் திறமையும் மிக்க தருமனையே 'சூது' இழுத்து வீழ்த்திவிட்டது. இது தான் மகாபாரதம் எமக்குச் சொல்லும் செய்திகளில் ஒன்று. எனவே சமூகத்தில் சகுனி, துரியோதனன் போன்ற வஞ்சகம் கொண்டவர்களது அறிமுகங்கள் கிடைக்க

லாம். சூது போன்ற போதையும் கிடைக்கலாம். தருமன் போன்ற ஆற்றல்மிக்கவர்களையே அந்த வஞ்சகர்கள் வீழ்த்திவிடுவார்கள். போதை நல்லவர்களையும் நாசமாக்கக்கூடியது. கவனம் என்கிறது மகாபாரதம்.

அதுமட்டுமல்ல தருமனை சூது அத்துடன் விடவில்லை. தருமன் மனைவி பாஞ்சாலியையும் இறுதியில் பந்தயமாக வைத்து ஆடுகிறான். தோற்றுப்போகிறான். தருமன் பாஞ்சாலியையும் இழந்துவிட்டான். துரியோதனனது எண்ணம் பலித்தது. துரியோதனன் பாஞ்சாலியை சபைக்கு அழைத்து வரும்படி கட்டளை இடுகின்றான். தேரோட்டி சென்று பாஞ்சாலியை அழைத்தான். "உம்மைத் தோற்றபின் என்னைத் தோற்றீரா, அல்லது என்னைத் தோற்றபின் உம்மைத் தோற்றீரா?" என சூதாடியவர்களைக் கேட்டுவரும்படி பாஞ்சாலி விடைகூறுகிறான். தேரோட்டி சபைக்குத் திரும்பிச் சென்றசூது துரியோதனன் கொடுத்த எழுக்கின்றான். அவனைச் சபைக்கு வந்து அந்தக் கேள்வியைக் கேட்கச் சொல்லு என தேரோட்டியைத் திரும்பி அனுப்புகிறான்.

தேரோட்டி மீண்டும் சென்று பாஞ்சாலியிடம் துரியோதனன் கூறியதைக் கூற பாஞ்சாலி மீண்டும் அவனைத் திரும்பிச் சென்று சபையோரிடம் இந்தக் கேள்வியைக் கேட்டு விடையை அறிந்துவா எனத் தேரோட்டியைத் திரும்பி அனுப்புகிறான். தேரோட்டி திரும்பிச் சென்று துரியோதனனிடம் கூற, மிக்க கோபம் கொண்ட துரியோதனன் தம்பி துச்சாதனனை "நீ போய் பாஞ்சாலியை இழுத்து வா" என ஆணையிடுகிறான்.

வெறிபிடித்து ஓடிய துச்சாதனன் பாஞ்சாலியைப் பிடித்து இழுத்து வருகிறான். என்ன கொடுமை அவன் 'மாநிலக்கில்' இருக்கிறேன் என்று கூறியும் கற்றைக் குழல் பிடித்துக் கண்ணில் லான் பெற்ற மகன் இழுத்து வருகின்றான்.

"ஐயோ வேன்றே பலறி யுணர்வற்றுப் பாண்டவர் தந் தேவியவன் பாடியீர் கொண்டுவர நீண்ட கருங்குழலை நசன் கம்பற்றி முன்னிறந்துச் சென்றான் வறி பிடிசெய்த மொய்த்தவராய் என்ன கொடுமையது வேன்றே பார்த்திருந்தான் என இந்தக் காட்சியைக் கண்ட

பாதிக்கப்பட்ட பெண்கள் பாஞ்சாலி போன்று "சபதம்" கொள்ள வேண்டும். அறிவும்- உணர்வும் கொண்ட மனிதர்களாக எப்பொழுது மாறுகின்றோமோ, அப்போது சமூக அநீதிகள் அழியும், நீதி பிறக்கும்.



பாரதி தனது பாஞ்சாலி சபதத்தில் சிறுகிறார். யாரைப் பார்த்துச் சீறுகின்றார் என்றால் துச்சாதனனைப் பார்த்து அல்ல. அந்தக் கெட்டவன் பாஞ்சாலியை இழுத்துச் செல்லும் போது அதை வேடிக்கை பார்த்துக் கொண்டிருந்த ஊர் மக்களை ஏசுகின்றான். அந்தக் காட்சியைப் பார்க்கக் கூடியவர்களை சுட்ட 'மொய்த்து' என்ற வார்த்தையைப் பாவித்தான். அதாவது மக்களை விலங்கின அஃறிணைப் பொருளாகக் காட்டுகிறான். வேடிக்கை பார்த்த மக்களின் மேல் அவ்வளவு கோபம் பாரதிக்கு.

புலம்பினார், பெட்டைப் புலம்பல் பிறர்க்குத் துணையாமோ?" என கூடியிருந்த மக்கள் மேல் மேலும் பாய்ந்து விழுகிறான் பாரதி. சும்மா கத்துகிறார்கள். இவர்கள் பெண்களைப்போல் செயலற்றவர்களாக நின்று வெறும் கூக்குரல் போடுகிறார்களே எனக் கத்துகிறான். ஈக்களைப் போல் மொய்த்தார்கள் என மக்களை வர்ணித்த பாரதி மேலும் கோபம் கொண்டதால் ஈக்கள் போன்ற விலங்கு இனங்களுக்கும் இவர்களை ஒப்பிட முடியாது. அதனிலும் சீழானவர்கள் என நினைக்கின்றார். அதனால் பெட்டைப் (24ஆம் பக்கம் பார்க்க...)

## உங்களுக்கு இந்த வாரம் எப்படி...

07.10.2012 முதல் 13.10.2012 வரை

தருபவர் - வித்தியா



**மேயம்**- கடந்தகாலத்தில் சிலரிடம் பெற்ற உதவிக்கு, நன்றி செய்வீர்கள். பேச்சில் தெய்வ நம்பிக்கை நிறைந்திருக்கும். சமூகத்தில் உங்களை புறக்கணித்த சிலர் அன்பு பாராட்டுவர். தாயின் தேவையறிந்து நிறைவேற்றுவீர்கள். புதிய நண்பர் அறிமுகமாவார். விருந்து உபசரிப்பில் ஆர்வமுடன் கலந்து கொள்வீர்கள். எதிரி செய்யும் கெடு செயலை தகுந்த உபாயத்தால் முறியடிப்பீர்கள். உடல் நல ஆரோக்கியம் திருப்திகரமாகும். வாகனபயணத்தில் மிதவேகத்தைப் பின்பற்றவும். தொழில் வியாபாரத்தில் நடைமுறை சிரமங்களை புதிய உத்திகளால் சரி செய்வீர்கள்.



**இயாம்**- உங்களின் அன்பு நிறைந்த செயல், உறவினர்களிடம் பாசத்தை அதிகரிக்கும். ஆரம்பிக்கும் காரியங்களில் வளர்ச்சி பெற வழிப்பிறக்கும். இளைய சகோதரரின் கவனக் குறைவான செயல்களை ஆலோசனை கொடுத்து மாற்றுவீர்கள். உடலில் நோய் அணுகாதிருக்க, நல்லபழக்க வழக்கம், சுற்றுப்புறத்தூய்மை பாகுபாடு அடையவும். புத்திர்புதிய திறமை வளர்த்து படிப்பில் முன்னேற்றம், பாராட்டு பெறுவர். எதிரியின் தொந்தரவு இல்லாத சமூக வாழ்வு அமையும். தொழில் வியாபாரத்தில்



**மிதுனம்**- மனதில் இருந்த குழப்பம் விலகி, செயல் நிறைவேற்றுவதில் ஆர்வம் கொள்வீர்கள். அயலில் உள்ளவர்கள் நல் அன்பு பாராட்டுவர். புத்திரர் வெளிவட்டார பழக்கங்களில் நேரத்தைச் செலவழிப்பர். பக்குவமாக வழி நடத்துவதால் புத்திரரின் படிப்பு சீராகும். விலை மதிப்புள்ள பொருள் சொத்து ஆணை மீறர் பொறுப்பில் விடவேண்டாம். நோய்த் தொந்தரவு குறைந்து உடல் நலம் ஆரோக்கியம் பெறும். தொழில் வியாபாரத்தில் திட்டமிட்ட வளர்ச்சி பெற கூடுதல் உழைப்பு, கனம் அடையவாகும். பணிபுரியும் பெண்கள், கணக்குறைவான செயலால் நிர்வாகத்தின் கண்டிப்பை எதிர்சொள்ள நேரிடலாம். மாணவர்கள், சகமாணவர்களிடம் படிப்பு தவிர ஏனைய விடயங்களில் தேவையற்ற பேச்சு கூடாது.



**கடகம்**- பேச்சில் வசீகரம் அதிகரிக்கும். சமூகத்தில் நன்மதிப்பு பெறுவீர்கள். உழைப்பில் ஆர்வம் வளர்ந்து பணிகளில் ஈடுபடுவீர்கள். உடன் பிறந்தவர் வாழ்வில் முன்னேறி, உங்களுக்கு பெருமை தேடித்தருவர். வீட்டுக்கு தேவையான பொருள்களை வாங்குவீர்கள். உறவினர்களின் வருகை, குடும்பத்தில் மகிழ்ச்சியை அதிகரிக்கும். புத்திரர் கவனக்குறைவால், உடல் நல பாதிப்பை அடைவர். கண்காணிப்பு, மருத்துவ சிகிச்சை நலம் பெற வைக்கும். இல்லறத்துணை, உங்கள் வாழ்வியல்



**சிங்கம்** உங்கள் நடை, உடை செயலில் புதிய மாற்றத்தைப் பின்பற்றுவீர்கள். கூடுதலாக உழைத்து, பணத்தேவையை சரி செய்வீர்கள். பூர்வீக சொத்தில் அளவான பணவரவு கிடைக்கும். எதிரி, தன் சொந்த சிரமங்களால் விலகிப்போவர். சத்தான உணவு வகை உண்கக்கிடைத்து, உடல் நல ஆரோக்கியத்தைப் பலப்படுத்தும். இல்லறத்துணை, உங்களின் செயல்களுக்கு நிழல்போல துணை நின்று உதவுவர். தொழில், வியாபாரத்தில் கூடுதல் கௌரவம் பெற தாராள பணச்செலவில்



**கன்னி**-உங்கள் முயற்சிகளில் இருந்த தடை விலகும். சுற்றுப்புற சூழ்நிலையின் தாக்கம் உணர்ந்து செயற்படுவீர்கள். பணவரவு அதிகம் பெறுவதற்கான வழிவகையைக் கண்டறிவீர்கள். நல்ல உழைப்பின் பயனாய் உபரி பணவரவு கிடைக்கும். வீடு, வாகனத்தில் அபிவிருத்தி பணி செய்வீர்கள். புத்திரனின், மந்த கதியிலான செயல்களை சரி செய்ய ஊக்கம் கொடுப்பீர்கள். உடல்நல ஆரோக்கியத்திற்கு ஊட்டம் நிறைந்த உணவு உண்பதும், சிறுஅளவிலான மருத்துவ சிகிச்சையும் உதவும். தொழில், வியாபாரத்தில் கூடுதல் உழைப்பு நல்ல வளர்ச்சி தரும். உத்தியோகத்தர் அதிக பொறுப்புணர்வுடன் செயலாற்றுவர்.



**துலாம்**- தன்மம்பிக்கையுடன் செயற்படுவதால், தாமதம் தந்த காரியத்திலும் அதிர்ஷ்டகரமான வெற்றி கிடைக்கும். உறவினர்களிடம் பேசுவதில் கடினத்தன்மையைப் பிரயோகிக்க வேண்டாம். பிறரை வாழ்த்துகிற சூழ்நிலையை விட கண்டிக்கிற நிலைமை அதிகரிக்கும். கவனம் தேவை. வாகன பயணங்களில் மித வேகத்தைப் பின்பற்ற வேண்டும். புத்திரர், நண்பர்களுடன் அந்நுபந்தி அடைவர். உங்களின் அறிவுரை நல்வழிப்படுத்தும். உடல்நலத்திற்கு நியாமம், சிரான



**விருச்சிகம்**-கடந்த காலத்தில் உங்கள் முன்னோர், நீங்கள் செய்த புண்ணிய செயல்களின் நற்பலன், இப்போது உங்களை வந்தடையும். உடன் பிறந்தவர்களுக்கு பண உதவி செய்து, வாழ்வில் உயர் வழிவகுப்பீர்கள். புத்திரர் ஒவ்வொரு செயல்களுக்கும் உங்களைச் சார்ந்திருப்பர். எதிர்மனப்பாங்கு உள்ளவர் உறவு கொண்டாடி இடையூறு செய்ய முயற்சிப்பர். கவனம் தேவை. இல்லறத் துணையிடம் நல்ல பெயர் பெற, உண்மை, அன்பு, பாசத்துடன் நடந்து கொள்வீர்கள். நண்பர் சொல்லும் ஆலோசனையில் நல்லதை மட்டும் பின்பற்றுவீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் வளம் பெற அரசு



**தனுசு**- கடந்த காலத்தில் நியாயமாக பெறவேண்டிய பணவரவு எனிய முயற்சியால் கிடைக்கும். குடும்பத் தேவைகளை பெருமளவில் பூர்த்தி செய்வீர்கள். புதியவாகனம் வாங்க அனுசூலம் உண்டு. புத்திரர் பிடிவாத குணத்துடன் செயற்படுவர். வழிநடத்துவதில் நிதான அணுகுமுறை நல்லது. எதிரிடையாக செயல்பட்டவர்களும் சில விடயங்களில் உங்களின் உதவியை நாடி வருவர். குடும்பத்தில் மங்கல நிகழ்வு, உறவினர் வருகை மனதிற்கு சந்தோஷம் தரும். இல்லறத்துணை, உங்களின் அருமை, பெருமைகளை உறவினர்களிடம் சொல்லி மகிழ்வர். தொழில்,



**மகரம்**-செயல்களில் உத்வேகம் அதிகரிக்கும். சிறந்த உழைப்பால் பணிகளில் சிறப்பு கூடும். உறவினர் நண்பர் பாராட்டுவர். வீடு, வாகனத்தில் பெரிய அளவிலான மாற்றம் செய்ய வேண்டாம். புத்திரர் நற்குணம், நற்செயல் பின்பற்றுவர். எதிரி தமது சொந்த சிரமங்களைச் சரி செய்வதில் கவனம் கொள்வர். இல்லறத் துணை சொல்கிற ஆலோசனை, குடும்பத்தின் எதிர்கால, நலன் சிறக்க உதவும். தொழில், வியாபாரத்தில் அபரிமிதமான வளர்ச்சி பெற அனுசூல காரணி பலம் பெறும். கூடுதல்



**கும்பம்**-உண்மை, நேர்மை நிறைந்த குணம் பின்பற்றுவீர்கள். அத்தியாவசிய செலவுகளை மட்டும் ஏற்பதால், பணக் கடன் பெறுகிற நிலையை தவிர்க்கலாம். வீடு, வாகனத்தில் தேவையான பாதுகாப்பு நடைமுறை வேண்டும். புத்திரர் கவனக் குறைவான செயலால் உடல் நல பாதிப்பு அடைவர். மருத்துவ சிகிச்சை சரி செய்யும். எதிரி, உங்கள் இரக்க மனம் கண்டு கெடுதல் செய்ய அஞ்சுவர். இல்லறத்துணை குடும்பத் தேவைகளை நிறைவேற்ற நிர்ப்பந்தப் போக்கில் செயற்படுவர். உங்களின்



**மீனம்**-மனதில் இருக்கிற விரக்தியை-பேச்சு, செயலில் வெளிப்படுத்தக் கூடாது. குடும்ப பணத் தேவையை ஈடுகட்ட கூடுதல் முயற்சி செய்வீர்கள். இளைய சகோதர வகையில் மங்கல நிகழ்ச்சி உருவாக உங்களின் செயல் துணை நிற்கும். புத்திரர் அறிவாற்றலை வளர்த்துக் கொள்ள அனுசூல சூழ்நிலை உருவாகி நிறைவேற்றும். உறவினர்களின் உதவியை விரும்பி விலகிப்போவதால் சிரமங்களைத் தவிர்க்கலாம். உறவினர்களின் உதவியை விரும்பி நம்பிக்கையை உருவாக்கும். குடும்ப உறுப்பினர்களிடம் ஒற்றுமை சிறக்கும். தொழில், வியாபாரத்தில் பணிச்

## களியாட்ட இடமாக ஆலயங்கள்

வில்லவன்

இந்து ஆலயங்கள் களியாட்ட இடங்களாக மாறி வருகின்றனவே அன்றி தெய்வ வழி பாட்டுக்கும் அமைதிக்குமான இடமாக காணப்படாமலே இருந்து மக்சளியை மனக் குழப்பமும் கவலையும் ஏற்பட்டுள்ளன.

இந்த வகையில் கடந்த மாதங்களில் ஆலயத் திருவிழாக்களின்போது இடம்பெற்ற சம்பவங்கள் பெரும் அதிர்ச்சியை ஏற்படுத்தியுள்ளன.

ஆலயத்துக்கு மக்கள் செல்வது அமைதி வேண்டியும் மனக் குழப்பத்துக்கு தீர்வு வேண்டியும் தான். இது கூட ஆலயத் தொண்டர்கள் என்ற போர்வையில் காணப்படும் சும்பல்களால் குழப்பப்படுவதும் வேதனைதரும் விடயமாகும்.

இதற்குக்கூட ஆலய பரிபாலன சபையினர், தர்மகர்த்தா சபையினர் என்று கூறிக் கொள்பவர்களும் ஒத்துழைப்பதும் நடவடிக்கை எடுக்க மறுத்து நிற்பதும் கண்டும் காணாமல் விடுவதும் இத்தகைய அடாவடித் தனங்களை ஊக்குவிக்கும் செயற் பாடாகவே அமைகின்றது என்பதே உண்மையாகும்.

கடமை, கண்ணியம், கட்டுப்பாட்டுடன் கட்டி வளர்க்கப்பட்ட ஆலயம் ஒன்றில் தீர்த்தத் திருவிழா வில் குடும்பமாக இரண்டு சிறிய பிள்ளைகளுடன் வந்த இளம் குடும்பம்தர் ஒருவர் தொண்டன் என்று கூறிக் கொள்பவரினால் காலாலும் கையாலும் தாக்கப்பட்டதுடன் முகத்திலும் குத்தப்பட்டு காயங்களுக்கு உள்ளாக்கப்பட்டார். இதனைக் குறித்த ஆலயத்தின் பரிபாலன சபைத் தலைவர் முதல் ஏனைய உறுப்பினர்களும் தொண்டர் சபை உறுப் பினர்களும் கூட பார்த்துக் கொண்டு நின்றார்கள்.

தந்தைக்கு அடிவிழுந்து முகத்தில் இருந்து வடிந்த இரத்தத்தை பச்சளம் குழந்தை தனது கையால் துடைத்து தந்தையை ஆறுதல் படுத்தியமை பார்த்தவர்கள் கண்களில் இருந்து இரத்தம் வடியச் செய்தது என்றே கூறவேண்டும்.

ஆலயத்தில் இத்தகைய அட்டகாசம் செய்த தொண்டருக்கு இரவு ஆலய பரிபாலன சபை தலைமையால் நன்றியும் கூட ஒலி பெருக்கியில் தெரிவிக்கப்பட்டமையைக் கேட்டு பொது மக்கள் அதிர்ச்சிக்கு ஆளாகினர்.

அவர்களும் கூட அட்டகாசத்துக்குப் பயந்து கண்ணை மூடிக் கொண்டார்கள். சென்று விசாரித்த போது கிடைத்த பதில் பலர் இது பற்றிக் கதைக்கவே பயப்படும் நிலையில் காணப்படுகின்றார்கள்.

அந்தளவுக்கு அட்டகாசத்தின் அளவு உச்ச நிலையில் காணப்படுகின்றது. இதனை கண்டும் காணாது கண் மூடி இருப்பவர்கள் தான் மக்கள் மத்தியில் அன்பு, தர்மம், ஆன்மீகம் பற்றி பிரச்சாரம் செய்கின்றார்கள்.

மறு பக்கத்தே அன்னதான மடத்தில் அன்ன தானத்துக்குச் சென்ற ஒருவர் தொண்டர் ஒருவரால் தாக்கப்பட்டுத் தலையில் காயமடைந்துள்ளார்.

இதுவும் பிரபல்யமான முருகன் ஆலயத்தில் நடந்து முடிந்துள்ளது.

இவ்வாறு இந்து ஆலயங்களில் அட்டகாசம் செய்பவர்கள் சம்பந்தமாக உரிய நிர்வாகத்தினர் எந்தக் காரணத்துக்காக நடவடிக்கை எடுக்க மறுத்து நிற்கின்றார்கள் என்பது கேள்விக்குரியதும் வியப்பிற்கு உரியதுமாகும்.

தொண்டன் எதனையும் தாங்குபவனாகவும் மனிதப் பண்பு நிறைந்தவனாகவும் காணப்பட வேண்டும். ஆனால் இன்று ஆலயத் தொண்டர் என்பவர் அடியாளாகவும் ரவுடியாகவும் இருக்க வேண்டும் என்ற புதிய பண்பை உருவாக்க இந்து ஆலய பரிபாலன சபைகளும் தர்மகர்த்தா சபைகளும் ஊக்கமளிக்கின்றார்களா என்ற கேள்வி இன்று இந்து மக்களிடையே தொக்கி நிற்கின்றது.

மறு புறத்தே ஆலயத்தில் அமைதி, அன்பு, பக்தி வேண்டியவரும் அடியவர்கள் ஆலயத்துக்கு வருவதை விடுத்து "சிவனே" என்று வீட்டில் ஒதுங்கிக் கொள்ளும் நிலைமையே ஏற்படும்.

முன்னோர்கள் கூறும் பிரசங்கியார் போன்று "உனக்கெல்லடி உபதேசம் ஊருக்குத்தான்" என்ற நிலையை விடுத்து உரிய நடவடிக்கைகள் இவ்வாறு விடயங்களில் மேற்கொள்ளப்படவேண்டியது காலத்தின் தேவையாகும். தொண்டர்கள் தொண்டர்களாக இருக்க வேண்டுமென்றி அடியாள்களாக முடியாது என்றவகையில் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டியது அவசியம். இதனைவிடுத்து நடவடிக்கை எடுக்காது கண்மூடியிருந்தால் அநியாயந்தான் விளையும். ஆலயங்களும் போர்க்களங்களாக முடியும்.

# வேண்டாம் இந்த விளையாட்டு

■ அதிரன்

**போ**

ரினால்டு இடம் பெயர்ந்த மக்கள் இன்று செய்த இடங்களுக்குத் திரும்பியுள்ளபோதும் அங்கு அவர்கள் சொல்லொணா துன்பங்களுக்குள் வீழ்ந்து துடித்துக் கொண்டிருக்கின்றனர். குறிப்பாகச் சந்தவாரம் மீள்குடியமர்த்துவதாகக் கூறி, மனிக்பாம் இடைத்தங்கல் முகாம் களில் தங்கியிருந்த முல்லைத்தீவு கேப்பாரிலவு மக்கள் சொந்த இடங்களில் குடியமர்த்தப்படாமல் நந்திக்கடல் அருகே சூரியபுரம் கூட்டுக்குள் அநாதைகளாக விடப்பட்டிருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கு உதவுவதற்கு யாரும் இல்லாத இந்தவேளையில் தமிழ் மக்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் ஒரே ஒரு தனித்துவமான அமைப்பாக உள்ள தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைவர்கள் தமக்கிடையே சண்டையிட்டு ஓர் அபாயகரமான நிலைக்குச் சென்றுகொண்டிருப்பது அனைத்துத் தமிழர் மனங்களிலும் பெரும் வேதனையைப் வீரத்தியையும் ஏற்படுத்தியுள்ளது. தமிழ் மக்கள் தமது உரிமைகளை அடைவதற்குக் கடைசியாக நம்பி இருந்த இந்த ஒரே ஒரு அமைப்பும் இப்போது ஆட்டம் கண்டுள்ளமை தமிழ் மக்களுக்கு மட்டும் அல்ல பல அரசியல் தலைவர்களுக்கும் அதிர்ச்சியைக் கொடுத்துள்ளது.

எவரும் ஏற்றுக்கொண்டாலும் மறுத்தாலும் தற்போதைய சூழ்நிலையில் தமிழ் மக்களுக்கு ஒரு விடிவெள்ளியாகவும் நம்பிக்கை நட்சத்திரமாகவும் விளங்குவது தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புதான் என்பதை மறுக்க முடியாது. அதேவேளை, அதன் போக்குகளைத் தட்டிக்கேட்கவும் அதனைச் சீர செய்யவும் கட்சி சிதைந்து சின்னாயின்னமாகாமலிருப்பதை உறுதி செய்யவும் வேண்டிய பொறுப்பு தமிழ் மக்கள் மத்தியிலும், புத்திஜீவிகளிடையேயும் உள்ளது.

அந்தவகையில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பைப் பதிவு செய்யும் விவகாரம் கூட்டமைப்பில் அங்கம் வகிக்கும் கட்சித் தலைவர்களிடையே சிறிய முரண்பாட்டை ஏற்படுத்தி இருப்பதுடன் கடுமையான விமர்சனத்துக்கும் உள்ளாகியுள்ளது. அண்மையில், வவுனியாவில் தமிழ்ரசுக்கட்சியின் மத்தியக்குழுக் கூட்டம் கட்சியின் தலைவர் இரா. சம்பந்தன் தலைமையில் நடைபெற்ற போது, கூட்டமைப்பைச் சிதைக்கும் ஆணையைத் தமிழர்கள் எவருக்கும் வழங்கவில்லை என்று அவர் தெரிவித்திருந்தார்.

இந்தக் கருத்து தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பில் அங்கத்துவம் வகிக்கும் இரா ச்சினிடையே சிறு சலசலப்பை ஏற்படுத்தி உள்ளது. இது தொடர்பில் கூட்டமைப்பில் அங்கம் வகிக்கும் மற்றொரு கட்சி விடுத்திருக்கும் அறிக்கை மிக மோசமானதாகும். அந்த அறிக்கையில் வரிக்கு வரி சம்பந்தனைக் கடுமையாகச் சாடியிருப்பதுடன் பல்வேறு குற்றச்சாட்டுகளும் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளன.



“ தமிழ் மக்கள் தமது உரிமைகளை அடைவதற்குக் கடைசியாக நம்பி இருந்த இந்த ஒரே ஒரு அமைப்பும் இப்போது ஆட்டம் கண்டுள்ளமை தமிழ் மக்களுக்கு மட்டும் அல்ல பல அரசியல் தலைவர்களுக்கும் அதிர்ச்சியைக் கொடுத்துள்ளது.

சம்பந்தன் ஐயாவைக் குற்றவாளிகளிடம் ஏற்றுவது போன்று அந்த அறிக்கை அமைந்துள்ளது. இது பல மட்டங்களிலும் கடும விசனத்தைத் தோற்றுவித்துள்ளது. என்னதான் கருத்து மோதல் இருந்தாலும் அதனை அவர்கள் தமக்குள்ளே பேசித் தீர்க்க வேண்டுமே தவிர அவற்றைச் சந்தி சிரிக்கும் அளவுக்குக் கொண்டு வருவது தமிழர்களின் எதிர்கால அரசியல் நகர்வுக்கு உகந்தது அல்ல. மாறாக அவை தமிழரை ஒடுக்க நினைக்கும் பெரும்பான்மை இன அரசியல் தலைவர்களுக்கு வெறுவாய்க்கு அவல் கிடைத்தமை போன்று அமைந்துவிடும்.

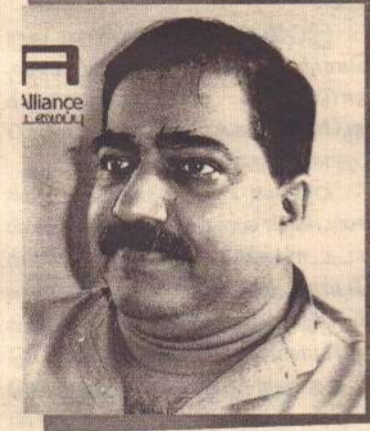
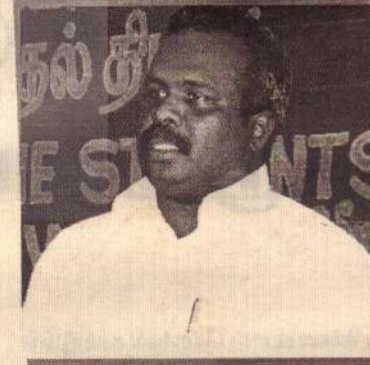
தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு சிதைவதை அனுமதிப்பதோ அன்றில் உள் முரண்பாடுகள் விஸ்வரூபம் எடுப்பதோ தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தமட்டில் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடியதோ, நியாயப்படுத்தக்கூடியதோ அல்ல. கட்சிக்குள் இருக்கும் முரண்பாடுகள் பகிரங்கப்படுத்தப்பட்டு அறிக்கையாகப் பகிரங்கமான நிலையில் அது தொடர்பில் தமிழ் மக்கள் மிகவும் நொந்துப் போயுள்ளனர்.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பைப் பொறுத்தமட்டில் தமிழ் மக்கள் ஒருபோதும் அதனை பிரித்தோ தனித்து வமாகவோ நோக்குவது கிடையாது என்ற யதார்த்தத்தைச் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் புரிந்துகொள்ளவேண்டும். அவ்வாறு அவர்கள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பிலிருந்து பிரிந்து செல்ல முற்படுவார்களேயானால்

அது அவர்களின் அரசியல் எதிர்காலத்துக்கு முடிவாக மாறும் என்பதை இந்தக் குழப்பக்காரர்கள் மறந்து போகக்கூடாது.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு என்ற கூட்டுக்குள் இலங்கைத் தமிழ்ரசுக் கட்சி, ரெலோ, ஈ.பி.ஆர்.எஸ்.எம், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி, புளொட் ஆகிய ஐந்து கட்சிகள் இடம்பெற்றுள்ளன. அந்தவகையில் கூட்டுக்குள் எழும் முரண்பாடுகள் சந்தி சிரிக்கும் நிலைமையை தோற்றுவிக்குமானால் அது எதிர்க்கட்சிக்குப் பெரும் அனுசூலமாக அமைவது மாத்திரமன்றி தமிழ் இனத்திற்கே துயரமாகவும் மாறிவிடும். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு என்ற மாபெரும் சக்திக்குள் எந்தவொரு முரண்பாட்டையும் தமிழ் மக்கள் காண விரும்பவில்லை. அந்தப் பொறுப்பைப் பேணிப் பாதுகாக்க வேண்டிய கடப்பாடு அனைத்துப் பிரதிநிதிகளையும் சார்ந்ததாகும்.

வெறுமனே ஒரு தரப்பை மறுதரப்பு சேறுபூசும் வகையில் அறிக்கை போர் தொடுத்தால் அது பிளவுகள் ஆழமாவதற்கு மாத்திரம் அல்ல தமிழர்கள் மேலும் அநாதைகள் ஆக்கப்பட்டு அந்தரிக்கும் நிலைமையையே தோற்றுவிக்கும். ஒரு வேளை அதுவே தமிழ் இனத்தின் பரிதாப முடிவாகக் கூட அமையலாம். கட்சி எனும் பொழுது அதற்குக் கட்டுப்பாடுகள் இருக்க வேண்டும். தலைமைத்துவத்தைத் தட்டிக்கேட்பதற்கு அப்பால் அதனைப் பகிரங்கப்



படுத்திச் சந்தி சிரிக்கும் அளவுக்கு நிலைமையைக் கொண்டு செல்வது எந்த வகையிலும் நியாயமான நடவடிக்கையாக அமையாது. தமிழ்ரசுக்கட்சி தனது செல்வாக்கை நிலைநிறுத்த முயல்வதாக எண்ணிக் கூட்டுக்குள் உள்ள இதர கட்சிகள் பேரக்கொடி தூக்குமாயின் அதற்கும் எதிர்க்கட்சிகளுக்கும் எந்தவித வித்தியாசமும் இல்லை என்ற நிலைமையே மிஞ்சுவதாக இருக்கும்.

இன்று தமிழ் மக்கள் தமது வரம்பில்லியல் பேராட்சிகளுக்கு முகக் கொடுத்து அடுத்த வேளை என்ன செய்வது என்று திண்டாடிக் கொண்டிருக்கும் நிலையில் கூட்டமைப்பைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும்

கட்சி என்ற நம்பிக்கையில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு வாக்களித்துத் தமது தனித்துவத்தை வெளிப்படுத்தியுள்ளார்கள். அதற்காக எந்தத் தியாகத்தைச் செய்யவும் அவர்கள் தயாராக உள்ளனர்.

ஆனால் கூட்டமைப்பே தமிழ் மக்களின் வாக்குகளைச் சுவிசரிப்பதற்கு மாத்திரம் ஒன்றுபடுவேயம் என்ற போக்கில் நடந்து கொள்வதானது தமிழ் மக்களுக்குச் செய்யும் பெரும் துரோகமாகவும் துயரமாகவும் அமையும் என்பதை அவர்கள் ஒருகணம் சிந்திக்கவேண்டும். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்குள் தற்போது எழுந்துள்ள துன்பியல் முரண்பாடுகள் உடன் தீர்வுக்குக் கொண்டுவரப்பட வேண்டும்.

கடந்த மூன்று வருடங்களுக்கு முன்பு கூட்டமைப்பின் நிலைப்பாடு வேறாக இருந்தது. கட்சியின் தலைமைத்துவத்தையே அன்றேல் அதன் இதர போக்குகளையே தீர்மானிக்க முடியாத நிலைமை களே இருந்தன. ஆனால், தற்போது நிலைமை மாறிச் சுயமாக முடிவுகளை எடுக்கும் சக்தி தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்குக் கிடைத்துள்ள நிலையில் அதாவே தவறானது என்பது போன்று அதிகாரப் பேட்டி, பதவி மோகம் என்ற பல்வேறு பேரட்டப் பேட்டிகள் உருவாகியுள்ளன இன்றைய நெருக்கடியான நிலைமைக்குக் காரணமாகும்.

தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பை ஏன் தமிழ் மக்கள் ஆதரிக்கிறார்கள் என்று பார்த்தால் அதற்கான ஒரே காரணம் தமிழ் மக்களின் அரசியல் அபிவிருத்திகளைப் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும் என்ற கொள்கையில் காணப்படும் பற்றுறுதியைத் தவிர வேறொன்றாகவும் இருக்க முடியாது. அந்த வகையில் அனைவராலும் எதிர்பார்க்கப்படும் இலக்கை நோக்கி கூட்டமைப்பு பயணிக்கும் வரைதான் அதற்கான ஆதரவும் மக்களிடத்தில் தொடரும்.

இதன் அடிப்படையில் ஒரு குடையின் கீழ் ஒன்றுபட்டிருக்கும் கூட்டமைப்பை எந்த வகையிலும் சிதைவுறாது பாதுகாக்க வேண்டிய பொறுப்பு தனித்தும், ஒருமித்தும் அதன் கூட்டுக் கட்சிகளைத் சார்ந்ததாகும். இதனைக் கருத்தில் கொள்ளாத எவரேனும் கூட்டமைப்பின் பலத்தை வலுவிழக்க முனைவார்களேயானால் அது தமிழ் மக்களுக்குச் செய்யும் துரோகமாகவே பார்க்கப்படும்.

அந்த வகையில் அதன் எதிர்காலம் குறித்த தீர்க்கதரிசனமான முடிவுகளை எடுக்க வேண்டிய பெரும் பொறுப்பு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பையும் அதில் அங்கத்துவம் வகிக்கும் அனைத்து அரசியல் கட்சிகளையும் சார்ந்ததாகும். மாறாக எந்தச் சக்தி கூட்டமைப்பை உடைக்க, அன்றேல் கூறு போட முனைகின்றதோ அதனைத் தமிழ் மக்கள் ஓரங்கட்ட ஒருபோதும் தயங்கமாட்டார்கள் என்பதை உண்மை.

## சேர்த்து வாசியுங்கள் வாசகர்களே..

சூரியகாந்தி 20 ஆம் பக்கத்தில் வெளியாகியுள்ள இந்த வார சோதிடத்தில் தொழில்நுட்பக் கோளாறு காரணமாக சில இராசிகளினது கடைசி வரிகள் விடுபட்டுப் போயுள்ளன.

மேடம்- உத்தியோகத்தார் நிர்வாகத்தின் எதிர்பார்ப்பைப் பூர்த்தி செய்யும் வகையில் செயற்பட வேண்டும்.

இடம்- தொழில் வியாபாரத்தில் எதிர்பாராத வளர்ச்சியும் உபரிபண வருமானமும் உண்டு. பணியாளர்கள்

நல்ல பணித்திறமையால் சலுகை பெறுவர்.  
கடகம்- இல்லறத்துணை, உங்கள் வாழ்வியல் நடைமுறை சிறக்கும் வகையில் தேவையான உதவி வழங்குவர்.  
சிங்கம்- தொழில் வியாபாரத்தில் கூடுதல் கௌரவம் பெற தாராள பணச்செலவில் அபிவிருத்திப் பணி செய்வீர்கள்.  
துலாம்- உடல் நலத்துக்கு தியானம், சீரான ஓய்வு உட்கொள்ளுங்கள். வியாபாரத்தில் அமலாகும் தேவைப் படுகிறது.  
வருசசிம்- தொழில் வியாபாரத்தில் வளம் பெற அரசு சார்ந்த உதவி எளிதில் பெறலாம். உத்தியோகத்தார்களுக்குப்

பதவி உயர்வு வெகுமதி கிடைக்கும்.  
தனுசு - தொழில் வியாபாரத்தில் திட்டமிட்ட வளர்ச்சி இலக்கு எளிதாக நிறைவேறும்.  
மகரம்- கூடுதல் பணவரவை புதிய முதலீடாக மாற்றுவீர்கள். பணியாளர்களுக்கு கூடுதல் சன்மானம் கிடைக்கும்.  
கும்பம்- உங்களின் சூழ்நிலையை இதமாக உணர்த்துவது நல்லது.  
மீனம்- தொழில் வியாபாரத்தில் பணிச் சமையும் சில குழறுபடிகளும் ஏற்படும். தொடர் முயற்சியால் சரி செய்வீர்கள்.

## ■ ரொங்கன்

**சி**ரியாவில் ஏற்பட்டுள்ள அரசியல் மற்றும் போர் நிலைமைகள் உலக நாடுகளின் கவலையை அதிகரித்துள்ளன. பொதுவாக அந்த நாட்டின் தலைவர் தமக்கு எதிராக போர் புரியும் புரட்சிவாதிகளின் மீது ஈவிர்க்கமற்ற முறையில் தனது எதிர் நடவடிக்கைகளை முடுக்கி விட்டிருக்கிறார்.

இந்த நடவடிக்கையால் எதிராளிகள் தாக்கப்படுவதைவிட எந்தவித போர் நடவடிக்கையிலும் ஈடுபடாத பொதுமக்களே கொல்லப்படுவதாகக் கிடைக்கின்ற தகவல்களில் இருந்து தெரிந்துகொள்ள முடிகின்றது.

தமது நாட்டின் தமது சொந்தப் பிரஜைகளுக்கு எதிராகவே பஷார் அல் அசாத் போர் தொடுத்திருப்பதாக மேற்கு நாடுகள் குற்றஞ்சாட்டி வருகின்றன. அசாத் பதவியிலிருந்து இறங்க வேண்டும் என்று மேற்கு நாடுகள் மட்டுமன்றி அரபு நாடுகள் பலவும் வற்புறுத்தி வருகின்றன.

சிரிய விவகாரத்தில் பாதுகாப்புச் சபையின் ஆதரவில் இராணுவ ரீதியில் தலையிடுவதற்கு மேற்கு நாடுகளும் சில அரபு நாடுகளும் முயற்சி மேற்கொண்டபோதிலும் பாதுகாப்புச் சபையில் தீர்மானம் ஒன்றைச் சிரியாவுக்கு எதிராக நிறைவேற்றுவதற்கு அவையால் முடியவில்லை. இரண்டு தடவைகள் அவ்வாறான தீர்மானங்கள் ரஷ்யாவாலும் சீனாவாலும் ரத்து அதிகாரங்கள் மூலம் நிறைவேறாமல் செய்யப்பட்டுவிட்டன.

சிரிய அரசுக்கு எதிராகப் போராடிவரும் புரட்சிவாதிகள் மீது அசாத்தின் படைகள் பிரங்கி மற்றும் ரொக்கட்டுகள் மட்டுமன்றி விமானத் தாக்குதல்களையும் நடத்தி வருவதாகக் குற்றம் சாட்டப்படுகின்றது.

இம்மாதிரியான ஆயுதங்களை ரஷ்யாவும் சீனாவும் சிரியப் படைகளுக்கு வழங்கி வருவதாகக் கூறப்படுகின்றது. அதேசமயம் சிரிய எதிர்ப்புப் படைகளுக்கு மேற்கு நாடுகளும் ஊழி அரேபியா போன்ற அரபு நாடுகளும் உதவிகளை வழங்கி வருவதாகக் குற்றஞ்சாட்டப்படுகின்றது.

சிரியாவில் பாதிக்கப்பட்டு வரும் பொதுமக்களுக்கு உணவு மற்றும் நுகர்வுப் பொருள்களை அமெரிக்கா வெளிப்படையாகவே வழங்குவதாக அறிவித்துள்ளது. ஆனால், நாசகார ஆயுதங்கள் எதனையும் வழங்கப் போவதில்லை என்று அந்த நாடு அறிவித்துள்ளது.

சிரியாவில் இரு தரப்பிலும் போராடும் ஆயுதம் தரித்தவர்களின் மோதல்களுக்கு உடனடியாகத் தீர்வு காணப்பட வேண்டும். ஏற்கனவே இந்தப் போராட்டத்தால் ஆயிரக்கணக்கான பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்டிருப்பதால் தொடர்ந்தும் இந்தப் போர் நடைபெறுவதை அனுமதிக்கக்கூடாது என்ற கருத்து உலகத் தலைவர்கள் மத்தியில் வலுப்பெற்று வருகின்றது.

இந்தப் போரை நிறுத்தி பொதுமக்களின் உயிர் இழப்பைத் தவிர்ந்துவிட ஐ.நாவாலும் அதன் பாதுகாப்புச் சபையாலும் முடியாமல் இருப்பது அவர்களை கவலையில் ஆழ்த்தியுள்ளது.

ஏற்கனவே பாதுகாப்புச் சபையும் அரபு லீக்கும் இணைந்து எடுத்த முயற்சிகள் ஒத்துழைப்பும் வெளியார் உதவிகள் கிடைத்து

பின்மையால் தோல்வி கண்டுவிட்டன.

இப்போது புதுவிதமான ஒரு செயற்பாட்டைப் பற்றி மேற்கு நாடுகளும் அரபு நாடுகளும் ஆலோசிக்கத் தலைப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிகின்றது.

ஏற்கனவே ஐ.நா. பொதுச் சபையின் வருடாந்த மாநாட்டில் கட்டார் நாட்டின் எமிர் பேசும் போது அரபு நாடுகள் இராணுவ ரீதியில் தலையிட்டால் மட்டுமே சிரியாவில் இரத்தம் சிந்தப்படுவதை ஒரு முடிவுக்குக் கொண்டு வரலாம் என்ற கருத்தை முன் வைத்திருக்கிறார்.

சிரியாவில் மேற்கு நாடுகள் இராணுவ ரீதியில் தலையிடுவதை ரஷ்யாவும் சீனாவும் ஆட்சேபித்துவரும் அதேசமயம் ஈரான் போன்ற நாடுகள் மேற்கு நாடுகளின் தலையீட்டை எதிர்க்கும் அதேசமயம் அவ்அசாத்தின் இராணுவ நடவடிக்கைகளுக்கு உதவி வருவதாகவும் கூறப்படுகின்றது. இந்த நிலைமையில் கட்டார் எமிரின் கருத்து அரபு நாடுகள் மத்தியில் தீவிரமாக ஆலோசனைக்கு எடுக்கப்படலாம் என்ற ஊகம் இப்போது பலம்பெறத் தொடங்கியுள்ளது.

**அலெப்போ நகரில் மோதல் முடியவில்லை**

சிரியாவில் இடம்பெற்று வரும் தற்போதைய மோதலில் கடந்த வாரம் அலெப்போ நகரில் டலின் கணக்கில் பொதுமக்களும் சிறுவர்களும் கொல்லப்பட்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டது. அலெப்போவின் பல பகுதிகளை அரசு படைகள் கைப்பற்றிவிட்டதாக அறிவித்துள்ள போதிலும் புரட்சிவாதிகள் விட்டுக்கொடுக்காமல் போராடி வருகின்றனர்.

சிரியாவில் போர் ஒத்திடுவதற்கு இரு தரப்பினருக்கும் வெளியார் உதவிகள் கிடைத்து

வருவதே காரணம் என்று பொதுப் பார்வையாளர்கள் கருத்து வெளியிடுகின்றனர்.

கடந்த வாரம் சிரிய வெளி யுறவு அமைச்சர் வாலித் மலெலெம் நியூயோர்க்கில் ஐ.நா. சபையில் பேசிய போது மேற்கு நாடுகளும் வளை குடாநாடுகளும் புரட்சிவாதிகளுக்கு வழங்கி வரும் உதவிகளை நிறுத்துவார்களானால் சிரியாவில் அரசியல் தீர்வு ஒன்று காணப்படுவது மிகவும் சாத்தியமே என்றார்.

**மக்கள் மீது அசாத் கருணை காட்டுவாரா**

கடந்த வாரம் நியூயோர்க்கில் ஐ.நா. செயலாளர் நாயகம் கருத்து வெளியிடுகையில் டமாஸ்கஸ் அரசு அதன் மக்கள் மீது கருணை காட்ட வேண்டும் என்று வற்புறுத்தினார்.

சிரிய அவதான அமைப்பு என்ற மனித உரிமைகள் முகவர் நிலையம் வெளியிட்டுள்ள

ஓர் அறிக்கையில் துருக்கி எல்லை அண்மித்துள்ள புரட்சிவாதிகளின் ஆதிக்கத்துள் உள்ள இடலிப் பகுதியில் சல்கீன் என்ற நகரத்தின் மீது அரசு படைகள் நடத்திய விமானத் தாக்குதலில் 21 பேர் கொல்லப்பட்டனர். இவர்களில் எட்டு சிறுவர்களும் அடங்குவர் என்று கூறியது. அதேசமயம் சிரியாவின் ஹொம்ஸ் மாகாணத்தில் வீதியில் புரட்சிவாதிகள் மறைந்திருந்து நடத்திய தாக்குதலில் 18 அரசு படையினர் கொல்லப்பட்டனர்.

அரபு லீக்கும் தென் அமெரிக்க யூனியனைச் சேர்ந்த 30 நாடுகளின் தலைவர்கள் இதில் கலந்து கொண்டார்கள்.

அரசு படைகள் நடத்திய

விமானத் தாக்குதல்களில் கொல்லப்பட்டவர்களின் உடல்கள் பிக் கப் வாகனங்களில் குவிக்கப்பட்டிருந்ததாகவும் அந்த உடல்கள் எரிந்துபோயும் உறுப்புகள் சிதறிப் போயும் கிடப்பது தெரிந்ததாகவும் புரட்சியாளர்கள் சல்கீன் நகரில் வெளியிட்டிருந்த அறிக்கை தெரிவித்தது. கடந்த திங்கட்கிழமை மட்டும் சிரியா முழுவதுமாக 160 பேர் கொல்லப்பட்டதாகவும் இவர்களில் 112 பேர் பொதுமக்கள் என்றும் அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

**லத்தீன் அமெரிக்க ஒத்துழைப்புக்கு அழைப்பு**

சிரிய நெருக்கடிக்கு துரிதமான தீர்வொன்றை காண்பதற்கு லத்தீன் அமெரிக்க நாடுகள் ஒன்றிணைந்து செயற்பட முன் வர வேண்டும் என்று அரபு லீக்கு அழைப்பு விடுத்தது. தென் அமெரிக்கா மற்றும் அரபு நாடுகளின் உச்சி மாநாடு ஒன்றில் அரபு லீக்கின் செயலாளர் நாயகம் நபில் அல்-அராபி பேசும்போது, சிரியா நாடு இப்போது மூச்சுத்திணறல் பிரச்சினையில் சிக்கியுள்ளது. இதைத் தீர்த்து வைப்பதற்காக எடுக்கப்பட்ட முயற்சிகள் யாவும் துரதிர்ஷ்ட வசமாக இதுவரை பயனளிக்கவில்லை. ஆனால் நாம் மிக விரைவாக ஒரு தீர்மானத்துக்கு வந்தாக வேண்டும் என்று கூறினார்.

அரபு லீக்கும் தென் அமெரிக்க யூனியனைச் சேர்ந்த 30 நாடுகளின் தலைவர்கள் இதில் கலந்து கொண்டார்கள்.

அரசு படைகள் நடத்திய



உலக  
நடப்புகள்  
ஐநா  
பார்வை

## சிரியாவில் இரத்தம் சிந்தப்படுவதை நிறுத்தும் வழி என்ன....?

சிரியாவில் இடம்பெற்றுவரும் தற்போதைய மோதலில் கடந்த வாரம் அலெப்போ நகரில் டலின் கணக்கில் பொதுமக்களும் சிறுவர்களும் கொல்லப்பட்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டது. அலெப்போவின் பல பகுதிகளை அரசு படைகள் கைப்பற்றிவிட்டதாக அறிவித்துள்ள போதிலும் புரட்சிவாதிகள் விட்டுக்கொடுக்காமல் போராடி வருகின்றனர்.

கடந்த 18 மாத காலமாக இடம்பெற்று வரும் சிரிய மோதலில் இதுவரை சுமார் 30 ஆயிரம் போர் பலியாகியுள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

சிரியாவில் இருந்து வெளியேறி அகதிகளாகியுள்ள மக்களின் எண்ணிக்கை இந்தவருட முடிவதற்குள் 710,000 ஆக உயர்ந்துவிடும் என்று ஐ.நா அறிக்கையொன்று கூறுகின்றது. கடந்த வருடம் மட்டும் 75,000 பேர் அகதிகளாகியுள்ளனர் என்று அந்த அறிக்கை கூறியது.

**வெளியார் தலையீடு வேண்டாம்**

ஈரான், சிரியாவின் பலம்பிக்க ஒரு நேச நாடு என்று ஈரானிய வெளியுறவு அமைச்சர் அலி அக்பர் சால ஹி கூறியுள்ளார். சிரியாவில் ஏற்பட்டுள்ள சிக்கலில் வெளிநாடுகள் எதுவும் தலையிடக்கூடாது என்றும் எச்சரித்தார்.

ஆஸ்திரேலிய தொலைக்காட்சிக்கு அவர் அளித்துள்ள பேட்டி ஒன்றில் சிரிய அரசு எதிர் தரப்பை அங்கீகரிக்க வேண்டும் என்பதை அவர் வலியுறுத்தினார். அதேபோல் எதிர் தரப்பினரும் அரசை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்றார்.

சிரியாவை அதை செய் இதைச் செய் என்று வெளி நாடுகள் வற்புறுத்தக்கூடாது என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

# சிங்களவர்கள் திட்டமிட்டே படகேற்றப்படுகின்றனரா?

நீர்கொழும்பு கொச்சிக்கடையைச் சேர்ந்த சிங்களவர் ஆஸ்திரேலியாவுக்கு வந்தகாரணம் சிரிப்பானது. இதெல்லாம் கூடவா அரசியல் தஞ்சம் கோருவதற்கான காரணமாகக் கூடும் என்று நினைக்க வைப்பது. ஆஸ்திரேலியா வந்தமைக்கு அவர் கூறும் காரணம் "நான் 6 வருடங்களுக்கு முன்னர் ஒரு பெண்ணைக் காதலித்தேன். அவளுடைய தம்பி ஆள்களை வைத்து என்னை வெட்டினார். அதனால் இங்கு ஓடிவந்துவிட்டேன்" என்பதுதான்.

கிறிஸ்மஸ் தீவு  
தடுப்பிலிருந்து ஜெயாபி

“நவ்றுக்கு அனுப்பினால் என்ன - பப்புவாக்கு அனுப்பினால் என்ன - இலங்கையில் சுதந்திரக்காற்று வீசும் மட்டும் நான் நாடு திரும்ப மாட்டேன்.” கிறிஸ்மஸ் தீவு தடுப்பு முகாமின் எல்லை வேலி இரும்பு வலையைக் கைகளால் பற்றியபடி வெளியே வெறித்துப் பாத்துக் கொண்டிருக்கும் இலங்கையின் மட்டக்களப்பைச் சேர்ந்த சசிக்குமாரின் கருத்து இது.

ஆஸ்திரேலிய அரசு என்னதான் அகதிகளுக்கு புகலிடம் வழங்க முடியாது என்று அறிவித்துக் கொண்டிருந்தாலும் இலங்கை, பாகிஸ்தான், ஆப்கானிஸ்தான், ஈரான் பர்மா போன்ற நாடுகளில் இருந்து அரசியல் தஞ்சம் கோரி நாளாந்தம் படகுகள் மூலம் வருவோரின் எண்ணிக்கை குறைந்த பாடாயில்லை.

உயிருக்கு ஆபத்தான படகுப் பயணத்தையும் ஆள்கடத்தல்காரர்களின் செயற்பாடுகளையும் கட்டுப்படுத்தும் நோக்கில் ஆஸ்திரேலியா அரசு கடந்த ஓகஸ்ட் மாதம் 13 ஆம் திகதி தனது நாடளமன்றத்தில் சட்டமூலம் ஒன்றை நிறைவேற்றியது. அன்றையதினத்தின் பின்னர் ஆஸ்திரேலியா நோக்கி வரும் படகுகளில் இருப்பவர்களை நவ்று அல்லது பப்புவா போன்ற தீவுகளுக்கு அனுப்பி அங்கு தடுத்து வைத்து விசாரிப்பது என்பதே அந்தச் சட்டத்தின் சுருக்கம்.

அப்படி வருபவர்களை நவ்று தீவுக்கு அல்லது பப்புவா தீவுக்கு அனுப்பப்படுவதாகவும் அப்படி அனுப்பப்பட்ட பலரில் சிலர் இலங்கைக்குத் திரும்பிச் செல்கின்றனர் என்றும் செய்திகள் கூறுகின்றன. இது தமது திட்டத்துக்குக் கிடைத்த வெற்றி என்றும் இதனால் ஆஸ்திரேலியா நோக்கிப் படையெடுப்பவர்களின் எண்ணிக்கை குறையும் என்றும் இங்கிருக்கும் அதிகாரிகள் நம்புகிறார்கள். ஆனால் அப்படி நடப்பதாகத் தெரியவில்லை. தொடர்ந்தும் படகுகள் வந்து கொண்டேதான் இருக்கின்றன.

புதிய சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்ட பின்னர் கடந்த மாதம் சுமார் 50 பேர் வரையானோர் இலங்கை திரும்பியுள்ளனர். இவர்களில் அதிகமானோர் சிங்களவர்களே. இதனையடுத்து “நவ்று தீவுக்கு அனுப்பப்பட்டவுடன் இலங்கையர்கள் நாடு திரும்புகின்றனரே! அப்படியானால் தற்போது அவர்களுக்கு அங்கு உயிர் அச்சுறுத்தல் இல்லை என்றுதானே அர்த்தம்?” என்று ஆஸ்திரேலியாவின் எதிர்கட்சிகள் கேள்வி எழுப்புகின்றன.

“இலங்கையில் தமிழர்களே ஒடுக்கப்படுகின்றனர் என்பது உலகறிந்த விடயம். அதிலும் தமிழர்களே உயிர் அச்சுறுத்தலுக்கு உட்படுத்தப்படுகின்றனர். சிங்களவர்கள் இலங்கையர்கள் தான். ஆனால் சிங்கள தேசத்தில் அவர்களுக்குப் பிரச்சினைகள் இல்லை. ஒரு சிலருக்கு அப்படி அச்சுறுத்தல் இருக்கின்றது. அப்படியானவர்கள் தூதரகங்கள் ஊடாக விண்ணப்பித்து அரசியல் தஞ்சம் பெற்று விடுகின்றனர். கப்பலில் ஆஸ்திரேலியா வரும் சிங்களவர்களில் 90 விழுக்காட்டினர் உண்மையில் பொருளாதார இலாபங்களுக்காகவே இங்கு வருகின்றனர் என்பதை அவர்களுடன் பேசும் போது புரிகிறது. எனவே வருடக் கணக்கில் அதற்காகக் காத்திருக்க வேண்டிவரும் என்பது தெரிந்ததும் அவர்கள் நாடு திரும்பப் பார்க்கிறார்கள். அவ்வாறே பொருளாதார நலன்களை நோக்காகக் கொண்டு இங்கு வரும் ஒரு சில தமிழர்களும் கூடத் தமது நோக்கம் சாத்தியப்பாது என்று தெரியும்போது இலங்கைக்

குத்திரும்புகிறார்கள். அதை வைத்து கிறிஸ்மஸ் தீவில் உள்ள எல்லாத் தமிழர்களையும் அப்படிக்கணிக்க முடியாது” என்பதுதான் இங்கு முகாமில் இருக்கும் தமிழர்களின் ஆதங்கம்.

அதேவேளை, இலங்கைக்குத் திரும்பிய பின்னர் சிங்களவர்களும் சரி தமிழர்களும் சரி தங்களுக்குள்ள அச்சுறுத்தல் குறித்து அங்கு வைத்து வாத்திரச்சுப்போதில்லை. ஊடகங்களே வாய்திறக்கமுடியாத நிலைக்கு தள்ளப்பட்டிருக்கும்போது எப்படி பொது மக்கள் பற்றி வாய்திறப்பார்கள்? என்பதும் அவர்களின் கேள்வியாக இருக்கிறது.

“2008ஆம் ஆண்டு பிள்ளையான் குழு என்னைக் கடத்திச் சென்றது. பின்னர் என்னை ஆயுதக்குழுவில் இணையுமாறு வற்புறுத்தினர். அவர்களிடமிருந்து ஒருவாறு தப்பித்து டோகாவுக்குச் சென்றேன். 2 வருடங்கள் கழித்து மீண்டும் இலங்கைக்குப் போனேன். போர் முடிந்து விட்டதுதானே நிம்மதியாக வாழலாம் என்று நினைத்தேன். ஆனால் மீண்டும் அவர்கள் தொல்லை தரத்

தொடங்கினார்கள். பின்னர் கொழும்பில் கொஞ்சக் காலம் தலைமறைவாகி யிருந்தேன். எவ்வளவு காலம் தலைமறைவு வாழ்கை வாழ்வது? இதனை நினைத்தே நான் படகு ஏறினேன்” என்கிறார் சசிக்குமார்.

இங்கு வந்தால் சோதனைக்கு மேல் சோதனை என்றும் சலித்துக் கொள்கிறார் அவர். “எங்களை பப்புவா தீவுக்கு ஏற்றப்போகிறார்களாம். எவ்வளவு காலத்துக்குத்தான் நாம் ஓடிக்கொண்டே இருப்பது? எவ்வளவு காலத்துக்குத்தான் எமக்கு நிம்மதியற்ற வாழ்க்கை விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது? என்னை நவ்றுக்கு ஏற்றினால் என்ன பாப்புலாக்கு ஏற்றினால் என்ன இலங்கையில் தமிழருக்குச் சுதந்திரக் காற்று வீசினால் மட்டும் தான் நான் அங்கு திரும்புவேன்” என்கிற அவரது குரலில் திடம் தெரிகிறது.

ஆனால், இந்தத் திடம் இங்கிருக்கும் சிங்கள இளைஞர்களிடம் இல்லை. 423 ஆவது கப்பலில் வந்த சிங்கள இளைஞர் ஒருவர் கூறுகிறார், “தற்போது

என்னையும் எனது படகில் வந்தவர்களுக்கும் நவ்றுவுக்கு ஏற்றப்போகிறார்களாம். அங்கும் இதே மாதிரியான் விசாரணையாம். 3 மாதங்களில் ஆஸ்திரேலியாவுக்கு கொண்டுபோய் விடுவினமாம். அப்படி இல்லாவிட்டால் பார்ப்போம்” என்கிறார் அவர். தான் ஐக்கிய தேசிய கட்சிக்கு ஆதரவானவன் என்று கூறும் அவர் அதனால் தான் இலங்கையில் தனக்கு அச்சுறுத்தல் என்றும் சொல்கிறார். “யாரால் அச்சுறுத்தல்?” என்றால் “ஜனாதிபதி மஹிந்தரால்” என்ற பதிலுடன் நழுவிச் சென்றவிட்டார் அவர்.

இதுதான் ஆஸ்திரேலியா வரும் தமிழர்களுக்கும் சிங்களவர்களுக்கும் உள்ள வித்தியாசம்.

யாழ்ப்பாணம் சாவகச்சேரியை சேர்ந்த 35 வயது மதிக்கத்தக்க குடும்பஸ்தர் ஒருவர் தனது அறைக்கு முன்னால் யோசித்தபடி அமர்ந்திருக்கிறார். அவரையும் நவ்றுவுக்கு ஏற்றப்போகிறார்கள். “என்ன செய்வதென்று தெரியவில்லை” என்ற ஆதங்கத்துடன் இருக்கிறார் அவர். “இனி அங்கு விசாரணை என்று எத்தனை வருடங்கள்

கழியுமோ தெரியவில்லை. சொந்த இடத்திலும் வாழ முடியவில்லை. வந்த இடத்திலும் வாழ வழியில்லை” என்று அவர் கவலைப்படுகிறார்.

அவரது மனைவியின் தகப்பனார் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ள பிரதேச சபை ஒன்றின் தவிசாளராக இருக்கிறாராம். அவருடன்தான் இவரும் இவரது மனைவியும் தங்கியிருந்துள்ளார்கள். “ஒரு நாள் இரவு மெதுவீடு இனர்தெரியாத நாள்தான் கப்பல்து இதனால் என்னை உயிர்ப்பயம் ஏற்பட்டது. நாட்டை விட்டு வெளியேறி இங்கு வந்தேன். ஆனால் ஆஸ்திரேலியாவும் எங்களைக் கைவிட்டுவிட்டது” என்று படம் பிக்குண்டே இருக்கிறார் அவர்.

இதற்கு மாறாக, நீர்கொழும்பு கொச்சிக்கடையைச் சேர்ந்த சிங்களவர் ஆஸ்திரேலியாவுக்கு வந்த காரணம் சிரிப்பானது. இதெல்லாம் கூடவா அரசியல் தஞ்சம் கோருவதற்கான காரணமாகக் கூடும் என்று நினைக்க வைப்பது.

“நான் ஓகஸ்ட் 18ஆம் திகதி கிறிஸ்மஸ் தீவுக்கு வந்தேன். எங்களையும் நவ்றுக்கு ஏற்றப்போகிறார்களாம். நவ்றுக்கு அனுப்பினால் 3 மாதங்களில் ஆஸ்திரேலியா பொறுப்பேற்குமாம். வருடக்கணக்கில் இருக்க வேண்டும் என்றாலும் நான் நறுவில் இருப்பேன்” என்ற அவரிடம், “சரி அப்படி என்ன தான் உங்களுக்குப் பிரச்சினை?” என்று கேட்டால், “நான் 6 வருடங்களுக்கு முன்னர் ஒரு பெண்ணைக் காதலித்தேன். அவளுடைய தம்பி ஆள்களை வைத்து என்னை வெட்டினார். அதனால் இங்கு ஓடிவந்து விட்டேன்” என்றார். அதற்கு ஆதாரமாக வெட்டுக் காயங்களையும் காட்டுகிறார்.

அதற்குப் பின்னரும் அந்தத் தம்பியார் அவரை விட்டபாடில்லையாம். பொலிஸாரை வைத்தும் அவரை மிரட்டி வருகின்றாராம். “உங்களுக்கு ஏற்கனவே திருமணம் ஆகிவிட்டதா?” என்று கேட்டால், “ஆமாம்” என்று சாதாரணமாகச் சொல்கிறார்.

இவர் இலங்கையர்தான். ஆனாலும் அரசியல் தஞ்சம் கோரி ஆஸ்திரேலியா வந்திருக்கிறார். நவ்றுவில் இருக்கப் பிடிக்காமல் ஒரு வேளை இவர் திரும்பிச் சென்றால், “இலங்கையர்கள் திரும்பிச் செல்கிறார்கள். அதனால் அவர்களின் அகதிக் கோரிக்கைகளில் நியாயம் இல்லை” என்று ஆஸ்திரேலிய எதிர்கட்சிகள் கூச்சலிடும். இதில் நியாயமாக தஞ்சம் கோரும் தமிழர்களின் வாழ்க்கையும் அடிபட்டுப் போகும்.

இதனால், இப்போது கிறிஸ்மஸ் தீவில் இருக்கும் தமிழர்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ள சந்தேகம் எல்லாம், இப்படிப்பட்ட ஒரு நிலையை ஏற்படுத்த இலங்கை அரசே திட்டமிட்டு சிங்களவர்களை ஆஸ்திரேலியாவுக்கு கப்பல் ஏற்றுக்கிறதா என்பதுதான்.

## வரலாற்றுப் பாடம்

2009ஆம் ஆண்டு இலங்கையிலிருந்து ஆஸ்திரேலியா நோக்கி புறப்பட்ட கப்பல் ஒன்று இந்தோனேஷிய கடற்பரப்பில் மறிக்கப்பட்டது. ‘மெராக்க’ என்ற அந்தக் கப்பலில் இருந்த சுமார் 253 அகதிகளும் 6 மாதங்களாக கப்பலை விட்டு இறங்க மறுத்துப் போராட்டம் நடத்தினார்கள். கடலிலேயே இருந்து ஆர்பாட்டம் செய்தனர்.

தங்களை ஆஸ்திரேலியா பொறுப்பேற்க வேண்டும் என்றும் போராட்டத்தைக் கைவிடவேண்டும் என்றால் இந்தோனேஷியாவில் வைத்தே அகதிகளுக்கான ஐ.நா. தூதரகத்தால் “அகதி” என்ற அந்தஸ்து வழங்கப்பட வேண்டும் என்றும் அவர்கள் வலியுறுத்தினர். ஆஸ்திரேலிய மற்றும் இந்தோனேஷிய அரசுகள் அவர்கள் கேட்டதற்கெல்லாம் தலையாட்டி, அவர்களைக் கப்பலை விட்டு இறங்க வைத்தன.

இது நடந்து மூன்று ஆண்டுகள் கடந்துவிட்ட போதும் இன்னமும் அவர்கள் ஆஸ்திரேலியாவுக்கு வந்து சேர்ந்த பாடாக இல்லை. அவர்கள் அனைவரும் இந்தோனேஷியாவின் குடியகல்வு மற்றும் குடிவரவு திணைக்களத்தின் பராமரிப்பில் தங்க வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

அகதிகளுக்கான ஐ.நா. தூதரகத்தின் விசாரணைகளின் பின்னர் குடியேறிகளுக்கான சர்வதேச அமைப்பான ஐ.ஓ.எம். அவர்களைப் பொறுப்பெடுத்தது. தனி நபர்களுக்குக் ஹோட்டல்களில் அறைகளும் குடும்பங்களுக்கு வீடுகளும் வழங்கப்பட்டன. ஆனால் வேறு வருமானங்களை அவர்கள் தேடமுடியாது. குழந்தைகளுக்கு கல்வியும் புகட்ட முடியாது. இதனால் சிறுவர்கள் குழந்தைகள் எனப் பலரும் அங்கு முடங்கியே இருக்கின்றனர்.

கடந்த மூன்று வருட காலப்பகுதியில் இரண்டு குடும்பங்களை மட்டுமே அகதிகளை ஏற்கும் நாடுகள் அங்கிருந்து பொறுப்பேற்றுள்ளன. ‘மெராக்க’ கப்பலில் வந்த 27 வயதுடைய யாழ்ப்பாணத்தை சேர்ந்த ஜோசப் என்ற இளைஞர், லண்டனைத் தளமாக கொண்டு இயங்கும் ‘பைனான்ஸில் ரைம்’ என்ற பத்திரிகைக்கு வழங்கி பேட்டி ஒன்றில், “நீண்ட காலமாகக் காத்திருக்கிறேன். ஆனால் இதுவரை அதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டதாக எனக்கு அகதிகளுக்கான ஐ.நா. நிறுவனம் அறிவிக்கவில்லை. இதனால் எனக்கு பயமாக உள்ளது. ஏனவே நான் எதற்காவும் காத்திருக்கப் போவதில்லை. கடலில் செத்தாலும் பரவாயில்லை மீண்டும் படகு மூலம் ஆஸ்திரேலியாவுக்குப் புறப்பட்ட போகிறேன்” என்று தெரிவித்திருந்தார்.

இவர்களின் நிலைமை இப்படி இருக்கும் நிலையிலேயே தற்போது ஆஸ்திரேலியா வரும் அகதிகளை நவ்று மற்றும் பப்புவா தீவுகளுக்கு அனுப்புகிறார்கள். மூன்று மாதங்களில் அவர்களின் விசாரணைகள் முடிக்கப்பட்டு அவர்கள் ஆஸ்திரேலியாவின் பிரதான நிலப்பரப்புக்குள் உள்வாங்கப்படுவார்கள் என்று அவர்களுக்கு உறுதிமொழி வழங்கப்படுகிறது.

ஓகஸ்ட் மாதம் நிறைவேற்றப்பட்ட சட்டத்துக்கு அமைய கடந்த மாதம் மட்டும் சுமார் 80 அகதிகளை நவ்று மற்றும் பப்புவா தீவுகளுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

# தீவிரக்களங்களாகும் அதிகாரசபைகள்

■ சுகந்தன்

இலங்கையின் பல பக்கங்களிலும் வறுமையால் பீடிக்கப்பட்ட மக்கள் வாழ்கின்றார்கள். இவர்கள் அன்றாடத் தேவைகளை நிறைவேற்றிக்கொள்ளும் நோக்குடன் அன்றாடம் உழைத்து அதில் கிடைக்கும் வருமானத்தின் மூலம் தமது உணவத் தேவைகளை நிறைவேற்றி வருகின்றனர். இவர்களது வாழ்வை முன்னேற்றும் முகமாக கொண்டுவரப்பட்டதே சமுர்த்தி அதிகார சபை ஆகும்.

1995 ஆம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் முதலாம் திகதி அப்போதைய ஜனாதிபதியாக இருந்த சந்திரிகா பண்டார நாயக்கா குமாரசுங்க அம்மையாரால் இத்திட்டம் கொண்டுவரப்பட்டது.

இதேபோன்று 1996 ஆம் ஆண்டு தெற்கு அபிவிருத்தி அதிகார சபையும், 2005 ஆம் ஆண்டு உடரட்ட அபிவிருத்தி அதிகார சபையும் நிறுவப்பட்டன.

கிராமங்கள் தோறும் மிகவும் குறைந்த வருமானமுடைய குடும்பங்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டு அவற்றை சிறு சிறு குழுக்களாக இணைத்து செயற்பட வைத்தலே சமுர்த்தி அதிகார சபையின் முதல் பணியாக இருந்தது.

இவ்வாறு சிறு குழுக்களாக இணைந்த மக்களிடையே தலைமைத்துவப் பண்புகளை வளர்த்து, அவர்கள் தங்கள் குடும்பங்களில் ஏற்படுகின்ற பிரச்சினைகளுக்கு அவர்களே தீர்வைக் காண்பதற்கு வழிகோலுதல் அதன் நோக்கம்.

இதைவிட இக்குழுக்களக் கிடையே கலந்துரையாடல்களை நிகழ்த்துவதற்கான சந்தர்ப்பங்களை ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதன் மூலம் அந்த மக்களிடையே இலைமறை காயாக ஒழிந்து கிடக்கும் திறன்களை வெளிக்கொணர்ந்து அதன் மூலம் அவர்களது வாழ்வாதாரத்தை உயர்த்தவும் திட்டமிடப்பட்டது.

அவர்கள் முன்வைக்கும் சிறுகைத்தொழில் முயற்சித் திட்டங்களை அவர்களது திறமைக்கு ஏற்ப ஊக்குவித்தல். இவற்றுக்கு சமுர்த்தி வங்கிகள் மூலம் கடன்கள் வழங்கல் போன்ற செயற்பாடுகளை சமுர்த்தி அதிகார சபை மேற்கொள்கின்றது.

இந்தச் சமுர்த்தி வங்கியானது மற்றைய வங்கிகளிலிருந்து முற்றிலும் வேறுபட்டதொன்றாகும். இந்த வங்கி மத்திய வங்கியின்



கீழ் நிர்வகிக்கப்படாததோடு சமுர்த்திப் பயனாளிகள் மட்டுமே இதில் சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். இந்த வங்கி மூலம் பிணை காட்டி கடன்களைப் பெறவேண்டிய சிரமங்கள் இருப்பதில்லை.

மக்கள் தமக்கிடையே குழுக்களாக சேர்ந்து கடன்களைப் பெற முடியும். ஒருவர் பெறும் கூலுக்கு அவரின் குழுவினரின் அங்கத்தவர்களே பொறுப்பாளிகளாவர்.

இதன் மூலம் ஆதனங்களோ அல்லது பிணை வழங்கக் கூடிய ஆளணிகளோ இல்லாத மிகவும் வறுமைப்பட்ட கிராமிய மட்டத்திலான குடும்பங்கள் தமக்கான சிறுதொழில் கடன்களைப் பெற வழியேற்பட்டது. சமுர்த்தி என்றால் சுயீட்சம், எனவே சுயீட்ச நிலையை நாட்டில் ஏற்படுத்துவதற்காகவும் சமூக பொருளாதார, கலாசார பண்பாட்டியல் துறைகளில் அபிவிருத்தியை ஏற்படுத்தும் முகமாகவும் கிராமிய மட்ட நிலையில் செயற்படுத்திய இந்தத் திட்டத்தின் மூலம், நாட்டின் சனத்தொகையின் சுமார் 30 வீதமாக இருந்த வறுமை நிலை படிப்படியாகக் குறைவடைந்து 7 வீதத்துக்கு வந்துள்ளதாக கூறுகிறார் சமுர்த்தி அதிகார சபையின் பணிப்பாளர் நாயகமும் சட்டத்தரணியுமான பந்துல திலகசிரி.

கொழும்பு ஊடகம் ஒன்றுக்கு வழங்கிய செவ்வியிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

சமுர்த்தி அதிகாரசபை, தெற்கு அபிவிருத்தி அதிகாரசபை, உடரட்ட அபிவிருத்தி அதிகார சபை ஆகிய மூன்றையும் உள்ளடக்கி மஹிந்த சிந்தனையின் கீழ் இவ்வருட வரவு செலவுத்திட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டபடி 'திவிநெகம' எனப்படும் வாழ்வெழுச்சித் திட்டம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

இத்திட்டம் உருவாக்கப்பட்டதன் நோக்கம் யாது? சமுர்த்தி அதிகார சபையை நினைக்கலாம் ஆக்குவதன் தேவைதான் என்பது அனைத்து மக்களுக்கும் கிடைக்கும் நன்மை என்பதாக இருக்கும் என்பதே தற்போதைய கேள்விகளாகும்.

இதற்குப் பதிலளித்த சமுர்த்தி அதிகார சபைப் பணிப்பாளர் பந்துல திலக சிரி,

சமுர்த்தி அதிகார சபையில் உள்ள ஊழியர்களுக்கு அரசு ஊழியர்களின் வரப்பிரசாதங்கள் கிடைக்கவில்லை, பென்ஷன், அரசு வீட்டு உரிமை, போக்குவரத்து வசதி எனதும்க்கும் அந்த வசதிகள் தேவை என அவர்களால் எழுப்பப்பட்ட கோரிக்கைகளைத் தொடர்ந்தே அவற்றை வழங்க நாம் இணங்கினோம். அதன்பிரகாரமே நாம் சமுர்த்தி அதிகார சபையை நினைக்கலாக தரமுயர்த்துகிறோம் என்றார்.

எனவே சமுர்த்தி அதிகார சபை 'திவிநெகம' திட்டத்தின் கீழ் நினைக்கலாக மாற்றப்பட்ட சமுர்த்தி உத்தியோகத்தர்கள் சுமார் பல்லாயிரக்கணக்கானோருக்கு, அரசு உத்தியோகத்தர்களுக்கு சலுகைகள் வழங்கப்படும்.

அவர்களுக்கான ஊழியர் சேமலாபநிதி முறை மாற்றப்பட்டு பென்சன் திட்டத்தின் கீழ் கொண்டுவரப்படும். அரசு உத்தியோகத்தர்களுக்கான கௌரவமும் இவர்களுக்கு கிட்டும்.

இதன் பிரகாரம் மேற்படி அதிகார சபைகளை நினைக்கலாக மாற்றுவதற்கான திட்டம் நாடாளுமன்றில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு மாகாணசபைகளிடம் அனுமதி பெறப்பட்டு வருகிறது.

ஆனால் இந்த அனுமதியை மாகாண சபைகள் வழங்கக் கூடாதென தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு கூறி வருகிறது.

அதாவது இதுவரை இவை அதிகார சபைகளாக இருக்கும் போது, கிராமிய மட்ட மக்களுக்கு மாகாண சபைகள் மூலம் சேவைகளை வழங்க முடிந்தது.

ஆனால் இப்போது சமுர்த்தி அதிகார சபைகள் உட்பட மூன்று அதிகார சபைகள் நினைக்கலாக மாற்றப்பட்டன (திவிநெகம திட்டத்தின் கீழ்) அது மத்திய அரசின் கீழே சென்று விடும். ஏற்கனவே காணி அதிகாரம் மற்றும் பொலிஸ் அதிகாரம் போன்றவற்றை இழந்து தவிக்கும் மாகாண சபையிடமிருந்து தற்போது சமுர்த்தி அதிகார சபை மூலம் கிராம மட்ட மக்களுக்கு சேவைகளை வழங்கும் அதிகாரமும் பறித்தெடுக்கப்படுவதாக தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் கிழக்கு மாகாண சபையின் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் தண்டாயுத பாணி குற்றஞ்சாட்டுகிறார்.

இருப்பினும் தற்போது இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் எட்டு மாகாண சபைகளிலும் திவிநெகம திட்டத்துக்கான அங்கீகாரம் அரசால் பெறப்பட்டு விட்டது. கிழக்கு மாகாணத்தில் எதிர்க்கட்சிகளின் பலத்த எதிர்ப்புக்கும் மத்தியில் இத்திட்டத்துக்கு அனுமதி கிடைத்துள்ளது.

ஆனால் வடக்கில் மாகாண சபை இயங்காத நிலையில் இதற்கான அனுமதியைப் பெறுவதில் அரசு திக்குமுக்காடி வருகிறது.

வடக்கில் மாகாண ஆளுநரின் அனுமதியை மட்டும் வைத்துக்கொண்டு இத்திட்டத்தை நிறைவேற்ற அரசு முனைவதாகத் தெரிகிறது. மக்கள் பிரதிநிதி அல்லாமல் வெறுமனே ஜனாதிபதியால் நியமிக்கப்பட்ட ஆளுநரின் கருத்து எவ்வாறு வடக்கு மக்களின் கருத்தாக

“சமுர்த்தி அதிகாரசபை, தெற்கு அபிவிருத்தி அதிகாரசபை, உடரட்ட அபிவிருத்தி அதிகார சபை ஆகிய மூன்றையும் உள்ளடக்கியதே 'திவிநெகம' எனப்படும் வாழ்வெழுச்சித் திட்டமாகும்.

அமையும் என தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் அதற்கு ஆதரவாக சந்தொன்சேகாவும் போர்க்கொடி தூக்கியுள்ளனர்.

எது எவ்வாறாயினும் ஓர் அரசு ஆட்சியில் இருக்கும் போது கொண்டுவரும் அபிவிருத்தித் திட்டத்தை அடுத்தமுறை ஆட்சிக்கு வரும் வேறு அரசு, முன்னைய அரசின் திட்டங்களை மாற்றி சில முன்னேற்றங்களுடன் புதிய திட்டத்தை கொண்டு வருவது வழமை. அதேபோலவே முன்னர் 1995 ஆம் ஆண்டு சந்திரிகா அம்மையார் கொண்டு வந்த சமுர்த்தித் திட்டத்தை தற்போது ஆட்சியில் உள்ள மஹிந்த அரசு 'திவிநெகம' திட்டமாக தனது மஹிந்த சிந்தனையின் படி மாற்றியமைக்கவுள்ளது.

'அரசியலில் இடெல்லாம் சகஜம்பா' என்று இத்திட்டத்தையும் எடுத்துக்கொண்டாலும் தமிழர்கள் தமக்குத் தேவை என போராடும் அதிகாரப் பகிர்வுக்கு மாறாக இத்திட்டம் இருக்கும். ஏற்கனவே மாகாண சபைகளுக்கு கீழ் உள்ள இந்த சிறிய அதிகாரத்தைக்கூட மத்திய அரசின் கீழ் குவிக்கவே இது வழி கோலுகிறது.

மேலதிகமான அதிகாரங்களை மாகாண சபைகளுக்கு வழங்குவதை விடுத்து இருக்கும் அதிகாரத்தையும் பறிப்பது எதிர்காலத்தில் அதிகாரப் பகிர்வை கேட்கும் சிறுபான்மையினரது கோரிக்கைகளுக்கு வலுச் சேர்க்குமா என்பது புரியாத புதிராகவே உள்ளது. எது எப்படி அமைந்தாலும் 'திவிநெகம' திட்டத்தின் மூலம் கிராமிய மட்ட மக்கள் நன்மையடைவர் என்பதில் ஐயமில்லை. ★

## பெட்டைப் புலம்பல்...

(19 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி...)

புலம்பல் புலம்பும் இவர்கள் வெறும் மரங்கள் எனப் பேசுகிறான். இது சமூகத்துக்கு பாரதி பாஞ்சாலி சபத்தின் ஊடாகச் சொல்லும் மேலுமொரு செய்தி.

சமூகத்தில் சகுனி, துரியோதனன், துச்சாதனன் போன்ற துஷ்டர்கள் இருக்கத்தான் செய்வார்கள். பாஞ்சாலி போன்ற அப்பாவிப் பெண்கள் மேல் இவர்களது பார்வை பட்டால் பெண்கள் பாஞ்சாலியைப்போல் துணிவுடன் எதிர்ந்து கேள்வி கேட்க வேண்டும். அதையும் மீறி கைகள் படுமானால் சமூகம் அவர்களை எதிர்

கொண்டு வீழ்த்தவேண்டும் இது பாரதியின் பார்வை- பாரதியின் கனவு.

இன்றைய எமது சமூகத்திலே பெண்களுக்கு எதிராக ஏராளமான வன்முறைகள் கட்டவிழ்த்து விடப்படுகின்றன. துஷ்பிரயோகங்கள், பாலியல் சேஷ்டைகள், பாலியல் துன்புறுத்தல்கள், வன்புணர்வுகள் என பல்வேறு தரப்பினரால் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற இப்படியான செயற்பாடுகளால் பெண்கள்- பாஞ்சாலிகளாகச் சித்திரவதைப்படுத்தப்படுகிறார்கள். அவர்களைப் பெண்களைத் தீண்டும் தீயவர்களைப்

பார்த்து பல சந்தர்ப்பங்களில் சமூகம் பொங்கி எழுந்து சீறியது - குழறியது- திட்டியது. அது மட்டுந்தான். அத்தோடு அவர்களது சீற்றம் தீர்ந்து விடுகிறது. இவர்களைத் தான் பாரதி "பெட்டைப்புலம்பல்" புலம்புவர்கள் என்றும், "நெட்டை மரங்கள்" என்றும் திட்டித்தீர்த்தான்.

அநீதிக்கு எதிராகக் குரல் கொடுப்பதோடு திறை விடாமல்- வாய் வீரர்களாக செயல் வீரராக மாறித் தீயவர்களுக்கு எதிரான நடவடிக்கைகளை

மேற்கொள்ளவேண்டும் என்பது பாரதியின் கனவு. வெறும் மரங்களென நிற்காமல் மனிதர்களாக மாறவேண்டும். பாதிக்கப்பட்ட பெண்கள் பாஞ்சாலிபோன்று 'சுடும்' கொள்ள வேண்டும். அறிவும்- உணர்வும் கொண்ட மனிதர்களாக எப்பொழுது மாறுகின்றோமோ, அப்போது சமூக அநீதிகள் அழியும், நீதி பிறக்கும், சமூகம் விடுதலை காணும், நாடு இன்பமுறும். "இந்த நாளில் முற்றுடன் நல்லின்பத்தில் வாழ்க!" என்ற பாரதியின் வாழ்த்தும் அப்போது பலிக்கும்! உண்மைச் சதந்திர விடுதலை கிடைக்கும்.



# உலகில் தாவர உணவுகளை மட்டுமே உண்ணும் பகீரா கிப்லிங்கி சிலந்தி

தாவர உணவை மட்டும் உண்ணும் சிலந்தி வகை ஒன்று பற்றிய தகவல்களை அறிவியலாளர்கள் தற்போது அறிவித்துள்ளனர்.

Bagheera kiplingi எனப்படும் இந்த வகை சிலந்திகள் நடு அமெரிக்காவிலும் மெக்சிக்கோவிலும் வாழ்ந்து வருகின்றன. இவையே சிலந்தி வகைகளில் தாவர உணவை மட்டும் உண்பவை. இவற்றைவிட ஏனைய இதுவரையில் அறியப்பட்ட கிட்டத்தட்ட 40000 சிலந்தி வகைகள் அனைத்தும் ஊனுண்ணி வகைகளாகும். இது குறித்த ஆய்வுக் கட்டுரை நடப்பு உயிரியல் என்ற அறிவியல் இதழில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

ஐக்கிய அமெரிக்காவில் பென்சில் வேனியாவின் விலனோவா பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த பேராசிரியர் ராபர்ட் கறி என்பவரின் தலைமையில் இந்த ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. பாயும் சிலந்தி தேள் வகுப்பு, வகுப்பைச் சேர்ந்த இவை 5-6 மில்லி மீற்றர் நீளமானவை. புரதங்கள் நிறைந்த அக்காசியா வகைத் தாவரங்களின் குருத்துக்களையே இவை பெரும்பாலும் உண்கின்றன. ஆனாலும் இந்த மரத்தின் இலைகளை அடைவதற்கு இந்தச் சிலந்தி அந்த மரங்களின் துளைகளில் வாழும் எறும்புகளை விலக்கியே வர வேண்டியிருக்கிறது.

இந்த வகை சிலந்திகளின் ஊண் உண்ணாமை முதல் தடவையாகக் கொஸ்டா ரிக்காவில் 2001 ஆம் ஆண்டில் எரிக் ஒல்சென் என்பவரால் கண்டபிடிக்கப்பட்டது. பின்னர் 2007 ஆம் ஆண்டில் கிறிஸ்டோபர் மீகன் என்பவரால் ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. அதன் பின்னர் தற்போது பேராசிரியர் ஹரியின் தலைமையில் ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு முடிவுகள் வெளியிடப்பட்டுள்ளன. ராபர்ட் ஹரி இது குறித்துக் கருத்து தெரிவிக்கையில், தாவரங்களை மட்டுமே தேடிச் செல்லும் சிலந்தி உலகில் இதுவொன்றே எனத் தெரிவித்தார்.

இவைபாயும் சிலந்திகளாதலால்தமது உணவுக்காக வலைகளைப் பின்ன வேண்டியதில்லை. அவ்வப்போது எறும்புகளால் அக்கேசியா தாவரங்கள் சூழப்படும் போது மாத்திரம் கீழ் இறங்கிய பின்னர் எறும்புகள் திரும்பி விட அவையும் மீண்டும் ஏறிவிடுகின்றன. அத்துடன் அவற்றுக்குப் போகணைக்குறைபாடு ஏற்படும் இடத்து எறும்புகளில் குடும்பிகளை உடைத்து அதன் சாற்றையும் குடிக்கின்றன. அக்காசியாக்கள் ஆண்டு முழுவதும் இலைகளைத் தருவதால் இந்தச் சிலந்திகளுக்கு உணவுக்குப் பஞ்சமில்லை என்று தெரிவித்தார் பேராசிரியர் ராபர்ட் ஹரி.



1717 FOLLOW US ON www.mobitel.lk



ரூ. 100 இற்கு ரீலோட் செய்யும் போது  
02 நிமிடங்களுக்கான IDD  
நிமிடத்திற்கு 50 சதம்

மேலதிக விபரங்களுக்கு அரையுங்கள் 433

மத்திய கிழக்கு உட்பட  
50 நாடுகளுக்கு

Sri Lanka  
Telecom  
Mobitel  
We Care. Always.

இக் கொடுப்பனவு 2012 ஒக்டோபர் 31 வரை மட்டுமே செல்லுபடியாகும்.  
\* நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது. அரசு வரிகள் மற்றும் தீவைகளுக்கு உட்பட்டது.

## உங்களுக்கான ஆடம்பரமான வீடு யாழ்ப்பாணத்தில்

எமது அபார்ட்மெண்ட் பற்றிய தகவல்களை அறிந்து கொள்ள அழையுங்கள்  
0714 960 160



TULASIMAHAL

யாழ்ப்பாணத்தில் முதல் ஆடம்பர அபார்ட்மெண்ட் இடம்  
கட்டுமானப் பணி நடைபெறுகின்றது. 2013 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபரில் துவக்கியாகும்.

இந்த அபார்ட்மெண்ட் கட்டிடம் 10 மாடிகள் கொண்டது. இது சன்கன் கட்டுமான நிறுவனம் மூலமாக கட்டுமானம் செய்யப்படுகிறது. இது யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள முதல் அபார்ட்மெண்ட் கட்டிடம் ஆகும். இது 071 8179035 என்ற தொலைபேசி எண்ணில் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

பெனின்சுலர் புரொபர்டி இவலயர்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட்  
இல. 10, அல்பர்ட் கிரிசன்ட், கொழும்பு 7.  
email: tulasimahal@gmail.com

## IELTS™

### About the test

International English Language Testing System (IELTS) is an English proficiency test that opens doors to a host of opportunities including university placement and migration.

The British Council provides FREE study support to help you through your IELTS test:

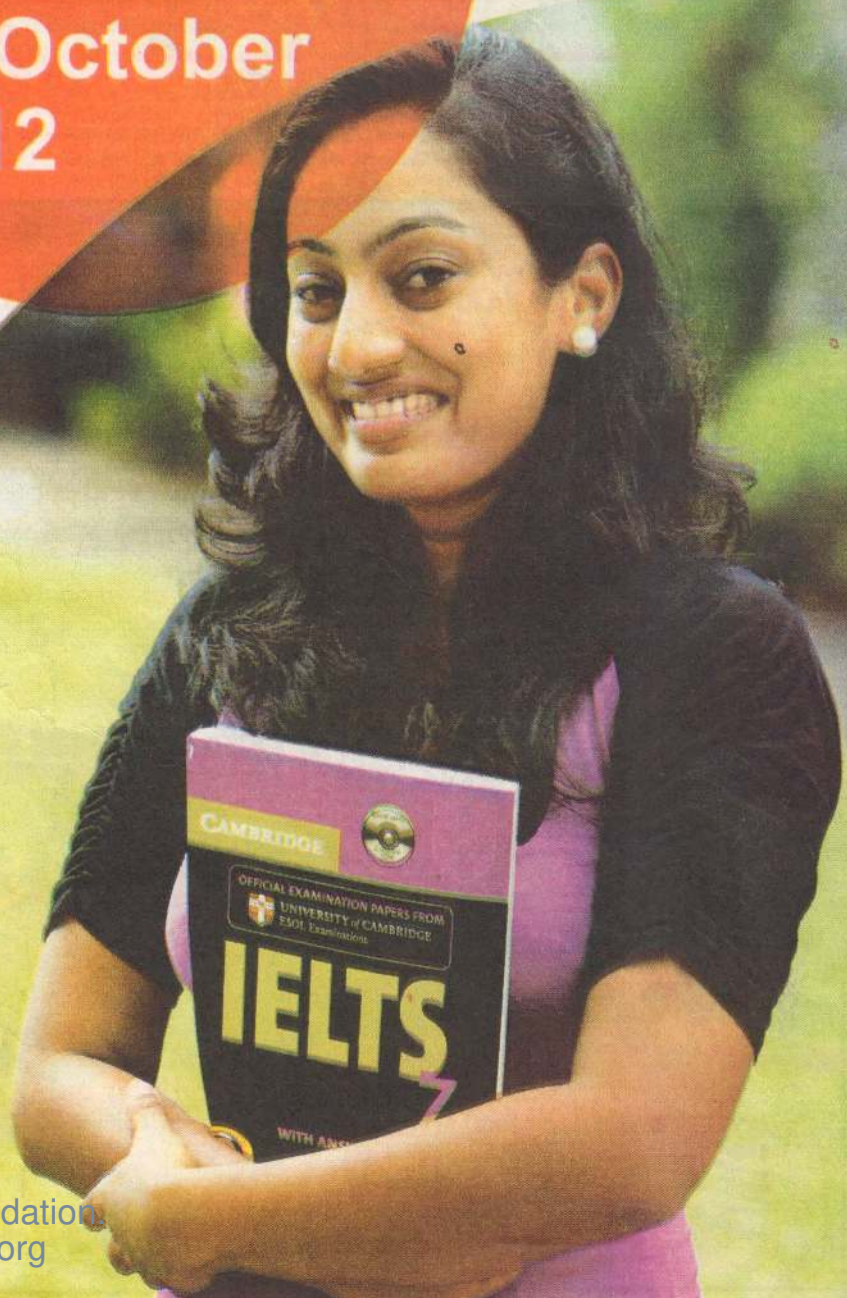
- FREE practice work book
- FREE 30-hour online preparation course
- Preparation material at the Jaffna public library\*

Register now for your IELTS at the British Council or through any of our registration centres islandwide  
[www.britishcouncil.org/srilanka-exams-ielts-registration-centres.htm](http://www.britishcouncil.org/srilanka-exams-ielts-registration-centres.htm)

For more information please call us on  
(011) 7521521

\*Limited collection

IELTS test  
in Jaffna on  
27 October  
2012



BRITISH  
COUNCIL



Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

# அமிலத்தினால் பல நன்மைகள் உண்டு

அமிலங்கள் குறிப்பாக நமது உடலில் உள்ள உயிரணுக்களை ஒன்று சேர்த்து பிணைப்பதாகும். இதனால் புதிய செல்களை உற்பத்தி செய்யவும், அழிந்த செல்களை மாற்றவும்

விற்றமின் சி துணை புரிவதாக மருத்துவ வல்லுநர்கள் கூறுகின்றனர். விற்றமின் சி பற்றாக்குறையால் முடியில் நிறமாற்றம், முடி உதிர்ந்தல், தோலில் ரத்த கசிவு, கறுப்பு புள்ளிகள் தோன்று

தல் போன்ற நிலைகள் ஏற்படும். இதற்கு விற்றமின் சி அதிக முள்ள உணவுகளை கொடுத்தால் எளிதில் குணப்படுத்தலாம். விற்றமின் சி இருக்கும் உணவுகளை நாம் சாப்பிடு

விற்றமின் சி குறைவதால் ஜலதோஷமும் ஏற்படும் என்று மருத்துவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். தற்போது மூளைப் புற்றுநோய் கட்டிகளை உடைப்பதில் விற்றமின் சி முக்கிய பங்கு வகிப்பதும் தெரியவந்துள்ளது.

அதிகளவு விற்றமின் சி கொடுக்கப்பட்டால் புற்றுநோய் கட்டி உடைய தொடங்குகிறது என்றும், அதன் பின் ரோடியோ தெரப சிகிச்சை மேற்கொள்வதன் மூலம் நல்ல பயனைப் பெறலாம் என்று ஆய்வாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

வதால் பல்வேறு நன்மைகள் உண்டாகிறது. குறிப்பாக இது உணவிலுள்ள இரும்பு சத்தை ஜீரணிக்க உதவுகிறது. மேலும்

**HONDA POWER PRODUCTS**

**ஹொன்டா நீர் பம்புகள்**  
எந்த உயரத்திற்கும் அதி வேகமாக நீரை கொடுக்கும்  
முதல் தர நீர் பம்புகள்



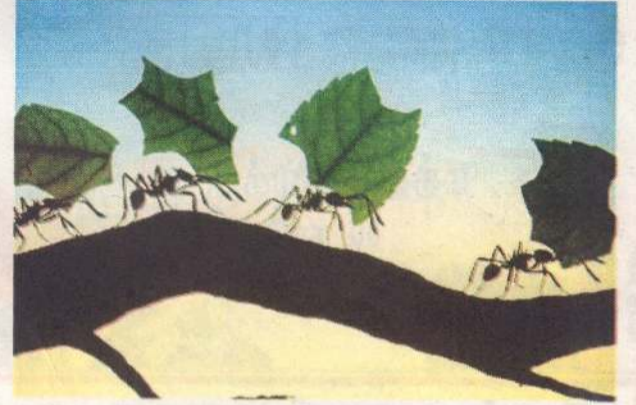
விவசாயிகளுக்கான நிரந்தர நிவாரணம் ஹொன்டா நீர் பம்புகள். நீண்டநாள் பாவிக்கக்கூடிய ஹொன்டா நீர் பம்பு விளைச்சலின் மன்னன்.

✓ நீண்டநாள் பாவனை ✓ இலகுவான உபயோகம் ✓ குறைந்த நிறை

WPK-20(2")	பெட்டர் / மண்மென்மென்மெய்	குதிரை பாலம் 4 நிமித்திற்கு வீழ் 600	ரூபா. 48,214*
WPK-30(3")	பெட்டர் / மண்மென்மென்மெய்	குதிரை பாலம் 4 நிமித்திற்கு வீழ் 1000	ரூபா. 50,535*

நாட்டெழுமுள்ள அங்கீகரிக்கப்பட்ட விற்றபணையாளர்களிடமிருந்து (வாரி கட்டணமில்லா)

## எறும்புகளின் செயற்பாடு



உணவு தேடிச் செல்லும் எறும்புகளைப் பார்த்திருப்பீர்கள். தங்கள் வசிப்பிடத்திலிருந்து வெகு தொலைவுக்கு இவை உணவு தேடிச் செல்லும்.

ஏதாவது உணவு கிடைத்தால் அதை எடுத்துக்கொண்டு மிகச் சரியாக தங்கள் வசிப்பிடத்துக்குத் திரும்பிவரும்.

இவ்வளவு தொலைவில் தங்கள் இடம் இருக்கிறது என்று இவற்றுக்கு எப்படித் துல்லியமாகத் தெரிகிறது?

இது குறித்து சில விஞ்ஞானிகள் ஆய்வு செய்தபோது ஒரு சுவாரஸ்யமான உண்மை தெரிய வந்தது. எறும்புகள் நடக்கும்போது தாங்கள் எத்தனை காலடிகள் வைத்து நடக்கிறோம் என்று ஒரு விதமாகக் கணக்கு வைத்துக்கொள்வதுண்டாம். திரும்பி வரும்போதும் அத்தனை அடிகள் வைத்து தங்கள் இடத்தை அடைகின்றனவாம். உணவு சேகரித்து, வசிப்பிடத்துக்குத் திரும்பிச் செல்லும் எறும்புகளை ஆய்வு செய்தபோதுதான் இது தெரிந்தது.

விஞ்ஞானிகள் சில எறும்புகளின் கால்களில் நுட்பமான, மிகச் சிறிய குச்சிகளை வைத்துக் கட்டியுள்ளனர். அப்போது அந்த எறும்புகளின் கால்கள் சற்று நீளக் கால்களாகிவிட்டன.

சில எறும்புகளின் கால்களைத் துண்டித்துச் சிறிதாக்கினார்கள். நீளக் கால்கள் உள்ள எறும்புகள் நடந்து நடந்து தங்கள் இடத்திற்கு அப்பால் சென்றுவிட்டன. சிறிய கால்கள் உள்ள எறும்புகள் தங்கள் இடத்தை அடையவே இல்லை என்று ஆய்வில் தெரிவித்தனர்.

**M** வரையறுக்கப்பட்ட ஸ்டெப்ர்ட் மோட்டர் (தனியார்) நிறுவனம்  
 பிரதான காரியாலயம் : 718/7 மரதாண்டை வீதி, கோழம்பு 10, 011 7607200 மோட்டர் ஸைக்கிள் நிலையம்  
 161, கோழம்பு வீதி, இரத்தினபிடியா 011 7607450

**கிரிக்கெட் உலகின் புரட்சி Dilscoop**  
**Android உலகின் புரட்சி Zigo**



**Eon Si**  
4.3" Capacitance LCD Touch Screen

வட்டி 0%  
ரூ. 1999 X 12 தவணைகள்

**ரூ. 23,990**

1 மூலம்  
செயல்பாடு  
புது தர  
உயர்தர  
உயர்தர  
உயர்தர

TRCS APPROVED

தூரிக அழைப்பு  
0117 225 225  
www.zigoworld.com

# பற்களைப் பாதுகாக்கும் எலிகள்

சட்டம் மற்றும் சமூக நம்பிக்கை நிதியத்தின் வெளியீடுகள்  
(LAW & SOCIETY TRUST PUBLICATIONS)

- இலங்கையில் ஆட்கொணர்வு எழுத்தாணை**  
அசாதாரண நிலைமைகளில் இவ்வெழுத்தாணை தொடர்பான கோட்பாட்டு அடிப்படை மற்றும் நடைமுறைப் பிரயோகம்  
கிளாஸ் பீனரோ ஜயவர்தன/ ஜெயந்த க. அல்மெய்டா குணரட்சன - ரூ. 250/-
- மனித உரிமைகள் தொடர்பான சவால்களும்**  
இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவும்  
பா. ஸ்கந்தகுமார் - ரூ. 300/-
- உயர் நீதிமன்றத்தின் அடிப்படை உரிமைகள் நியாயாதிக்க**  
நியதிகளின் கீழ் சுதந்திரத்திற்கான உரிமையின் நீதியியல்  
பதிலளிப்பு - (2000-2007) மதுஸூகா ஜயசந்திரா/ஜனேலா சமரட்சன  
தொகுப்பாளர்: கிளாஸ் பீனரோ ஜயவர்தன - ரூ. 250/-
- இலங்கையின் பொருளாதார, சமூக மற்றும் கலாச்சார தகுதிநிலை**  
தொகுப்பாளர்: பா. ஸ்கந்தகுமார் - ரூ. 250/-
- "கைவிடப்பட்ட மறக்கப்பட்ட": இலங்கை பெண் தொழிலாளர்கள்**  
தொகுப்பாளர்: பா. ஸ்கந்தகுமார் - ரூ. 250/-
- இலங்கையில் மொழியுரிமைகள்: தமிழை ஓர் அரசகரும**  
மொழியாக நடைமுறைப்படுத்தல்  
தொகுப்பாளர்: பா. ஸ்கந்தகுமார் - ரூ. 350/-
- இலங்கை: மனித உரிமைகளின் நிலை**  
இவ் அறிக்கை இலங்கையில் மனித உரிமைகள் மீறல்கள் தொடர்பான நிலைமைகளை வருடாந்தம் வெளிப்படுத்துவதுடன் அவை தொடர்பில் சர்வதேச மற்றும் அடிப்படை உரிமைகளுக்கான கடப்பாடுகளை இலங்கை எந்தளவிற்கு உறுதிப்படுத்தியுள்ளது என்பதையும் மதிப்பிட முயற்சிக்கின்றது.

**LAW & SOCIETY TRUST**  
No. 3, Kynsey Terrace,  
Colombo 8, Sri Lanka.  
Tel: +94 11 2684845 2691228  
Fax: +94 11 2686843  
E-mail Publications.lst@gmail.com  
Web: www.lawandsocietytrust.org

எலிகள் கொறித்து உண்ணும் பாலூட்டி இனத்தைச் சேர்ந்தவை. அணிலும், முள்ளம் பன்றியும் இதே இனத்தைச் சேர்ந்தவைதான். மேல் தாடையில் உள்ள வெட்டுப் பற்கள் தொடர்ந்து வளர்ந்துகொண்டிருப்பதுதான் இவற்றின் முக்கியமான சிறப்பம்சம். இந்தப் பற்கள் தாமாகவே கூர்மையடையும். வெட்டுப் பற்களின் முன் பகுதியில் மட்டுமே எனாமல் இருக்கும். அதனால் தொடர்ந்து பயன்படுத்தும்போது, அந்தப் பற்களின் பின்புறம் தேய்ந்துகொண்டிருக்கும். அப்படித்தான் பற்கள் உளிபோன்று கூர்மையாகின்றன. நமது முன் பற்களையும் வெட்டுப் பற்கள் என்று சொல்லலாம்.

**ICC T20 World Cup SRI LANKA 2012**  
**Free Admission**

\* Enjoy watching in true of fully airconditioned Banquate hall.  
\* Live Telecast on 12" x 8" Screen.  
\* Tasty Meals and Drinks are available from our Popular Restaurant

**Tilka Jaffna City Hotel**  
70/6, K.K.S.Road Jaffna E-mail :infa@cityhoteljaffna.com  
web :www.cityhoteljaffna.com Tel :021-7200707/021-2225969

என்றாலும் அவை எலிகளின் வெட்டுப் பற்களைப் போன்றவை அல்ல. கொறித்துண்ணும் இனத்தைச் சேர்ந்தவற்றின் முன் பற்கள் தொடர்ந்து வளர்ந்துகொண்டிருக்கும் எனவே அவற்றைத் தொடர்ந்து பயன்படுத்திக் கொண்டே இருக்க வேண்டும். இல்லை என்றால் அந்த முன் பற்கள் மிகவும் நீளமாக வளர்ந்து விடும். பிறகு எதையும் கடிப்பதற்கு இயலாமல் போய்விடும். எப்போதாவது, மேல் வரிசை வெட்டுப் பற்கள் வளர்ந்து வாயைத் துளைத்துக் கொண்டு கீழே வந்து விடுவதும் உண்டு. எனவே, எதையாவது கடித்துக் கொண்டிருப்பதைத் தவிர எலிகளுக்கு வேறு வழி இல்லை. முக்கியமாக, எலிகள் மென்மையான உணவுகளையே அதிகம் தின்றசொண்டிருக்கும் போது பற்களின் நீளம் அதிகமாகும். அதுபோன்ற சூழ்நிலைகளில் மரம், பிளாஸ்டிக், கம்பி ஆகியவற்றைக் கடித்துக் கடித்துப் பற்களின் நீளம் அதிகரிக்காமல் எலிகள் பார்த்துக்கொள்ளும்.

**TVS**

**மனம் நிறைய TVS (Tank) டாங் நிறைய பெற்றோல்**

ஒக்டோபர் 02-15 வரை பணம் செலுத்தி கொள்வனவு செய்யும்

**அனைத்து TVS Scooty pept & scooty streak மோட்டார் வாகனங்களுக்கு 10 லீற்றர் பெற்றோல் இலவசம்**

இந்த வெகுமதியை பெற TVS காட்சியறைகளுக்கு இன்றே வாருங்கள்

அழையுங்கள்: **0770 777 888**

**TVS Lanka (Pvt) Ltd.**  
இல. 757, பூகோள வண்டிநிலையம், மாவட்டம், கோழும்பு, 14, இலங்கை.  
தொலைபேசி: +94 11 4 605200  
தொலைக்கல்: +94 11 4 612904  
இணையத்தளம்: www.tvslanka.lk

நாட்டிலேயே இடைத்து டிராவிங் செயல்படுத்தும் உத்தியோக நிறுவனம்  
தொலைபேசி: 0112 325800

பிள்ளை கா. சிவசுப்ர - 0974 605246  
நவா அடீலிசா - 0974 210416  
தாமஸ் கார்மியா - 0774 979189  
நவநித்யா தர்சினா - 0777 592589  
செவ்வியா - 0777 592589  
மற்றும் பல இடங்களில் இலாபகரமான விற்பனைகளை நடத்துகிறோம்.

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

**விவசாய மன்னனாக வருவதற்கு  
உழவு இயந்திரத்துடன் டிரெயிலர்  
மற்றும் விவசாய உபகரணங்களை வெல்லுங்கள்!**

**HNB பத்தும் விமனவில் அதிகமாகச் சேமித்து அதிகமாக வெல்லுங்கள்**



**வெற்றிச் சூழல்**

பத்தும்-விமனவில்-அதிகமாகச்-சேமித்து-அதிகமாக-வெல்லுங்கள்

மேலதிக விபரங்களுக்கு தொலைபேசி: 2661974, 2661957-9



\*தந்தையின் பெயரில்... டி.சி. ரெட்யூம் AA-1(ka).  
ஹாநாஷன் நுகர்வோர் வங்கி, இலங்கை மத்திய வங்கியினால் உரிமை அளிக்கப்பட்டு,  
மேற்காணவை செய்யப்படும் ஒரு வந்திக வங்கி. Hatton National Bank PLC - PQ 82

**கடல் வெப்பம் அதிகரிப்பதால்  
மீன்களின் உடல் எடை குறைகிறது**



பருவநிலை மாற்றத்தாலும் கடல் வெப்பம் அதிகரிப்பதாலும் மீன்களின் உடல் எடை குறைந்துகொண்டே வருகிறது என்கின்றனர் ஆராய்ச்சியாளர்கள்.

50 ஆண்டுகளில் மீன்களின் எடை 20 சதவீதம் வரை குறைந்துவிடும் என்று கூறியுள்ளனர்.

கடல் வெப்பம் தொடர்பாக கனடாவின் பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா பல்கலைக்கழகத்தின் மீன்வள ஆய்வு மையம் சமீபத்தில் ஒரு ஆய்வு நடத்தியது.

உலகம் முழுவதும் பருவநிலை மாற்றம் மற்றும் கடல் வெப்பம் அதிகரிப்பால் கடல் உயிரினங்களுக்கு ஏற்படும் பாதிப்புகள் பற்றி தீவிரமாக ஆராயப்பட்டது.

கம்ப்யூட்டர் உதவியுடன் 600க்கும் மேற்பட்ட கடல் மீன் வகைகளின் மாதிரிகள் உருவாக்கப்பட்டு ஆய்வு நடத்தப்பட்டது.

இதில் தெரியவந்த தகவல்கள் பற்றி ஆய்வு குழு தலைவர் பேராசிரியர் வில்லியம் சியூங் கூறியதாவது:

சுற்றுச்சூழல் பாதிப்பு காரணமாக உலகம் முழுவதும் பருவநிலையில் பெருத்த மாற்றங்கள் ஏற்பட்டு வருகிறது. கடல் வெப்பமும் கணிசமாக அதிகரித்துள்ளது.

இதனால், மீன்களின் வாழ்க்கை முறை பாதிக்கப்படுவது தெரிந்ததே. கடல் வெப்பத்தால் மீன்களின் உடல் வளர்ச்சியும் பாதிக்கப்படுகிறது என தற்போது தெரியவந்துள்ளது.

நம்பிக்கையானது...  
உறுதியானது....



**தெஹரிவளையில்**

**ரம்மியமான சூழலில் உங்களுக்கடய கனவு இல்லம் அமைந்தால்....கற்பனைசெய்யுங்கள்**

ஏற்கனவே கட்டுமானப்பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது

**இன்னும் ஒரு சில வீடுகள் மாத்திரமே உள்ளன!!**

தாமதிக்காமல் உடனே அழையுங்கள்

**0777 786 440**



**Civi Mec Construction(Pvt)Ltd**

Office : 156,1/1,W.A Silva Mawatha, Wellawatte, Sri Lanka. Foundation.  
E-Mail : info@civimec.com | Web : www.civimec.com | Hotline : 0777 763 148 | Tel : 011 2367878 | Fax : 011 2367818

# பனிக்கட்டி மழை எவ்வாறு பொழிகிறது?

பூமிப் பரப்பிலிருந்து மேலே உயர்ந்து செல்லும் வெப்பநீராவி மிக விரைவில் குளிர்வடையும்போதுதான் பனிக்கட்டி மழை உண்டாகிறது என்று பெரும்பாலான விஞ்ஞானிகள் கூறுகிறார்கள். சூடான நீராவி பூமியிலிருந்து ஏறத்தாழ 1000 - 2000 மீற்றர் உயரத்தை அடையும்போது அது, மேலிருந்து கீழே வந்துகொண்டிருக்கும் குளிர்ந்த காற்றுடன் கலக்கிறது. இந்தச் சூழ்நிலையில் நீராவி சட்டென்று குளிர்ந்து மிகச் சிறிய பனிக்கட்டித் துண்டுகளாக மாற்றமடைகிறது. இந்தச் செயல்பாடு திரும்பத் திரும்ப நிகழும்போது, பனிக்கட்டித் துண்டுகளின் பருமனும் எடையும் அதிகரிக்கிறது, கீழ்நோக்கிப் பொழிகிறது. நம் நாட்டில் அரிதாக எப்போதாவதுதான் பனிக்கட்டி மழை பொழிகிறது. ஆனால், குளிர் நாடுகளில் பனிக்கட்டி மழை என்பது சாதாரணம். பனிக்கட்டி மழையின் காரணமாக சில ஐரோப்பிய நாடுகளில் விளை பயிர்கள் பெருமளவில் நாசமடைவது உண்டு. திராட்சைத் தோட்டங்கள்தான் அதிக அளவில் அழியும்.

- பொதுவாக, அதிக பருமன் இல்லாத பனிக்கட்டிகள்தான் மழையாகப் பொழியும். ஆனால் சில சந்தர்ப்பங்களில் அதிக பருமனுடைய பனிக்கட்டிகள் பொழியும். 1889 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் நியூ செத் வெயில் எனும் இடத்தில் பொழிந்த பனிக்கட்டி மழையின் ஒவ்வொரு கட்டியும் ஒரு கிரிக்கெட் பந்து அளவு பெரிதாக இருந்தது. சிறிய பனிக்கட்டிகள் கூட அதிக உயரத்திலிருந்து வேகத்துடன் வந்து வீழ்வதால், மனிதர்களுக்கும் கட்டடங்களுக்கும் அபாயம் ஏற்படும். பனிக்கட்டி மழை பொழிய பரப்பளவுள்ள இடத்தில் பொழியாது. சிறிய இடத்தை மையம் கொண்டதான் பொழியும்.

உங்கள் குடும்பத்தினர் / நண்பர்களுடன் குதூகலப்பாக விடுமுறையைக்கழிக்க சிறந்த ஒரு பக்கேத்.

Stay 2 Nights at Tamarind Hill and One Night at The River House  
Accommodation on Full Board Basis  
Boat Ride at The River House  
Galle City Tour

**Rs.22,350/-nett Per Person**

(Minimum 10 Pax)

பரப்பில் மயலில் அமைந்துள்ள  
**RIVER HOUSE HOTEL**



## யாழ்.மக்களுக்கான சிறப்புச் சலுகை...

காசியில் அமைந்துள்ள  
**Tamarind Hill Hotel**

*Asia Leisure*  
(Fast Floor)  
62/20 Stanly Road, Jaffna

For Reservations Call  
0215671065,  
0777 005500  
or email to  
inquiries@asialeisure.lk  
Web: www.asialeisure.lk

\*Conditions Apply



www.alaris.lk

பட்டுப்போல பளபளக்கும்  
அழகிய வதனம்

7 தினங்களில்

*Gold Jojoba*  
இரவுநேர போஷணை பரிசுரம்

பகல் வேளையில் நாம் அனைவரும் எத்தனையோ வேலைகளில் ஈடுபடுகிறோம். வெயில், மழை, புழுதி, தூசு, மெக்-அப் என்பன எமது முகத்தை அசிங்கப்படுத்துகின்றன. அதனால்தான், இரவில் நாம் முகத்திற்கு வழங்க வேண்டிய பரிசுரம் முக்கியமாகிறது.

மேலதிக விபரங்களுக்கு அழைக்கவும்:  
0773 624 776

Distributor in Jaffna  
Vanikaa Medicals (Pvt) Ltd,  
No. 203, Hospital Rd, Jaffna.

**Alaris Lanka (Pvt) Limited.**  
A Division of Zifan Pinnacle Pty Ltd., Sydney, Australia  
கூ.ந. 93, குளஞ்சாலை வீதி, கோலாஸ், சிங்களப்பேட்டை

விலை ரூ.900/-

Registered under the Cosmetic Devices and Drugs Act SL-CR-017783

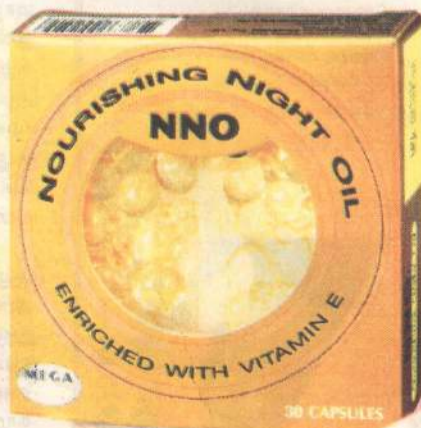


## சலிப்பு வேண்டாம் வரட்சியான சருமம் உங்களது இனிய நாளைப் பாழாக்கிவிடும்!

புதுப்பொலிவுடனான, மென்மையான, மெருதுவான, அழகான சருமத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள **NNO** இனை உபயோகியுங்கள்

உங்களுடைய வாழ்க்கைமுறை எத்தகைய நெருக்கடி மிக்கதாக இருப்பினும், நீங்கள் தினசரி காலையில் எழுச்சிற்ற சமயங்களில் காலப்போக்கில் ஏற்படக்கூடிய உலர்ந்த சருமம், மடிப்புக் கோடுகள், சுருக்கங்கள் மற்றும் கண்ணிற்கு கீழ் ஏற்படுகின்ற கருவளையங்களை அகற்றி புதுப்பொலிவுடன் தோற்றமளியுங்கள். அழகாகவும், புதுப்பொலிவுடனும், போஷாக்கு நிறைந்ததாகவும் திகழும் அழகான சருமத்தைப் பெற்று பேணிப்பாதுகாத்து அதன் பயனாக நீங்கள் தினந்தோறும் அனைவரையும் வசீகரியுங்கள்.

30 தடவைகள் உபயோகத்திற்கான பெட்டி ஒன்று ரூபா 650



அனுமதிப்பத்திரம் வழங்கியவர் அவ்வந்திரேலியாவின் மெகா வைல்சயன்செஸ் நிறுவனம்

74/A, 2வது மாடி, தர்மபால மாவத்தை, கொழும்பு 07.

தூரிக அழைப்பு : +94 77 3410071 | தொலைபேசி : +94 77 4306368 | இணையத்தளம் : http://www.megawecare.lk/nno

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org

**NNO**

போஷாக்கு தரும் இரவுநேர என்செய்ஸ் ஜோஜோபா என்செய்ஸ் மற்றும் வீற்றுகி # பீனல் வளமாக்கப்பட்டது

சருமத்திற்கு போஷாக்கை வழங்கி புத்தொளி பரப்பி பளபளப்பாக்குகிறது

innarc

